DECLARACION SOBRE HACIENDA PUBLICA HACE EL MINISTRO

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.— Nubosidad matinal.
EDICION DE 26 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

"DISCO VOLADOR" CAUSO CONMOCION EN SANTIAGO



Así quedó el platillo volador después de su "estruendosa caída" en los faldeos del San Cristóbal. Un cerrado cerco policial impidió durante diez horas el acceso de público. De gigantescas proporciones y construído de papel y cartón cobrizados, su silueta era imponente en medio del pintoresco paisaje del cerro.

Resultó ser una original humorada estudiantil

AMANECIO EN EL SAN CRISTOBAL EXTRAÑO APARATO

¡Un disco volador en Santiago!, la más ingeniosa humorada estudiantil de que hay precedente en este hemisferio, provocó gran conmoción pública ayer en la capital, trascendiendo no sólo a todo el país, sino también al extranjero, cuando en los faldeos del Cerro San Cristóbal, frente a la población Pedro de Valdivia Norte, amaneció un gigantesco y extraño aparato color rojo cobrizo, rodeado de un anillo, y cuyas características coinciden con los fantásticos proyectiles luminosos que han causado expectación mundial, y que la imaginación popular atribuye a mensajes interplanetarios.

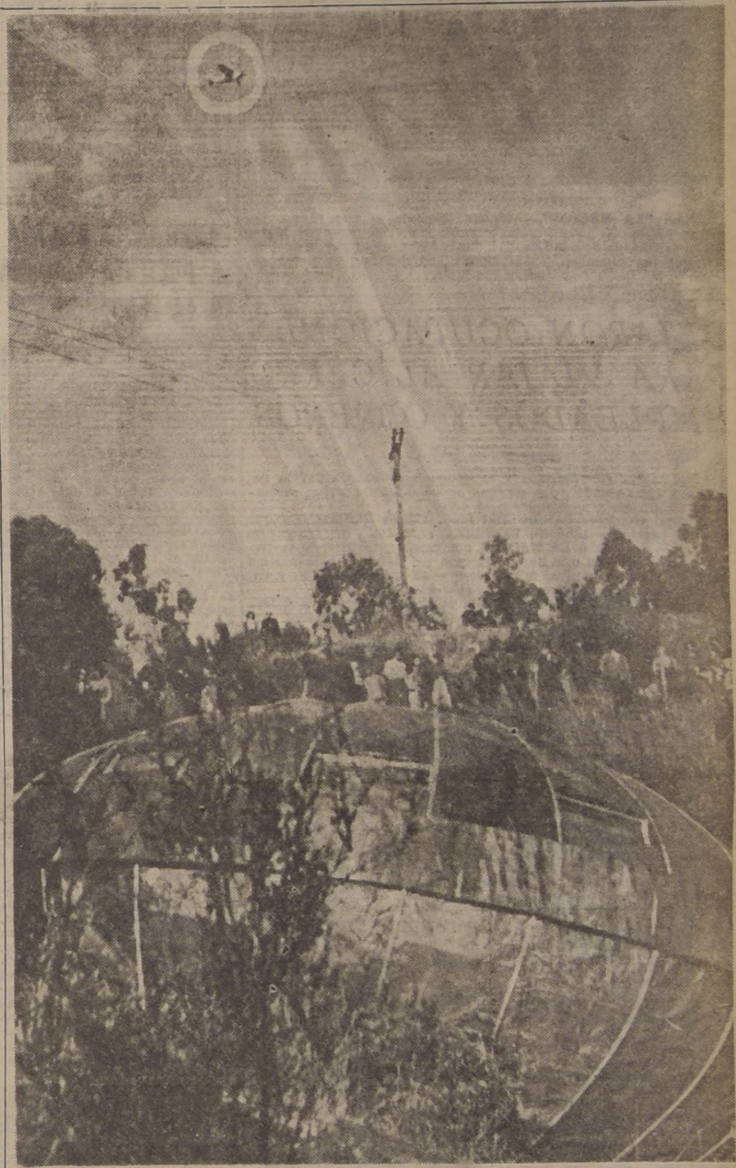
EL MISTERIOSO DISCO EN EL CERRO

¡Un disco volador cayó en el Cerro San Cristóbal! Fué la noticia que, como un reguero de pólvora, se esparció en las primeras horas de la mañana de ayer por toda la ciudad, siendo más tarde confirmada por una alarmante versión radial, que causó expectación pública. Una agencia noticiosa la envió inmediatamente al extranjero, y alrededor de las 8 horas empezó a afluír hacia el cerro una interminable romería de gente, que al mediodía había tomado ya los caracteres de una verdadera invasión. La presencia de un cerrado cordón de carabineros, que impidió al público y aún a los periodistas acercarse al lugar donde estaba el monstruoso aparato, que lanzaba extraños fulgores rojizos bajo los rayos solares, afirmó en la muchedumbre la impresión de que se trataba de un hecho grave. Serios y enérgicos jefes policiales, ingenieros, expertos en aviación y funcionarios examinaban el pintoresco disco, cuyo fantástico anillo y enormes ventanales dieron motivo a la creencia, generalizada luego entre los curiosos, de que se trataba de un proyectil enviado por nuestro vecino planeta Marte.

Mujeres, niños y ancianos se las ingeniaron para burlar la vigilancia policial, escalando los faldeos por diversos puntos. Entretanto, por los caminos, numerosos automóviles y bicicletas subían velozmente, tratando de ser los primeros en llegar al "platillo", pero los senderos de acceso estaban interrumpidos por estacas vigiladas por carabineros, que hacían materialmente imposible el paso. Aquéllos que por haber hecho valer su calidad de miembros de las Fuerzas Armadas o pertenecer a misiones diplomáticas, interesadas en el suceso, pudieron cruzar las barreras, debieron despojarse de relojes, anillos de compromiso, cinturones con hebillas, estilográficas y cualquier otro objeto metálico, susceptible de atraer "el magnetismo del disco volador".

Esta condición "sine qua non", impuesta sin excepción alguna, contribuyó más aún a acrecentar el interés público, por constatar personalmente la sensacional noticia, que en esos instantes era la que ocupaba las comunicaciones telefónicas, iniciándose un afiebrador asedio a la Intendencia, Investigaciones, Ministerio del Interior, diarios, radioemisoras, para inquirir detalles de lo ocurrido. Las respuestas ambiguas o contradic-

(A la página 2 — Columna 3)



Mientras el público pugnaba nerviosamente por acercarse al platillo volador, un misterioso avión rojo, con una estrella en la cola, que más tarde fué identificado como perteneciente al Club Aéreo de Chile, evolucionó durante treinta minutos y a escasa altura, sobre el lugar en que había caído. La presencia de este avión dió origen a los más extravagantes comentarios, llegándose a afirmar que se trataba de un "observador" de la FACH.

DENTRO DE TOTAL RESERVA SE HIZO LA CONSTRUCCION

Dentro del mayor secreto fué construído el "platillo volador". La obra se inició el martes, en la terraza sur del Estadio Nacional. La idea fué de Germán Becker, 23 años, director del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, quien redactó un libreto titulado: "Ha caído un disco volador".

Colaboraron en esta obra, Adrián Buzzetti, ingeniero civil, quien hizo los cálculos, y en la decoración y otros detalles accesorios, Sergio Contreras, Ricardo Dartnell, Alberto Reyes Mozó y Ernesto Allende. Todos éstos técnicos forman la firma publicitaria "Argos", que es la firma encargada de construír el carro de la reina de las Fiestas Primaverales.

Treinta obreros trabajaron en el disco. Ninguno de ellos sabía de qué se trataba, haciéndoles creer que era una araña gigantesca y que la principal parte de ésta, el tórax, les había sido encomendada a ellos, pero que no debían decir una palabra, para que la sorpresa fuera completa.

Terminadas las pesadas piezas matrices, de 4 toneladas, fueron conducidas en sigilosos viajes al cerro, de madrugada, en un gran camión, tipo "Semi Tryler", cuyo conductor tampoco estaba en el secreto.

Durante el trabajo, los ingenieros y técnicos empleaban una clave, que se sintetizaba en la palabra "record", y que se mantuvo hasta el último instante. La idea de Becker nació de la lectura del último ejemplar del "Reard's Digest", en el cual el Ministerio de Guerra de Estados Unidos imparte instrucciones con respecto a lo que debe hacerse en caso de encontrarse en cualquiera parte del mundo algún disco volador. Por este motivo se escribió en un lado del aparato una inscripción en inglés, copiada de esa advertencia. El disco costó alrededor de cien mil pesos.



"Empleamos ciento veinte horas en construir el "disco volador", dice a LA NACION, Germán Becker, director del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, y autor de la ingeniosa propaganda de las Fiestas Primaverales que ayer conmovió al país.

SE ABRE COMO UNA POLVERA EL DISCO VOLADOR

El "platillo volador" que ha hecho en Chile la noticia del año, tiene las siguientes características:

Su forma es la de un elipsoide de dos cubiertas, con un diámetro de esfera de siete metros. El anillo que lo circunda tiene un diámetro de ocho metros. Se abre como una polvera, mediante un sencillo mecanismo que se mueve con control remoto, desde un motor que está instalado a cincuenta metros del disco. En su interior hay un escenario, en donde se harán representaciones teatrales. Quince ventanales comunican al exterior. La plataforma del escenario es de madera y cartón.

Los principales materiales de fabricación son de metal desplegado y celofán. Ayer fué registrado como propiedad intelectual y marca comercial, por su inventor, Germán Becker.

RECORRIDO DE LA FARANDULA MAÑANA

La gran farándula de mañana, que se iniciará con el desfile del fantástico carro de la Reina Gloria I, tendrá el siguiente recorrido: calles Arturo Alessandri, Compañía, Ahumada, Moneda, Estado y Plaza de Armas. El tránsito será suspendido. Desde la Plaza de Armas, los carros que participarán en la farándula, número principal de las Fiestas Primaverales, partirán en dirección al Estadio Nacional, donde se realizará un gran baile a partir de las 21.30 horas.

Durante el baile, habrá concurso de comparsas, desfile de artistas radiales y teatrales, y derroche de fuegos artificiales. Ocho orquestas amenizarán el espectáculo, y treinta stands restaurantes atenderán al público, bajo la directa supervigilancia de la FECH.

JEFE DE TRATADOS DE LA CANCILLERIA

Jefe de la Sección Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido nombrado don Fernando Zañartu Campino.

El señor Zañartu, que es un distinguido funcionario de la Cancillería, reemplaza en ese importante cargo a don Marcial Martínez Prieto, que en breve se dirigirá a Francia.

EXAMINARON EL DISCO AGENTES DEL SERVICIO SECRETO EXTRANJERO

"Cuando estábamos organizando este número con el disco, a las nueve de la mañana, recibimos la visita de dos personajes de elevada estatura, que fumaban cachimba y que tenían curiosa similitud con Sherlock Holmes", dijo a LA NACION Germán Becker, el autor de la idea de construir el disco volador.

Agregó que estas personas se habían identificado como miembros de un servicio de inteligencia extranjero, y que deseaban examinar acuciosamente el aparato.

Becker estaba en mangas de camisa, con una barba de dos días, y demostraba encontrarse fatigado. Declaró que no habían dormido en las últimas 72 horas, preocupados con el secreto y temerosos de que fracasara. Elogió la colaboración que prestaron las autoridades de Carabineros a la Fech para llevar a feliz término su original proyecto.

Especificó Becker que los agentes del "Intelligence Service" mostraron grave preocupación por lo ocurrido. Durante la conversación con estos funcionarios, debió hacerse uso de un intérprete, por cuanto no hablaban castellano. Hicieron un dibujo del disco, anotaron algunos datos relativos al lugar y en seguida se retiraron sin hacer comentario alguno.

A EXPOSICION DE VALDIVIA IRA S. E.

Mañana irá a Valdivia, para asistir al acto inaugural de la exposición agrícola e industrial S. E. el Presidente de la República.

El Excmo. señor González Videla hará el viaje en avión, acompañado del Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, del Comandante en Jefe del Ejército, general don Rafael Fernández Reyes, de los miembros de la comisión argentina de límites que preside el general Harbling y de su Edecán Naval, Comandante don Emilio Antoncich.

DON OSCAR TENHAMM SE DIRIGIRA A LOS EE. UU.

El jefe del Departamento de Hidráulica, ingeniero Eduardo Aguirre, subrogará al Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamm, que se dirigirá el viernes 17 del presente a Estados Unidos, a fin de participar en un Congreso de Ingenieros.

CONDECORAN A ADICTO MILITAR DEL ECUADOR

A mediodía de ayer, en el Club Militar, el Jefe del Estado Mayor del Ejército condecoró con la medalla militar de tercera clase al Adicto Militar ecuatoriano, señor Alberto Mittmann.

Asimismo, ayer fueron despedidos con un almuerzo en el mismo club los oficiales chilenos que se dirigirán próximamente a El Salvador, como asesores de las Fuerzas Armadas de ese país. A esta manifestación asistió el Ministro de Defensa Nacional, general Guillermo Barrios Tirado.

VENDRA A CHILE UN PRINCIPE HOLANDES

El Príncipe Consorte de Holanda, Bernardo, vendrá a Chile el próximo año, en el otoño. Se ha anunciado que permanecerá cinco días en nuestro país, acompañado de seis personas de su séquito.

Se le harán atenciones especiales de acuerdo con su alto rango declarándosele huésped de honor del Gobierno.

Noche popular de primavera en la Plaza Bulnes, h



VISITAN "LA NACION".— Siguen llegando a este diario, las alegres comparsas primaverales y entre ellas, las señoritas María Tapia, disfrazada de odalisca, y Elminia Meza, de gitana. Estas entusiastas participantes de las fiestas estudiantiles, proceden del barrio Lo Vial.

DEJARON OCUPACIONES PARA VIAJAR AL CERRO EMPLEADOS Y OBREROS

Fué tal la efervescencia y expectación provocada por la noticia del disco volador, que muchas personas abandonaron sus labores habituales y se dirigieron al cerro.

Tomás González, Arturo Mateluna, Carlos Pacífico, Enrique Herrera Letelier y Lindolfo Valenzuela, chacareros del fundo "La Pirámide", dijeron a LA NACION que estaban trabajando la tierra cuando la radio que hay en la casa del patrón, en la parcela número 4, dió la noticia. A pie recorrieron tres kilómetros, y en seguida escalaron el cerro, hasta llegar al disco.

A las 16 horas en Pavimentación, la Caja de Empleados y Jornaleros Municipales, y otras oficinas públicas y semifiscales, personal que vive en las cercanías del cerro, solicitó autorización para ir a su casa ante el temor de que les hubiera ocurrido algo a sus familiares.

Es así como gente de toda condición social, formando apretados racimos humanos a la orilla del camino que enfrenta a Pedro de Valdivia Norte donde "cayó" el disco, hacía comentarios acerca del extraño aparato, que ocupa una extensión de cincuenta metros cuadrados, en el fondo de una quebrada.

Sonriendo con la broma, Carlos Spano, comerciante, italiano, dueño de un emporio ubicado en Pío Nono, expresó: "no puedo negar que la noticia me dió bastante susto; mi hermano Erico, que está en Nápoles, me ha hablado en sus cartas de los discos voladores y dice que la gente les teme, por la descripción que se ha hecho de ellos en la prensa internacional". Agregó: "me alegro que sea una talla, y los estudiantes son dignos de aplauso por esta ocurrencia".

Las obras de reparación de la ribera norte de Mapocho quedaron paralizadas a las 10 horas, cuando los siete obreros que trabajaban en esta faena, se pusieron de acuerdo para ir al Cerro, a ver el Disco.

LA FECH AGRADECE FACILIDADES PARA SU INGENIOSA BROMA

La directiva de la Federación de Estudiantes de Chile formuló anoche la siguiente declaración:

"La Federación de Estudiantes de Chile se complace en expresar públicamente sus agradecimientos a todas las personas y entidades que colaboraron al éxito del "disco volador" que tanta expectación provocara durante el día de ayer no sólo en Santiago sino en todo el resto del país y en el extranjero, y que ha sido calificado como una de las más ingeniosas humoradas estudiantiles de que hay precedente en este hemisferio. En especial la FECH agradece el amplio y generoso apoyo que encontró en la prensa de Santiago, la que supo interpretar, desde el primer momento, la sana finalidad de esta iniciativa publicitaria, destacándola en sus informaciones y subrayando su carácter simpático y juvenil. Merece también una efusiva expresión de agradecimientos el Cuerpo de Carabineros, que, dentro de sus severas normas de organización, dió las mayores facilidades a los estudiantes para la instalación y el cuidado del "disco". Finalmente, la hace extensiva a la Empresa "Argos" Publicidad de Espectáculos, constructora del aparato, a los técnicos y obreros que trabajaron en su fabricación y colocación, y al público que acudió a examinarlo y que al darse cuenta del sentido humorístico de dicha iniciativa, sólo tuvo palabras de elogio y aplauso para la Federación de Estudiantes y, como es natural, a la Administración del Cerro San Cristóbal, cuya deferencia para con la FECH fué constante y digna de elogio".

NUEVA DIRECTIVA DE LA POBLACION LOS NOGALES

Ayer pasó a saludar al Director del Departamento de la Vivienda la nueva directiva de la Junta de Vecinos de Población "Los Nogales".

La directiva, integrada por los señores René Riveros Flores, presidente; Antonio Quintrecura, secretario; Julio Seguel, tesorero y los directores, Carlos Figueroa, Alejandro Espinoza, Hernán Carrasco y René Díaz, trataron, en esta oportunidad con el Capitán señor Gálvez, sobre problemas de interés local.

Fueron informados sobre el estado de las gestiones para obtener luz adecuada, agua potable, reparación del puente, arreglo de calles y veredas, etc.

MANIFESTACION A LA SEÑORA INES ENRIQUEZ

Una manifestación en honor de la señora Inés Enríquez Frodden, con motivo de haber sido nombrada Intendente de Concepción, le ofrecerá la Federación Chilena de Instituciones Femeninas y la Asociación de Mujeres Universitarias.

A esta manifestación, que se realizará el lunes próximo a las cinco y media en el Hotel Crillón, concurrirá también la Asociación de Dueñas de Casa, ya que, como se sabe, la señora Inés Enríquez es Presidenta de la Asociación Provincial de Concepción.

Las adhesiones se están recibiendo en la Oficina Central de la Asociación de Dueñas de Casa, en La Moneda.



FIESTAS DE LA PRIMAVERA. —Señorita Silvia Cataldo, candidata a reina por el Sindicato Moletto Hnos.

FERIADO ESCOLAR HOY Y MAÑANA EN SANTIAGO

Para dar mayor brillo y realce a las fiestas primaverales, el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, autorizó feriado escolar para hoy y mañana en todos los establecimientos educacionales de la capital y San Bernardo. Los estudiantes participarán en forma entusiasta en las festividades que preside Gloria I, y que se clausurarán el domingo con el tradicional Corso de Flores.

UN AÑO CUMPLE COMISION INTERVENTORA DEL PAN

Hoy cumple un año de labor la Comisión Interventora Permanente de la Industria del Pan, que bajo la dirección del señor Exequiel Jiménez Carrasco, en representación del Gobierno, viene realizando activa labor de fiscalización en los establecimientos de panaderías. En la organización de esta comisión actuaron, además, el general don Santiago Danús Peña, que compartía responsabilidades directivas y los señores Santos Segundo Veloso Arias, Isidoro Godoy, Baudilio Casanova, brigadier militar don José Cáceres, Dr. Valentín Gallinato y Efrén Arratia.

En su obra de fiscalización esta comisión ha sancionado las panaderías que estaban infrigiendo las disposiciones sobre: corte, peso y calidad del artículo, como también las que no se ciñen a las disposiciones sobre trabajo, salarios y previsión social de los obreros panificadores. Para todo esto se ha contado con la colaboración a la labor general de los señores Pedro de Aretzábala, Santiago Soler y Alfredo Rodríguez, representantes de los industriales.

GLORIA I BAILO ZAMBA EN DISCO VOLADOR, ANOCHE

Gloria Legisos, la Reina de las Fiestas Primaverales de 1950, bailó anoche a las 20.30 horas una zamba con el Rey de los Feos, sobre el disco volador que "cayó" en los faldeos del Cerro San Cristóbal en la madrugada de ayer. El disco, una de las ocurrencias más originales de los últimos tiempos, realizada en riguroso secreto por la Federación de Estudiantes de Chile, se abrió a las 19.30 horas en forma de una polvera. En su interior, que era un gran palco iluminado, bailó la soberana de las Fiestas Primaverales, con Petronio Romo. Gloria I vestía su traje de Reina, y Petronio I, su vistosa y regia tenida. La música de la zamba "De aquí no salgo, de aquí nadie me saca", realzaba el carácter humorístico del ambiente. Miles de espectadores aplaudieron a la Reina y a su acompañante.

CARRO DE LA REINA SE PRESENTA MAÑANA EN LA FARANDULA

El Carro de la Reina de la Primavera, Gloria I y de su hermosa Corte de Honor, será estrenado mañana, durante la Farándula que recorrerá el centro para finalizar en el Estadio Nacional. El carro es una gigantesca pirámide escalonada que da la impresión de una hermosa escalinata de mármol. En su base, a ambos costados hay dos surtidores de agua, alimentados por un depósito de mil litro de líquido en circulación permanente e iluminados por focos de luces de colores. La pirámide consta de tres tronos. Uno de cristal para Gloria I y otros dos para las Reinas de Concepción y de Lima, que ha prometido su asistencia. Este carro que ha sido construído por Argos, Publicidad de Espectáculos, competirá en el concurso del mejor carro del Corso que se realizará el domingo en el Parque Cousiño, y que tiene cien mil pesos de premio.

"Disco . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

torias que se daban a los nerviosos llamados telefónicos, no hicieron sino aumentar la inquietud colectiva.

Pero se trataba de una broma estudiantil. La más original y de mayor efecto que se ha hecho en Chile. El "platillo volador" fué fabricado con cartón, celofán, cobre y madera, por un grupo de técnicos universitarios, en riguroso secreto, trasladado por piezas al cerro y armado en el mismo lugar donde fué encontrado. Todo se hizo tan secretamente, que ni los propios obreros que trabajaron en la tarea sabían que estaban construyendo un espectacular disco volador.

La primera reacción del público fué de pánico, para transformarse en seguida en una carcajada general, celebrándose la ocurrencia de los muchachos, que dieron así a su fiesta primaveral un carácter extraordinariamente interesante y novedoso, que la hará inolvidable y sin precedentes.

EL DISCO VOLADOR EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

La 9.a Comisaría destacó personal de vigilancia a las 6.50 horas de la mañana de ayer, cuando la Prefectura de Carabineros, informada oficialmente por la Intendencia, tuvo conocimiento de que "un extraño aparato, al parecer uno de esos discos voladores, indicados como los futuros proyectiles de guerra, había caído en el Cerro San Cristóbal". Este hecho quedó consignado en un parte policial, trasladándose inmediatamente veinte hombres, al mando del mayor Diego Fernández, para establecer un cerrado cerco en torno al platillo.

El gigantesco disco no estaba solo. Junto a él había cinco personas, uno de ellos con uniforme de oficial de Ejército. Carabineros, en cumplimiento de las instrucciones recibidas, desplegó sus fuerzas en el terreno, ubicándose estratégicamente para "tapar" todos los caminos de acceso. Se registraron incidentes con curiosos que intentaron burlar la vigilancia policial, siendo detenido Raúl Oyarce, parcelero de La Pirámide, pero más tarde puesto en libertad.

El campesino Artemio Campuzano, que trabaja en la tala de árboles, dijo a LA NACION que había sido el primero en ver el disco. "Habían cinco hombres, pero no tenían cara de marcianos, aunque uno de ellos era barbudo y con ojos que parecían de vidrio". Este hombre se ocultó entre unos matorrales durante una hora, y a medida que escuchaba la conversación de los presuntos pasajeros del platillo, se fué dando cuenta "que todo era una payasada". Nadie se reía como él. Dijo que cuando le fué posible aproximarse al aparato, lo palpó bien, para cerciorarse del material de que estaba construído. "Esto es puro cartón y papel trasparente", dijo que había pensado al instante.

Junto al platillo estaban, efectivamente, sus constructores quienes pasaron la noche en el cerro. Son Germán Becker Ureta, director del Teatro de Ensayo; el ingeniero Adrián Buzzetti Urbina, Sergio Contreras, Ricardo Dartnell Matte, Alberto Reyes Mozó y Ernesto Allende Zavala. Dartnell era el del uniforme de militar.

Complementando el programa primaveral con este sensacional número, anoche, el Rey Feo, Petronio I, acompañado de su corte, abandonó el platillo volador, en que viajó desde ignoradas regiones, siendo recibido por una andanada de fuegos artificiales. Presenciaron el espectáculo más de cinco mil personas que se habían reunido en el cerro, atraídas por el disco volador.



SERPENTINAS PARA GLORIA I.— Con lluvia de chayas y serpentinas, alumnas y profesoras del liceo 7 recibieron ayer a Gloria I, Reina de las Fiestas Primaverales de 1950. "Viva Gloria", decían sus compañeras que vibraron con el triunfo de la hermosa trigueña. Aquí la presentamos a nuestros lectores, cuando saluda a sus mil quinientas compañeras reunidas en el gran patio del establecimiento.

LA TRADICIONAL FIESTA DEL RIEL SE CELEBRA HOY

Hace 102 años se firmó el Decreto Supremo que autorizó la construcción del primer ferrocarril que hubo en Chile y Sud América, y que dos años más tarde correría entre Copiapó y Caldera.

Desde entonces, ese acontecimiento viene celebrándose con una serie de actos, que constituyen la ya tradicional Fiesta del Riel.

La Federación Santiago Watt ha confeccionado un programa conmemorativo, que consulta: 1.o, banquete oficial en honor de S. E. y autoridades gubernativas en la cabaña de Peñaflor, y 2.o, torneos deportivos que se desarrollarán los días de hoy, mañana y pasado.

MINISTRO LEIGHTON IRA A SAN FERNANDO

El Ministro de Educación, señor Leighton, ha sido invitado a la Exposición de la Escuela Técnica Femenina de San Fernando, a donde irá mañana, para regresar el domingo a la capital.

Durante su permanencia en esa ciudad el Ministro de Educación visitará los diversos establecimientos educacionales para imponerse de sus necesidades.

LA BRIGADA FRANKLIN TENDRA SU BIBLIOTECA

La Brigada de Boys Scouts y Patrulla de Rovers Scouts "Benjamín Franklin", visitará la Casa del Estudiante Americano, atendiendo una invitación especial.

En su última sesión acordó citar a una reunión especial a los padres y apoderados de los scouts y lobatos, que se efectuará el miércoles próximo.

El directorio dió cuenta también de haber recibido donaciones de libros para su biblioteca, la que será inaugurada próximamente.

IMPIDEN LANZAMIENTO DE TREINTA FAMILIAS

Debido a la mediación del Director de la Vivienda del Comisariato General, capitán de bandada don Luis Gálvez Ahumada, se evitó un lanzamiento en masa de treinta familias que viven en la población "callampa" llamada San Cristóbal, de la comuna de Conchalí.

La dificultad vino por la demanda judicial que entabló el propietario de estos terrenos, señor Luis Pray Torres, por ocupación indebida, en contra de todas estas familias que, debido a la crisis de la vivienda, se vieron obligadas a construír allí sus modestas habitaciones.

Todas estas familias serán ubicadas en sitios que el capitán señor Gálvez ofreció en la población "Los Nogales", por tratarse de que todas tienen gran cantidad de hijos menores.

JEFE DE MISION ECONOMICA DE EE. UU. A CHILE

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó oficialmente, que el 28 del presente llegará a Santiago, procedente de Washington, el jefe de la Misión Económica de los Estados Unidos, señor Julio Klein.

El señor Klein, que realiza una jira por los países latinoamericanos, sostendrá importantes conferencias con los economistas chilenos para intercambiar ideas sobre problemas financieros.

UN CONFLICTO OBRERO FUE SOLUCIONADO AYER

Ayer se solucionó favorablemente el conflicto existente en la Fábrica de Muebles Klingenberg, debido a las activas gestiones realizadas por el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani.

En el despacho del Secretario de Estado se firmó en las últimas horas de la tarde la respectiva acta de avenimiento, en la cual se contemplan tres escalas de sueldos para los obreros.

FUNERALES DE DON SERTORIO YAÑEZ SE EFECTUARON AYER

En la tarde de ayer fueron sepultados, en el Cementerio General, los restos del señor Sertorio Yáñez de la Peña, antiguo servidor de esta Empresa, fallecido anteayer en esta capital.

A los funerales del señor Yáñez concurrió un gran número de personas, muchas de las cuales siguieron la urna a pie desde su casa habitación, de la calle Gutenberg, y entre las que se contaban compañeros de labores de nuestro rotativo, personal de la Empresa Zig-Zag, a la que pertenecen tres de sus hijos, y numerosos amigos personales del extinto.

Antes de ser sepultados sus restos, hicieron uso de la palabra un representante del Club Deportivo "Valentín Letelier", del que el señor Yáñez era miembro honorario; el señor Pedro Munizaga, a nombre de los vecinos de la Población Gráfica, y el señor Gustavo Molina, en representación del personal de esta Empresa, el que en hermosas palabras destacó las características relevantes del extinto; su alto concepto del deber, en todos sus aspectos; su recia estatura moral; su innata y comprensiva jovialidad, rica en anécdotas, que hacían de él un amigo acogedor y un compañero estimable, de lo que dieron testimonio las innumerables ofrendas florales que adornaron su féretro.

Ex alumnos del Instituto Nacional, se reunirán hoy

El Directorio del Centro de Ex Alumnos del Instituto Nacional celebrará hoy a mediodía su reunión mensual.

A las 19 horas sesionará también el Directorio de la Brigada de Scouts "Alcibíades Vicencio", que pertenece al instituto ya mencionado.

UN GRAN FINANCISTA NORTEAMERICANO FUE PRESENTADO A S. E.

El Embajador de Estados Unidos, Excmo. Sr. Claude G. Bowers, presentó ayer al Presidente de la República al financista norteamericano señor Ehrhardt Groothof, que ha venido al país a estudiar la posibilidad de que capitales particulares norteamericanos hagan inversiones en nuestro país, aprovechando las facilidades que ha ofrecido nuestro Gobierno.

SERAN RESTABLECIDOS 2 JUZGADOS DE INDIOS

Regresó de una visita a Temuco el Director General de Tierras y Colonización, don Carlos del Río, quien inspeccionó los servicios dependientes del Departamento de Mensura y de la Oficina de Tierras que funcionan en esa ciudad.

Según fuimos informados, el señor Del Río dispuso las medidas correspondientes para que la zona de jurisdicción de la Oficina de Tierras de Traiguén, que ha sido suprimida, sea debidamente atendida por la de Temuco, con personal permanente en el terreno, a fin de que no sufran atrasos los expedientes en tramitación.

El señor Del Río se trasladó a Trovolhue, para imponerse personalmente del problema de la población del mismo nombre, que se encuentra ubicada en terrenos de particulares, que serán objeto de expropiación, a fin de solucionar el problema social existente.

Con los Jueces de Indios, este funcionario estudió algunas reformas a la Ley de Indígenas vigente, que elevará a conocimiento del Ministro don Ignacio Palma, para que sean consideradas en el actual período extraordinario de sesiones del Congreso. Fundamentalmente, se trata de restablecer los dos Juzgados de Indios, que fueron suprimidos por economías y que consultaba la antigua legislación indígena. Se consulta su funcionamiento en Nueva Imperial y en La Unión, para acelerar la constitución de la propiedad indígena. Se contemplan otras disposiciones tendientes a favorecer a los indígenas, perfeccionando la mencionada legislación.

S. E. IRA A FINES DE MES A CONCEPCION A FIESTAS CENTENARIAS

La señora Intendente de Concepción, doña Inés Enríquez Frodden, acompañada del presidente del Club Concepción, don Armando Alarcón visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, con quien conversó sobre el programa de celebración del cuarto centenario de la ciudad penquista. Esas fiestas, como se recordará, fueron postergadas para fines de este mes a raíz de la tragedia ocurrida en Lota, cuando perecieron 31 mineros en un accidente. El Excmo. señor Gabriel González concurrirá a esas festividades, que se realizarán conjuntamente con el acto de inauguración oficial de la usina siderúrgica de Huachipato.

La señora Enríquez Frodden visitó también al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, con el que conversó sobre asuntos de servicio.

Profesores particulares tienen hoy una reunión

Con el objeto de exponer problemas de interés gremial, relacionados con el estudio sobre mejoramiento económico, y que ha interesado últimamente a los Sindicatos Provinciales de Valparaíso, Santiago, Instituto "Luis Campino", Sociedad del Magisterio de la Araucanía y delegados de colegios particulares, representados por la directiva, el Comando de Profesores Particulares se entrevistó con el Presidente de la República.

Gratamente impresionados del gentes, que invitan a los profeticiones se retiraron estos dirigentes interés con que atendió las pesores que trabajan en establecimientos de enseñanza particular para hoy a las 19 horas, en Moneda 1330, a fin de imponerlos de los trámites relacionados con este interesante problema.

Escuela N.o 81 agradece la ayuda de profesores

El personal de la Escuela N.o 81 de Santiago con motivo del fallecimiento de su Directora, señora Estela Segura de Prieto, agradece al profesorado del Primer Sector Escolar y a los señores Julio de la Cruz y Oscar Medina, inspectores del 1.o y 8.o sectores respectivamente, por las facilidades prestadas para los funerales efectuados el lunes.



VISITA AL CANCILLER.— Los señores Heriberto Horst y Jack B. Dyson, de la Empresa Editora "Zig-Zag" y de la Agencia de Publicidad McCann Erickson Corp. y Cía. Ltda., respectivamente, fueron recibidos en audiencia especial ayer, por el Canciller don Horacio Walker Larraín.— El objeto de esta visita fué hacerle entrega de uno de los primeros ejemplares de la nueva revista VISION, impresa en los Estados Unidos, especialmente para los países de América del Sur y que más tarde se imprimirá en Chile.—El señor Walker Larraín expresó: "Esta es una magnífica iniciativa; espero que esta nueva revista sirva para estrechar las relaciones entre los países latinoamericanos y una mayor difusión de las actividades de las Naciones Unidas"

MAÑANA ES LA FARANDULA D[illegible]

Santiago vive una [illegible] nadas estudiantiles m[illegible] tes en la historia de [illegible] Primaverales. Presid[illegible] Gloria I se están rea[illegible] festividades que ayer [illegible] su número cumbre, co[illegible] de un gran disco vo[illegible] mantuvo en la expecta[illegible] habitantes de todo Ch[illegible] extranjero. Mientras [illegible] calles están invadidas [illegible] de disfrazados que al [illegible] música del carnaval, [illegible] y marimbas, bailan en [illegible] y plazas, celebrando [illegible] de la primavera. Pren[illegible] sa de la FECH, que [illegible] reció nuevamente ilu[illegible] un gigantesco arlequ[illegible] metros de alto, una m[illegible] terogénea de disfraza[illegible] caras, bailó hasta alt[illegible] la madrugada. Las [illegible] mda y Estado, desde [illegible] ras, fueron invadidas [illegible] te por la multitud q[illegible] la chaya y a la serpe[illegible] rrot, colombinas, can[illegible] nos, la blanca muert[illegible] guadaña, vistosas [illegible] odaliscas, holandesas, [illegible] toreros, manolas, pay[illegible] tas, cubanas, huasos, [illegible] y hasta un novedoso [illegible] reluciente "Manolete", [illegible] por las calles, partici[illegible] Carnaval

Esta noche, la Pl[illegible] se vestirá de gala [illegible] a la muchedumbre qu[illegible] rá gratuitamente en [illegible] Popular de Primaver[illegible] de las 19 horas, en [illegible] tescos escenarios des[illegible] tistas radiales y tea[illegible] show al aire libre. [illegible] tificiales iluminarán [illegible] ocho orquestas típicas [illegible] el baile de los asist[illegible] espectáculo ha sido [illegible] conjuntamente por la [illegible] de Estudiantes de C[illegible] Sindicato Radial que [illegible] Arenas.

COCTEL A LAS [illegible] ESTA NOCH[illegible]

A las 24 horas, el [illegible] tano, ofrecerá un fe[illegible] Reina de la Primave[illegible] y fina Gloria I y a [illegible] cobar de la Maza, [illegible] Carnaval de Concepci[illegible] encuentra en Santia[illegible] pando en las festivi[illegible] tada por la Federació[illegible] diantes. Las damas [illegible] de Gloria asistirán [illegible] soberana, que en la [illegible] rrerá el centro, par[illegible] homenaje de sus súb[illegible]

SEIS PROB[illegible] DE EMPLE[illegible] RESOLVIO [illegible]

Los dirigentes de [illegible] señores Eduardo Lon[illegible] Bernardo Yuras P., [illegible] Oscar Waiss y Sant[illegible] acompañados de dele[illegible] Marítimos, Municipale[illegible] de Polpaico, sostuvier[illegible] cordial entrevista con [illegible] Presidente de la Rep[illegible]

PRESTAMOS CAJA [illegible] Y PP

Los dirigentes de [illegible] hicieron una exposici[illegible] respecto a la restri[illegible] préstamos personales [illegible] Caja de EE. PP. y P[illegible] ponentes. S. E. el P[illegible] la República se comp[illegible] obtener de parte del [illegible] presidente Ejecutivo [illegible] de la referida Caja, q[illegible] cesivo se otorgue el c[illegible] to de los préstamos y [illegible] sueldos encasillados o [illegible] Los dirigentes agradec[illegible]

CONFLICTO OBRERO [illegible] PAICO

Se impuso a S. E[illegible] la fecha no se solucion[illegible] de que son víctimas l[illegible] lias de los obreros de [illegible] co de Polpaico y en vi[illegible] tuación que se present[illegible] de estos obreros, S. [illegible] puesto a ordenar la [illegible] de faenas en cuanto [illegible] así lo pidan. Los di[illegible] Cerro Blanco de Polp[illegible] ron de consultar a la [illegible] contestar a la breved[illegible]

NOMBRADA COMISI[illegible] MARINA MERCA[illegible]

Manifestó S. E. qu[illegible] minado el Decreto qu[illegible] Comisión para estudia[illegible] ma de la Ley de Nave[illegible] dictación del Estatu[illegible] Oficiales y tripulantes [illegible] na Mercante Nacional, [illegible] y en los mismos térm[illegible] ta de avenimiento firm[illegible] ña del Mar, a fines [illegible] con la intervención de [illegible] te de la JUNECH [illegible] Alessandri.

DESIGNACION DE[illegible] JUAN ROJAS

S. E. el Presidente [illegible] blica aceptó la des[illegible] señor Juan Rojas Castil[illegible] tegrar el Consejo de [illegible] la Marina Mercante [illegible] representación de los [illegible] de Bahía y Tarjadores [illegible] sado el decreto respec[illegible]

PROMULGACION LEY [illegible] NICIPALES

Los dirigentes de los [illegible] Municipales agradecie[illegible] su valiosa intervención [illegible] permitido el despacho [illegible] que mejora la situació[illegible] ca de estos servidore[illegible] S. E. exhortó a los d[illegible] obtener de los emplead[illegible] pales el mayor rendim[illegible] ble en sus tareas y lo[illegible] expresaron a S. E. qu[illegible] nicipalidades no corren [illegible] gastar en sueldo nin[illegible] superior al 20% de sus [illegible]

Invitaron a S. E. [illegible] Congreso de EE. Mu[illegible] celebrarse en La Serena, [illegible] sidente prometió concu[illegible]

ABASTECIMIENTO D[illegible]

Impusieron los dirige[illegible] JUNECH a S. E. de [illegible] sante proyecto relacion[illegible] abastecimiento de carne [illegible] consumo de los emplead[illegible] a las diversas centrales [illegible] man la JUNECH. S. E. [illegible] resó vivamente por dic[illegible] to, llamó telefónicament[illegible] Ministro de Economía y [illegible] y en el día de hoy los [illegible] de la JUNECH que est[illegible] proyecto, señores Long[illegible] y Bernardo Yuras, conve[illegible] el Ministro de Economí[illegible] rrirán a dicha entrevis[illegible] rigentes señores Waiss [illegible]

SOBRE UN PARTIDO [illegible] MIALISTA"

La JUNECH declara q[illegible] ne ni tendrá ninguna [illegible] o concomitancia con e[illegible] Gremialista, por cuanto [illegible] ni los gremios pueden [illegible] se en Partidos Políticos [illegible] tido político puede inte[illegible] opiniones, aspiraciones [illegible] dades de los asalariados [illegible] Por esta misma raz[illegible] NECH no patrocina, ni [illegible] rá candidaturas en nin[illegible] tienda electoral.

ES CHILENO EL BEBE NACIDO EN UN AVION

El nacimiento del "Bebé Ecuador" en El Interamericano de la Panagra ha suscitado una cuestión cosquillosa en materia de Derecho Internacional. Si el bebé nació en una aeronave con bandera de los Estados Unidos ¿es ciudadano norteamericano?

Mientras que por una parte existen algunas declaraciones en textos y libros legales sobre Derecho Internacional, indicando que ése podría ser el caso, funcionarios de la Embajada de los Estados Unidos en Lima señalan decisiones de Corte que establecen definitivamente que no lo es.

Por tanto, el pequeño Carlos Antonio Panagra Undurraga, quien nació en El Interamericano, entre Panamá y Guayaquil, será chileno tal como su madre y su padre.

La más próxima analogía legal a la de un avión en vuelo es la de un buque mercante en alta mar, el cual para algunos fines es considerado como parte del territorio de la nación bajo cuya bandera navega. Empero, esto no llega al extremo de conferir automáticamente la ciudadanía a un bebé nacido a bordo.

Esto fué decidido en 1928, en un caso presentado con un bebé nacido en un buque de los Estados Unidos, e hijo de un ciudadano chino. La Corte decidió que el bebé era ciudadano chino y no estadounidense.

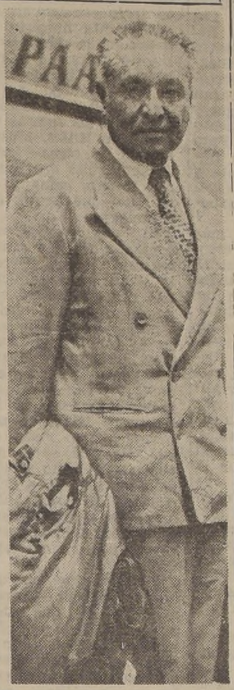
Por el hecho de que El Interamericano estaba volando sobre el Océano Pacífico en el momento en que ocurrió el nacimiento del bebé, no progresó la idea de que podría haber sido ciudadano ecuatoriano si el avión hubiera estado volando sobre territorio de Ecuador.

Su primera charla da hoy bioquímico Guzmán

El Dr. E. S. Guzmán Barrón, bioquímico que llegó ayer a nuestra capital, será recibido hoy en una sesión extraordinaria por la Sociedad de Biología de Santiago, que le conferirá el título de miembro honorario de esa sociedad.

La reunión se efectuará a las 6.45 P. M., en el Auditorium de la Escuela Dental, 2.o piso, y en ella el Dr. Guzmán Barrón dictará una conferencia sobre: "Rol de los grupos sulfhidrilos en Biología y Medicina", conferencia que es patrocinada también por la Universidad de Chile.

El Prof. Dr. Enrique Egaña B., tendrá a su cargo la presentación del ilustre visitante.



Llegó ayer procedente de Buenos Aires, el connotado médico bioquímico, Dr. Eleazar Guzmán Barron. Es profesor asociado de bioquímica en la Universidad de Chicago. Durante su estada en Santiago, dictará algunas conferencias de su especialidad.

PAGO DEL REAJUSTE DE MONTEPIOS Y PENSIONES

La Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional ha puesto en conocimiento de los pensionados de la oficina de Santiago, que la segunda cuota del reajuste correspondiente al 22,6 por ciento se pagará en las fechas siguientes:

Día 13, montepíos; día 14, suboficiales y tropa, y día 15, oficiales.

COMITE PARA PROGRESO DEL NORTE SE REUNIRA

Hoy se reúne el Comité Directivo para el Progreso del Norte en el Club Antofagasta, calle Merced 815, a las 19 horas. Se encarece la asistencia de las comisiones que están formadas por los señores Humberto García Pino, Horacio Silva A., Juan Ragga, Emiliano Avila, Custodio Rojas Arancibia, Carlos Arriagada, Félix Corona, Alberto Vallejos, Romelio Alday, Juan J. Hurtado, Felipe Ravinet, Manuel Galindo, Ricardo Retamal, Carlos Elicer, Tomás Elliot, Benjamín Pizarro Espoz, Aníbal Celedón Carrasco, Francisco Hinojosa Robles y Darío Zuleta.

SOLUCIONADO PARO EN HOSPITAL DE QUILLOTA

Una huelga relámpago hubo ayer en el Hospital de Quillota, debido al no pago del 22,6 por ciento. Se declaró a las 14.25 horas.

Las autoridades de dicho establecimiento, al tomar conocimiento de la determinación del personal, se pusieron en contacto con la Junta Central de Beneficencia en Santiago, cuyo director ordenó el pago del indicado porcentaje.

Este pago comenzó a hacerse poco después, alrededor de las 14.30 horas, y con ello quedó terminado el movimiento.

Puestos en comunicación con el hospital, se nos informó a las 16.30 horas, que todos los servicios funcionaban con normalidad y que el personal había sido totalmente pagado.

HOMENAJE RINDEN HOY A ARTURO ALESSANDRI

La Academia Chilena de la Lengua rendirá hoy, en sesión solemne, un homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri, como expresión de gratitud por los servicios que prestó a la corporación.

Harán uso de la palabra el director señor Alejandro Silva de la Fuente y los académicos de número señores Augusto Iglesias y Fidel Araneda Bravo.

Don Jorge Fernández es Encargado de Negocios de Ecuador en Chile

El Consejero de la Embajada de Ecuador, señor Jorge Fernández Salazar ha sido designado por el Gobierno de su país como Encargado de Negocios a. i., del Ecuador en Chile. El señor Fernández que asumió sus funciones desde el 1.o del mes en curso, reemplazará en esta forma al actual Embajador de Ecuador Excmo. señor José Gabriel Navarro, quien se encuentra haciendo uso de licencia en Viña del Mar, por encontrarse con su salud quebrantada.

COMISION ASESORA DE ANEF COLABORARA CON MINISTRO IRARRAZAVAL

En el Ministerio de Hacienda se dió curso a un decreto por el cual se designan cinco miembros de la ANEF para asesorar a la Comisión Reestructuradora de la Administración Pública, que deberá evacuar su informe el 18 de enero próximo y someterlo a la consideración del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla.

Las personas nombradas son las siguientes: señores Roberto Franco, Pedro Gallardo, Hugo Pinto, Roberto Deglané y Orlando Marshall.

La Comisión Reestructuradora de los servicios estatales es presidida por el Ministro de Hacienda, señor Raúl Irarrázaval.

EL CURSO MILITAR HARA PRACTICAS EN PELDEHUE

El Curso Militar, de la Escuela Militar, hará hoy una excursión al lugar denominado Bajo de Piedra, ubicado en el sector de Peldehue.

El grupo partirá a las 10 horas de hoy, y desarrollará un programa especial de prácticas militares.

DECRETOS FIRMADOS POR MERINO SEGURA

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, firmó ayer los siguientes decretos:

—Acepta la única propuesta presentada por la firma Ramón Undurraga Lecaros y Cía. Limitada para la construcción de la variante Portillo, en el camino Internacional por Los Andes, en la provincia de Aconcagua, por la suma de $ 7.730.731.

—Aprueba el proyecto elaborado por la Dirección de Caminos, para la construcción de un puente sobre el río Aconcagua en Ocoa frente a la Puntilla Torrejón, a dos kilómetros de la estación Ocoa, con un presupuesto de $ 5.721.935.50

LA NACION — AÑO XXXIV — N.o 12.028

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 10 de noviembre de 1950

EL MUNDO LIBRE CONTRA EL SOVIET

La guerra en Corea ha perdido ya, definitivamente, cierto carácter localista que parecía tener en un principio. Es el primer lugar en que chocan con reciedumbre el comunismo con la democracia. En la guerra fría de Berlín, que llegó a una aguda peligrosidad, el conflicto se resolvió en acciones comerciales y económicas, así como en maniobras diplomáticas. En otros frentes, como en la Indochina francesa, el carácter regionalista de la lucha domina, en cierto modo, sobre estas otras proyecciones mundiales. No es el caso de Corea, en que las Naciones Unidas intervienen oficialmente en defensa de los legítimos derechos de los surcoreanos. Chocan aquí estas dos fuerzas antagónicas buscando en pequeño un pronunciamiento, midiendo sus fuerzas y tratando de que el desenlace de este grave problema internacional sea una especie de vaticinio del otro gran desenlace que el imperialismo rojo está provocando con sus agresiones. La democracia ha de resultar vitalizada a raíz de la guerra de Corea, o bien el comunismo ha de reforzar sus posiciones.

De esto se han dado clara cuenta los soviéticos. Se han sentido achicados, empequeñecidos, con los brillantes triunfos de las fuerzas militares de las Naciones Unidas. Tienen la impresión de que su prestigio se ha aminorado, porque no han podido mantener las tierras conquistadas gracias a la sorpresiva y brutal agresión que conmovió al mundo entero. De ahí que la China comunista, por ejemplo, esté interviniendo casi oficialmente. No ha proporcionado voluntarios a los comunistas norcoreanos, sino que se trata de soldados regulares. A juzgar por los prisioneros tomados, el cuartel del general Mac Arthur considera que son tropas regulares las que han traspuesto la frontera manchuriana. Son cuatro adiestrados ejércitos, que forman parte del medio millón de hombres concentrados tras las líneas limítrofes y que aguardan futuras resoluciones. Es el prestigio comunista en Asia, principalmente, y también en el mundo entero el que está en juego, lo cual explica esta decisión de intervenir semioficialmente.

Un conflicto de esta naturaleza no puede sernos extraño. El triunfo de los comunistas en Corea, afortunadamente imposible, no repercutiría en nuestro país a largo plazo, como una bomba de tiempo. Resonaría de inmediato en Chile en la forma de una exacerbación de las actividades comunistas. El canto soviético de triunfo en Corea tendría un eco instantáneo, y el rescoldo que ha quedado del comunismo, no enteramente apagado, tornaría a surgir con la violencia de un incendio. De ahí que, aunque a primera vista no lo parezca, en los campos de batalla de Corea se está decidiendo algo que nos atañe de muy cerca.

Por eso no comprendemos, y estimamos una actitud suicida la posición de nuestros políticos de derecha, que en un manifiesto dado a conocer recientemente con motivo de la próxima elección parlamentaria, hacen el juego al comunismo al objetar las decisiones que Chile, como miembro de las Naciones Unidas, pueda adoptar en relación con el asunto coreano. En la Revolución Francesa la nobleza no se dió cuenta de la realidad hasta que vió sus salones invadidos por las turbas. Pareja ceguera se observa entre nosotros, felizmente en un núcleo circunscrito de la opinión. Es el mundo libre contra el Soviet y es peligrosísimo favorecer indirectamente a éste. Los no comunistas no pueden hacer el juego a los enemigos de la democracia, ni menos oponerse a lo que las Naciones Unidas hacen para restablecer la soberanía de un país invadido, y decir así a Moscú que no han de eludir la lucha en cualquiera parte en que se desate la violencia roja.

ARTE.—

Exposición de artistas ferroviarios



En la Sala de los Servicios de Difusión Cultural exponen tres artistas: Alfonso Salinas Aguilera (óleos), Roberto Medina (gouaches y dibujos) y Alfonso Jorquera Marmolejo (caricaturas).

El carácter gremialista —si es lícito expresarse así— con que se presenta esta exposición nos la hace aparecer bajo un ángulo diverso al de las demás exhibiciones.

Estos artistas son, profesionalmente, ferroviarios. Es decir, cultivan el arte como una actividad marginal a sus labores habituales. Tienen, al igual que Ingres, su violón: circunstancia que valoriza la obra y que le da, en defecto de su calidad estética, una dimensión ética o moral.

Nos sentimos, pues, en cierto modo inhibidos para juzgar las obras con la libertad con que habitualmente lo solemos hacer.

Sin embargo, los señores Salinas, Medina y Jorquera merecen que se les dé una opinión sincera.

De los tres, el que muestra mejores condiciones para el cultivo del arte es Roberto Medina. Sus gouaches, en especial, revelan un sentido innato del color y de las formas, dotes de composición, fantasía. Le queda al artista, sin embargo, la tarea de reducir su estilo figurativo a esquemas más sintéticos, liberándolo de todo aquello que es superfluo, mayor sobriedad en el juego de los planos cromáticos y, en especial, reflexión sobre lo que hace y sobre lo que se propone.

Lo imaginamos joven. Creemos, pues, que el estudio puede conducirlo a mejores logros en el esquivo dominio de las artes del diseño.

Alfonso Salinas es más ambicioso y se ha marcado una meta no siempre propicia. Lo peor de su obra es que ésta aparece ya casi fatalmente malograda por el amaneramiento y por la repetición rutinaria de una "manera". Su colorido carece de transparencia y de sensibilidad. Es sucio con frecuencia. Cae en lo pueril, en el cromo de inspiración sentimentaloide, en la mancha tosca.

Todo esto parece duro. Sin embargo, no debe desanimar al pintor. Está dicho con ruda sinceridad y con el deseo de que se detenga a meditar y que no se contente con lo que hace. La cristalización, el amaneramiento suelen torcer las mejores vocaciones.

El estudio reflexivo de las leyes que rigen el color, hecho empíricamente sobre la paleta, el dibujo y un mínimo de autocrítica pueden ser en este caso el mejor remedio para llegar a resultados de mayor jerarquía.

Alfonso Jorquera expone un conjunto de caricaturas.

En este caso debemos tener en cuenta dos aspectos: en primer lugar, el que hace referencia al instrumento expresivo, al lenguaje utilizado por el artista. En segundo, al contenido humorístico.

La línea es limpia. El artista no recarga sus cartones de trazos superfluos. Sin embargo, en algunos casos el modelo que le sirve de inspiración es demasiado evidente. Sacúdase Alfonso Jorquera esa fidelidad foránea y trate de seguir su propia inspiración. Sin dejar, claro es, de estudiar a los maestros que le puedan enseñar algo.

Sus monos son graciosos. Necesita elaborar las ideas humorísticas para que éstas ganen en fuerza y en expresividad.

Los obreros ferroviarios dan, en suma, un buen ejemplo de espiritualidad al dedicar sus ratos de asueto a estas actividades.

A. R. R.

DE DOMINGO ARTURO GARFIAS.—

Realidad social del campo chileno

Eduardo Moore, consejero pensador de la Sociedad Nacional de Agricultura, llevó la representación de esta entidad a la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco, y expresó allí, entre otros conceptos:

"Se sostiene también que hemos resuelto malamente el problema social en nuestros campos. Si comparamos, en términos generales, las condiciones de vida del obrero de las minas y de las fábricas con la de nuestros inquilinos, el estado de los espíritus, o sea, la moral individual, llegamos a la conclusión de que nuestro huaso, leal colaborador en nuestros afanes de productores, goza de un bienestar material y de un íntimo contentamiento que rara vez se refleja en la vida del resto del proletariado. Hace años realizamos un concienzudo estudio para establecer cifras, pero a éstas habrá siempre que agregar estas circunstancias: en el campo reinan la paz, la armonía entre empresarios y trabajadores. Más allá de los campos es donde impera la inquietud. Todos los conflictos pierden su violencia y se despojan de veneno en los ambientes agrícolas".

Tales afirmaciones, hechas por un orientador de los patrones agrícolas y hombre de aquilatadas condiciones intelectuales, revisten extraordinaria trascendencia porque revelan que, a juicio de los más destacados dirigentes agrarios, el problema social de los campos aparece magníficamente resuelto; empleados, inquilinos y obreros se solazan en una vida edénica y gozan de algo así como un anticipo de la ventura celestial. Consecuencialmente, allí no restaría nada por hacer, salvo encomiar el espíritu generoso y evangélico de los empresarios.

Ahora bien, ¿es ésta, efectivamente, la realidad social del campo chileno? ¿Los inquilinos y obreros agrícolas disfrutan de ese "bienestar material e íntimo contentamiento" en que los ha envuelto la elocuencia de Eduardo Moore? En caso de ser así las cosas, estarían profundamente equivocados los observadores extranjeros y técnicos de la NU, que han emitido apreciaciones vergonzantes sobre las condiciones inhumanas en que yacen los trabajadores campesinos. Y lo estaría aún más S. E. el Presidente de la República, quien, desde que inició su mandato, viene solicitando, en todos los tonos, que se ponga en acción un espíritu realmente cristiano con el fin de enmendar la situación de total desamparo en que aparecen sumidos los obreros e inquilinos de la industria agropecuaria.

Un documento oficial irrefutable, emanado de técnicos agrícolas y, por consiguiente, de indiscutida imparcialidad, sirve para descubrir la realidad social de nuestra vida campesina. Nos referimos a "El Plan Agrario", ordenado elaborar por la ley N.o 7,747, de diciembre de 1943, y aprobado por decreto supremo de 9 de mayo de 1945, suscrito por todos los Ministros de esa época.

En cuanto a salarios en los campos, se alude en este documento a una encuesta realizada por la Dirección General de Estadística y publicada en Estadística Chilena de mayo de 1944, página 195. De ella resulta: que "considerando el salario en dinero y las regalías, el más alto valor pagado por día calendario alcanzaba a la suma de $ 17.69, obtenido desde la provincia de Aconcagua a la de O'Higgins inclusive. Y el más bajo, $ 11.71, desde Ñuble a Bío Bío. Para los afuerinos o voluntarios, que sólo reciben salarios en dinero y, en algunos casos, ración de comida, el salario recibido, incluída comida, por día trabajado, fluctuaba entre $ 10. 18 de Ñuble a Bío Bío, y $ 13.62 de Aconcagua a O'Higgins. El salario medio por día calendario para este mismo tipo de trabajador fluctuaba entre $ 5.46 de Osorno a Aysen, y $ 9.33 de Aconcagua a O'Higgins. Ahora bien, por cada cien personas activas hay en promedio 216 inactivas, que viven a expensas de las primeras, de manera que los salarios en dinero habría que dividirlos por estas cifras, para determinar la disponibilidad media diaria en dinero por persona del grupo social que nos ocupa. De acuerdo con lo expresado, la disponibilidad media en dinero por persona entre los inquilinos fluctuaba entre $ 1.24, de Ñuble a Bío Bío, y de $ 2.15 de Osorno a Aysen, y para los afuerinos fluctuaba entre $ 2.55 de Osorno a Aysen, y $ 4.31 de Aconcagua a O'Higgins.

Por lo que se refiere a vestuario, se remite el documento oficial aludido a la encuesta realizada por la Sociedad de las Naciones en 1937, la que estableció que en 591 familias examinadas, sólo el 1.8% del salario se invertía en vestido.

En lo relativo a vivienda, **El Plan Agrario** deja de manifiesto que la habitación humana sólo existe por excepción en los campos, y agrega estos datos escalofriantes: "peor es aún la deficiencia de camas, y así, en una encuesta realizada en 109 fundos de la zona central y publicada en el Boletín Médico-Social de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, números agosto-septiembre de 1942, se encontró un total de 9.348 camas para 2.554 familias, que comprendían a 19.718 personas. Otra encuesta realizada entre los obreros inquilinos de un departamento de la provincia de Santiago, hizo saber que el 75% de las personas vivía formando agrupaciones que alcanzaban a cerca de seis personas por pieza; el 25% restante vivía en mayor promiscuidad aún, ya que alojaban de seis a once personas por pieza".

Este es el estado de "bienestar material e íntimo contentamiento" en que transcurre la existencia de los inquilinos y obreros agrícolas.

Pero, es cierto que estos trabajadores soportan mansamente las condiciones odiosas a que están sometidos. El Estado proporciona carabineros que se encargan de mantener esa quietud paradisiaca de nuestros campos. El Estado les prohibe también asociarse para defender sus derechos, no obstante que los señores agricultores gozan de la más amplia libertad para constituir sólidas y prepotentes agrupaciones gremiales.

Por eso los hijos de los inquilinos y obreros campesinos no desean continuar esa vida "de paz y armonía" que acaba de pintar con colores embrujantes Eduardo Moore. Emigran hacia las ciudades, prefieren las fábricas y van dejando sin población y sin brazos, campos que pudieron y debieron ser para ellos pródigos en bienandanzas.

Igual rumbo adoptan los dueños de fundos. Prefieren los halagos de la ciudad, al trabajo en común con sus obreros, y este ausentismo patronal, unido a la falta de trabajadores aptos, ha operado el estancamiento de la producción agrícola, la que, desde 1940 a 1948, ha aumentado sólo en un 12,08%, lo que corresponde a 1,5% anual. Y esto no obstante los miles y miles de millones de pesos dados en préstamo a la industria agrícola por la Caja de Crédito Agrario y la Corporación de Fomento.

La atracción y belleza de nuestra vida campestre restan aprisionadas únicamente en la tonada bucólica, donde el huaso ofrece a su china un rancho alegre que nunca han de tener.

D. A. G.

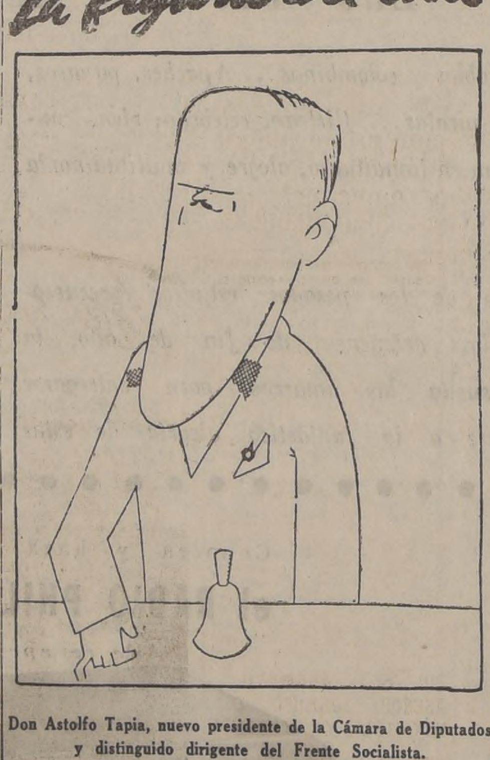
DIALOGO

EL PAPA.— Desaparecerán todos los vehículos movidos por animales.

EL NIÑO.— ¿Así es que no habrá más micros?

Máximo Severo

La figura del día



Don Astolfo Tapia, nuevo presidente de la Cámara de Diputados y distinguido dirigente del Frente Socialista.

ESCOCIA SE PREPARA PARA EL FESTIVAL DE 1951

Escocia va a desempeñar un papel importante en el Festival de Gran Bretaña de 1951, y ya se han hecho los planes necesarios para acoger con diversos festejos locales a los visitantes que acudan el año próximo a las bellas ciudades escocesas. Hasta ahora se han anunciado varios actos en Aberdeen, Inverness, Perth y Dumfries, además del Festival de Edimburgo, que se celebra todos los años y que se proyecta en mayor escala para 1951.

El primer Festival de Escocia se celebrará en Perth, punto de enlace de todas las rutas que conducen a las Highlands, y que fué capital del reino; durará del 27 de mayo al 16 de junio, y consistirá principalmente en representaciones teatrales. Los miembros del Teatro de Repertorio de Perth, del Teatro de los Ciudadanos de Glasgow y del Teatro de Repertorio de Dundee, demostrarán en sus actuaciones el vigor y la iniciativa del movimiento contemporáneo escocés. Para el amante de la música habrá conciertos de orquesta y coros, y la galería municipal de arte inaugurará una exposición de obras locales.

Inverness, el centro más norteño del Festival, presentará a los visitantes, del 17 al 30 de junio, un cuadro completo de la vida en las Highlands. Habrá una Exposición con muestras de las industrias, artes y oficios locales; conciertos por la Orquesta Nacional Escocesa, música de cámara en el Farraline Park Art Centre, conciertos célticos y representaciones de teatro y de bailables. Se dará mayor carácter al festival de Inverness por la participación de bandas de gaitas reunidas y por la celebración de conciertos de gaitas, de bailes de la campiña escocesa y de una tradicional Reunión de las Highlands, con sus concursos y proezas atléticas. Algunos de estos actos se desarrollarán en las cercanas islas Ness.

Aun no se han completado los detalles del festival de Dumfries, pero se dará, desde luego, gran importancia a las artes. Se inaugurará el 24 de junio con un concierto por la Orquesta Nacional Escocesa, y habrá representaciones de bailables por el Ballet Rambert. En las exposiciones de arte figurarán cuadros procedentes de Dumfriesshire y de la Colección del Fondo Pedagógico de Dumfriesshire. Se dedicará un programa especial a Robert Burns, famoso poeta escocés del siglo XVIII, que vivió en Dumfries. Este festival se clausurará el 30 de junio.

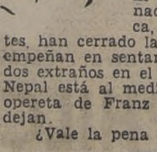
La ciudad de Aberdeen se enorgullece de algunas distinciones, entre las cuales ocupan buen lugar las actividades de carácter cultural. Es la tercera ciudad de Escocia en población y una de las más antiguas, pues recibió su primera Carta en 1179. Entre sus famosas instituciones se cuentan la Universidad y la Catedral, y la galería de arte posee una notable colección de obras clásicas y modernas. No es, por lo tanto, sorprendente que en el Festival de Aberdeen estén representados diversos intereses. En los primeros proyectos figuran conciertos de música por la Orquesta Nacional Escocesa, coros y otras organizaciones musicales; conciertos de música de cámara en el Cowdray Hall; representaciones teatrales de carácter especial; una exposición de pinturas de la Galería Nacional de Escocia y una selección de las mejores películas británicas. Con el Festival de Edimburgo, del 19 de agosto al 8 de septiembre, y con las bellezas naturales de las Highlands y de las Islas del Ooeste, Escocia se muestra suficientemente atractiva para que los visitantes que acudan al Festival de Gran Bretaña queden satisfechos y maravillados.

A. M.

Notas del Día

POBRE REY

Ya hemos visto que el papel de reina no es agradable, aunque su reinado dure los días que fueron necesarios para la creación del mundo. El único feliz, enteramente dichoso en estas circunstancias y en otras, debe ser el rey feo, lo que no deja de ser explicable por varias razones, y en primer término porque, siendo más feo que todos, no provoca envidia.



Pero, ser en realidad Rey, también es molesto y tiene sus inconvenientes. Por ejemplo, un rey que no quiere ser rey y que lo obligan a sentarse en un trono, a empujones. Esto le ocurre al pobre Rey del Nepal, por allá en el país de las maravillas, y sin fiestas primaverales. El Gobierno de la India no quiere que este buen Rey del Nepal renuncie y se vaya. El no desea ser soberano ni mandar a nadie. Pero le han tomado de la casaca, le han puesto guardias por todas partes, han cerrado la frontera de su diminuto reino, y se empeñan en sentarlo a la fuerza en el trono. Hay ruidos extraños en el Tibet, hay sobresaltos en la India, y Nepal está al medio. El Rey quiere irse, como en una opereta de Franz Lehar, con música bailable. No lo dejan.

¿Vale la pena ser rey?

EL CANAL TRAGICO

Desde que éramos niños y empezamos a leer los diarios, hace ya bastante tiempo, el ansia imaginativa nos ha llevado a detenernos en esas noticias que tienen algo de cuento o de chascarro. Será por curiosidad insatisfecha, ya que la vida es tan vulgar; será por dar rienda suelta a ese caballo loco de la fantasía. En fin, leemos las noticias policiales con afán más intenso que las noticias políticas, lo que no es un pecado y acaso sea una virtud. Hay ahora redactores "policiales" que escriben maravillas, y, francamente, les envidiamos. Tejen y tejen admirables sucesos, y del más simple desliz construyen una tela de atrayentes y rutilantes colores. Del dolor hacen una fiesta. No está mal y es mejor que así sea.

Pero, entre estas noticias hay una que se repite con espeluznante frecuencia. No hay día, no hay semana en que un ser desesperado o un romántico al estilo de Claudio de Alas no se arroje a las turbias aguas del Canal San Carlos. ¿Cuántos miles de personas no han perecido en el trágico torrente?

Y el mundo sigue impasible, el canal abierto como un arma gratuita para el desesperado suicida. ¿A nadie se le ha ocurrido cubrirlo, siquiera por piedad? Sería demasiado pedir en estos tiempos.— B.

Bibliografía.—

Selecciones de Reuniones Clínicas y Anátomo Clínicas

DEL HOSPITAL DEL SALVADOR

En un solo volumen, números 3 y 4 de su segundo año de vida, ha aparecido la interesante revista de estudios médicos, que se edita bajo el auspicio de su director, doctor Manuel Madrid, y de un grupo de distinguidos médicos del Hospital del Salvador en Santiago.

De sobria presentación, aunque quizás en tirada demasiado escasa para el interés que despierta, estas "Selecciones" marcan rumbo y abren ancho campo al estímulo en el perfeccionamiento de los estudios clínicos y anátomo clínicos.

El último número, correspondiente a mayo y agosto del año actual, trae un surtido material de estudio y reseñas de reuniones clínicas. El profesor Rodolfo Armas Cruz, en Cátedra de Medicina, al igual que el profesor doctor Hernán Alessandri, y una magnífica reseña de el Séptimo Congreso Internacional de Reumatología, a cargo de los doctores Manuel Madrid, Juan Meredith y F. Valenzuela Ravest.

Es digna de todo elogio esta iniciativa de los médicos, que mantienen viva y progresista la publicación de nuestra referencia. Gracias a ella, el cuerpo médico chileno, y aún el foráneo, tienen a mano las últimas experiencias clínicas de afamados profesionales. Y no puede desconocerse la participación que en esta labor cabe al director de "Selecciones de Reuniones Clínicas y Anátomo Clínicas", doctor Manuel Madrid, quien, a costa de sacrificios y esfuerzo inaudito, ha podido hacer vivir tan interesante publicación.

¿No han tomado la l

Con caracteres de escándalo el vocero tradicionalista comenta una conferencia y un acto conmemorativo de la Revolución soviética, y cree que en tal ocasión un grupo de alumnos del Instituto Pedagógico ha rendido homenaje a la "barbarie". Ni tanto, ni tan poco. Porque recordar una fecha histórica, mal que les pese a todos los que no comulgan con los postulados del marxismo-leninista, no es rendir homenaje a nadie. Es simplemente hacer memoria de algo que aparece con caracteres indelebles en la historia de la Humanidad. Decir qué es lo que sucedió en ese fecha de 7 de noviembre, repasar nombres y hechos, destacar que la Revolución Rusa trajo consigo un nuevo movimiento literario y artístico, nada tiene de atentatorio contra la moral, ni las buenas costumbres, ni el orden público. Así también habrá que recordar en el futuro las figuras y hazañas de Hitler, Mussolini, Franco y otros hombres desagradables que provocaron sangre, ruina y dolor, al igual que Lenin, Stalin y Trotzky.

El punto peligroso de contacto con los comunistas está en otra parte. En la cooperación política, física e internacional con la acción soviética. Así, por ejemplo, en Chile no se ayuda al comunismo cuando unos alumnos del Instituto Pedagógico rememoran quién fué Lenin, ni qué caracteres presenta en la literatura nueva la novela "Cemento", de Fedor Gladkov. Pero, sí, se le ayuda planteando como programa político-electoral la derogación de las leyes anti-comunistas, o mostrando como error del régimen, la actual política exterior de Chile.

Y quienes se han querido escandalizar —¿sinceramente?— de que alguien haya recordado una Revolución histórica y un histórico movimiento literario, no han trepidado en redactar un manifiesto electoral, que obedece a consignas liberales y tradicionalistas, donde se aboga por darles mano libre a los comunistas criollos y a los amos del comunismo internacional.

Leyendo con detención el manifiesto de la candidatura derechista a senador, que publicaron los diarios el sábado 4 pasado, tenemos esta verdadera joya político-literaria: "Tarea es esta de todos los chilenos unidos en una común bús consolidación de tades públicas, la de medidas repr manentes, que mocracia sarias...", resul

Y más adelante la doctrinaria de mo crítica: "...la ción desmedida bierno ha preten arrollar en el ca nacional entre la naciones del mu

Jamás dejarán nos de aprender ría de vuelcos sociales de la d febrero de 19 y tradicionalist acallar a sangre aplicar la ley d de la Democracia mios de empleado dían mejoramien mico, y a los que confundir con el mo internacional viembre de este a Santo, liberales y nalistas quieren las medidas repre manentes", que d y presionaron en ción, cuando era munistas y co-go

A lo largo de 1948 y 1949 un C beral acentuó la p ternacional chile sentido de estrec ración a la labo grandes potencias ticas en contra pansión del comu noviembre de 194 y tradicionalistas tran imprudente ducta. Séneca e que es muy difíc siempre el mismo **Magnam rem p hominen agere.** 120).

¿O, es que ha ilusión de captar do de votos c trastrocar de est arraigados senti propósitos de la económica?

Si es así no del órgano tradicion nominar "home barbarie" una co ción literaria de lución Rusa. To trario. El coman ral de esa camp llevar un saludo presidente del P munista de Chile galidad desea r derecha, "suprim medidas represiv nentes".

Salvo que su haya tomado a marcada por el c la candidatura l dicionalista.

Cartas al Direct

LAS REVISTAS PSEUDO-FISCALES

Señor Director: Los que tenemos que ver con el buen funcionamiento de una industria o negocio, con todo desagrado tenemos que estar recibiendo continuas visitas o llamadas telefónicas, que dicen de ser de alguna repartición fiscal o ministerio, para pedir avisos para alguna página de revistas que dicen editar, por valor de doce mil a veinte mil pesos, por su publicación durante dos o tres meses seguidos.

Es muy desagradable la forma en que estos señores actúan. Generalmente esas revistas nunca salen, y si alguna vez llegan a editarse, de 100 páginas, 85 son de avisos, y el resto necedades, que en ningún momento justifican su publicación.

Creo que el único ministerio del cual no se había tomado el nombre para pedir avisos, es el de Defensa; pero últimamente anda un dúo de señores, en representación de un regimiento-escuela, tratando de contratar avisos. Considero por todo esto que el Gobierno debiera, una vez más, prohibir cualquiera revista editada por reparticiones públicas o grupos de empleados públicos.— **Carnet N.o 2068168, Santiago.**

OBREROS QUE NO RECIBEN SUS SALARIOS

Señor Director: Hemos dirigido al señor Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, una nota, en la cual le hacemos presente que desde el 21 de agosto pasado, a los siete obreros cuidadores de la Población "Marquez", de Valparaíso, la Caja de la Habitación Popular nos tiene sin pagarnos ni adelantarnos dinero por nuestro trabajo. La Caja tiene su propio personal que se hizo cargo de nuestros puestos, quedando nosotros fuera de la obra, sin recibir aviso del señor Pedro Goldsack, constructor de la obra, ni tampoco recibir salarios, desahucios, etc. Confiamos en que el señor Ministro dará las órdenes necesarias para que esta situación se liquide a la brevedad posible.— **Gerardo Durán, Benjamín Gálvez, Belarmino Merino, José Araya, Osvaldo Huasco, Heriberto Rencoret y Florentino Olivares.**

APROBACION UNANIME

Señor Director:

Estoy en deuda con la Sección Pasaportes del Gabinete Central de Identificación, a cargo del señor Enrique Carrizo Olivos.

Como un ciudadano cualquiera llegué uno de estos días a ese servicio en busca de pasaportes. Fuí atendido con una gentileza, corrección y rapidez realmente extraordinarias; todo esto, sin llevar recomendació na especie. Observ atención se dispensa mundo sin distinc Quedé admirado, yo alguna vez he tenido largas colas y sufri pertinencias de mi "modesto" funcionar ministración Públic vida de claras y pre impartidas por S. de la correcta aten blico. Quise dejar c mi agradecimiento de reclamos, y con contré en tal libro ciones y parabienes fe de ese servicio. los señores Hernán Juvenal Hernández tiz, Gilberto Lizana, rrea Q., Enrique Sá Carlos Melej, Hern Angüita, H. E. M Marín, Enrique Vi tín Prat; Francisco Luis Cousiño, Jorge Miguel Schweitzer; E., Alicia Barrie, e Vial escribió: "El ha llegado a olvidar servicio fiscal". El e traordinario y mere como ejemplo.—L. 1757481.

MALOS SERV HIGIÉNIC

Señor Director: E tro comercial exist restaurants que care vicios sanitarios ap se encuentran en t tado que amenazan la de todo un sector. Ma pecialmente a algun rants que funcionan Huérfanos en la inte Bandera con Mo miasmas de esos mal invaden no tan sólo res de los mismos es tos, sino que además mente notables des misma. Sería bueno pectores municipales vueltecita" por es procedieran enérgic Mirón II.

BAILES EN POBLA MADECO-MADE

Señor Director: El directorio del C tivo de la Població Mademsa no puede protesta de un señor una carta a esa los bailes que se nuestra cancha de b que molestarían al Esto no es exacto se realizan en confor disposiciones de la de la provincia, y no molestan al veci jamos constancia, colaboración del Cu rabineros. Los bai también el permiso d cipalidad de San Mi do esto, creemos que protesta no luto la razón.— A presidente; N. Koc ria; H. Santiago M dente; S. Saave Zoila Herrera, direc

Jira triunfal realizó ayer Gloria I



CANDIDATA.— Inés Arellano Valenzuela es una hermosa candidata a Reina del Hospital Trudeau, que realizará sus Fiestas Primaverales en diciembre. Inés es muy simpática y hasta el momento lleva la mayoría en los escrutinios realizados.

FEMICH PROCLAMARA A NATACHA, Y ROMPE CON LA FEDERACION

Tras numerosas reuniones, el directorio de la Federación de Estudiantes Industriales y Mineros de Chile, entregó en las últimas horas de la tarde de ayer, la siguiente declaración oficial:

"1.— Que en todo momento nuestra Federación ha prestado toda cooperación al mejor éxito de las Fiestas Primaverales del presente año; prueba de ello, nos hicimos cargo de la iluminación del local de la FECH, el Estadio Nacional y Club Hípico; nos comprometimos a realizar un baile oficial de las festividades en la Escuela de Artes y Oficios, como también asumimos la responsabilidad de la organización del corso, a efectuarse el domingo próximo.

2.— Que nuestra Federación lamenta los incidentes ocurridos por la situación personal de la señorita Gloria Legisos y por el público en general, que en todo momento ha sabido corresponder a nuestros esfuerzos.

3.— Que estima poco caballerosa la actitud asumida por los apoderados de las candidatas de las señoritas Irma Zavala, Lilian Clarck, Morelia Vallejos, Vyera Vladillo y Luz Figueroa, al ceder votos a la señorita Gloria Legisos, después del escrutinio eliminatorio, rompiendo el compromiso de honor que se había contraído anteriormente.

4.— Que la FECH ha tratado con deslealtad a nuestra Federación y a nuestra candidata, al no dar facilidades para la adquisición de entradas a la velada bufa para los admiradores de Natacha y al ser ofendida ésta seriamente en los números oficiales de dicha velada.

En base a estas consideraciones, la FEMICH acuerda: romper todo compromiso con la FECH que diga relación con las fiestas primaverales; que se reserva el derecho a rendir todos los homenajes que estime conveniente a nuestra candidata, y velar por el brillo y el sentido netamente popular de estas festividades".

El público y los estudiantes la aclamaron soberana

Gloria I. vivió ayer el tercer día de su agitado reinado, recibiendo el homenaje expontáneo del público santiaguino que la saludaba a su paso y de los estudiantes. Vestida con su blanco traje de soberana, recorrió el centro desde las 16 horas, visitando casas comerciales y sacándose fotografías. El triunfal recorrido se inició a las 9.30 horas, cuando Gloria Legisos, se detuvo ante el Instituto Comercial Femenino, donde la esperaba la Reina de los Estudiantes Comerciales y Virreina de las Fiestas, Sonia de la Jara. Una cerrada salva de aplausos recibió a las dos jóvenes de parte de las estudiantas y profesoras, que estaban reunidas en el patio central. La Directora, señora Violeta Pérez, saludó a las reales visitantes y América Godoy, presidenta del Centro de Alumnas, les hizo entrega de dos bouques de flores. Sergio Urbina, generalísimo de la campaña de Sonia, pronunció unas breves palabras agradeciendo la colaboración prestada al éxito de las Fiestas, y ratificando su apoyo decidido al reinado de Gloria y su corte de honor. Terminada la manifestación, que finalizó con un cocktail Gloria I, y Sonia se trasladaron en automóvil al Liceo 7. Una doble fila de estudiantas del sexto año B abrió paso a Gloria, mientras cantaban "Gloria es la reina del nuevo Carnaval". Una lluvia de chayas y serpentinas cayó sobre la Reina y Sonia. La Directora, señorita Sofía Núñez, abrazó estrechamente a Gloria, que vestía un hermoso traje azulino. Luego, la soberana de 1950, se dirigió al patio central del Liceo, donde las mil quinientas alumnas del establecimiento la saludaron con una nueva lluvia de serpentinas. Luego entonaron el Himno del Liceo, mientras Gloria, de pie en una tarima, lo escuchaba visiblemente emocionada. "Agradezco este homenaje" dijo. Su palabra fué calurosamente aplaudida. Luego, el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, que asistió especialmente invitado, saludó a la gentil soberana, y se declaró su más ferviente súbdito. "Es una reina que reúne la belleza física y la belleza del espíritu, condiciones típicas en la mujer chilena", dijo.

A continuación, la amiga y compañera de Gloria, Georgina Orlandini, leyó un corto discurso, y dijo en su parte final: "Gloria: que tu reinado sea la combinación de la alegría sana. Que tu encanto personal, tu sencillez y tu exquisita gracia iluminen la caravana estudiantil, que llevará por todos los ámbitos, el regocijo, la belleza y la serenidad que tu emanas en forma magnífica".

COCKTAIL EN EL LICEO 7

Terminado el homenaje, durante el cual, le hicieron entrega de hermosos ramos de flores, la dirección del Liceo, le ofreció un cocktail en los comedores, enteramente preparado por sus propias compañeras de curso. En ese instante llegó María Figueroa, Reina de 1949, y compañera de banco de Gloria. Durante el desarrollo de la cordial reunión, el Liceo hizo entrega a la soberana de un elegante Vanity de metal. El sexto B, le obsequió un precioso Bamby de felpa que toca música. El Liceo 4 se hizo presente en el homenaje con las alumnas Georgina Agurto y Laura Pessa. Terminado el cocktail y entre los vivas de las alumnas, Gloria Legisos, María Figueroa y Sonia de la Jara subieron a un convertible que las paseó por el centro, siendo entusiastamente aplaudidas a su paso. "Viva Gloria", era el grito de batalla.

VISITA A LAS CASAS COMERCIALES

Gloria llegó a las 13.30 horas, a almorzar a su casa. Con bastante apetito, se sirvió una entrada de salmón y un plato de tallarines con milanesa. De postre, comió duraznos al jugo, y luego café turco. A las 15 horas, vistió su traje de soberana y acompañada de su madre, doña Olga, de su hermana Georgina y de un repórter de LA NACION, llegó hasta la casa de María Figueroa, para invitarla en su paseo. A las 16 horas, el moderno Buick que la conducía se detuvo frente a las zapaterías Bata, donde le obsequiaron dos pares de zapatos. En la Ville de Lyon, el Gerente, le obsequió por su parte, cuatro metros de seda. Luego se dirigió a la Casa Eka, donde fueron confeccionados los vestidos para sus damas y finalmente a la Casa Namur, donde pasó a agradecer el valioso regalo de una hermosa capa de armiño que le fué entregada la noche de su coronación en el Teatro Municipal. En la tarde, posó para los fotógrafos Real y Dana. Real la fotografió junto con María Figueroa, pues la Directora del Liceo 7, quiere tener un recuerdo de sus dos Reinas.

COCKTAIL EN EL WALDORF

A las diez de la noche, Gloria I, y su corte de honor, fué recibida en el Waldorf donde se realizó una gran recepción en su honor. Gloria, finalizó su agotadora jornada en la madrugada de hoy.



Alegres piratas, con orquesta propia (flauta, pistón, saxo, guitarras, maracas etc.), se hicieron presente anoche en nuestra Redacción. Matizaron sus interpretaciones del ritmo moderno con bailes y cantos. Forman en ella las siguientes personas: Emilia Alpes, Elena Mena, Hilda Mena, Lilian Bravo, Teresa Maldonado, Victoria Peñafiel, Mario Mena, Oscar Bravo, Ismael Johnson, Víctor Zúñiga, Luis Aránguiz, Juan Acuña, Mario Torres, David Arellano, Alberto Salamar, José Candia, Héctor Venegas, Miguel Vásquez y Leonidas Martín.

Chile dará cumplimiento a compromisos con la NU

A propósito de la noticia de un diario de la tarde, que el Gobierno enviaría a Corea un determinado número de aviones de la Fuerza Aérea, el Canciller, don Horacio Walker, nos declaró:

"No se ha determinado aún la forma en que Chile cooperará a la acción de las Naciones Unidas. Esta es una materia que está pendiente del informe de las reparticiones públicas.

"Existe sí el propósito del Gobierno de Chile de prestar esa cooperación. Como signatarios de la Carta de San Francisco, estamos obligados a ello, y es honrosa tradición de nuestro Gobierno el cumplimiento de sus compromisos internacionales.

"Chile se ha distinguido en la asamblea de las Naciones Unidas por sus iniciativas para robustecer la organización mundial, y por velar por que sus resoluciones sean ejecutadas. Hemos trabajado por que los principios democráticos se encarnen más hondamente en la vida de los Estados asociados, como el mejor medio de asegurar la paz.

"Con estos antecedentes no podemos eludir el cumplimiento de los acuerdos de las Naciones Unidas que signifiquen la defensa de la civilización cristiana.

"Naturalmente, nuestra ayuda tiene que ser proporcionada a nuestras posibilidades y a nuestros recursos.

"Se han dado a veces informaciones inexactas acerca de la forma de esa cooperación. Se ha llegado a decir que el Gobierno ha resuelto mandar tropas de Ejército. Se trata de simples medios de inquietar a la opinión pública, desfigurando la verdad.

"Lo único que hay de efectivo es que no rehuiremos el cumplimiento de nuestros compromisos internacionales en la forma sobria y discreta que nos corresponde".

SESIONA HOY SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO

Sesión con la siguiente tabla realiza hoy, a las 22 horas, la Sociedad Médica de Santiago:

1.— Fosfatasas alcalinas en el hígado, de sujetos normales, portadores de cáncer y de enfermos no cancerosos. 2.— Insuficiencia genital masculina. 3.— Teniásis en Chile, y 4.— Variaciones de la capacidad a 4.000 metros de altura.

LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE EN EL TABOLEO

Un presupuesto de un millón seiscientos once mil cuatrocientos setenta pesos y veinte centavos para la construcción de un puente sobre el río Taboleo, contempla el proyecto enviado ayer al Ministro señor Merino Segura, por la Dirección General de Obras Públicas.

Esta obra está ubicada en el camino interprovincial de Nacimiento a Santa Juana. El puente será construido aproximadamente a un kilómetro aguas arriba de la confluencia del río Taboleo con el Bío Bío, a corta distancia de Nacimiento.

EL COMISARIATO ORDENO CLAUSURA DE CINCO NEGOCIOS

Por orden del Comisariato General se ha procedido a clausurar los siguientes negocios:

Almacén San Alfonso 899, negar venta yerba mate, 3 días; almacén, Catedral 4200, mercaderías sin precios, 10 días; puesto varios, Mapocho 3660, negar venta de papas, 3 días; almacén, B. Mercado 1335, venta yerba a mayor precio, 4 días; puesto varios, María Graham 266, venta de té a granel, 3 días.

Por su parte han continuado las inspecciones extraordinarias al comercio por medio de la acción combinada del Comisariato, Asociación de Dueñas de Casa y Carabineros. Desde el 16 de octubre al 8 de noviembre, el Departamento de Denuncias y Reclamos ha tramitado 506 partes de Carabineros y 99 partes de la Asociación referida.

DON OSCAR ARAMAYO A., ASESOR JURIDICO DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

Con las firmas del Presidente de la República Excmo. señor González Videla y del Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, se dió curso a un decreto por el cual se designa Asesor Jurídico de esa Secretaría de Estado, al señor Oscar Aramayo Alcérreca.

El señor Aramayo desempeñaba el cargo de Jefe de la Oficina Relacionadora del Ministerio de Economía y Comercio. Asumió su nuevo cargo en la tarde de ayer.

CONSUL EN NUEVA YORK, LA SRTA. ANITA RAMIREZ

Ayer se dirigió a Nueva York la señorita Ana Ramírez, para ocupar su cargo de Cónsul adscripto en esa ciudad.

La señorita Ramírez es una distinguida funcionaria de nuestro Servicio Consular.

DE FIJACION DEL SUELDO VITAL SE OCUPA LA CEPCH

El Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH, adoptó los siguientes acuerdos:

Primero.— Dedicar especial atención a la fijación del sueldo vital que deberá regir para la provincia de Santiago, a contar de enero de 1951;

Segundo.— Instruir a sus representantes en la Comisión Provincial de Sueldos para que diariamente estén informando de los antecedentes correspondientes;

Tercero.— Efectuar una reunión con los dirigentes de las Federaciones Nacionales de Empleados Bancarios, de Empleados de Seguros, de Empleados de las Empresas de Utilidad Pública; de Empleados Telefónicos, de Empleados de la Industria y Comercio, de Viajantes, de Peluqueros de Espectáculos, de Transportes Colectivos y provinciales de Santiago, el próximo lunes 13 del presente, a las 19 horas, con el objeto de informar ampliamente de este problema y de adoptar los acuerdos que sean necesarios.

Terminó ayer Semana de Estudios Servicio Social

Ayer se dió término a la décima semana de estudios de Servicio Social de la Escuela "Elvira Matte de Cruchaga" a lo que se unió el onomástico de su Directora señorita Rebeca Izquierdo Phillips, lo que dió lugar a una serie de actos que tuvieron lugar en este establecimiento de educación.

La sesión de clausura tuvo lugar a las 10 horas y en ella se abordaron temas de ética profesional. Fué presentado en seguida un trabajo sobre "Responsabilidad de la Visitadora Social".

A continuación, varias visitadoras sociales expusieron en forma de foro para su discusión y solución, varios interesantes casos sociales, lo que dió origen a un animado debate en el que participaron profesores y alumnas.

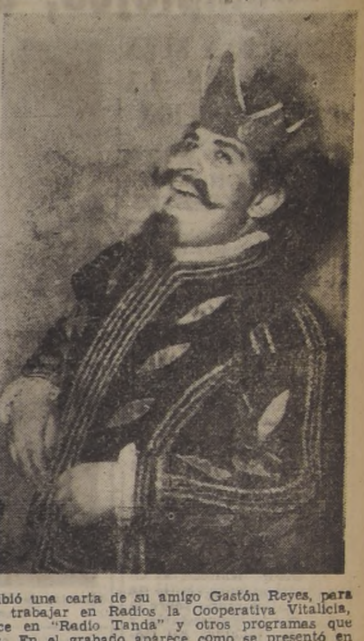
Clausuró esta jornada la Directora, señorita Rebeca Izquierdo, que luego de agradecer las manifestaciones de que había sido objeto con motivo de su onomástico pasó a analizar los temas tratados, haciendo presente que ellos construirían un acopio de enseñanza, de experiencia, tanto para las visitadoras sociales como para las alumnas.

Se sirvió, finalmente, un cocktail en los salones de la Escuela.

DELEGADOS DE HAITI VISITAN ESCUELA 51

Antes de regresar a su patria el eminente profesor haitiano, señor Ulrick Duvivier, que fué delegado a la V Conferencia Panamericana de Geografía e Historia, acompañado por el representante de Haití en Chile, señor Daniel Theard, hicieron una visita a la Escuela N.o 51, que guarda el Pabellón de la República de Haití.

En traje de baño reinará Petronio



Haciendo derroche de buen humor y sana alegría, ha actuado el Rey Feo, Petronio Romo, elegido por S. M. Gloria entre centenares de candidatos. Súbdito leal y fiel, contribuye eficazmente al lucimiento de su Soberana. En la velada bufa, su actuación fué descollante. Sus lemas: "O vivir con Natacha o morir con Gloria" y "No levantar falso testimonio ni mentir", fueron celebrados jubilosamente. Tiene 26 años. Nació en Santiago y estudió en el Liceo de Concepción. Ganó sus primeros pesos como ayudante del conductor del tren de Santiago a Talcahuano. Había hecho en Concepción dos o tres apariciones como locutor de radio, cuando recibió una carta de su amigo Gastón Reyes, para que se viniera a trabajar en Radios la Cooperativa Vitalicia, donde hoy se luce en "Radio Tanda" y otros programas que prepara Publicitas. En el grabado aparece como se presentó en la Velada Bufa. En el corso, irá en el carro de cristal de la Reina, vestido con un traje de baño antiguo, con escafandra de buzo en la cabeza, un paraguas y un pescado. Seguramente se lanzará varias veces al agua en el gran carro de cristal que semeja una fuente. Petronio Romo es uno de los jóvenes artistas chilenos más exigentes y estudiosos, y su reinado primaveral como Rey Feo le permite exhibir su caballerosidad, su talento y su magnífico humor, nítidamente criollo. Sigue aún muy sentido porque sus innumerables amigos, todavía lo llaman "feo", en vez de decirle "rey"...

LOS AGRICULTORES Y TECNICOS ESTUDIARAN PROYECTOS ECONOMICOS

S. E. el Presidente de la República recibió ayer a los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Miguel Letelier, Luis A. Fernández, Recaredo Ossa y René Silva Espejo, quienes le expresaron que la S. N. A. había aceptado su proposición para designar delegados a una comisión que estudie, con técnicos del Gobierno, los proyectos económicos.

El Excmo. señor Gabriel González les manifestó que tiene resuelto presidir personalmente las reuniones de esa comisión, que integrarán, además, representantes de las sociedades agrícolas del sur y norte del país. La reunión inicial sería la próxima semana.

Nuestros problemas económicos no son extremadamente graves ni complejos, dice el Ministro de Hacienda, Raúl Irarrázaval

SOBRIEDAD Y BUEN SERVICIO EN LA ADMINISTRACION

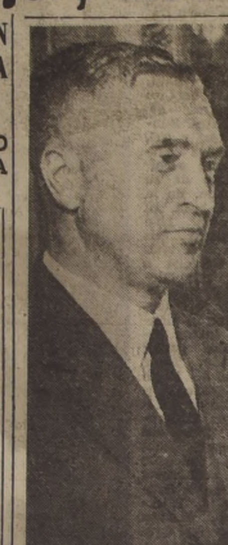
EXPOSICION HIZO EN COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

"Nuestros actuales problemas económicos no son extremadamente graves ni complejos, y si todos los hombres que hemos tenido la dicha de nacer en este país ponemos nuestra buena fe y nuestra decisión en resolverlos, tampoco serán insolubles", dijo el Ministro de Hacienda, don Raúl Irarrázaval, ante la Comisión Mixta de Presupuestos, en la exposición que hizo ante este organismo sobre el estado de la Hacienda Pública.

La Comisión se reunió a las 11 horas, bajo la presidencia de don Ulises Correa, y con asistencia de todos sus miembros.

El señor Irarrázaval en su planteamiento emitió un juicio satisfactorio sobre la situación presupuestaria y sobre las medidas del Gobierno, en orden a detener la inflación y a encauzar el crédito hacia la producción nacional.

La exposición del Ministro es la siguiente:



Ministro de Hacienda, don Raúl Irarrázaval.

1.—INGRESOS PROBABLES EN 1950

Las entradas aprobadas para el presente año por la Ley N.o 9.554, suman un total de 15.649 millones de pesos.

De acuerdo con estimaciones basadas en recientes datos del rendimiento fiscal, los ingresos probables del año en curso alcanzarán a la cantidad de 19.326 millones dt pesos, lo cual representa un mayor ingreso disponible sobre lo presupuestado de 3.677 millones. Este mayor ingreso tiene su origen en las siguientes causas:

a) Inclusión del superávit de arrastre de 979 millones como entrada disponible;

b) Rendimiento del mayor recargo oro de los derechos aduaneros, en virtud del artículo 80 de la Ley N.o 9,629;

c) Rendimiento de los impuestos establecidos para financiar la Ley N.o 9,629, que mejoró las rentas de los empleados públicos;

d) Mayor rendimiento de los ingresos provenientes del cobre, por concepto de tributación y diferencias de cambio, ocasionado por el alza del precio de este metal en el mercado internacional;

e) Mayor rendimiento de algunos ingresos presupuestarios, sobre lo aprobado, especialmente impuestos.

A continuación se expone un cuadro comparativo de los ingresos aprobados en relación con el rendimiento probable en millones de pesos:

	Ingresos aprob. p/1950 sg. Ley 9,554	Rendimiento en 1950	Aumento
Grupo A.			
Bienes nacionales	267,0	327,5	60,5
Grupo B.			
Servicios nacionales . .	618,8	640,9	22,1
Grupo C.			
Impuestos directos e indirectos	12.779,7	15.667,6	2.887,9
Grupo D.			
Entradas varias	1.984,0	2.690,6	706,6
TOTALES	15.649,5	19.326,6	3.677,1

2.—GASTOS EN 1950

El monto total de los gastos presupuestarios para el presente año suman 15.649 millones de pesos. Esta cantidad se ha visto notoriamente aumentada durante el desarrollo del presente ejercicio, debido, principalmente, a que ha sido necesario corregir los desniveles de renta que la inflación ha ocasionado.

A continuación exponemos el detalle del mayor desembolso para el presente año sobre lo consultado por la Ley de Presupuestos:

	Millones
Ley N.o 7,727, dos por ciento sobregiro constitucional ..	313,0
Ley N.o 9,636, Tesorería General	14,4
Ley N.o 9,589, Beneficencia	20,0
Ley N.o 9,605, Agua Potable	120,0
Ley N.o 9,628, Obras Públicas	120,0
Ley N.o 9,629, Aumento sueldos Empleados Públicos	4.128,0
Ley N.o 9,629, Bonificación Movilización Colectiva	250,0
Ley N.o 9,648, Terremoto Perú	1.0
TOTAL	4.966,4

De las cifras anteriores se deduce que el gasto total para el presente Ejercicio será, aproximadamente, de $ 20.615.4 millones de pesos.

Si comparamos esta cantidad con el rendimiento posible de los ingresos públicos que hemos estimado en $ 19.326 millones, se desprende que el actual período financiero cerraría con un déficit aproximado de $ 1.289,4 millones. Si se hiciere uso total de la facultad concedida por la Ley N.o 9,540, y que en la Ley de Presupuestos se incluye como un recurso para financiamiento del Ejercicio en la Cuenta D-17, el déficit quedaría reducido a 289,4 millones de pesos.

3.—PROYECTOS DE GASTOS PENDIENTES PARA 1950

Además de las obligaciones para 1950, señaladas anteriormente, es preciso considerar algunos proyectos pendientes y cuyo financiamiento requerirá la aprobación del Honorable Congreso. Estos probables mayores desembolsos corresponden a necesidades imprescindibles, y alcanzan a una suma de 635,5 millones, que se descompone como sigue: 150 millones, proyecto de Suplementos; 160 millones, aporte Caja de Seguro Obligatorio; 146 millones, aporte a la Corporación de Fomento; 136,5 millones, subvención a los Ferrocarriles del Estado, y 43 millones, aporte a la Línea Aérea Nacional.

4.—SITUACION DE LA CAJA FISCAL

La situación de la Caja Fiscal al 31 de agosto de 1950, está expresada en el Anexo A de esta Exposición. El total de las obligaciones fiscales alcanzaba la suma de 2,945 millones. Para hacer frente a estas obligaciones, el Fisco tenía recursos por 2,432 millones, de los cuales, 2,279 millones constituían depósitos en Bancos y Caja Nacional de Ahorros, y 152,7 millones representaban disponibilidades realizables en la Cuenta "Varios Deudores".

En consecuencia, existía a la fecha indicada anteriormente un déficit de Caja ascendente a la suma de 513,1 millones. Sin embargo, este déficit de Caja se reduce a 413,4 millones si se consideran como recursos disponibles los Anticipos del Plan Azucarero que evidentemente representan compromisos recuperables por parte del Estado.

Las causas del sobregiro de la Caja Fiscal que hemos señalado provienen principalmente del hecho que el monto total de remuneraciones pagadas a los funcionarios públicos se elevó considerablemente, a partir de agosto, como consecuencia del reajuste de la Ley N.o 9,629. También ha tenido influencia en este sobregiro de Caja, el hecho de que el período comprendido entre los meses de julio a octubre, presenta generalmente una baja estacional de los ingresos públicos, debido al poco rendimiento de algunos impuestos importantes, cuya mayor recaudación se logra a fines de año.

Esta tendencia que revelan los ingresos y gastos públicos al 31 de agosto, lógicamente ha ocasionado un exceso de gastos presupuestarios sobre lo recaudado, lo cual ha presionado las disponibilidades de la Caja Fiscal, ocasionando el sobregiro ya antes señalado. Sin embargo, es posible asegurar que esta situación se verá mejorada en los próximos meses, debido a que las principales recaudaciones fiscales se realizan a fin de año.

5.—DEUDA PUBLICA

Los saldos correspondientes al 31 de diciembre de 1949 de la Deuda Pública Interna y Externa del Estado, directa e indirecta, se consignan en el Anexo N.o 8.

Durante 1949, la Deuda Interna Directa a largo plazo tuvo el siguiente movimiento: se hicieron nuevas emisiones por la suma de 338,5 millones de pesos y amortizaciones por 213.2 millones, de tal manera que el incremento neto del saldo durante el año fué de 125,3 millones. Esta cantidad corresponde a la absorción neta de fondos que el Estado realizó en el mercado de capitales en el año 1949, en cuanto a la Deuda a largo plazo se refiere.

La Deuda Interna directa a corto plazo con un saldo de 34.2 millones al 31 de diciembre de 1948, se redujo durante 1949 en 1.7 millones por concepto de amortización, ya que no se hicieron nuevas emisiones, quedando por consiguiente el saldo al 31 de diciembre de 1949 en 32.5 millones.

La Deuda Interna indirecta que corresponde a los préstamos colocados con garantías fiscales, aumentó su saldo de 979.9 millones al 31 de diciembre de 1948 a 1.022 millones al 31 de diciembre de 1949, es decir, un incremento de 42.4 millones, cantidad ésta que corresponde a la colocación neta de bonos en el mercado.

Como se puede apreciar, en materia de Deuda Pública, el Gobierno ha seguido durante 1949, una política mesurada en cuanto a emisiones en el mercado interno de capitales, con el objeto de evitar que graviten en forma depresiva, dada la escasa capacidad de absorción ocasionada por la limitación de nuestro ahorro nacional.

En cuanto a la Deuda Externa directa que está regida por las Leyes N.os 5.580 y 8.962, durante 1949 tuvo el siguiente movimiento: el saldo en dólares al 31 de diciembre de 1948, que era de US$ 224.661.004, se redujo al 31 de diciembre de 1949 a US$ 214.752.635. Ello debido a que se realizó una amortización por US$ 9.908.368, de acuerdo con el compromiso contraído por la Ley N.o 8.962, que regularizó el Servicio de nuestra Deuda Externa.

En cuanto al movimiento experimentado por la Deuda Externa con garantía fiscal, representada por los créditos del Eximbank a la Corporación de Fomento, se revela que estos compromisos se redujeron en 1949, por concepto de amortizaciones en US$ 1.303.000.

Disminuyó, por consiguiente, el saldo de estos compromisos de US$ 13.129.500, al 31 de diciembre de 1948, a US$ 11.826.500, al 31 de diciembre de 1949.

II.— Probable situación de la Hacienda Pública en 1951

Con fecha 31 de agosto de 1950, quedó presentado a la aprobación del Honorable Congreso el Proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para 1951, que asciende a la suma de 21.201 millones de pesos.

Sin embargo, es necesario señalar que como en Presupuestos anteriores, la suma indicada no representa la realidad financiera total que el Gobierno deberá afrontar el próximo año. Ello debido a que la obligación constitucional de encuadrarse a las entradas disponibles, ha obligado a excluir un monto apreciable de gastos que requerirán financiamiento aparte. Principalmente, los gastos no considerados en el Proyecto de Presupuesto para el próximo año, se refieren a aportes a diversas Instituciones de desarrollo económico y beneficio social.

A continuación se señalan los diversos gastos no consultados:

a) La Corporación de Fomento, Institución básica en los planes de capitalización nacional, ha solicitado para el año próximo 1,991 millones, suma que destinará principalmente a continuar el desarrollo de los proyectos básicos de Acero, Electrificación, Petróleo, Mecanización, Regadío, y servir los créditos externos.

Como en el Proyecto de Presupuesto para 1951 ya se consultaron 290 millones para atender el servicio imprescindible de las obligaciones en moneda extranjera, la cantidad excluída, y que se precisa financiar, alcanza a 1.701 millones de pesos.

b) La continuación de los trabajos de la Planta de Fundición de Paipote, otro proyecto de gran trascendencia para llevar a efecto el programa de reestructuración económica en que el país está empeñado.

c) La Caja de la Habitación Popular requerirá para 1951 la suma de 300 millones, a fin de continuar con el plan de construcción de habitaciones destinadas a cubrir el acentuado déficit de viviendas, especialmente de aquellos sectores más necesitados de nuestra población.

d) Los Ferrocarriles del Estado necesitarán para el próximo período financiero un aporte del Gobierno por 1.500 millones de pesos, de los cuales 660 millones ya están considerados en el Proyecto de Presupuesto. Se ha excluído, por consiguiente, la suma de 840 millones, cantidad en la cual se incluyen 80 millones para adquirir nuevo material rodante.

e) Ley 9.605, que consulta una suma de $ 387 millones para proseguir los trabajos de construcción de obras de agua potable en las más importantes ciudades del país.

f) El Servicio de los intereses del préstamo por 25 millones de dólares otorgados por el Eximbank al Gobierno, requiere una suma de 875 mil dólares, lo que a un cambio de $ 60 representan 52,5 millones de pesos.

g) Leyes especiales que representan 291.8 millones, y que han sido dictadas con posterioridad al Proyecto de Presupuesto, presentado al 31 de agosto y que significan un mayor gasto a consultar en el próximo año. Estas leyes son: Ley N.o 9.687, sobre Reestructuración de la Contraloría General de la República, 19 millones; Ley N.o 9.689 que financia los gastos de aumento de sueldos de las Instituciones semifiscales que no podían afrontar este compromiso con sus propios recursos, 30.3 millones; Ley N.o 9.690, sobre encasillamiento de los empleados de la Beneficencia Pública, y que representa una suma de 242.5 millones.

h) Aumento de algunos ítem del proyecto de Presupuesto para 1951, debido a la reducción que se hizo en muchos gastos necesarios para la marcha normal de la Administración, en razón de permitir la presentación del Proyecto de Presupuesto para el próximo año, encuadrados las entradas y los gastos. Esto representa una suma de 306.4 millones.

A continuación se expone un cuadro resumen de los gastos no consultados en el Proyecto de Presupuesto para el próximo año:

	millones
Corporación de Fomento	1.701
Caja Habitación	300
Ferrocarriles del Estado	840
Agua Potable	387
Intereses Eximbank ...	52.5
Leyes Especiales	291.8
Aumento ítem de gastos	306.4
TOTAL	3.878.7

Es evidente que, por más que el Gobierno proceda con un criterio selectivo estricto para reducir el monto de los gastos no consultados en el Proyecto de Presupuesto para el año próximo, la cifra anteriormente anotada de 3.878.7 millones no podrán disminuirse en forma muy apreciable, ya que es difícil dejar de atender las necesidades de financiamiento de importantes instituciones que cumplen con una labor fundamental en el desarrollo productivo del país y en el desenvolvimiento social.

De ahí que el Ejecutivo se verá obligado a enviar en una fecha próxima un proyecto de ley destinado a suministrar los recursos necesarios para cubrir los gastos que no han sido considerados.

III.— Algunos problemas especiales

1.— TIPOS DE CAMBIO

Al iniciarse el presente año se encontraba en vigencia el tipo de cambio general de $ 60.— por dólar. Se mantenían, sin embargo, para la importación de artículos de primera necesidad, y para las operaciones fiscales y semifiscales, los antiguos tipos de $ 31.— y 43.— por dólar.

Estudios hechos posteriormente acerca de ese cambio de $ 60.— hicieron temer al Gobierno que su influencia en el valor de los artículos importados, en el precio de los artículos nacionales fabricados a base de materias primas importadas, y en el de otros artículos nacionales, que tienden a ajustarse al de los rubros importados, habría producido un alza general en el índice del costo de la vida.

Se estudiaron, entonces, diversas posibles soluciones destinadas a atenuar los efectos que acarrearía la aplicación de este cambio y se procedió a la dictación del decreto de Hacienda N.o 4.000, de fecha 17 de abril, por el cual se redujeron a un recargo general de 400 o|o, los recargos hasta entonces fijados de 540 y 790 por ciento que se aplicaban para convertir a moneda corriente los derechos y gravámenes aduaneros expresados en oro. Este decreto estuvo en vigencia hasta la dictación de la Ley Económica N.o 9.629, de 18 de julio del presente año, la cual, en su artículo 80.o dispuso que el recargo para los derechos de internación sería el que correspondiese al tipo de cambio efectivamente empleado por el internador.

La Ley N.o 9.629 significaba retrotraer la situación a la que existía en enero del presente año, derivada del tipo de cambio de $ 60 por dólar y del recargo aduanero de 1.140 por ciento correspondiente a ese tipo.

A fin de evitar hasta dónde fuese posible las consecuencias que este régimen de cambios produciría en el costo de la vida, se estableció, previo acuerdo con el Banco Central, un nuevo tipo de cambio de $ 50 por dólar, que se estimó más adecuado a nuestra realidad económica. En consecuencia, nuestro régimen de cambios quedó basado en cuatro tipos diferentes: los tipos de $ 31 y $ 43 cuya aplicación se mantuvo para las importaciones de artículos de primera necesidad y para las operaciones fiscales y semifiscales; el tipo de $ 60 que se limitó desde entonces para los artículos indispensables; y el nuevo tipo de $ 50 que se ordenó aplicar a una lista de artículos que se estimó tenían mayor influencia en el costo de la vida.

2.— ACUERDO CON LAS COMPAÑIAS SALITRERAS

En los últimos años diversos factores interno y externo han contribuído a que la estabilidad de la industria salitrera se vea seriamente amenazada. Es así como la competencia del salitre sintético amaga cada vez más las posibilidades de una fácil colocación de nuestro producto natural en los mercados internacionales, debido especialmente a la reducción del precio que ello ha originado.

Por otra parte, esta situación se agrava aún más si se considera que el alza persistente del nivel de precios en los últimos años ha incrementado en forma apreciable los costos de producción.

Estas dificultades de la industria salitrera tienen gran trascendencia para el país, ya que ésta contribuye con una importante cuota a la formación de la renta nacional y a la disponibilidad de divisas, y afecta primordialmente a la economía de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Tomando en cuenta estas consideraciones el Gobierno por decreto N.o 8.395, de 11 de octubre del presente año, otorgó un tratamiento más favorable de cambios para los efectos del retorno que las Compañías Salitreras deben efectuar a fin de financiar sus gastos en moneda corriente.

De acuerdo con este nuevo régimen de retornos las Compañías Salitreras deberán entregar un mínimum de 32 millones de dólares en el año salitrero 1950-1951. De esta cantidad estarán obligadas a vender a un tipo de cambio de $ 19.37 la suma de 800 mil dólares sobre la base de una venta probable de un millón 600 mil toneladas. El resto de los dólares se liquidará a un cambio de $ 50.

De esto se deduce que el tipo de cambio medio de retorno de las compañías salitreras será de acuerdo con el nuevo régimen de $ 43.23 por dólar. Para el período salitrero anterior, este retorno fué de $ 41.23 por dólar.

Esto significa que las compañías podrán obtener ahora más moneda corriente por cada dólar, lo que representa una rebaja de los costos de producción expresados en moneda extranjera.

Como compensación de este tratamiento favorable en materia de cambios, las Compañías Salitreras Anglo-Chilena y Lautaro Nitrate se comprometieron a terminar antes del 30 de junio de 1951, las instalaciones para el proceso de evaporación solar que actualmente construyen, de tal manera que se logre, con este sistema, una mayor producción anual de 50 mil toneladas de salitre potásico y sódico, planta que representa para las Compañías una inversión de 4.5 millones de dólares. Los beneficios de estas importantes innovaciones técnicas se podrán apreciar en el período 1951-1952.

3.— ACEITE Y TRIGO

Con fecha 18 de diciembre de 1946, se suscribió un convenio con el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio para la importación a Chile de 20.000 toneladas de aceite comestible de valor de M$N 43.695.596 pagaderos a un año plazo, desde la fecha de cada embarque, con un interés de 3,5 por ciento anual.

De acuerdo con lo anterior, y siendo el último embarque de fecha 21 de enero de 1949, la deuda debió ser pagada totalmente antes del 21 de enero de 1950. Sin embargo, no se canceló debido a la falta de moneda argentina en el mercado chileno. Dados estos antecedentes, se firmaron dos convenios: uno fechado el 23 de marzo de 1948, modificado posteriormente por un segundo convenio con fecha 25 de febrero de 1949, que estableció como fecha de pago de la deuda el 31 de julio de 1950, determinando, por otra parte, que el pago de los intereses se haría en dólares, moneda americana.

De acuerdo con este mismo convenio, se realizaron amortizaciones con nacionales bloqueados, por la suma de 10.946.895 nacionales, de modo que la deuda actual está reducida a 32.748.700 nacionales. Los intereses han sido cancelados oportunamente.

Las compras de trigo argentino por parte del Gobierno chileno se han efectuado por intermedio del Instituto de Economía Agrícola. La primera operación alcanzó a 200 mil quintales métricos, aproximadamente, que, a razón de M$N 35 por quintal, más las bonificaciones correspondientes por calidad, da un total de M$N 7.342.000. La compra efectuada en la segunda operación fué de 1 millón de quintales métricos, a razón de M$N 45 por quintal, alcanzando, con la bonificación, a M$N 46.436.000. Por consiguiente, el monto de la deuda del trigo a la época de la firma del convenio, o sea el 23 de marzo de 1948, era de M$N 53.779.00..

La amortización, hasta julio de 1950, alcanzó la suma de M$N 16.420.000, siendo el monto actual de la deuda del trigo M$N 37.359.000. Los intereses de esta deuda también se encuentran al día.

Desde hace varios meses se realizan gestiones por intermedio de la Embajada de Chile en Argentina para buscar la forma de amortizar la deuda vigente. Hay un acuerdo, en principio, que contempla el pago de las deudas por trigo y aceite, aproximadamente, en un 50 por ciento en acero chileno y el saldo en dólares, en un plazo que vence el 31 de diciembre de 1952.

IV.— MEDIDAS DE ESTABILIZACION

La política financiera del Gobierno durante el presente año, se ha orientado a crear las bases necesarias para lograr la estabilización económica, fundándose en una interpretación realista y técnica de las causas del desequilibrio actual.

La lucha contra la inflación ha tenido como idea central restablecer un equilibrio adecuado entre la renta monetaria nacional y el volumen de bienes y servicios a disposición de la población, de tal manera que se logre, en un plazo prudente, la estabilidad relativa del nivel de precios.

Se ha tenido presente, al planear las medidas que puedan conducir a la estabilización, un hecho fundamental: que las posibilidades de lograr el equilibrio a corto plazo a través de una mayor oferta de bienes y servicios están en Chile notoriamente limitadas y, por consiguiente, un programa de estabilidad debe encauzarse, de preferencia, hacia el control y orientación de los factores que influyen en el volumen de los medios de pago.

Esta limitación, que dificulta promover a corto plazo un incremento de la Renta Nacional real como parte de un plan antiinflacionista, deriva de las condiciones básicas que son inherentes a nuestra estructura económica y que le dan a nuestro sistema productivo una gran rigidez, proveniente de la condición de "empleo total relativo" con que funciona actualmente el proceso económico nacional, y del hecho de que el ritmo de capitalización interna es insuficiente para provocar un fortalecimiento rápido de la potencialidad económica de la nación.

La limitación productiva es aún más acentuada en un país como Chile, en que la mayor proporción de bienes de capital, como son las maquinarias y equipos que se requieren, deben adquirirse en el exterior, lo cual no es fácil, dado lo limitadas que son las disponibilidades de divisas.

En las condiciones señaladas, las medidas tendientes a lograr una estabilización interna se han orientado a atenuar la importancia de los diversos factores que influyen en el aumento de la oferta monetaria del país.

Estos factores radican, en último término, en el uso indiscriminado que se ha hecho, especialmente en los últimos años, de cierta proporción de las disponibilidades financieras y crediticias del país, con fines especulativos, artificiales o innecesarios, todo lo cual ha contribuído a acentuar el proceso inflacionista.

Mi antecesor, el Ministro señor Vial, comprendiendo que en la causa anteriormente señalada está, en último término, el elemento motor que impulsa el exagerado aumento del poder de compra nacional, propició diferentes medidas tendientes a lograr paulatinamente un ordenamiento del crédito interno. Fué así cómo, por circular número 409 del presente año, la Superintendencia de Bancos ofició a las Bancos Comerciales y Caja Nacional de Ahorros, un conjunto de normas que fueron aprobadas por el Banco Central, a pedido del señor Vial. Por otra parte, también se citó a una reunión a los Gerentes de Bancos y Caja Nacional de Ahorros, con el objeto de expresarles el deseo del Gobierno de que colaboraran en la aplicación de dichas medidas.

Estas normas tienen como finalidad primordial eliminar el uso del crédito innecesario y lograr, en un lapso prudencial, una distribución más favorable hacia aquellas actividades que están colaborando más efectivamente al progreso productivo nacional, y se refieren a los siguientes aspectos:

1) Que los solicitantes de créditos mantengan una relación prudente entre el monto total de sus obligaciones directas e indirectas con respecto a sus capitales y reservas;

2) Eliminar o reducir los créditos de aquellos clientes que tengan una proporción muy elevada de sus haberes invertidos en actividades ajenas al giro principal;

3) Negar o limitar el crédito cuando se compruebe que está destinado a acumular existencias excesivas de mercaderías con fines especulativos;

4) Limitar la concesión de créditos para negocios de parcelaciones de terrenos y compraventa de edificios de lujo o renta;

5) Dejar constancia escrita, en cada operación, de las declaraciones del deudor, en cuanto a la finalidad del préstamo y en lo que respecta al monto actual de sus obligaciones directas e indirectas.

Los resultados de las diversas medidas enunciadas ya revelaban, al 30 de septiembre del presente año, que se había producido un cambio favorable en las condiciones y tendencias en que se desenvuelve el proceso inflacionista, en relación con el mismo período en años anteriores.

Estas nuevas condiciones se reflejan, desde luego, en que existe una tendencia hacia la estabilización de la oferta monetaria, primer paso hacia la estabilización económica. Ello puede apreciarse en que el monto del dinero circulante en la economía al 30 de septiembre de 1950, alcanzaba una suma de 18.985 millones, frente a 17.910 millones al 30 de septiembre de 1949, lo que equivale a un incremento del 6%. En cambio, para el período entre el 30 de septiembre de 1948 y el 30 de septiembre de 1949, esta proporción de aumento representó un 24,4 o|o.

Por otra parte, las emisiones del Banco Central, que ejercen influencia tan profunda en el nivel de la oferta monetaria, al incrementar el dinero en libre circulación y al promover la generación del dinero giral a través del mecanismo crediticio, han experimentado, desde septiembre de 1949 hasta septiembre de 1950, un crecimiento del 15,5 o|o, lo cual representa 1.067 millones. En cambio, desde septiembre de 1948 hasta septiembre de 1949, el ritmo de aumento de las emisiones del Banco Central fué superior, alcanzando a un 21,8 o|o.

Esta tendencia hacia una estabilización crediticio-monetaria se refleja también en que las colocaciones bancarias han seguido un ritmo bastante moderado.

La Superintendencia de Bancos, en uno de sus Boletines para información del Ministro de Hacienda, expresa: "Por último, mirando con un criterio más amplio, que quizá sea también el punto de vista más certero para apreciar la marcha y desarrollo del crédito en general, los resultados antes mencionados se presentan, en realidad, bajo un signo bastante auspicioso.

"Es el caso que mientras las colocaciones bancarias subieron el año pasado, en los ocho meses que median entre el 1.o de enero y el 31 de agosto de 1949, en 2.180 millones de pesos, en igual período de 1950 subieron en 506 millones de pesos (baja de 453 millones entre el 1.o de enero y el 31 de marzo y aumento de 959 millones del 1.o de abril al 31 de agosto).

"El índice de expansión de las colocaciones, que llegó en los primeros ocho meses de 1949 a 272,5 millones mensuales, se ha visto así reducido hasta aquí a 63, 2 millones mensuales. Comoquiera que estas cifras se interpreten, ellas dejan de manifiesto, con mayor elocuencia que cualquier otro antecedente, los resultados de los esfuerzos desplegados por el Gobierno para poner atajo a los desbordes del crédito bancario que venían impulsando la inflación, y la medida en que las providencias adoptadas en esta materia están influyendo en la solución de tan candente problema."

Es evidente que el comentario de la Superintendencia de Bancos, sobre la tendencia de nuestro proceso crediticio, refleja, con claridad, que el Gobierno, en todo momento, sólo ha perseguido que el crecimiento de las colocaciones bancarias se adapte a un ritmo sano que no comprometa las posibilidades de lograr, paulatinamente, la estabilización económica del país.

En ningún momento, con las medidas sobre ordenamiento del crédito, se ha perseguido provocar una restricción, ya que, según el espíritu de las mismas, sólo, se trata de orientarlo mejor y propender a su aumento según las necesidades normales del proceso económico, y estas necesidades están fijadas por el ritmo de aumento de la producción nacional.

Esto se puede apreciar en el hecho de que, desde el 1.o de abril al 30 de septiembre, los créditos bancarios se han incrementado en 977 millones y que, de esta suma, la mayor proporción ha favorecido a las actividades productoras, como se puede notar en el dato de que 868 millones correspondieron a la industria y a la agricultura.

Sin embargo, el Gobierno no puede dejar de reconocer que en el transcurso de los meses de agosto y septiembre, las colocaciones bancarias han disminuído su ritmo de aumento, debido a circunstancias transitorias, y que a continuación analizamos.

Esta tendencia limitativa de las colocaciones bancarias durante los meses de agosto y septiembre, está directamente relacionada con la situación que revelan los depósitos bancarios, especialmente del público y del Gobierno. En efecto, en los meses de agosto y septiembre del presente año, los depósitos del Gobierno han experimentado una acentuada disminución, como consecuencia del pago de remuneraciones a los funcionarios públicos, de acuerdo con el reajuste de la Ley N.o 9,629. Esto ha sido ocasionado por el hecho de que el Gobierno ha debido sobregirarse con cargo a la Caja Fiscal, situación ésta que sólo puede tener un carácter transitorio, ya que será necesario restablecer el equilibrio en los últimos meses del año, con las recaudaciones de los actuales impuestos y demás medidas financieras que sea necesario adoptar.

El hecho de que el Gobierno haya girado una suma importante de los depósitos que mantenía en las Instituciones Bancarias, en un plazo relativamente corto, ha producido un desequilibrio, que se revela en el hecho de que las Instituciones han sufrido un drenaje de Caja como consecuencia del retiro de los fondos en efectivo. Este drenaje de las cajas de las Instituciones Bancarias ha ido a incrementar el dinero en libre circulación, como lo revela el hecho de que, en los meses de agosto y septiembre, aumentó en una suma de 565 millones.

El Gobierno ha seguido con la mayor atención el desarrollo del proceso crediticio actual, y está tomando las medidas conducentes a atenuar los efectos que esta situación ha debido ocasionar, sin perjuicio de la facultad de los Bancos para acudir al redescuento con el Banco Central, de acuerdo con las normas vigentes, con el objeto de atender a las necesidades ocasionadas por el retiro de depósitos fiscales.

Sin embargo, es preciso declarar que, en materia crediticia y monetaria, el Gobierno se siente en la obligación de actuar con firmeza y decisión, evitando ceder a toda aquella demanda innecesaria, que sólo tiene una repercusión desfavorable en el nivel de los precios.

No cabe duda de que, por otra parte, es necesario graduar el control de los factores que conducen a una estabilización, de tal manera que el plazo en que se pueda lograrla no sea demasiado breve, para así permitir que nuestra economía, con una escasa movilidad de recursos productivos, se adapte sin fricciones a las condiciones de una economía estable.

En el deseo de proceder con la mayor seguridad posible en esta política, el Gobierno solicitó la colaboración de dos técnicos de reputación, los señores Lindalh e Iversen, quienes vinieron al país y emitieron un informe en que se precisa un conjunto orgánico de medidas para detener la inflación. Las ideas fundamentales de este programa tienden a limitar la presión de las rentas monetarias sobre las disponibilidades de bienes y servicios existentes, mediante un proceso de ahorro reembolsable durante un año y medio, con un período neutral posterior de un año. Las medidas propuestas por los economistas señalados tienden también a abatir el clima nacional de inflación, que presiona hacia el alza de los precios, mediante la eliminación de las expectativas alcistas, a través de una congelación general de precios.

Basándose en estas recomendaciones, el Gobierno elaboró el plan económico que actualmente pende de la consideración del H. Congreso.

Hay otro aspecto de fundamental importancia, que el Gobierno ha abordado en el presente año, y que se refiere a la necesidad imprescindible de lograr una mayor coordinación del crédito estatal.

Esto es de mucha trascendencia en un país como Chile, en que existen limitados ahorros internos, los cuales es necesario encauzar hacia el desarrollo de la capitalización. Hasta el presente, el rasgo más predominante de la organización crediticia del Estado lo constituye el hecho de que las disponibilidades financieras existentes se canalizan a través de diferentes instituciones, produciéndose, por consiguiente, una carencia de unidad en las decisiones para el empleo de estos recursos.

Con el objeto de centralizar el criterio distribuidor del crédito del Estado, se ha enviado un proyecto de ley a la consideración del H. Congreso, que otorga al Consejo de la Caja Nacional de Ahorros la decisión central para orientar la política crediticia gubernativa, que actualmente se ejerce por la propia Caja, el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Crédito Agrario.

Con la finalidad de que estas decisiones correspond... criterio amplio y técnic... pone la reforma de la ... tructura del Directorio ... ja Nacional de Ahorro... representación en el C... los Ministros de Estad... gentes de diversas ins... que, directa o indire... colaboren con las ac... relacionadas con los p... fomento de la producción...

También el proyecto ... contempla la creación d... partamento de Crédito ... mento, con el objeto de ... operaciones a largo pl... aquellos rubros de la pr... nacional que el Gobiern... dere fundamentales para ... estar colectivo.

Es interesante hacer n... este proyecto de reforma ... tuye la primera fase ... a lograr un aprovech... más ordenado del ahorr... nal y, al mismo tiempo... las bases para el des... un mercado de capita... plazo y garantías adecua... se ajusten a las ne... creadas por el proceso ... tructuración económica... país actualmente des... través de diversas obras... talecimiento productivo.

El Gobierno espera ... juzgue su gestión como ... triótica comprensión d... ficultades que represent... rea de lograr, por una ... estabilidad interna, fre... proceso inflacionista, y l... la necesidad de tra... fundamentales para ... nuestro reajuste econ... productivo sobre bases ... nifiquen un mayor bene... ra todos los miembros c... lectividad.

Los señores senadores ... tados saben que sólo h... pocos días me he hech... de esta Cartera, pero p... gurarles que muy pronto ... mitiré proponer al H... Congreso e informarles ... nas medidas que cons... conveniencia y urgencia...

Desde luego, quiero ... cuánto aprecio y valoriz... tencia de un ambiente ... fianza mutua entre los ... públicos y con la ciu... Nuestros actuales proble... nómicos no son extrem... te graves ni complejos, ... dos los hombres que h... nido la dicha de nacer ... país ponemos nuestra b... y nuestra decisión en r... los, tampoco serán ins...

Considero que para s... de esta confianza, todo ... no debe adelantarse a ... buir por su parte con d... res de indiscutible co... ción: sobriedad y buen ... en la Administración P...

Quiero asegurarle al H... ble Congreso, que me e... incansablemente para ... cuanto de mí dependa, ... ministración Pública sea ... con eficiencia y austeri...

El empleado fiscal y ... cal es un servidor públic... be tener siempre presen... importante es su cola... para que los negocios p... y los asuntos privados ... marchar sin tropiezos.

Consagraré también m... res esfuerzos a los estud... realiza la Comisión Re... radora de la Administrac... blica, que nació del art... de la ley 9,629, que el M... de Hacienda preside y ... be presentar antes de ... enero próximo un infor... poniendo economías por ... tal no inferior al 20 po... del personal de los servi... blicos.

Considero que todo inte... llevar adelante una san... tica económica debe tene... bién por fundamentos ... to regulado hacia las ... des de producción y no ... sumo, un régimen tribut... planeado y que se haga ... en forma efectiva, y, en ... sea necesario, un adecua... trol en los cambios y ... mercio Exterior que no ... culice la iniciativa priva... llevado con eficiencia y ... mada rectitud.

Reunidos estos requisit... bremos también abierto ... bilidad de ingreso de ca... extranjeros que aprecie... favorables condiciones ... en el país, y que, sin d... drán en gran cantidad ... aseguramos la garantía ... tro régimen legal, de ... cuada rentabilidad y ... y de especiales faciliti... la internación de m... La nueva ley que reestr... Consejo Nacional del C... Exterior, es un paso m... portante dado en este ... Y si a ese aporte de ... les y maquinarias ext... que aumenten la produc... cional, se une un red... fuerzo nuestro en el trab... dito dirigido hacia las ... des de producción, rec... cambios recto y eficiente ... Administración Pública ... organizada, habremos ... requisitos tales, que junt... posibilidades que nos b... riquezas de nuestro suelo... vigor e inteligencia de ... raza, harán posible la ... estabilización y consolid... la economía nacional".

SERA PERFECCIONADA LA COMPRA DEL T. BANDERA

Hemos tenido conocimiento que S. E. el Presidente de la República autorizó la firma de la escritura de compra del edificio del Teatro Bandera, para el Servicio Médico Nacional de Empleados, después de haberse impuesto de los detalles de la operación y de sus ventajas para el Servicio, en una entrevista que concedió al doctor Rolando Castañón, vicepresidente de esa repartición.

EL PINTOR J. MACIAS, INAUGURARA EL LUNES PRIMERA EXPOSICION

El lunes próximo será inaugurada en la sala del Banco de Chile, la exposición del pintor Joaquín Macías, que reside en Chile desde 1939.

Macías nació en París, en 1906. Es hijo de un diplomático nicaragüense y de una dama inglesa. Durante 30 años permaneció en Inglaterra estudiando arte. Profundizó especialmente el conocimiento de la pintura en la Escuela Burslem School of Art, y más tarde en el Royal College of Art. Ha efectuado exposiciones en Londres y París, con éxito singular.

Artista versátil, se adentra con el mismo brillo en ... especialidades; mas, pre... sus trabajos el grabado ... agua fuerte.

Como acuarelista ha ... interesantes obras sobre ... temas de Valparaíso, ... donde vive en la actual...

La exposición que ab... cías el lunes próximo, re... de tres cuartas partes ... producción total.

LA TERRAMICINA PAGARA DERECH... INTERNACION, A...

En el Ministerio d... cienda se dió curso a ... creto por el cual se lib... pago de todo impuesto ... tibiótico denominado ... micina, en sus diferentes ... mas.

La adopción de esta ... dida tiende a reducir el ... cio de venta al públi... que este nuevo antibió... un elemento activo ... las enfermedades infec... tuberculosis primaria, ... afecciones estomacales.

...os presidentes Liberal, Tradicionalista Agrario acordaron dar vigoroso impulso a candidatura Matte

EL SEÑOR MATTE VISITA HOY SINDICATO YARUR: MILES DE ADHESIONES

...millares de adhesiones como ola incontenible, lle- ...a la secretaría general y a ...secretarías comunales de la ...datura a senador de don ...Matte Larraín, auguran, ...ahora, un triunfo contun- ...al candidato de la opo- ...en los comicios electora- ...el 26 del presente mes.

...señor Matte, por su par- ...tuvo ayer un día agitadísi- ...recibiendo la visita de diri- ...sindicales y gremiales ...llegaron a ofrecerle su in- ...dicional adhesión. En casi ...las industrias de la pro- ...se han formado comités ...pendientes, dirigidos por ...gremiosos dirigentes sindica- ...También se han recibido ...siones de valiosos elementos ...diversos partidos políticos, ...se han marginado para apo- ...la candidatura del señor ...te Larraín.

SE REUNEN LOS PRESIDENTES

...a importante reunión tu- ...el candidato a senador se- ...Matte con los presidentes ...los Partidos Liberal, Conser- ...or Tradicionalista y Agrario- ...orista, señores Ladislao ...zuriz, Joaquín Prieto Con- ...y Jaime Larraín, respecti- ...ente, en la que se adopta- ...importantes resoluciones ...dar mayor impulso aún a ...ampaña electoral.

...esta misma reunión se to- ...conocimiento de numerosas ...esiones personales y de gru- ...de militantes de diversos ...tidos políticos, que han sido ...gidas especialmente a los ...s de los partidos nombrados.

COMITE DE LA PRIMERA COMUNA

...a quedado constituído el Co- ...é Liberal de la Primera Co- ...na de Santiago, de los trabajos electorales del señor Matte, compuesto en la siguiente forma:

Diputado señor Roberto Barros Torres; delegado de la Junta Ejecutiva del partido, señor Manuel Bulnes Sanfuentes, y delegados de la Asamblea Liberal de Santiago, señores Raúl Bravo Zuaznábar, Luis Goycoolea Cortés, Pedro Préndez Saldías, Jorge Horeau, Mario Concha, José de la Cuadra; señoritas Hilda Muller Hess, María Carmona Méndez y Clarisa Borgoño; señora Julia Pérez de Durandeu, y señores Manuel Ortiz Baquedano, Héctor Hurtado Undurraga, Sergio Riesco Mac-Clure y Ramón Yávar Moreno. Este comité funcionará todos los días en su secretaría de Ahumada 254, teléfono 66550, desde las 9 hasta las 21 horas.

PROCLAMADO EN LA CUARTA COMUNA

El señor Matte fué proclamado anoche en el local de la Asamblea de la Cuarta Comuna del Partido Conservador Tradicionalista, ante varios centenares de militantes que lo aclamaron en forma cerrada.

Usaron de la palabra diversos dirigentes, como asimismo varios obreros y empleados, que dieron a conocer a la Asamblea las razones que tienen para apoyar esta candidatura, que encarna una vuelta a la honestidad en el país.

VISITA A SINDICATO YARUR

En la mañana de hoy el candidato señor Matte visitará las grandes fábricas textiles Yarur, en la capital, invitado especialmente por el sindicato de esta industria.

En esta oportunidad el señor Matte será objeto de una manifestación de simpatía de parte de obreros y empleados. Luego recorrerá las dependencias de la fábrica, para conocer diversos problemas que el sindicato quiere exponerle, en cuanto se refiere a la labor de los trabajadores. Como se sabe, en esta industria existen una perfecta armonía entre el capital y el trabajo y una comprensión digna de ser imitada.

GRAN ENTUSIASMO EN CONCHALI

El diputado por el Segundo Distrito señor Miguel Luis Amunátegui, hizo una visita en el día de ayer a la comuna de Conchalí, para imponerse de los trabajos electorales de la campaña senatorial del señor Matte.

El señor Amunátegui nos expresó: "Vengo profundamente impresionado del entusiasmo que existe en la comuna de Conchalí por nuestro candidato. Todos los sectores del trabajo, de la industria, del comercio y de los gremios trabajan ardorosamente para asegurar el triunfo del señor Matte. Además, actúan de común acuerdo en todo las directivas comunales de los Partidos Liberal, Conservador Tradicionalista y Agrario-Laborista, como asimismo las juventudes de estas tres colectividades políticas".

EN TALAGANTE Y PEÑAFLOR

Asimismo, los diputados señores Miguel Luis Amunátegui, Juan Peñafiel y Jorge Errázuriz, visitaron en la tarde de ayer las localidades de Talagante y Peñaflor, como también sus alrededores, para conocer la labor desarrollada y organizar nuevos trabajos electorales.

En ambas localidades fueron recibidos por los regidores de los partidos que apoyan al señor Matte y los dirigentes políticos respectivos; asimismo por colectividades gremiales y campesinas. Los diputados nombrados recibieron una óptima impresión de la marcha de los trabajos.

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Con entusiasmo cada vez creciente prosiguen en la comuna de Quinta Normal, importante sector industrial del Segundo Distrito, los trabajos electorales de la candidatura del señor Matte. La Juventud Liberal, en combinación con las Juventudes Conservadora Tradicionalista y Agrario-Laborista y elementos juveniles independientes, se reúnen permanentemente en casa del vicepresidente de la campaña, señor Humberto Quero.

Además, el comando general de Quinta Normal, compuesto por los señores Miguel Luis Amunátegui, diputado; doctor Héctor Lehuedé, Leonardo Guzmón Ramos, Humberto Quero, Aliro Maulén, Oscar Lehuedé, Daniel Urbina, Luis Hidalgo, Miguel Rodríguez y Enrique Lehuedé, está en permanente actividad.

EN LA POBLACION "SAN RAMON"

En la población "San Ramón", de la comuna de La Cisterna, se ha organizado un comité de pobladores para trabajar por el triunfo del señor Matte.

Este comité citó a una importante asamblea ayer, que estuvo presidida por el diputado por el Tercer Distrito señor Rafael Vives; por el regidor de La Cisterna señor Fernando Rojas, y por los señores Enrique Romo, José Fernández y Arturo Cañas, en la que expusieron los problemas de la población "San Ramón", que se encuentran sin atención de las autoridades. En esta reunión se recogieron adhesiones de la totalidad de los pobladores, quienes, por propia iniciativa, instalarán una secretaría en ese sector de la capital.

BLOQUE POPULAR EN SAN MIGUEL

Quedó constituído en San Miguel el Bloque de Partidos y Fuerzas Populares, con la asistencia de representantes del Partido Radical Doctrinario, Partido Democrático del Pueblo, Partido Comunista, Movimiento Nacional Ibañista y Frente Comunal de la Vivienda.

La mesa directiva quedó integrada de la siguiente forma: presidente, Humberto Fernández; vicepresidente, Jorge Núñez; secretario general, Raúl Arenas; secretario de propaganda, Juan Carrasco; tesorero, Abraham Quevedo; protesoreros, Mario Cobos, Juan Araya y Luis Alb. Yáñez.

El primer acuerdo de este Bloque fué proclamar al candidato don Rudecindo Ortega, el domingo próximo, a las 10 horas, en el paradero 9 de la Gran Avenida, para lo cual se designaron las diversas comisiones de trabajo.

En esta proclamación harán uso de la palabra, Santiago Wilson, Humberto Martínes, Armando Holzapfel, Guillermo del Pedregal, Carlos Ibáñez y el candidato.

NOMBRAMIENTOS CURSO EL MIN. DE EDUCACION

En el Ministerio de Educación se dió curso a los siguientes nombramientos:

El Visitador General de Escuelas Industriales, don Emilio Ginouves Cuevas, ha sido nombrado miembro integrante de la Comisión Asesora del Director General de Enseñanza Profesional para la formación de ternas.

—Se ha nombrado a don Fructuoso Oyarza Oyarza para que desempeñe el cargo de Director de la Escuela de Aplicación anexa a la Escuela Normal de Valdivia.

—Como Directora de la Escuela Técnica de Concepción, se desempeñará doña Carmen Cuevas Echeverría, actual Directora de la Escuela Técnica de Punta Arenas.

—Don Enrique Escala Barros desempeñará el cargo de profesor del Seminario de Práctica Forense de la Escuela de Derecho de Santiago.

—Se autoriza el funcionamiento del Liceo Particular "Thomas Jefferson", ubicado en Ejército 333 de esta capital. Este establecimiento cuenta con una Escuela Primaria Anexa.

AYER SE INSCRIBIERON CANDIDATOS A SENADOR CHADWICK Y ORTEGA

Ayer quedaron inscritos en la Dirección del Registro Electoral, los candidatos señores Tomás Chadwick Valdés, socialista, y don Rudecindo Ortega Masson, del bloque popular.



COMANDO FEMENINO ROSENDISTA.— Con una sesión solemne, que fué seguida de un animado cóctel, quedaron inaugurados ayer los trabajos del Comando Nacional Femenino de la precandidatura a Presidente de la República de don Alfredo Rosende Verdugo, actual Embajador en Italia. Concurrieron, entre otros parlamentarios, los senadores señores Angel Faivovich, Humberto Alvarez Suárez, Pedro Opitz; los diputados señores Gustavo Olivares, Hermes Ahumada, Alejandro Vivanco, y los miembros del CEN señores Jerónimo Méndez y Aristóteles Berlendis, y no menos de doscientas damas radicales de los organismos más representativos de esta colectividad política. Hicieron uso de la palabra la señora Olga Latcham de Chiorrini, presidenta nacional; senador don Humberto Alvarez Suárez; doña Rosa Ester Jaque, que aparece en el grabado, y la señorita Edita Morales, representante de Correos y Telégrafos. Todos los oradores destacaron la vigorosa figura política del Embajador en Roma, don Alfredo Rosende.

MALESTAR ENTRE AGRARIOS POR UNA ACTITUD DERECHISTA

En corrillos de la Cámara se informó ayer del malestar que existiría entre los diputados agrario laboristas, por el procedimiento de los comités liberal y tradicionalista, de retirar sin haberlos consultado, la censura impuesta en contra del Presidente de la Corporación, señor Astolfo Tapia.

DOS CARROS CON MADERA SE QUEMARON AYER EN LA ESTACION DE ÑUÑOA

Dos carros cargados con madera de eucaliptus se quemaron ayer a las 16.10 horas en la Estación Ñuñoa, cuando una substancia, hasta ahora desconocida, comenzó a arder en uno de los extremos del primer vagón. La madera pertenecía a la firma Corona y Cía., ubicada en Providencia 1851, siendo avaluados los daños en 50,000 pesos.

Carabineros informó que existían seguros comprometidos por valor de 300.000 pesos.

AYER SIGUIO ESTUDIO DE LEY 4054 EN LA COMISION DE HACIENDA

Presidida por don Amílcar Chiorrini, se reunió ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara, con el objeto de proseguir su estudio en el proyecto que reforma las leyes 4.054 y 4.055.

La Comisión dejó despachado hasta el artículo 5.o del citado proyecto. Lo continuará tratando en la próxima semana.

Una exposición canina organiza el Kennel Club

Los días 18 y 19 se efectuará la primera Exposición Canina, organizada por el Kennel Club de Santiago en los jardines del Estadio Francés, el concurso comprende, además, obediencia, amaestramiento y concurso femenino de elegancia, cuyas participantes deberán desfilar acompañadas de un perro ante el juez norteamericano que ha de llegar el lunes a la capital.

Entre los ejemplares de mayor opción que han sido inscritos, figuran los Irish Setter, perros de caza del coronel G. Smith, de la Misión Norteamericana, los regalones de raza de la señora Anita de Wray, miembro de la Misión Aérea norteamericana, los foxtierres del criadero del doctor Luis de la Carrera y los policiales de don Luis Müller.

Una interesante charla dieron universitarias

La Asociación de Mujeres Universitarias ofreció ayer una interesante charla a las alumnas de los sextos y quintos años de humanidades de los liceos, sobre orientación profesional de carreras universitarias y carreras cortas, recién establecidas por la Universidad de Chile. Doce destacadas profesionales, Arinda Carvajal, presidenta de la Asociación; Fresia Rubio, dentista; Gabriela Venturini, médico; Rosalba Flores, enfermera universitaria; Inés Artozón, farmacéutica; María Molina, abogado; Graciana Parodi, arquitecto; Alicia Ruiz, profesora de castellano; Marta Rebolledo, educadora de párvulos; Victoria Tagle, agrónoma; Justicia Acuña, ingeniera, y Elena Soto, Visitadora Social, explicaron en forma sencilla y clara, los requisitos, gastos, oportunidades y perfeccionamiento de cada una de las carreras. Asimismo informaron que las mujeres están luchando por ingresar a las carreras industriales. Una nota simpática la pusieron las alumnas que formularon preguntas sobre los ramos que les interesaban.

HABIA PERMISO PARA INTERNAR EL ALGODON QUE SE DEVOLVIO A EE. UU.

"...... su .... vigente para la importación de 4.300 toneladas de algodón al precio básico de 37 peniques CIF la libra", dice la nota que el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, recibió del vicepresidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Hernán Elgueta, al darle cuenta de las negociaciones de algodón egipcio por firmas establecidas en el país y su orden de devolución a puertos norteamericanos.

El texto de la nota es el siguiente:

"Señor Ministro;

He creído conveniente dirigirme a US. para poner en su conocimiento todos los antecedentes que obran en poder de este Consejo y que se relacionan con el cargamento de algodón que había transportado hasta aguas chilenas el vapor "Pan Ocean".

1) En los primeros meses de 1950, The Egiptian Produce Trading Co., The Farghaly Cotton & Invesment Co., y la Societé Mist pour l'Exportation du Coton, celebraron por intermedio de Jorge Chamy y Co., contratos de compraventa de algodón con varias hilanderías del país, de los cuales quedaban por entregar las siguientes cantidades:

3.000 toneladas de fibra de algodón a Yarur S. A.
900 toneladas de fibra de algodón a Sumar S. A.
400 toneladas de fibra de algodón a Hilandería Nacional S. A.

2) El valor CIF de este algodón se convino a razón de 37 peniques la libra, lo que representaba un monto total de la operación de £ 1.505.000, distribuido en la siguiente forma: £ 1.050.000 para Yarur S. A.; £ 315.000 para Sumar S. A.; y £ 140.000 para Hilandería Nacional S. A.

3) El representante de los vendedores, Jorge Chamy y Co. solicitó en agosto último, que este Consejo le autorizase la importación de esas 4.300 toneladas de algodón, con pagos escalonados en octubre, noviembre y diciembre de este año.

El Consejo no pudo acceder a lo solicitado por el señor Chamy por impedírselo las terminantes disposiciones legales y reglamentarias. En efecto, el ítem contra el cual habrían podido cargarse esas importaciones estaba sobregirado y en cuanto a otorgar las autorizaciones con cargo a Futuros Presupuestos de Divisas, —posibilidad que también se consultó.— no estaba legalmente permitido en esos momentos.

4) Por otra parte, el Consejo tuvo conocimiento de que, a pesar de no contarse con las respectivas licencias de importación, se iba a proceder al embarque del algodón desde Egipto. Esto, por una parte, y por otra, la circunstancia de que estaba en tramitación un decreto de suplementación del ítem correspondiente y otro que iba a permitir autorizar importaciones con coberturas en 1951, tramitación que fundadamente se esperaba estaría terminada a la llegada a Chile del barco que traía el algodón, hacía pensar a este Consejo que la operación iba a llevarse en definitiva a buen término.

5) No podía suponer el Consejo que los propios compradores, o uno de ellos al menos, iba a convenir que el algodón no se desembarcara en Chile y se reexpidiera a otros mercados. El barco "Pan Ocean", como es del conocimiento público no atracó a Valparaíso y después de permanecer varios días frente a las costas chilenas, emprendió viaje a Europa, de todo lo cual se ha preocupado últimamente la prensa, dándole al hecho carácter sensacional.

6) Tan pronto como la prensa empezó a informar sobre este asunto, el Consejo hizo practicar ciertas averiguaciones, con el objeto de determinar las responsabilidades que pudieran caber en este asunto y en especial, de estudiar la forma de evitar que de

MINISTRO B. CLARO RECIBIO AYER UN AMPLIO INFORME

estos hechos resulte perjudicado el país.

7) Lamentablemente este organismo sólo conoció la llegada del barco frente al puerto de Valparaíso por las publicaciones de prensa y después que éste había permanecido ya varios días en aguas chilenas. El infrascrito tomó contacto inmediatamente con la firma Duncan Fox, representante de los armadores, con el objeto de comunicarle que por parte del Consejo se había solucionado el problema de los permisos y pedirle que dieran instrucciones al barco de atracar a Valparaíso. Esa firma me comunicó, unas dos horas después de hablar con ella, que se había puesto en contacto con el capitán de la nave, quien le había expresado que tenía instrucciones de los armadores en Europa de dirigirse a Balboa a marcha lenta, en espera de instrucciones definitivas sobre el puerto de destino. Me expresaron también que estando el barco a una distancia superior a 60 millas de la costa, ellos no tenían jurisdicción sobre él para ordenarle su entrada a puerto.

8) Solicité entonces del Ministerio de Relaciones Exteriores que cablegrafiara a nuestro representante en El Cairo, pidiéndole informara a los vendedores que las licencias de importación habían sido otorgadas, con el objeto que procediera a visar los documentos de embarque respectivos y a enviarlos a Chile. Nuestra Legación en El Cairo nos contestó que había comunicado a la firma exportadora la autorización de las licencias de importación. Que los documentos se encontraban en poder de los bancos locales en garantía del dinero avanzado a los vendedores. Nos informó, además, que la operación había sido anulada de común acuerdo con el comprador chileno y que la mercancía sería destinada a otro país.

9) Recibida esta respuesta, cité a mi oficina a los representantes de los industriales interesados, en vista de ese acuerdo que habría existido entre los compradores chilenos y los vendedores para anular el negocio y vender el algodón en otro país.

Las firmas Sumar S. A. e Hilandería Nacional negaron absolutamente todo acuerdo al respecto.

El señor Juan Yarur, en cambio, formuló sobre su firma, las siguientes declaraciones:

"En relación con el algodón que " venía en el barco "Pan Ocean", " consignado en parte a la firma " Yarur S. A., que ha sido devuelto a Europa por instrucciones de los armadores, se ha " consultado al señor Juan Yarur sobre la información recibida de la Legación de Chile en " El Cairo, en el sentido que "la " operación ha sido anulada de " común acuerdo con comprador " y mercancía destinada a otro " país".

"El señor Yarur ha manifestado que el negocio no ha sido " anulado por él, sino que ha " aceptado que se reexpida la " mercadería para ser reembolsada en un tiempo más, manteniendo el mismo precio de 37 " peniques de esterlina la libra. " Sobre esto sostuvo una conversación con el señor Chamy en " París, pero no se ha llegado a " un acuerdo definitivo, especialmente porque está en controversia lo relativo al flete del nuevo embarque.

"Consultado respecto a la existencia de un convenio con el " Sindicato de Tejidos de Algodón para la cesión de la partida " de algodón que venía en el barco antes referido, el señor Yarur manifiesta que no existe " convenio alguno al respecto, ni " siquiera conversaciones sobre el " particular.

"Finalmente, el vicepresidente " manifiesta que el Consejo con... ...para el futuro con el " reemplazo de esta mercadería en " la forma indicada por el señor " Yarur".

10) De esta declaración se desprende que el señor Yarur intervino en la reexpedición de la mercadería, sin que ello signifique anulación del contrato, el que permanece vigente al precio convenido de 37 peniques por libra.

Le expresaré al señor Yarur que el Consejo contaba con el cumplimiento del contrato a ese precio para asegurar el abastecimiento del país.

11) Es de hacer notar que el "Pan Ocean", según informaciones extraoficiales, estuvo a la cuadra de Valparaíso durante más o menos 11 días, sin que durante ese lapso el señor Yarur se acercara a las oficinas del Consejo a plantear la situación presentada a su firma. El señor Yarur sólo compareció ante el vicepresidente infrascrito debido a un requerimiento expreso que se le hizo con este objeto y en esa oportunidad manifestó ignorar que el barco "Pan Ocean" se encontraba navegando de regreso a Europa.

Lo establecido en el párrafo precedente tiene especial importancia frente a las declaraciones hechas a la prensa por don Juan Yarur especialmente cuando dice: "Infortunadamente, al llegar el " barco a las alturas de Valparaíso, los embarcadores expresaron que, como no habían recibido el permiso de importación " y por consiguiente no habían " podido visar los documentos y " todo el embarque se encontraba en peligro de sufrir fuertes sanciones, incluso el decomiso, si era desembarcado, nos " notificaron que habían anulado el contrato, dispuesto cambiar el rumbo de la nave a EE. " UU., y responsabilizarnos por " los gastos de flete y estadía del " barco en alta mar.

"Reconociendo el mejor derecho de los vendedores, y no " quedándonos otra alternativa " en las circunstancias expresadas, aceptamos la situación " planteada siempre que el reemplazo de la partida se efectuara " en las mismas condiciones de " precios en un futuro cercano" en primer lugar porque se contradice con lo expresado textualmente en la declaración que bajo su firma hizo el señor Yarur en cuanto a que el contrato no había sido por él anulado, sino que ha aceptado sólo una postergación en el plazo de entrega de la mercadería, y en segundo lugar, por cuanto es inconcebible que planteada una situación como la expuesta por el señor Yarur, por los vendedores en que se corría el riesgo de anulación de un contrato de esa importancia no se haya hecho presente a este organismo esta situación, máxime cuando la firma Yarur S. A. ha contado siempre con facilidades para la solución de sus problemas, aún cuando ellos hayan sido de mucho menor importancia, por tratarse de la más importante industria textil del país.

Aparece también como un argumento poco serio el dado en el párrafo que dice: "Por último, no " sé si usted sabe las sanciones " que le esperan al industrial o " importador que haga desembarcar sus mercaderías sin disponer previamente del permiso " respectivo. Ellas van desde la " amonestación más severa, a la " cancelación de su inscripción " como importador, a fuertes " multas por falta de visación, y " hasta la reexpedición de la " mercadería por su propia cuenta". Aún cuando debo reconocer que la reglamentación vigente ocasiona serias dificultades en la tramitación de los asuntos que debe resolver este organismo, no puede pensarse que al pedírselo una solución para un asunto de tan gran conveniencia nacional, fuera a responderse aplicando sanciones.

12) La situación presente es en consecuencia, la siguiente:

Tan pronto como el Consejo contó con las facultades legales necesarias procedió a aprobar las solicitudes respectivas presentadas por los industriales interesados, con cargo, en parte, a los saldos de los ítem del actual Presupuesto de Divisas, y en parte, con coberturas diferidas para 1951. Desgraciadamente, la concesión de estas autorizaciones no logró impedir la "fuga" del algodón a otros mercados.

Existe autorización vigente para la importación de 4.300 toneladas de algodón al precio básico de 37 peniques CIF la libra. Esta autorización, en su mayor parte, fué acordada a la firma Yarur S. A. Esta firma, habiendo sido ella la que autorizó el reexpido de la mercadería que ya había llegado a aguas chilenas, se ha comprometido a que el contrato, en la cantidad que a ella le corresponde, se cumplirá al precio convenido de 37 peniques por libra.

Si el contrato dejara de cumplirse sería llegado el momento de hacer efectiva la responsabilidad que pudiera corresponder a Yarur S. A., a fin de que no sea ella la que por su propia intervención vaya a aprovechar de la diferencia de precio del algodón en el mercado mundial en perjuicio de Chile.

En cuanto a las firmas Sumar S. A. e Hilandería Nacional S. A., ellas han declarado que agotarían todos los recursos legales para obtener el cumplimiento de sus contratos.

Como complemento de este oficio, agradeceré a US considerar los debates habidos en las sesiones del H. Consejo Directivo, de los cuales dan cuenta las actas N.os 326 y 321, que obran en poder de ese Ministerio.

Dios guarde a US.— (Fdo.): HERNAN ELGUETA G., vicepresidente ejecutivo.

COMISION ESPECIAL ESTUDIARA EROSION DEL RIO VALDIVIA

Una comisión especial, formada por los representantes de los Departamentos de Hidráulica, Caminos y Puertos, estudia la rápida solución del problema creado con la erosión del río Valdivia y sus afluentes, y el embancamiento de la bahía de Corral, de acuerdo con las disposiciones adoptadas ayer por el Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamm.

La mencionada comisión estará integrada por el ingeniero Adolfo Rodríguez, jefe de Servicios Comunes, que la presidirá, y los ingenieros Jorge Slight, del Departamento de Hidráulica; Francisco Sining Francke, del Departamento de Caminos; Carlos Rodríguez Salcelli y Roberto von Bennewitz Decher, del Departamento de Puertos.

La comisión deberá reunirse a la mayor brevedad en esta capital, para iniciar los estudios correspondientes y proponer las soluciones necesarias.

CONVENCION ANUAL DE INGENIEROS DE MINAS EMPEZARA EL DIA 15

Del 15 al 19 del presente mes se efectuará en Santiago la Convención anual del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, celebrándose simultáneamente el 20.o aniversario de su fundación.

Como en años anteriores, servirá este torneo para que los profesionales de todo el país discutan y adopten acuerdos sobre los problemas de mayor actualidad que afectan a nuestra industria minera. Así es como este año se tratará preferentemente sobre el estado de los trabajos en la industria del acero y del petróleo, en la industria salitrera y en la Fundición Nacional de Paipote. Igualmente se darán a conocer esta vez dos proyectos metalúrgicos de gran importancia para la minería nacional, los que son respectivamente: la fundición de plomo que la Caja de Crédito Minero piensa instalar en la región de Copiapó, y una planta productora de zinc electrolítico que está estudiando la Corporación de Fomento de la Producción.

TERCER CONGRESO DE EE. SEMIFISCALES

Materias relacionadas con los proyectos económicos del Ejecutivo, Defensa de las instituciones semifiscales, estatuto semifiscal y acerca de las que se han venido recibiendo interesantes trabajos de las delegaciones de las diferentes entidades afiliadas a la Agrupación Nacional de Empleados Semifiscales, tiene en su poder la Comisión Organizadora del Tercer Congreso General de este gremio.

Ayer quedaron acreditadas las delegaciones que representarán en el Congreso a las agrupaciones de las provincias de Antofagasta y Chillán y de los empleados secundarios de la Caja de Seguro Obligatorio de Freire.

Los delegados ante la ANES son atendidos diariamente en el local de Huérfanos 1349, para cualquiera consulta relacionada con este Congreso.

SE PIDE INCLUSION DE VARIOS PROYECTOS EN ACTUAL CONVOCATORIA

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, ofició ayer al Secretario General de Gobierno, solicitándole la inclusión de los siguientes proyectos de ley en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional: 1) Habilitación del Túnel Ferroviario de "La Grupa" para el tráfico carretero en el Departamento de Petorca, provincia de Aconcagua; 2) Autoriza la inversión de $ 70.000.000 para la ejecución de diversas obras públicas en la Provincia de Llanquihue con motivo de la celebración del primer centenario de la fundación de la ciudad de Puerto Montt.

CURSO DE PREPARACION DE BACHILLERATO HARA UNIVERSIDAD POPULAR

Como en años anteriores, el 27 del presente se inicia en la Universidad Popular "Valentín Letelier" un curso especial de orientación y preparación para el bachillerato, destinado a los candidatos a rendir esta prueba en los sorteos de la primera quincena de enero próximo.

La duración de este curso es de cinco semanas, y comprende todos los ramos de pruebas generales y especiales. Cada ramo consta de quince o veinte horas de clases, con varias pruebas-ejercicios.

Las clases se realizan en Carrera 86, con horario de 17 a 19.30 horas. La matrícula es ilimitada.

Mayores informaciones obtienen los interesados en Carrera N.o 86, teléfono 88477, de 9 a 21 horas, donde pueden reclamar también folletos impresos sobre estos cursos de bachillerato.

UN INMUEBLE PARA LOS SERVICIOS PUBLICOS HA SOLICITADO PAPUDO

La Municipalidad de Papudo, por intermedio de la Presidencia de la República, ha solicitado que la Dirección General de Obras Públicas construya un edificio destinado a los servicios públicos de ese balneario, en terrenos que cederían algunos vecinos con ese objeto.

La Dirección General ha informado que se hace necesario que la Municipalidad inicie las gestiones tendientes a obtener la cesión de los terrenos que los vecinos estarían dispuestos a donar, previo informe favorable respecto de sus condiciones, para el caso de que en los futuros presupuestos se concedan fondos para esa construcción.

Asimismo, la Dirección General de Obras Públicas impartió ayer instrucciones al arquitecto zonal respectivo para que proceda a la demolición del viejo caserón en que funcionaba la Escuela N.o 3 de Curaco de Vélez ordenándole, además, la construcción de un nuevo local para la Escuela mencionada, para lo cual se le han remitido los planos correspondientes.

MAÑANA INICIARA SUS LABORES CONSEJO NACIONAL DEL RADICALISMO

FUERON DESIGNADAS SUBCOMISIONES DEL PRESUPUESTO, AYER

Bajo la presidencia del señor Correa, se reunió ayer a mediodía la Comisión Mixta de Presupuestos.

Asisten los senadores señores Aldunate, Guzmán, Marín, Martínez (don Carlos Alberto), Opitz, Poklepovic, Rodríguez, Tomic y Videla, y los diputados señores Braun, Concha, Durán, García, González, Labbé, Prieto y Valdebenito.

Concurren, además, el Ministro de Hacienda, el senador señor Lafertte, los diputados señores Pereira Tagle, Torres y Urcelay, y el Director de la Oficina de Presupuestos, señor Soto.

La proposición del señor Presidente para integrar las Subcomisiones, formulada en la sesión anterior y que quedó pendiente en esa ocasión, se da unánimemente por aprobada, con la sola modificación del reemplazo, en la Segunda Subcomisión, del senador señor Marín en lugar del senador señor Amunátegui, que renunció a la Comisión Mixta.

Se acuerda, además, a indicación del señor Concha, don Lucio, autorizar a la Mesa para modificar la composición de las Subcomisiones a solicitud de los señores parlamentarios interesados y, en virtud de esta resolución, posteriormente, el señor Marín pasa a integrar la Tercera Subcomisión, y el señor Poklepovic, en su reemplazo, la Segunda.

En seguida, el Ministro de Hacienda da lectura a su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, que damos en información separada.

Concluído su discurso, y después de un breve debate en que participan los señores Videla, Aldunate, Poklepovic, Valdebenito y Prieto y el señor Presidente, de acuerdo con la sala, anuncia que la Comisión Mixta se reunirá nuevamente el jueves próximo, de 11 a 13 horas, para debatir la exposición del señor Ministro.

Se acuerda, asimismo, suspender la sesión que debía celebrarse en la tarde de hoy, de 15 a 17 horas.

Por último, a indicación del señor Rodríguez, se acuerda integrar la Subcomisión que estudiará el cálculo de entradas con los mismos parlamentarios que la formaron el año pasado, cuales son los señores Aldunate, Poklepovic, Guzmán y González Madariaga.

Se levanta la sesión.

SUBCOMISIONES SE CONSTITUYEN

La Segunda Subcomisión se constituyó en seguida, y designó como su presidente al senador don Pedro Opitz, acordando iniciar sus labores el martes próximo, a las 11 de la mañana.

Para el lunes próximo, a las 15.30 y a las 16 horas, respectivamente, están citadas la Primera y la Tercera Subcomisiones, con el objeto de constituirse, designar presidente, fijar días y horas de sesión e iniciar de inmediato los estudios que les corresponden.

FORMA EN QUE QUEDO CONSTITUIDA LA COMISION MIXTA

De conformidad con el acuerdo adoptado ayer para el integro de las respectivas subcomisiones, la Comisión Mixta de Presupuestos ha quedado constituída en la siguiente forma:

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS (para 1951)

Presidente, H. senador señor Ulises Correa; vicepresidente, H. diputado señor Francisco Javier Labbé; secretario, señor Horacio Hevia.

PRIMERA SUBCOMISION

(Presidencia de la República, Congreso Nacional, Servicios Independientes; Ministerios del Interior, de Trabajo y de Defensa Nacional): Senador don Ulises Correa, senador don Eduardo Cruz Coke, senador don Eleodoro Enrique Guzmán, diputado don Víctor Braun, diputado don Lucio Concha, diputado don Andrés Contardo, diputado don Osvaldo García Burr y diputado don Vasco Valdebenito; secretario don Hernán Borchert.

SEGUNDA SUBCOMISION

(Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda, Obras Públicas y Vías de Comunicación y Economía y Comercio): Senador don Pedro Opitz, senador don Pedro Poklepovic, senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, senador don Hernán Videla Lira, diputado don Exequiel González Madariaga, diputado don Francisco Javier Labbé, diputado don Jorge Rogers Sotomayor, y secretario don Aurelio Barros.

TERCERA SUBCOMISION

(Ministerios de Educación Pública, Justicia, Agricultura, Tierras y Colonización y Salubridad, Previsión y Asistencia Social): Senador don Carlos Alberto Martínez, senador don Fernando Aldunate, senador don Raúl Marín Balmaceda, senador don Radomiro Tomic Romero, diputado don Oscar Bustos, diputado don Julio Durán, diputado don Camilo Prieto, y secretario don Eduardo Yrarrázaval.

VANGUARDIA OBRERA CONSERVADORA DE LA SEGUNDA COMUNA

La asamblea de la Vanguardia Obrera Conservadora de la Segunda Comuna, eligió mesa directiva la que quedó formada por las siguientes personas:

Presidente, don Antonio Adrián Sanhueza; secretario de actas, don Armando Silva Jofré; tesorero, don Luis Soto G.; secretario de organización, don Benjamín Vergara; directores, señores Oscar Saves R., y Alejandro Ramírez B.; delegado ante el Consejo Provincial, don José Durán. Este directorio acordó efectuar el domingo a las 10.30 horas una asamblea extraordinaria, con el fin de intensificar los trabajos electorales del candidato Carlos Vial E.

Esta asamblea se efectuará en Rosas 1628.

SEÑORES TORRES Y HERNANDEZ SUSCRIBEN UN PACTO ELECTORAL

En un reciente almuerzo al cual concurrieron el senador don Isauro Torres Cereceda; el primer vocal del CEN, don Juvenal Hernández, y los señores Alberto Serrano y Julio Carrasco, consejeros nacionales del Partido Radical, se llegó a un entendimiento en la forma en que actuarán los precandidatos presidenciales, que representan el sector llamado doctrinario, señores Torres y Hernández.

Este entendimiento tiene como base evitar la dispersión posible de las fuerzas de ambos candidatos y su aprovechamiento como finalidad de aquel sector.

Al efecto, quedó establecido que los señores Torres y Hernández, desarrollarán sus respectivas campañas en un clima de cordialidad y con plena libertad para proseguir la propaganda personal de cada uno de ellos. Pero llegado el momento de la lucha interna sólo la afrontará el precandidato que sea proclamado por el Tribunal de Honor designado al efecto y que a su juicio reúna las mayores probabilidades de éxito, con el compromiso de que el otro candidato sea el jefe de sus trabajos electorales.

Deberá designar ... del CEN, en reem... del señor Pa...

PERSONEROS ... LOS SENADO...

Mañana, a las 15 hor... unirá el Consejo Na... Partido Radical, convoc... CEN para los días 11 ... presente mes, con el ... considerar la renuncia ... don Joaquín Palma, ... sucesor y tratar las ... el Consejo estime conv...

La renuncia del ... será aceptada por hab... sentada en carácter de ... ble. Por lo que se refie... plazante del señor Pa... Consejo Ejecutivo, figu... los más probables ... este cargo, los señores ... Quintana Burgos, ... Marcial Mora, Pedro ... Tristán Gálvez, presid... vincial de Cautín.

CUESTION POLIT... ELECTORAL

En las esferas radi... tima que el Consejo ... abrirá debate sobre ... político - electoral ... que esta discusión se ... un acuerdo tendiente ... radicales de Santiago ... disciplinadamente los ... carácter electoral ... el radicalismo frente ... ma elección extraordi... nador por Santiago.

SENADORES DESIGNA... REPRESENTANT...

En la sala de la ... cia del Senado se ... la tarde de ayer los ... radicales, con el objeto ... siderar la forma en ... actuar en las deliber... Consejo Nacional y ... representantes ante el ... máximo del partido.

Fueron designados ... Hernán Figueroa ... del Comité Parlament... que E. Guzmán y Ped...

Gráficos de Chile se concentran el doming...

La Federación de ... Imprenta de Chile, la ... Sindicatos Gráficos y ... to Profesional de la ... Gráfica de Santiago, ... trales de este gremio, ... sus bases a concentra... Sociedad La Unión ... pógrafos a las 10 de la ... del domingo; con el obj... a conocer el no cum... por parte de los indus... la ley N.o 9,116, no ob... cer a sus personales lo... tos correspondientes a ... nes que no integran ... partamento de Periodis...

Concentraciones sim... harán en Valparaíso y ... y las conclusiones se ... a S. E. el Presidente ... pública.

LOS COMUNISTAS HAN LLEVADO MAS LEJOS QUE LOS NACIS SU SOLIDARIDAD CON POTENCIAS ADVERSAS AL BANDO DE CHILE

En la sesión celebrada por la Cámara de Diputados el 8 del presente, el diputado falangista don Jorge Rogers Sotomayor hizo uso de la palabra para responder a los ataques que formulara al Ministro de Educación, señor Leighton, el diputado señor Víctor Galleguillos.

Su discurso es del tenor siguiente:

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En conformidad al acuerdo de la Sala, tiene la palabra por 10 minutos, el H. señor Rogers.

El señor ROGERS.— Agradezco la benevolencia de la H. Cámara al concederme este tiempo extraordinario, a fin de recoger las expresiones que el H. señor Galleguillos ha tenido esta tarde para mi destacado amigo y compañero de Partido, señor Bernardo Leighton, Ministro de Educación Pública.

Quiero hacerlo, señor Presidente, con la franqueza y sinceridad que los hombres de mi partido acostumbramos en todas circunstancias.

El señor Leighton, señor Presidente, tiene la virtud de concitar alrededor suyo ordinariamente, las más encontradas opiniones.

Esta tarde creo que ha sido juzgado por el H. señor Galleguillos con mucho más animosidad que justicia. Esta no es la primera vez que le ocurre al señor Leighton a lo largo de su trayectoria política. Recuerda personalmente el que habla, un caso muy parecido al presente.

Mientras el señor Leighton era Ministro del Trabajo del Gobierno del señor Alessandri, un día se hizo presente en esta H. Cámara el Diputado César Godoy Urrutia, estableciendo una grave acusación en su contra. Traía en la mano y agitaba en la Sala un cheque original del señor Leighton, el cual significaría la prueba evidente para el señor Godoy Urrutia, que el señor Leighton había querido comprarse la directiva de un sindicato, a la sazón en huelga.

"El Diario Ilustrado" de la época, que compartía entonces nuestra línea, deefndió al señor Leighton y explicó que su actitud había sido humanitaria, puesto que habiendo fracasado en sus actividades conciliatorias en el conflicto legítimo que le habían planteado, no había hallado otra manera de ayudar a los obreros en la emergencia en que se encontraban, que la de prestar su contribución personal a los gastos de los familiares de los trabajadores que iban a sufrir las consecuencias de una huelga como única salida legal después del fracaso de la conciliación intentada.

Pasó el tiempo, señor Presidente, y llegó la oportunidad en que cuando la línea política de nuestro Partido y la línea política de "El Diario Ilustrado", estuvieron contrapuestas pronto fué objeto de ataques por ese

Expresó el diputado J. Rogers S., en respuesta a Víctor Galleguillos

mismo diario, cuando era diputado de esta Honorable Cámara; y hasta se registró un día en ese rotativo la información de que el señor Leighton mientras era Ministro del señor Alessandri, había usado dinero del Estado para financiar las huelgas contra el Gobierno al cual pertenecía y servía. Y, entonces, señor Presidente, se levantó la voz en esta Honorable Cámara, del señor Godoy Urrutia, Diputado del Partido Comunista, para defender al señor Leighton y decir que en aquella actitud, el señor Leighton había actuado en forma humanitaria y comprensiva para los obreros.

Si unos mismos hechos de unos mismos personajes pueden prestarse en este país a apreciaciones tan enconadas, ¡qué no puede ocurrir a un político chileno que no varía de actitud ni modifica su línea de conducta en medio de los hechos cambiantes de la política chilena!...

Yo sé que el H. señor Galleguillos y a los que piensan ideológicamente como él, los ha lastimado muy profundamente las declaraciones que el Ministro señor Leighton hiciera hace poco tiempo, al celebrarse el aniversario de nuestro Partido, en esta capital, y por eso ataca esta tarde.

En esa ocasión el señor Leighton, hizo dos declaraciones de distinto orden que ahora quiero recoger y explicar en esta Honorable Cámara. Primero se pronunció respecto del problema de las inhabilidades sindicales.

A este respecto, señor Presidente, quiero declarar oficialmente, como miembro de la Mesa Directiva de mi Partido, que el señor Leighton llevó su solidaridad con el acuerdo del Consejo de Gabinete, a que pertenece, más allá de donde lo admite la línea de conducta de nuestro Partido en esta materia, porque la Falange Nacional, señor Presidente, no ha aceptado ni acepta que por actos administrativos, sin dar oportunidad de defenderse al afectado y por denuncias irresponsables, se proceda a eliminar a nadie de sus cargos de representación sindical tal como lo expresara nuestro presidente nacional en aquella ocasión.

Pero el señor Leighton, señor Presidente, además de esta declaración hizo otra, y es esa la que preocupa al Honorable señor Galleguillos y a los que piensan como él y le arrancan estos vituperios.

Quiero dejar constancia de que el señor Leighton expresó, en esa oportunidad, públicamente su opinión, que en este caso es voz del Partido y de los falangistas sobre el problema internacional.

El señor Leighton manifestó en aquella ocasión, que no era posible desconocer el hecho de que chilenos, en Chile, se habían pronunciado, en el campo internacional, por un bando contrario al que en estos momentos estaba nuestra patria. Agregó que con esa actitud esos ciudadanos faltaban muy gravemente a sus deberes de chilenos. Y se refería concretamente a la actitud que los miembros del Partido Comunista han adoptado en Chile, con relación al problema de Corea del Sur.

Quiero declarar que el Ministro señor Leighton, ha expresado en este aspecto fielmente el pensamiento de la Falange, y quiero rubricar todas y cada una de sus palabras pronunciadas al considerar el problema internacional. Creemos los falangistas que la actitud que han observado los comunistas en Chile llega más allá que la que adoptaron los propios nazis chilenos en este país, con ocasión de la guerra que acaba de terminar en el mundo.

Los nacistas aquí, como todos lo recordarán, se ocultaron tras la máscara de un neutralismo benévolo cuando deseaban el triunfo del Tercer Reich.

Los comunistas chilenos, señor Presidente, —y éste es un hecho que nadie desconoce, ¡ni ellos mismos!—, en el actual conflicto, no se han ocultado detrás de un neutralismo benévolo; sino que se han pronunciado directa y nominativamente en favor del bando contrario al que Chile tiene. Y entre la nación agredida y la nación agresora, entre la Corea del Sur agredida y la Corea del Norte agresora, ellos están con la nación agresora y en contra la nación agredida.

Lo que Leighton expresó no fué la amenaza de usar armas vedadas contra los comunistas, —que repudiamos—, sino solo que no podíamos los falangistas proceder en política como si aquel hecho no hubiera existido.

La actitud que frente al actual conflicto internacional tiene la Falange y tienen todos los falangistas, señor Presidente, y la actitud que tiene también el Ministro señor Leighton, no difiere de la que tuvieron ante la guerra recién pasada. También en ese conflicto estuvimos siempre del lado de las naciones agredidas, fueran ellas las que fueran, y no aceptamos jamás ni siquiera los neutralismos benévolos para el agresor. Entonces estuvimos con Churchill y con Roosevelt desde la primera hora y en la segunda hora y hasta la hora última. No fuimos nosotros los que presentaron, al principio, a Churchill y a Roosevelt como figuras oprobiosas, para decir después que eran los grandes personajes de la histo , y para volver otra vez a considerarlos personajes oprobiosos según cambiara Rusia de amigos o de adversarios. Estuvimos siempre, en todas las circunstancias, al lado de las democracias, porque eran agredidas, sin ninguna vacilación y sin rectificación de actitudes o de línea.

¡Esa misma actitud que tuvimos entonces la tenemos ahora!

No hay en nosotros ningún cambio de líneas o de actitud. Ni menos la hay en la conducta del Ministro de Educación Pública, señor Leighton, que a través de toda su vida pública ha mantenido siempre una sola y clara línea de acción.

Pero hay, sí, aquí, en la vida política de nuestro país, un hecho nuevo, nuevo porque nunca había ocurrido antes en Chile. Es el hecho de que chilenos, pública y ostensiblemente, se han pronunciado en favor del bando que está en contra de la posición internacional que Chile tiene, y queriendo arrastrar tras de sí los intereses de la clase trabajadora chilena. ¡Porque los hombres que están luchando en Corea y que están muriendo en defensa de Corea del Sur, están allí porque Chile así lo ha acordado y así lo ha pedido en la asamblea máxima de las Naciones Unidas, porque Chile así lo ha querido y aceptado en defensa de una nación agredida.

En consecuencia, faltan a sus deberes de chilenos aquellos que de esta manera se ponen en contra de la palabra empeñada por Chile solamnemente en el extranjero, cuando a la luz de la conciencia de todos los países libres se falló el caso de la agresión y se indicó cuál era el causante de la guerra...

El señor GALLEGUILLOS.— ¿Su Señoría está de acuerdo con la guerra?

El señor ROGERS.— ¡El Diputado que habla está de acuerdo con la guerra cuando la guerra se hace para impedir la agresión provocada por otros, cuando la guerra se hace para impedir que ella sea traída a Chile o a los países hermanos o amigos de Chile, cuando ella se hace en legítima defensa de las naciones que son ofendidas o amenazadas por otra!

¡Las guerras son buenas o malas según quien sea el agresor, y hay consenso en el globo terráqueo sobre quién ha sido el agredido y quien el agresor en el actual conflicto!

En todo ésto, señor Presidente, ocurre, y creo que esto puedo referirlo al señor Leighton, la misma situación en que se encontraba un político chileno de gran prestigio y a quien mucho respeto, don Rafael Luis Gumucio, frente a otro político chileno, más ilustre y sobresaliente que seguro y constante en su línea doctrinaria.

Recuerdo que alguna vez aquel personaje destacado le decía al señor Gumucio que ya nunca se encontraban, en circunstancias que antes siempre habían estado juntos en política. Y el señor Gumucio le contestó estas palabras, que quiero aplicar hoy día al señor Leighton: **"Yo sigo una línea recta en política, otros zigzaguean; a veces nos encontramos...".**

Este es todo el problema que ha ocurrido entre el señor Leighton y los amigos del H. señor Galleguillos en cuyo nombre ha venido a atacarlo...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Han terminado los 10 minutos concedidos a Su Señoría.

DIRIGENTES PROVINCIALES RECIBIERON AL CANDIDATO POPULAR DON CARLOS VIAL

En sesión solemne fué recibido el candidato de avanzada social señor Carlos Vial Espantoso, por los dirigentes de la primera comuna de Santiago de los partidos Radical, Falange Nacional, Democrático y Conservador.

Asistieron a este acto, que revistió caracteres trascendentales, el señor Pablo Díaz, presidente de la junta electoral de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda, y el vocal de la misma, señor Pascual Salazar; por el Partido Democrático, los señores Carlos Pérez Gacitúa y Santiago Guzmán, presidente y vicepresidente respectivamente de la primera comuna de dicha colectividad política; el señor Renato Pinochet, presidente de la primera comuna de la Falange Nacional; el señor Ramón E. Valdés Zeballos, consejero provincial radical y secretario electoral; el presidente provincial del Partido Conservador, señor Germán Domínguez; el diputado conservador del primer distrito, señor Hugo Rosende; el presidente de la primera comuna, señor Sergio García Swart; el presidente de la Juventud Conservadora de la misma comuna, señor Guillermo Pimentel; el jefe de organización electoral, señor Gumercindo Prieto; el encargado de propaganda, prensa y radio, señor Hernán León P., secretarios electorales, señores Sergio Rojas y Rafael Ortúzar; jefes de propaganda callejera, señores Luis Bascuñán y Carlos Cruz Coke; los relacionadores sindicales, señores Julio Poblete y Eleodoro Díaz Muñoz; el secretario electoral, señor Gerardo Ortúzar y numerosos asambleístas.

LLEGADA DEL CANDIDATO

Momentos después de iniciada la sesión llegó el candidato, señor Vial Espantoso, quien fué recibido entusiastamente por los dirigentes ya citados y elementos de la juventud, que aplaudieron largamente al abanderado socialcristiano.

Durante la reunión celebrada en conjunto por los partidos políticos que apoyan la candidatura del señor Vial, se trató lo relacionado con la organización de los trabajos electorales.

Partidarios de don Carlos Vial activan los trabajos electorales en la provincia

Informaciones sobre las actividades de ayer

Con toda actividad continúan los trabajos electorales de la campaña a senador de don Carlos Vial. En la secretaría general de calle Merced 738, local donde funcionan el Comando General y los Comités Independientes y de los gremios, se celebran reuniones diariamente para impartir instrucciones a los Comités de barrio y del resto de la provincia.

Igualmente, sesionan diariamente las directivas de los partidos radical, conservador, falangista y democrática que están a cargo de los trabajos de la candidatura.

JUVENTUD CONSERVADORA

Entusiastamente trabaja la juventud conservadora en la propaganda de la campaña, en estrecho contacto con los comandos juveniles de los gremios y de los otros partidos. Dirige los trabajos un Comité presidido por el presidente provincial, señor Carlos Verneuil e integrado por Enrique Pérez, Mario Larach y Manuel Palacios.

Este comité efectuó una jira por diversos lugares de la provincia, donde dejaron organizados comités de propaganda. Visitaron Buin, Talagante, El Monte, Melipilla, San Antonio, Cartagena y El Tabo. En el curso de la próxima semana visitarán el resto de la provincia para imponerse del estado de los trabajos.

JUVENTUD RADICAL

Por su parte el Consejo Provincial de la Juventud Radical, presidido por don Claudio Irrarrázaval y actuando de secretario, don Jorge Castillo, han establecido su cuartel general en Merced 738, desde donde dirigen los trabajos organizados por la juventud en toda la provincia.

COMISIONES ELECTORALES

Para esta tarde, a las 19 horas, ha sido citada al local de Merced 738, por el comando radical de la campaña los miembros de la Comisión Electoral del Partido Radical del Primer Distrito de Santiago.

Igualmente, el Comando ha citado para la misma hora y día a los presidentes de las doce asambleas del Primer Distrito a una importante reunión para ocuparse de los trabajos de organización de la candidatura del señor Vial.

REGIDOR RADICAL NO DESEA TRABAJAR POR LA CANDIDATURA DE VIAL ESPANTOSO

Señor Presidente Provincial
del Partido Radical.

PRESENTE.

Señor Presidente:

Por una circular que ha tenido Ud. a bien enviarme, y por la prensa, he tomado conocimiento de que mi nombre ha sido incluído en los Comités permanentes de trabajo de la Candidatura de don Carlos Vial, en 4 de las 10 Comunas de Santiago.

Agradezco esta demostración de confianza, pero me parece que el entusiasmo de los integrantes de los Comités es condición indispensable para dirigir con eficiencia una campaña electoral.

Yo no tengo ningún entusiasmo por contribuir al triunfo de un candidato conservador.

Los regidores conservadores, correligionarios del candidato, que el Partido Radical ha acordado apoyar, son en la Municipalidad, por lo menos tan reaccionarios como los Conservadores Tradicionalistas.

Estas mismas personas, que fueron elegidas en lista común con nosotros, y después de haberse comprometido a pacter con los regidores de izquierda, al día siguiente al constituirse el municipio, formaron mayoría con la derecha.

En señal de protesta, como lo sabe el señor Presidente, no he ejercido hasta hoy el cargo de primer regidor.

Lamento que los partidos de izquierda, y entre ellos mi propio partido, no hayan sido capaces de unirse para apoyar oportunamente a un candidato que nos represente en plenitud.

Por el mejor resultado de la campaña en que está Ud. empeñado, me creo en la obligación de insinuarle tenga a bien designar en mi reemplazo a otro correligionario que tenga entusiasmo por la candidatura del señor Vial.

Saluda a Ud. muy atentamente

JUAN MARTINEZ CAMPS
Regidor por Santiago

SIN DEFECCION P. DEMOCRATICO ESTA CON VIAL

El presidente provincial de Santiago, del Partido Democrático, don Julio Fuenzalida Hurtado, declaró a LA NACION ayer, que no es efectivo que existan divisiones dentro de la colectividad respecto a la candidatura a senador de don Carlos Vial.

Nos dijo, que todo el partido trabaja activa y entusiastamente por el triunfo del señor Vial, y que las defecciones a que han aludido publicaciones interesadas, se trata de casos sin importancia para los cuales ya se ha pronunciado la Junta Ejecutiva, aplicando las sanciones consiguientes. "Sin claudicaciones, el Partido Democrático, en Santiago, está con el señor Vial. Ya ha pasado el tiempo de las montoneras", manifestó el señor Fuenzalida.

PRESIDENTES DE ASAMBLEAS RADICALES DEL PRIMER DISTRITO SE REUNEN HOY

Han sido convocados por el Comando radical de la Campaña.— Igualmente la Comisión Electoral del Primer Distrito.— Gran actividad en torno a la candidatura de Carlos Vial.—La Juventud Conservadora trabaja entusiastamente

Con toda actividad continúan los trabajos electorales de la campaña a senador de don Carlos Vial. En la Secretaría General de calle Merced 738, local donde funcionan el Comando General y los Comités Independientes y de los gremios, se celebran reuniones diariamente para impartir instrucciones a los comités de barrio y del resto de la provincia.

Igualmente, sesionan diariamente las directivas de los partidos Radical, Conservador, Falangista y Democrático que están a cargo de los trabajos de la candidatura.

JUVENTUD CONSERVADORA

Entusiastamente trabaja la juventud conservadora en la propaganda de la campaña, en estrecho contacto con los comandos juveniles de los gremios y de los otros partidos. Dirige los trabajos un comité presidido por el Presidente Provincial, señor Carlos Verneuil e integrado por Enrique Pérez, Mario Larach y Manuel Palacios.

Este comité efectuó una jira por diversos lugares de la provincia, donde dejó organizados comités de propaganda. Visitó Buin, Talagante, El Monte, Melipilla, San Antonio, Cartagena y El Tabo. En el curso de la próxima semana visitará el resto de la provincia para imponerse del estado de los trabajos.

JUVENTUD RADICAL

Por su parte, el Consejo Provincial de la Juventud Radical, presidido por don Claudio Irarrázaval y actuando de secretario don Jorge Castillo, ha establecido su cuartel general en Merced 738, desde donde dirige los trabajos organizados por la juventud en toda la provincia.

COMISIONES ELECTORALES

Para esta tarde a las 19 horas, han sido citados al local de Merced 738, por el comando radical de la campaña, los miembros de la Comisión Electoral del Partido Radical del Primer Distrito de Santiago.

Igualmente, el comando ha citado para la misma hora y día a los presidentes de las doce Asambleas del Primer Distrito a una importante reunión para ocuparse de los trabajos de organización de la candidatura del señor Vial.

COMANDO GENERAL DE LA CAMPAÑA DE CARLOS VIAL

CALLE MERCED 738

PRESIDENTE DEL COMANDO:
Pablo Larraín Tejada

Teléfono 391167 — Anexo 1

SECRETARIO GENERAL:
Engelberto Frías Morán

Teléfono 391167

DELEGADOS:

PARTIDO CONSERVADOR. (Teléfono 391169 — Anexo 1): Alfonso Domínguez E., Pablo Larraín Tejada y Eduardo Alvear Urrutia.

PARTIDO RADICAL. (Teléfono 391169): Luis Brücher Encina, Alejandro Ríos Valdivia y Ventura Anrique.

PARTIDO DEMOCRATICO. (Teléfono 391169) - Anexo 2): Pedro N. Cárdenas Núñez, Ramón Plaza Monreal y Julio Fuenzalida Hurtado.

FALANGE NACIONAL. (Teléfono 391167 - Anexo 2): Radomiro Tomic, Tomás Reyes V. y Manuel Fernández.

MOVIMIENTO SOCIAL CRISTIANO DE CHILE. (Teléfono 391169 - Anexo 3): Ladislao Lira Larraín, Guillermo Jara Fontana y Manuel Garay Núñez.

PRENSA Y PROPAGANDA: (Teléfono 36163).

FRENTE NACIONAL DE JUVENTUDES. (Teléfono 31475): Sergio Diez Urzúa, Washington Bertrand, Pedro Cárdenas Oyanedel y Jorge Cash.

CONTROL ELECTORAL. (Teléfono 31475 - Anexo 1): Ricardo Cruz Coke Madrid, Carlos Lazo Correa, Julio Fuenzalida Hurtado y Fernando Lobo Parga.

COMANDO SINDICAL. (Teléfono 31475 - Anexo 2): Guillermo Fernández Aguirre, Jorge Arancibia, Enrique Torneo y Juan Guerra G.

COMITE FEMENINO. (Teléfono 36163 - Anexo 2): Elvira Vial de Prieto, Estela Urzúa Trucco, Inés Santa Cruz de Pinto y Julia G. de Araya.

COMITE RELACIONADOR DE ORGANISMOS INDEPENDIENTES

Teléfono 31475 - Anexo 2.
Juan Goñi S., Osvaldo Barzelatto y Luis Pérez Pavez.

JUNTA PROVINCIAL RADICAL DE LA JUVENTUD

Teléfono 391169.
Claudio Irarrázaval, Presidente; y Jorge Castillo, Secretario.

¿Rompimiento Tradicionalista - Liberal?

A variados comentarios se ha prestado la circunstancia de que el señor Héctor Correa Letelier, había sido derrotado para la Primera Vicepresidencia de la Cámara, por los votos de cuatro liberales, quienes habrían votado por el triunfante señor Juan Smitmans.

Según nuestras informaciones, los tradicionalistas frente a la grave situación creada, habrían increpado a los liberales por su actitud, expresándose en algunos corrillos que este enfriamiento muy justificado podría amagar ciertas posibilidades de un candidato.

HOY HABLA

EL SENADOR FALANGISTA

RADOMIRO TOMIC

POR RADIO COOPERATIVA VITALICIA

Por los micrófonos de Radio Cooperativa Vitalicia, CB 76, hablará esta tarde, a las 20 horas, el senador falangista, don Radomiro Tomic.

Los demás oradores que hablarán por esta misma emisora, en los días que se indican y a la misma hora señalada, son los siguientes:

DIA 11: Don Manuel Garay, Presidente Provincial del Movimiento Social Cristiano de Chile.
DIA 13: Senador Raúl Rettig, Presidente del Partido Radical.
DIA 14: Señora Eliana Marín de Planet, Presidenta de la rama femenina de la Falange Nacional.
DIA 15: Señor Luis Brucher Encina, Presidente del Consejo Provincial Radical.
DIA 16: Diputado Pedro Cárdenas, representante democrático del Primer Distrito de Santiago.
DIA 17: Señora Raquel García de Zamorano, Presidenta Nacional de la rama femenina del Partido Radical y miembro del CEN.
DIA 18: Diputado Juan de Dios Carmona, Presidente de la Falange Nacional.
DIA 20: Diputado Máximo Venegas, Presidente del Partido Democrático de Chile.
DIA 21: Diputado radical, Alejandro Ríos Valdivia.
DIA 22: Señora Elvira Vial de Prieto, Presidenta de la rama femenina del Partido Conservador.
DIA 23: Don Mario Villalobos Navarro, Presidene del Comando de los Empleados Públicos en la campaña.
DIA 24: Senador Eduardo Cruz Coke.
DIA 25: El candidato a Senador, don Carlos Vial.

JUEVES 16

A las 18 horas en el Teatro BAQUEDANO los gremios de empleados y obreros proclaman a

VIAL

DOMINGO 19

A las 10 horas en el Teatro CAUPOLICAN el pueblo de Santiago proclama a

VIAL

DOMINGO 12

A las 10 horas en el Teatro RIALTO los partidos aliados proclaman a

VIAL

¿MATTE CANDIDATO DE LOS COMUNISTAS?

LA DECLARACION DEL FRENTE SOCIALISTA DICE TEXTUALMENTE:

"El Frente Socialista tiene antecedentes muy serios para estimar que los comunistas sólo persiguen el triunfo de la candidatura del señor Matte, y como no se atreven a proclamar públicamente su solidaridad con la derecha reaccionaria, han recurrido a una burda maniobra, consistente en levantar la candidatura del señor Rudecindo Ortega, para tratar de atraer votos radicales, mientras ORDENARAN A SUS MILITANTES, ASEGURAR EL TRIUNFO DE LA DERECHA, VOTANDO POR EL SEÑOR MATTE".

¿Por qué los comunistas están con Matte?

Porque ante todo, los comunistas buscan la revolución social, y nada más propicio para ellos, que la vuelta a la antigua política económica derechista, que les crea el ambiente de descontento popular, necesario para sus maniobras.

Pruebas que los comunistas están entendidos con Matte

Además de la declaración socialista, hay hechos muy decidores, que son verdaderas pruebas del entendimiento que existe entre Arturo Matte y los comunistas. Estas son:

1.o —Las numerosas entrevistas de dirigentes comunistas con dirigentes de la campaña del señor Matte, y con él mismo.

2.o.—El clima de confusionismo que están creando los comunistas en el electorado, recurriendo a sus ya conocidas tácticas, como el hecho de haber proclamado oficialmente al señor Rudencindo Ortega, candidato a Senador por Santiago, nada más que con el objeto de desorientar a la opinión pública, pues de acuerdo con las consignas secretas impartidas a las bases, votarán por Matte, y dejarán a Ortega en la estacada.

3.o.—El discurso del señor Matte, candidato de la derecha reaccionaria, ardiente partidaria de la Ley de Defensa de la Democracia, y que usó durante todo su paso por el Gobierno de las zonas de emergencia y las facultades extraordinarias. En dicho discurso, el señor Matte pidió:

"LA SUPRESION DE LAS MEDIDAS REPRESIVAS DE CARACTER PERMANENTE, QUE EN UNA DEMOCRACIA ORGANIZADA RESULTAN INNECESARIAS".

¿POR QUE ESTE CAMBIO DE FRENTE?

PORQUE ASI CUMPLE CON LA EXIGENCIA COMUNISTA, PARA JUSTIFICAR ANTE SUS MILITANTES

LA ORDEN DE VOTAR POR MATTE

La calle está con VIAL!

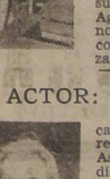
UNA MUJER QUE TRABAJA:



Nelly Escobar Ortiz, 20 años, secretaria de una oficina del centro, estudios previos de contabilidad, amante del cine, amiga de los buenos libros, simpática y culta, nos dice:

"Como mujer que trabajo, estoy con Vial, que simboliza en estos momentos, la lucha contra la injusticia y la incomprensión. Con él están el pueblo, el obrero, el estudiante, el profesional joven, el intelectual, el empleado y, en general, la verdadera masa que trabaja y se sacrifica en Chile. Por eso votaré y trabajaré por él".

UN COMERCIANTE:



Carlos Olea, 30 años, soltero, lleva cinco vendiendo helados en la compañía Noel Smack. Trabaja con un carrito ambulante en la Plaza de Armas y se instala generalmente frente a Los Gobelinos. Allí mismo nos declara:

"Soy vialista de corazón y lo fuí desde el primer momento. ¿Por qué? Por una sola razón: porque pertenezco a esa masa anónima sufrida y heroica que creyó el 38 en Pedro Aguirre, y que ahora no vacila en levantar el nombre del ex Ministro de Hacienda como la continuación de esa gran bandera de esperanza".

UN ACTOR:



Ricardo Moller, alto, canoso, gran actor de carácter del teatro y del cine, nos hizo un director magnífico en la película Hollywood es Así, y le ha dado categoría y dignidad al radioteatro chileno:

"Estoy con Vial porque me ha producido gran impresión su lucha solidaria y tenaz durante el tiempo que ocupó la cartera de Hacienda y más tarde cuando se defendió con un valor extraordinario en el Senado de la República frente a ese verdadero asalto de buitres que le lanzó la Derecha. Confío que comprenderá mejor que nadie el angustioso problema de los actores en este país, y nos ayudará cuando llegue al Congreso".

UN CANILLITA:



Nicolás Saenz Saenz, 34 años, casado, un hijo, es el más popular de los canillitas de Santiago y tiene su puesto en Ahumada y Huérfanos desde hace la miseria de cuatro lustros.

"Por supuesto que estoy con don Carlos Vial, porque, como hombre del pueblo, como auténtico trabajador, como explotado, sé que su bandera es mi bandera, y su causa se identifica con la mía. Yo aquí, modestamente, le tomo el pulso a la opinión pública, al darle el vuelto... y le puedo declarar que el noventa por ciento de mis clientes votará por don Carlos".

UN ESCRITOR



Juan Tejeda, más conocido por Máximo Severo, es uno de los mejores humoristas chilenos. Periodista, jefe de una agencia de pu- r de teatro premiado, novelista, y de los buenos, nos declara sintéticamente:

"Estoy con Vial por gratitud republicana. No hablo de aumentos de sueldo sino de otra clase de gratitud. Hace algunos meses, Carlos Vial contribuyó con su actitud personal a que se salvara el régimen republicano. Si no hubiera actuado él, es probable que hoy día no pudiera ser candidato ni siquiera el señor Matte.

Por sentido del futuro. Dada la inmensa diferencia con que está distribuída la riqueza en el país, aquí tendrá que producirse una revolución. Vial tiene el suficiente ojo político, y la suficiente valentía, para querer hacer ahora esta revolución, evitando los desbordes, con que se haría más tarde".



EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES Y SEÑORA.— En los salones del Hotel Carrera tuvo lugar el miércoles pasado el cocktail que el Ministro del Líbano y la señora de Nahas ofrecieron en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Walker Larraín. Asistieron a esta magnífica recepción, destacados miembros del Cuerpo Diplomático, encabezados por su Decano, el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin; autoridades oficiales de la Cancillería y de los diversos Ministerios; de la Corte Suprema y Apelaciones; del Senado y Cámara de Diputados, y personalidades de nuestro mundo político y social. En el grabado aparecen recibiendo a los invitados los distinguidos esposos Nahas, acompañados por el Ministro de Relaciones y su esposa. La señora Teresa Concha de Walker, luce un sobrio traje negro, adornado con terciopelo, sombrero del mismo color, en la mano, estola de pieles. La señora Alice Nahas luce un elegante modelo, también negro con motivos bordados en blanco, sombrero blanco con adornos de aigrettes y tul.

BAILE.— Con un gran baile en el Roof Garden del Hotel Carrera, se iniciará el Concurso Nacional de belleza Italo Chileno.

Dicha fiesta se efectuará el sábado 18 del presente. Será auspiciado por la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, y contará con la asistencia del Embajador de Italia. Los fondos que se recolectarán en esta ocasión, serán destinados a la formación de la tercera Escuela Italiana en Chile.

TE DE DESPEDIDA.— Con motivo de su próximo viaje al extranjero, sus amigas y relaciones ofrecerán un té especial a la señorita Delfina Bujanda, el que se llevará a efecto en el Hotel Crillon, el sábado próximo a las 17.30 horas.

MISA.— Hoy, primer aniversario del fallecimiento de la señora Juanita Maggie viuda de Morán, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Agustín, a las 10 horas.

COCTEL.— Con motivo de su onomástico y por haberse acogido a la jubilación el funcionario de la Universidad de Chile don Carlos Acuña Núñez, el personal de la Secretaría General y adherentes de otras secciones le ofrecieron una manifestación en la Casa Central el lunes último.

Misa de aniversario.-

Mañana sábado a las 9 1|2 de la mañana se rezará una misa en la Capilla de las Animas (Teatinos 763) por el descanso del alma de la respetable señora Griselda Laso de Arancibia.

La señora Laso de Arancibia era la madre de los señores Héctor, Horacio, Guillermo, Carlos, Arturo y Froilán Arancibia Laso, tan vinculados a nuestros círculos políticos, diplomáticos, militares y sociales.

COMIDA DE DESPEDIDA AL SR. HELMUT JAEGER.— Hoy se llevará a efecto la comida en homenaje al doctor Helmut Jaeger, en el Club de Polo y Equitación, a las 22 horas, con motivo de su pronta partida a los Estados Unidos, y por el brillante desempeño que ha tenido desde la presidencia de la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado.

Las inscripciones se reciben impostergablemente hasta las 13 horas de hoy en el Café Villa Real o en la Secretaría del Rotary Club de Providencia.

TE-CANASTA EN EL HOTEL CRILLON.— Organizado por el Comité de esposas de Parlamentarios Radicales, se efectuará el martes próximo un té-canasta en el Hotel Crillon, a beneficio de la Escuela Hogar N.o 1 de Hombres. Con los fondos que se recolecten en esta ocasión, se adquirirán zapatos y overoles para la presentación de gimnasia de los alumnos.

VIAJEROS.— Del fundo "Santa Julia", en Los Angeles, han regresado la señora Pina V. de De la Barra y la señorita Rosemarie Graepp de la Barra.

—Pasan una temporada en Mar del Plata, República Argentina, la señora Victoria Rodríguez de Moreno y su hijo señor Arturo Moreno Rodríguez.

CORONAS DE CARIDAD DE LA PARROQUIA DEL MONTE CARMELO.— Ultimamente se han recibido las siguientes Coronas de Caridad en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo:

Luisa Errázuriz de Vigil, Exequiel Camus Valdés, Fortunato Cereghino, Cristina Urrutia Manzano, Elvira Ehlers de Leay, Mario Fernández Zegers, Guillermo Mackenna C.

Las donaciones pueden dirigirse al Párroco, Pbro. don Sergio Venegas Harbin, Traslaviña 1895 (Zanjón de la Aguada), y por intermedio de la señora Teresa Marín de Herreros, calle Vergara 394, teléfono 82235.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— Sus amigas y relaciones han organizado un té especial para despedir de su vida de soltera a la señorita Adriana Soto Vera, manifestación que se efectuará en el Hotel Crillon, el miércoles de la semana próxima, a las 17 horas.

DEL EXTRANJERO.— Por el Interamericano de hoy llegará a Santiago, procedente de Buenos Aires, el comandante Clem Young, Gerente General de Negocios extranjeros de "The New York Times". Permanecerá en Santiago unos tres o cuatro días, antes de seguir viaje al Perú y países de la costa del Pacífico.

Será recibido en el puerto aéreo por el señor Carlos Griffin.



Un verdadero acontecimiento social constituyó el té-canasta que el Comité de Damas Pro Cruz Roja Libanesa efectuó [...] el Hotel Carrera, en honor de la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González [...] Durante esta reunión, el comité hizo entrega a la Primera Dama, de una donación en favor de sus obras sociales. En la gráfica aparece la señora Rosa Markmann en compañía de la señora Alice De Nahas, esposa del Ministro del Líbano (a la derecha); señora María H. viuda de Herane, presidenta del comité; Victoria de Zalaquett y Aída López Buendía de Mou[...]

NACIMIENTOS.— En la Clínica Tarnier ha nacido una hija del señor Enrique Gallegillos Díaz y de la señora Eliana López de Galleguillos.

—Ha nacido una hija del señor Eduardo Quezada Roldán y de la señora Perla Moreno de Quezada.

—Ha nacido una hija de don Eduardo Quezada Roldán y de la señora Perla Moreno Rodríguez de Quezada.

ENFERMOS. — Continúa mejor después de la operación a que fué sometida en la Clínica Alemana, el sábado pasado, la señora Luisa Larrazábal de Sutil.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

"Luis Oyarzún Suárez y María López de Oyarzún participan a usted el matrimonio de su hijo Luis con la señorita Lucía Ureta Espiñeira, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 del presente, a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1950".

—"Luis Oyarzún López participa a usted su matrimonio con la señorita Lucía Ureta Espiñeira, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 del presente a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1950".

CHARLA MEDICA HABRA EN HOSPITAL SAN LUIS

La Sociedad Chilena de Dermatosifilología celebrará sesión hoy a las 10.30 horas en el Hospital San Luis. El temario será el siguiente:

Profesor Prats, y doctores Vaisman y Corrales.— **Queratitis parenquimatosa; consideración a propósito de algunos casos clínicos.**

Profesores Prunés, Weitstein y Hevia.—**Sarcoides de Darier Roussy.**

Profesor Prats y doctor Vaisman.— **Liquen escleroso y atrófico.**

Profesor Prats. — **Adenitis TBC. y cotina.**

Profesores Prunés y Hevia.— **Eritroplasia de Queyrat.**

CANCIONES DE NAVIDAD ACABAN DE PUBLICARSE

Una hermosa edición de canciones de Navidad ha editado la Asociación de Educación Musical, bajo el nombre de "Nochebuena". Finamente seleccionado este repertorio, presenta un grupo de 27 canciones de autores chilenos, inéditas; cantares folklóricos de Chile, de América y de Europa; ilustraciones a dos colores de Nené Aguirre e interesantes comentarios ambientales de la Navidad.

La suscripciones se atienden en Agustinas 620, secretaría de la Asociación de Educación Musical.

FALLECIMIENTO.— En el Pensionado del Hospital de Carabineros, ha dejado de existir don Alejandro Bustos Monroy, oficial de Carabineros (R).

EN HONOR DE LA SRA. INES ENRIQUEZ FRODDEN. — Se anuncia para el martes de la próxima semana, en el Hotel Crillon, la manifestación de simpatía que sus relaciones ofrecen a la señora Inés Enríquez Frodden.

Las tarjetas de adhesión se pueden retirar en las oficinas del hotel.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— Esta noche a las 21 horas se llevará a efecto en los salones del Círculo Español, la comida que ofrecen sus amistades en honor del señor Pedro Legarreta Peña, para festejarlo con motivo de su brillante actuación en la última carrera automovilística.

FIESTA.— En su residencia de calle Livingstone, la señorita Antonieta Barriga Covarrubias ofrecerá mañana, una fiesta a un grupo de sus relaciones.

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS.— Les Anciens Combattants sont priés d'assister á l'Assamblée Générale de la Section de Santiago, qui aura lieu le Samedi 11 novembre á 17 heures 30, á la Maison de France.

Le lendemain, dimanche 12 novembre, auront lieu les cérémonies tradittionnelles pour célébrer l'anniverssaire de l'Armistice du 11 novembre 1918.

Le Comité

CUMPLEAÑOS.— La [...]rita Sylvia Valdivieso [...]jos ofreció una fiesta [...] residencia de María [...] Santander, con motivo [...] cumpleaños. Entre los [...]tentes anotamos a: [...] Molina, Cecilia Pu[...] Gloria Turry, Ana Ma[...]va, Ximena Mujica, [...] Lacassie, Mónica Lab[...]ría Cristina Pensa, O[...]rrios, Rolando Mene[...]rrondo, Carlos Valdiv[...] Luis Barrios, Pedro [...] Lillo, Marcial Palacios [...] Silva, José Duch, [...] Asenjo, Arturo Silva, [...] Humeres, Mariano [...] Carlos Valdivieso [...] Hernán Mesa, y muchos [...]

In memoriam.

Mañana sábado 11, [...] horas, tendrá lugar en [...]leta Dominica una [...] el descanso de las al[...] don Diógenes Alzola [...] señora Mercedes Pérez [...]la, cuyas bodas de oro [...] celebrarse en esta fecha.

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que la no declaración de sus cargas de familia, producida en el curso del presente año, antes del 30 de noviembre, les significará el pago de éstas sólo a partir desde la fecha de la presentación de sus antecedentes (Art. 6.o del Reglamento).

Asimismo la no renovación del certificado de Supervivencia antes del 30 de noviembre en curso, motivará la suspensión del pago de las cargas de familia que perciben.

Ningún empleado podrá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que usufructúen de rentas iguales o superiores al sueldo vital o que otro familiar las tenga ya declaradas en esta Caja u otro organismo de Previsión que pague este beneficio de acuerdo con la Ley 7.295.

Se hace presente que de acuerdo con el Art. 35 de la Ley 7.295, todo imponente responderá con sus imposiciones personales por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el Tribunal le aplique.

Finalmente se notifica a los empleadores que no deben rebajar ningún pago de Asignación Familiar en las nóminas de imposiciones sin la respectiva "orden escrita" de la Caja. El empleador que tenga en su poder esta orden de pago, podrá seguir cancelando esas cargas sin ser necesaria una nueva autorización para cada año.

NOTA: Para los efectos de evitar pérdidas de tiempo a imponentes y empleadores, se recomienda la presentación de estos antecedentes de inmediato, debiendo solicitarse los formularios correspondientes, a SECCION ASIGNACION FAMILIAR, Prat 810, 1.er piso, Valparaíso, o en las oficinas de los delegados o Agentes de la Caja en los diversos puertos del Litoral.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DONACION DEL PATRONATO DE SA[...] ANTONIO, ESCUELA "STA. ISABEL"

Se comunica que el sorteo del AUTO STANDARD VANGNARD se efectuará el 17 del presente, impostergablemente.

Se ruega a las personas que tienen en su poder talonarios de la rifa, devolverlos hasta el 15 de noviembre o dar [...] a los teléfonos 87226 y 44575, para proceder a retirarlos.



ESPEDIDA DE SOLTERA.— Las amistades de la señorita Lucía Ureta Espiñeira le ofre-cieron el miércoles en el Hotel Carrera, un té de despedida de soltera. Asistieron las si-guientes personas: Isabel Castellón Perry, M. Cristina Prieto de Ureta, Maruja Oyarzún de Arentsen, Eliana Lyon de Ureta, Anita Ureta Espiñeira, Carmen Oyarzún López, Meche Ureta Espiñeira, Raquel Green Bozo, M. Angélica Ureta de Oliva, Leonor Oyarzún de Aylwin, Mónica White de Saver, Zube López de Larraín. Julia Larraín Eyzaguirre, Carmen Lavanderos de Amenábar, Conchita Vergara Valdés, Lola Haussler de Bull, Lucía Gumucio Vives, Juanita Gumucio Vives, Carmen González de Vergara. Marta Zegers de Amenábar y Blanca Zegers Gandarillas.

Ballet Doreen Young-Gretchaninoff, el domingo en el Teatro Municipal.-

Pasado mañana a las 15 horas se presentará en el Teatro Municipal el cuerpo de ballets que dirigen Doreen Young y Ludmila Gretchaninoff, en una función de beneficio de las obras sociales de la señora Rosa Markmann de González Videla.

Se presentarán dos ballets: "Cendrillón", a cargo de niñitas de 5 a 11 años, y "Tormenta Celestial", también a cargo de alumnas de la Academia Providencia. El primero está basado en el célebre cuento de hadas "Cenicienta", y el segundo tiene música de Mendelsohn.

Los papeles principales de "Cendrillón" están a cargo de Berta Aguayo, de 9 años; Rosa Rodena, Adela Zuleta, Alicia Contador, Raquel Rottemberg, Luz María Colombet, Marta Ridemost, Gina Giordano, y más de ciento cincuenta niñas en papeles de hadas, pajes, flores, damas, aldeanas, bufones, etc.

Los papeles estelares de "Tormenta Celestial" serán desempeñados por Gilda Ortega(Luna); Carmen Cortés (Tormenta); Julia Rojas (Noche); Jorge Riquelme (Marte) y veinte niñas más en los papeles de nubes y estrellas.

Las entradas estarán en venta hasta mañana en Arturo Alessandri 213, y el domingo, en la boletería del Teatro Municipal.

EN HONOR DE DON CARLOS FERNANDEZ PEÑA.— Con motivo de su onomástico, un grupo de amigos y ex alumnos de la Escuela Normal N.o 3, ofrecerán un té al presidente de la Asociación de Educación Nacional señor Carlos Fernández Peña, el que se llevará a cabo el martes próximo a las 17 horas. Esta manifestación se hará extensiva a la primera Directora de esa escuela, señorita Adriana Valdivia.

Las adhesiones se reciben en la caja del citado hotel.



Almuerzo ofrecido en el Club Peruano en honor de los señores Carlos Viertel y Carlos Rivera, con motivo de celebrar su día onomástico.

SEMANA DE LA CONFRATERNIDAD MUNDIAL.— Y. M. C. A. y Y. W. C. A., iniciarán el lunes próximo la Semana de la Confraternidad Mundial. El acto inaugural se efectuará a las 19 horas, en el local de la A. C. F., Mosqueto 435 D. Horacio González, presidente de la A. C. de J., disertará sobre "Venga tu reino y hágase tu voluntad". La señorita Custodia Fuenzalida hará una reseña del Congreso Mundial de la A. C. F., realizado últimamente en Canadá. Habrá música por el coro de la ACF.

DIPLOMATICAS.-

Brillantes contornos alcanzó la recepción ofrecida por el señor Jorge Fernández Salazar, Encargado de Negocios a. i. del Ecuador, y señora Aida Sánchez de Fernández, en su residencia de Avda. El Bosque, en honor del Agregado Militar de la misma Embajada, coronel Alberto Mittmann y señora Massy de Mittmann, con motivo del próximo regreso a su patria.

La señora de Fernández recibía a sus invitados, luciendo un hermoso traje en faya acerada de estilo francés, y la señora de Mittmann, un modelo norteamericano de rayón negro con adornos de strass, sombrero negro con motivos blancos.

La animada reunión se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada, y en ella pudimos anotar la presencia de las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Walker Larraín; Ministro de Defensa y señora de Barros T.; Ministro de Obras Públicas y señora de Merino; Embajador de Cuba y señora de Hernández Portela; Embajador del Uruguay y señora de Penna; Embajador de México y señora de Maples Arce; Embajador de Guatemala y señora de García Montenegro; Embajador de Panamá y señora de Icaza; Subsecretario de Marina y señora; Subsecretario de Obras Públicas y señora de Brabo Suaznábar; Ministro de Austria y señora de Kripp; general Rafael Fernández y señora de Fernández; general Aurelio Celedón y señora de Celedón; vicealmirante Pedro Espina y señora de Espina; coronel Santiago Robles y señora; coronel Manuel Gálvez y señora; Oscar Echeverría y señora de Echeverría; Fernando Orrego y señora Raquel Vicuña de Orrego; Galo Irarrázabal; Gastón Wilson y señora Sonia Larraín de Wilson; Fausto Soto, Domingo Barros Parada, Jorge Barriga y señora de Barriga; Fernando Montero Gamboa y señora de Montero Gamboa; Jorge Vigil y señora de Vigil; Javier López y señora de López Ureta; Juan Enrique Zalles y señora Amelia Besa de Zalles; Rafael Délano y señora Susana de Délano; Escipión Munizaga y señora Olga Vigil de Munizaga; Jorge Lavandero y señora Marta Pascal de Lavandero; Mercedes Vicuña de Rosselot, Mercedes Rosselot de Valdés, Ricardo Latcham y señora, Yolanda Ross Bravo, Juan Karlesi y señora de Karlesi; Carmen Subercaseaux Aldunate, Olga Bravo de Rivera, Olga Bravo de Roberts, Olga Pizarro de Astorquiza, Harriet Antonieglo, Conrado Zapetti y señora de Zapetti; Carlos Zamorano, Rosita de Viteri Huerta, Alberto Goldemberg y señora de Goldemberg; Sergio Miquel Vial y señora de Miquel; Jack Mc-Rostic y señora de Mc-Rostic; Jorge Téllez y señora de Téllez; Encargado de Negocios del Salvador y señora de Mazzini; Encargado de Negocios de Haití, señor Daniel Théard; Encargado de Negocios del Canadá y señora de Beaudry; Consejero de China y señora de Seng; Consejero de Cuba y señora de Cruz; Consejero de Estados Unidos y señora de Hall; Consejero de Argentina y señora de Dardalla; Consejero de Argentina y señora de Portela; Consejero de Colombia y señora de Garrido; Adictó Militar del Brasil y señora de Da Costa Galvao; Agregado Aeronáutico del Brasil y señora de Oliveira; Adicto Militar del Uruguay y señora de Arenas; Adicto Naval de Argentina y señora de Lestrade; Eugenio Castillo y señora de Castillo, Secretario de la Cepal; Primer Secretario del Brasil y señora de Silva Neves; Primer Secretario de Bolivia y señora de Valdés; Primer Secretario del Uruguay y señora de Areco; Primer Secretario de Italia y señora de Piaja; Primer Secretario del Brasil y señora de Nabuco; Primer Secretario de Argentina y señora de Trevino; Secretario del Perú y señora de Fernández Puyó; Agregado Civil de Argentina y señora de Ballestrin; Agregado Civil de Argentina, señor Fernández Lan; Cónsul General del Ecuador en Valparaíso, y señora de Puig; Canciller de la Embajada del Ecuador, señor Jaime Sánchez.

Teniente Miguel Puga Maudier.-



Ya la tierra piadosa cubre los despojos del que fuera Teniente 2.o de aviación, Miguel Puga Maudier, ex instructor de la Escuela de El Bosque.

Murió cumpliendo con su deber, mientras daba un curso de aterrizaje a un alumno. El destino le jugó una mala pasada, y él, que era un gran aviador, calificado entre los sobresalientes, enamorado de su profesión, estudioso y sobrio, cayó abatido, rotas las alas que le habían hecho remontarse sobre la tierra, en ansias infinitas de conquistar el espacio.

Había completado su instrucción en la Escuela de Corpus Christi, en Texas, Estados Unidos, y era una bella promesa para la Fuerza Aérea de Chile. Allí quedó, para siempre, tal como él lo anhelaba: "Un aviador de guerra debe morir en su máquina", decía, y así ocurrió.

In memoriam.-



Esteban Ensignia Herrera

(Que Dios lo tenga en su santo reino)

Justamente hoy hace un año que el alma buena y generosa de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano y abuelito partió de este mundo, hacia el santo reino. Designio de Dios para darle un descanso eterno a su alma noble y bienhechora. Su recuerdo permanecerá eternamente en el corazón de su esposa e hijos. Su nombre perdurará con las enseñanzas dejadas en esta tierra.

Es por eso que hoy recordamos su partida con la esperanza de que sus semillas sembradas sean la realidad de sus pensamientos.

EXPRESION DE GRACIAS.— Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Teresa Valdivieso Formas.

María y Raquel Formas Valdivieso

Aprobó NU moción yugoeslava contra agresi...

AMPLIAMENTE DERROTADA LA TENAZ OPOSICION SOVIETICA

INTERVENCION DE CHINA EN NORCOR... PLANTEADA AL CONSEJO DE SEGURID...

SE AUTORIZO ENTRADA DE DELEGADOS COMUNISTAS CHINOS A LOS EE. UU.

WASHINGTON, 9 (U. P.)— El Departamento de Estado anunció que concederá visas a los delegados comunistas chinos para que puedan venir a Estados Unidos, y asistir al debate en el Consejo de Seguridad. Empero se advirtió que los delegados comunistas no podrán salir de la zona de Nueva York.

Los comunistas chinos han indicado que su delegación vendrá a Estados Unidos haciendo escala en Praga. El portavoz del Departamento de Estado, Michal Mc Dermott, dijo que se ha dado órdenes a la Embajada norteamericana en Praga de conceder visas adecuadas "cuando los delegados comunistas chinos las soliciten".

Mc Dermott dijo que a petición de la Secretaría General de las Naciones Unidas, Estados Unidos accedió a permitir la entrada de una delegación de ocho miembros presidida por Wu Shiu-chuan.

Al hacer el anuncio, Mc Dermott dijo que los comunistas chinos fueron invitados por el Consejo de Seguridad, conforme a la resolución aprobada el 29 de septiembre, a asistir al debate sobre las acusaciones del régimen de Peiping de que Estados Unidos había invadido Formosa.

Mc Dermott mencionó la decisión tomada ayer por el Consejo de Seguridad de invitar también a los comunistas chinos a asistir al debate sobre las acusaciones del General Douglas Mac Arthur, de que fuerzas del régimen de Peiping han intervenido en la lucha en Corea.

Mc Dermott dijo que las visas no limitarán específicamente la estancia de los delegados comunistas chinos, pero agregó que las mismas serían concedidas exclusivamente para la discusión del caso de Formosa. Expresó que, aun cuando Estados Unidos no ha reconocido a la China comunista y votó contra la situación citada en el Consejo de Seguridad, "tiene, sin embargo, el deber de facilitar el cumplimiento de la resolución".

POSICION INGLESA

LONDRES 9, (U. P.)— El Gobierno británico, pese a los abiertos desaires del régimen comunista chino, aún está convencido de que el mejor medio de impedir una guerra general en Asia, es obtener la admisión de China comunista en la NU.

El Gobierno británico, igualmente, está convencido de que "el juego" ruso es tratar de mantener a China comunista fuera de la NU, en donde podría tomar contacto con el Occidente.

Estos puntos de vista fueron citados nuevamente en los círculos oficiales británicos como una nueva prueba de la determinación de Gran Bretaña de no cambiar su política de reconocimiento hacia China roja por ahora, y probablemente en lo futuro, a menos que fracasen los esfuerzos occidentales para impedir una guerra en Asia.

EXITO DE PONENCIA DE SIRIA Y BOLIVIA

LAKE SUCCESS, 9. — (U. P.)— (Por Bruce Munn). — La Comisión Política de la Asamblea General aprobó por una enorme mayoría, la ponencia yugoeslava para crear una maquinaria de las Naciones Unidas, destinada a detener la guerra inmediatamente después de estallar.

La medida constituye otro importante eslabón de la cadena que está forjando la Asamblea General, en su quinto período de sesiones, para impedir la agresión o detener un conflicto armado antes de que degenere en una tercera guerra mundial.

La ponencia yugoeslava fué aprobada por 51 votos, 5 en contra, del bloque soviético, y dos abstenciones, lo que le asegura la mayoría de los dos tercios, requerida para su aprobación por la Asamblea en pleno.

Según ese plan, cualquiera nación envuelta en hostilidades deberá proclamar su disposición, 24 horas o menos, después de iniciarse la lucha, a retirar sus fuerzas y aceptar las condiciones convenidas entre las dos partes del conflicto o concertadas por los debidos organismos de las Naciones Unidas.

Los estados afectados invitarían a la Comisión Observadora de Paz, creada la semana pasada, por la Asamblea General, a inspeccionar la zona donde se produjo el conflicto. La Comisión es parte del mecanismo de la Asamblea General contra la agresión, según el concepto del Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson.

La conducta de uno de los estados interesados, al no dar cumplimiento a esas disposiciones determinaría su culpabilidad en la violación de la paz, al ser considerado el conflicto, por los debidos organismos de la NU.

El bloque soviético se opuso tenazmente al plan, aduciendo que antes que se estableciera la paz el agresor tendría amplio tiempo para "devorar a su víctima".

La ponencia aprobada es una versión modificada de la propuesta original que fué rechazada por los países occidentales. En la nueva versión se estipula que el estado agredido retendrá todos sus derechos de defensa propia, y no estará obligada a acatar las disposiciones de cesar las hostilidades, a menos que el otro estado haga lo mismo.

Después de un prolongado debate, la Comisión aprobó por 39 votos contra 12 y 7 abstenciones, la ponencia sirio-boliviana por la cual se pide a la Comisión de Derecho Internacional, que incluya la definición rusa de agresión en sus estudios para formular un Código de Delitos Internacionales.

Dicha Comisión informará posteriormente sobre su labor, a la Asamblea General.

La aprobación de esa ponencia impidió que Rusia lograse hacer aprobar, por ese organismo, su definición de la agresión, que fué presentada como ponencia. Dicha definición fué originalmente formulada en 1933, por el ex Embajador soviético en Washington, Máximo Litvinov, e incorporada a varios tratados contra la agresión concertados por Rusia, en Europa y Asia.

Asimismo, la ponencia sirio-boliviana se impuso a la propuesta británica, que se encomendara los asuntos a la Comisión Interina o Pequeña Asamblea, que Rusia ha boicoteado desde que fue creada hace tres años.

Durante el debate, el delegado de Ecuador, Antonio Quevedo, dijo que votaría por la ponencia sirio-boliviana, por considerar que la Comisión Política no estaba en condiciones de pronunciarse sobre el asunto. Parecido criterio sostuvo el representante de Bolivia Adolfo Costa Du Rels, quien añadió que la agresión en el futuro, será definida por la experiencia.

El delegado argentino, José Carlos Vittone manifestó que la ponencia soviética contenía "elementos de igual apoyo, pero su definición en conjunto no era satisfactoria". Pidió que se encomendara la cuestión a un "órgano competente de las Naciones Unidas, pero sin especificar cuál.

El delegado de Brasil Enrique de Souza Gómez, dijo que la Comisión de Derecho Internacional debería decidir la cuestión en sus aspectos jurídicos, y devolverla luego a la Comisión para su debate político.

El representante soviético Georgi Zarubi se opuso a la ponencia sirio-boliviano, arguyendo que la definición de la agresión era un asunto político no estrictamente jurídico.

Después de hablar otros delegados, en favor de la ponencia sirio-boliviana, se le puso en votación y fué aprobada.

REPUBLICANOS PROTESTAN POR ACUERDO DE NU

PARIS, 9. — (U. P.). — (Por Jean Degant). — El Gobierno republicano español en exilio, protestó enérgicamente por el levantamiento del acuerdo de la NU contra el régimen de Franco, en un manifiesto de 1.700 palabras, que fué publicado aquí.

El manifiesto está dirigido a la "opininión internacional", y lleva las firmas de Diego Martínez Barrio, Presidente de la República, en exilio, de Albornoz, Jefe del Gobierno; de Félix Gordon, vicepresidente del Consejo de Ministros; Fernando Valera, Ministro de Salubridad; José Maldonado, Ministro de Justicia; General José Asencio, Ministro y delegado en Estados Unidos, y Vicente Sol, Ministro y delegado en Sud América.

El documento es una censura concebida en términos enérgicos para la votación de la Asamblea de la NU, realizada la semana pasada, y que anula la restricción sobre el envío de embajadores a Madrid, autorizando a la vez la participación del Gobierno de Granco, en los órganos especializados de la NU.

Cautivo virtualmente Rey Triduvana de Nepal

LONDRES 9, (U. P.)— El Rey Triduvana de Nepal, con dos esposas y ocho miembros de su familia, han quedado virtualmente cautivos en su propio dominio, debido a que el Primer Ministro de ese estado feudal himalayo ordenó el cierre de las fronteras, para impedir la huida del monarca a la India.

Nepal es un pequeño estado tampón entre el Tibet, invadido por los comunistas y la India.

Se ha informado que el Gobierno de India ofreció asilo al Rey, a sus esposas y miembros de su familia, con un total de 10 personas, quienes se informó oficialmente se han refugiado en la Embajada hindú en Khatmandú, capital del país.

Expresó que la actitud adoptada por el Rey había sido inspirada por su simpatía con la fracción del Congreso de Nepal, que trata de establecer un Gobierno democrático, en reemplazo del Gobierno despótico y heriditario del Primer Ministro, Maharaja Sir Mohun Shamsher Jang Bahadur Rana.

Las últimas noticias llegadas desde Khatmandu indicaban sin embargo, que el Rey temía que su vida estuviese en peligro.

Buscó asilo en la Embajada de India, cuyo ofrecimiento aceptó. Por su parte, el Primer Ministro impartió órdenes terminantes para que fuesen cerradas todas las vías de salida, incluso en el servicio semanal aéreo entre India y Nepal, el que hoy debía cumplirse en forma normal.

Anna Rosenberg, nombrada Secretario de Defensa Adjunto en los EE. UU.

WASHINGTON, 9. — (U. P.).— El Secretario de Defensa Adjunto, Paul Griffith, renunció hoy, y el titular de Defensa, George C. Marshall, escogió a la señora Anna Rosenberg, para reemplazarlo en ese puesto, que se encarga de los problemas de personal y de los Recursos Humanos.

La señora Rosenberg, de 48 años de edad, es actualmente miembro de la Comisión de Movilización, de la Oficina de Recursos para la Defensa Nacional.

Marshall dijo que la señora Rosenberg posee grandes conocimientos en cuanto a los problemas de la movilización.

La renuncia de Griffith se mantenía pendiente desde que renunció su amigo, el ex Secretario de Defensa, Louis Johnson.

La Casa Blanca anunció hoy que había sido aceptada la renuncia de Griffith.

PODERES COLONIALES EUROPEOS FUERON ACUSADOS ANTE LA NU.

LAKE SUCCESS, 9 (UP). — (Por James Canel). —Los viejos poderes coloniales europeos han sido acusados en las Naciones Unidas de retrasar deliberadamente la independencia de los territorios bajo su autoridad y de violar los Derechos Humanos de los pueblos coloniales.

Jamir Baroody, de Arabia, dijo en la Comisión Social y Humanitaria que los poderes coloniales quieren aferrarse a sus posesiones de ultramar con el fin de resolver sus dificultades económicas. Los cargos, prontamente desmentidos por los delegados británicos y francés, fueron hechos al apoyar una enmienda al proyecto de Convención de los Derechos del Hombre, afirmando el derecho de los pueblos y las naciones a decidir sus propios destinos. La enmienda fué presentada conjuntamente por Arabia y Afganistán con el apoyo del bloque soviético y otros países del Medio Oriente y América Latina.

Baroody dijo que millones de seres humanos luchan por el derecho a decidir la suerte propia, pero la mayoría no tienen mucha probabilidad de lograr ese objetivo y otros han sido calmados con promesas de procedimientos evolutivos bajo la dirección de los poderes coloniales. Preguntó cómo puede esperar aliento de los poderes coloniales el desarrollo político, cuando puede conducir a que se sacudan el yugo extranjero y preparar el camino de la liberación y la independencia. Afirmó que la no inclusión del principio de autodeterminación alentará a los poderes coloniales a retrasar la independencia de los territorios que dominan.

El británico Lord Ogmore, contestó afirmando que "sea cual sea la historia, el Reino Unido tiene tanto interés en lograr este propósito con los mismos delegados de Arabia y Afganistán. La Comisión Social no es el órgano adecuado para tratar la cuestión, pues la Carta encarga la misión específicamente a órganos como el Consejo de Fideicomiso y la Comisión de Fideicomiso de la Asamblea".

Declaró que no hay duda que ocurrieron violaciones de los Derechos Humanos y que algunas potencias trabajaron en beneficio propio a expensas de otros pueblos, pero dijo que la enmienda no sería el medio adecuado de atacar la cuestión.

El profesor francés René Cassin, apoyó a Ogmore, y dijo que el principio de autodeterminación no es adecuado para incluirlo en la Convención de los Derechos Humanos, que se refiere sólo a los derechos del individuo.

El ruso Alexander Panyushkin apoyó la enmienda y dijo que Rusia resolvió el problema hace 33 años, cuando concedió a todos sus pueblos el derecho de autodeterminación.

El mexicano Raúl Noriega, en su apoyo, dijo que la Comisión de los Derechos Humanos debe conocer necesariamente, si el principio será o nó respetado, porque si no es respetado, la Comisión encontrará casi imposible hacer cumplir la Convención de los Derechos del Hombre en los territorios no autónomos, y por lo tanto, lejos de complicar la labor de la Comisión, la enmienda la facilitará.

Antes se aprobó la enmienda de Estados Unidos de insertar las uniones federales, para salvaguardar el derecho autónomo de los estados en las uniones federales como Estados Unidos. Hubo 31 votos a favor, 3 en contra y 14 abstenciones. Votaron en contra Dinamarca, Yugoeslavia y México. Noriega dijo que esa cláusula permitiría a los países violar la Convención.

LA RADIOACTIVIDAD MEJORARA CALIDAD DEL PAPEL DE DIARIOS

QUEBEC, (Canadá), 9 (UP).— La aplicación de la energía atómica en el uso civil, la buscan los hombres de ciencias que empezaron experimentos para hacer papel de diario de mejor calidad tratando el papel con substancia radioactiva.

La Quebec North Shore Company, importante fábrica de papel canadiense, embarcó hoy 4 toneladas de papel que los directores dijeron han sido tratadas con pequeñas cantidades de yodo radioactivo.

El director de investigación de la compañía, el doctor C. A. Sankey, dijo que las pruebas se encaminan a seguir la mezcla de las substancias fibrosas y que permitirán el estudio de las "soluciones y substancias que se ponen en contacto en cualquier fase de la mezcla".

GIL ROBLES SE DIRIGIO DESDE LISBOA A MADRID

LISBOA, 9.— (UP).—El líder monarquista español, que permanece exilado en este país, Gil Robles, se dirigió a Madrid, por vía aérea, para visitar a un miembro de su familia que se encuentra enfermo.

Robles regresará a Lisboa el viernes.

RECHAZARON TRASLADO DEL MARISCAL PETAIN

PARIS, 9.—(UP).—La Asamblea Nacional rechazó una moción para trasladar al anciano mariscal Henri Phillipe Petain, de 94 años de edad, de la prisión en la solitaria isla D'Yeu a una "más confortable residencia".

La proposición fué rechazada por 466 votos contra 98, sobre la base de que no tenía competencia para tomar una acción al respecto.

Petain se encuentra cumpliendo la pena de presidio perpetuo desde 1945, condenado por colaboracionismo.

EN ESTADO DE ALERTA SUBMARINOS DE EE. UU. EN OCEANO ATLANTICO

NORFOLK, 9. (U. P).— La Jefatura de la Flota del Atlántico puso en estado alerta a todos los grupos de submarinos anoche como respuesta a llamados de auxilio, pero más tarde revocó esa orden después de haber establecido comunicación con todos los submarinos que se hallaban dentro de un radio de 160 kilómetros.

Un vocero de la Armada dijo que no habían logrado localizar el origen de esos llamados de auxilio, pero que estaban haciéndose "las mayores investigaciones".

Explicó que tal vez alguien confundió la trayectoria de algún avión cohete con destellos iguales a las señales de auxilio. Sin embargo, los oficiales de la base de Nueva Londres, en Connecticut, manifestaron que las informaciones sobre tales llamados habían quedado comprobadas por dos veces.

Decisión de Chile sobre Ferrocarril Salitrero critica diario inglés

LONDRES, 9 (UP). — "The Financial Times" comenta hoy un artículo de primera página la cuestión del ferrocarril salitrero y el Gobierno chileno, y dice que éste "parece que trata de decidir injustamente contra la Compañía. Es de esperar que la infortunada situación que se ha suscitado resulte solamente un mal entendimiento aún cuando por los hechos, según los que hasta ahora se conocen, el Gobierno chileno trata de dar una decisión injusta a la Cía."

Agrega "si el Gobierno chileno lleva a cabo su amenaza de aplicar ciertas cláusulas de la ley ferroviaria chilena y coloca a la compañía en proceso de venta, esto no será otra cosa que una confiscación de las propiedades de los súbditos británicos".

CONDENAS CONTRA 14 CRIMINALES DE LA GUERRA, YUGOESLAVOS

SARAJEVO (Yugoeslavia), 9. — (UP). — Cinco yugoeslavos fueron condenados a muerte y otros nueve a penas de presidio de 16 a 20 años con trabajos forzados, por atrocidades cometidas durante la guerra y por conspirar después de ésta, para derribar al Gobierno del mariscal Tito. Dos de los condenados serán ahorcados.

El grupo pertenecía a la organización contra el Estado llamada "movimiento de los verdaderos croatas", y se les halló culpable de "asesinar a servios en Croacia durante la guerra" y de ejecutar "muchos crímenes brutales", en Bosnia.

Del rapto de una niña de seis años acusan a menor de sólo catorce

MANIZALES (Colombia), 9.— (UP.)— En la Inspección de Policía de esta ciudad fué formulada hoy una curiosa denuncia contra el menor de 14 años, Carlos Julio León, a quien se acusa de haber raptado a una niña de seis años, de nombre María Marín.

Los menores desaparecieron desde el sábado pasado de su casa y no se tiene noticias sobre el paradero. Se han dado las órdenes del caso para localizarlos.

ELECCIONES DE PRESIDENTE EN GUATEMALA, HOY

CIUDAD DE GUATEMALA, 9.— (U. P.). — Los electores de Guatemala, comienzan mañana las elecciones para elegir Presidente de la República, que se prolongan por tres días, para escoger, entre ocho candidatos, al sucesor de Juan José Arévalo, que gobierna a la nación desde 1945.

Se cree que el candidato patrocinado por el Gobierno, Jacobo Arbenz, de 36 años de edad, es casi el seguro triunfador. Arbenz es candidato del Partido de Acción Revolucionario " del de Renovación Nacional, es coronel de Ejército, y ex Ministro de Defensa, la que dejó en junio, para entrar en la campaña electoral.

Embajada en España no ha decidido Inglaterra

LONDRES, 9.— (UP.)— El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lord Henderson, en respuesta a una pregunta en la Cámara de los Lores, dijo que Gran Bretaña no ha decidido todavía si nombrará Embajador en España.

Henderson defendió la política del Gobierno laborista al respecto y añadió que las autoridades "se han ajustado lealmente a las recomendaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas acerca de España. El Gobierno considerará su posición de acuerdo con la decisión de la Asamblea General".

INDALECIO PRIETO EN PARIS DE PASO A CUBA

PARIS, 9. —(UP).—Indalecio Prieto, uno de los dirigentes del Partido Socialista español en exilio, llegó a esta capital desde San Juan de Luz, de paso para Cuba, donde piensa establecer su residencia.

Los amigos del ex Ministro republicano español dijeron que la salud de Prieto ha mejorado y ha decidido residir en Cuba, donde su hijo falleció hace algunos años. En su viaje le acompañan dos hijas y un médico.

Prieto residió en San Juan de Luz desde 1944, y desde 1947 sufre una fuerte afección cardíaca.

Rescatan restos de las víctimas del accidente aéreo de Montana, EE. UU.

BUTTE (Estado de Montana, Estados Unidos), 9.— (UP.)— Se puso término al traslado a esta ciudad de los cadáveres de los 22 pasajeros y tripulantes del avión de la Northwest Airlines, que se estrelló contra una montaña de 2.500 metros de altura, a cinco kilómetros de aquí.

Las cuadrillas de rescate tuvieron que luchar contra muy bajas temperaturas y terreno escarpado para llevar los cadáveres desde el costado de la montaña hasta un ferrocarril que cruza por un profundo cañón.

La mayoría de los cadáveres están demasiado destruídos para permitir su identificación.

Negocian reanudación del intercambio entre las zonas de Alemania

BERLIN, 9.— (UP.)— Hoy se iniciaron en esta ciudad las negociaciones para la reanudación del comercio entre Alemania Oriental y Occidental, las cuales habían estado interrumpidas desde el 20 de septiembre pasado.

Un funcionario de Alemania Occidental dijo que esa decisión ha sido como consecuencia de la restauración del canje de energía eléctrica, mediante el cual la zona soviética recibirá 20.000 kilovatios por hora diarios y enviará otros tantos a Berlín Occidental.

Propuesta de EE... Inglaterra y F... para que se tra...

LAKE SUCCESS, 9.— Estados Unidos pidió ... tión de la intervención ... munistas chinos en la ... Corea se coloque en la ... Día para la reunión de ... en la tarde del Consejo ... ridad, reunión que se ... vocado para discutir la ... situación entre Israel y ... bes en Palestina.

El Reino Unido y Fra... yaron la petición de Est... dos de que el Consejo ... situación de Corea. La ... ción de Estados Unidos ... se solicita la reunión ... el Consejo pueda conti... siderando qué medidas ... marse para hacer frente ... tuación creada por la ... ción de los comunistas ... Hasta ahora no hemos ... ber con seguridad cuá... rá probablemente la ... china".

Según manifestó ayer ... bajador Austin, Estados ... tendrá que plantear ... cuestión directa y seria ... bargo, el Consejo debe ... No puede permitir a la ... munista impedir la actu... Consejo, buscando el ... oportuno de la llegada ... Success, de acuerdo con ... veniencias y propósitos ... del Consejo consiste en ... do cuanto sea posible ... to como pueda para im... se extienda el conflicto ... rea".

Despachos de Praga ... los funcionarios de la ... Información de las Naci... das en aquella capital ... visas norteamericanas ... legación de Peiping, la ... gún se dijo, está for... nueve personas.

Estados Unidos ... darán visas a los env... Peiping bajo el acuerdo ... NU, que dispone la adm... mediata de los delegados ... dos a las reuniones de ... nización internacional.

Se tiene entendido que ... legación comunista ... presidida por el general ... Chun, ex jefe de Estado ... general Lin Piao, que ... un importante papel en ... quista de China por los ... rojas.

Wu es actualmente ... Dirección de los asuntos ... cos y del oriente de Eu... Ministerios de Relaciones ... res de Peiping. El segu... viduo en importancia de ... gación, se dijo, es Chi... vicepresidente de la Co... lítica Exterior.

Los comunistas chinos ... invitados originalmente ... una delegación para par... el debate sobre las acusa... Peiping, de que Estados ... cometió un acto de ag... enviar a la Séptima Flo... americana a proteger ... Es probable que esa m... legación participe tanto ... bate sobre Formosa como ... discusión de las acusaci... muladas por el general ... Mac Arthur, sobre la int... de los rojos chinos en C...

Aquí se da por sent... cualquiera proposición ... gir la retirada de los co... chinos de Corea será veta... Unión Soviética.

Con todo, se dijo que ... caso Estados Unidos está ... to a hacer uso por pri... de las nuevas disposiciones ... badas la semana pasada ... vertir a la Asamblea Ge... un instrumento eficaz ... agresión. Mediante ese ... el problema coreano podr... tearse directamente en la ... blea, donde no existe el ... ésta podría adoptar las ... al respecto.

También podría hacer ... la nueva comisión de ... de la paz, para investig... tuación creada en Corea ... intervención de China.

Como Rusia es también ... bro de esa comisión, ésta ... servir de punto de contac... las negociaciones o las ... que eviten que el proble... Corea degenere en su con... mayor escala.

NUEVOS SERVICIOS A EE. UU. Y A EUROPA HA ESTABLECIDO LA "BOAC"

British Overseas Airways Corporation, acaba de inaugurar un nuevo y rápido servicio desde Santiago a Nueva York, que tendrá gran interés para el intercambio turístico y comercial entre Chile y Estados Unidos.

Los aviones saldrán de Santiago los miércoles y sábados a las 11.30 horas. La etapa Santiago-Nassau se hará en magníficos aviones "Constellation". Desde Nassau, el viaje se continuará en los ya famosos aviones de doble cubierta "Strato cruisers", hasta Nueva York.

De regreso estos aviones saldrán de Nueva York los miércoles y sábados para llegar a Santiago los martes y domingos a las 14.45 horas.

Además, la BOAC ha agregado un nuevo servicio a Europa vía Buenos Aires que incluye a Madrid en su ruta, sin transbordos. Harán el servicio aviones cuadrimotores "Argonaut". Saldrán de Santiago a las 16.30 horas los días domingos para llegar a Madrid los martes a mediodía.

Además, la BOAC mantiene inalterable su servicio a Estados Unidos vía Buenos Aires, que sale de Santiago los miércoles y sábados a las 11.30 horas, y los domingos a las 16.30 horas vía Buenos Aires.

"Urge creación del Ejército europeo"

...o Attlee, como medio ...a defender Europa, de agresión

LONDRES, 9 (U. P.) — El ...er Ministro Clement Attlee ...ó esta noche la formación ...da del Ejército Europeo Uni...do con participación de Ale...nia, para la defensa del oc...nte contra la agresión.

...ttlee dijo que esa fuerza es ...esaria porque "hay hombres ...están preparados para re...rir a la violencia y los que ...an la paz deben estar dis...stos a resistir al mal".

...l jefe del Gobierno laboris... declaró en el banquete ofre...o por el Lord Alcalde en el ...ildhall (Municipio), que hay ...ultades para llegar a un ...erdo total sobre la cuestión, ...ecialmente en la parte rela...a a la participación de Ale...nia. Agregó, sin embargo, ...para tener una salvaguar... adecuada sería necesario ...Alemania contribuyera al ...rcito Europeo y esto debe ...erse "con la menor demora ...ible".

...ttlee dijo también que Gran ...taña, por medio de la polí... de austeridad que observa ...de 1947, ha convertido el dé...it de 574 millones de libras, ...un superávit de dólares y que ...infortunado que precisamen... cuando Gran Bretaña se en...ntra de nuevo en terreno ...me, tiene que gastar tanto ...a vez en el rearme.

...l Primer Ministro añadió: ...a habido también un aumen... en el costo de la vida, menor ...e en otros países, pero toda... inquietante. Hay el peligro ...una inflación que ha sido ...ntenido todos estos años. No ...oy en situación de decir...s halagüeñas. Nos encontra...s ante tiempos difíciles".

Negó Inglaterra entrada a comunistas

Thomas Mann, Secretario Auxiliar en EE. UU. para Asuntos Interamericanos

WASHINGTON 9, (U. P.)— El señor Thomas Mann, director de los asuntos de la región central de América del Departamento de Estado, ha sido nombrado Secretario de Estado Adjunto, señor Edward G. Miller.

El señor Mann sucederá al señor Willard Barber, quien fué nombrado recientemente consejero de la Embajada de Estados Unidos, en Lima.

El señor Mann, abogado de Laredo hasta la guerra, ingresó al servicio diplomático como auxiliar especial del Embajador de Estados Unidos en Uruguay, y luego prestó servicio en la Embajada de Caracas y en 1945 fué asesor técnico de la conferencia interamericana sobre la guerra y la paz de México, además ocupó varios puestos en la Secretaría de Estado de Washington.

DIPLOMATICOS CHECOS Y POLACOS PERDERIAN "STATUS" EN ALEMANIA

FRANCFORT 9, (U. P.)— Los funcionarios diplomáticos y consulares de Polonia y Checoeslovaquia perderán su status diplomáticos, por no cumplir con las órdenes de los aliados occidentales para que se acrediten ante la Alta Comisión Aliada tripartita.

Hace más de un mes, las autoridades aliadas enviaron comunicaciones "finales" a los funcionarios checoeslovacos y polacos, en las que se les exigía que cumplieran con las órdenes para el diez de noviembre. Hasta el momento ninguno de esos funcionarios ha respondido. Si, como se cree, ninguno de los funcionarios de los nuevos consulados que tienen en Alemania Occidental Polonia y Checoeslovaquia no cumplen con las órdenes, todos serán privados de su status diplomático.

Estudiantes comunistas detenidos en El Líbano

BEIRUT (LIBANO), 9.— (U. P.).— La policía ha detenido a cuatro estudiantes universitarios, por actividades comunistas.

Se cree que uno de ellos es Mohamed Mustafá Zein, jefe de la Liga Estudiantil pro comunista.

Fin a estado de guerra con Alemania pondrán aliados a comienzos de 1951

PARIS, 9.— (UP).— Fuentes diplomáticas informaron que las potencias aliadas occidentales probablemente pondrán fin al estado de guerra con Alemania a principios del año próximo.

Señalaron los informantes que los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos acordaron el 19 de septiembre, en su reunión en Nueva York, tomar esa medida e invitaron a las potencias occidentales más pequeñas a que se unieran a ellos en una declaración oficial.

Ya hoy el Canciller de Bélgica, Paul van Zeeland anunció la decisión de su país a tal efecto.

EISENHOWER SERIA EL COMANDANTE MILITAR DE EUROPA OCCIDENTAL

WASHINGTON, 9.— (UP).— Fuentes bien informadas dijeron que el General Eisenhower probablemente sea nombrado Comandante Supremo de las fuerzas de defensa de Europa occidental, poco después del primero de enero.


EISENHOWER

Se espera que los países del Pacto del Atlántico elijan a Eisenhower una vez que lleguen a un acuerdo sobre el papel que desempeñaría Alemania en la defensa de Europa occidental.

Fuentes de Washington estuvieron de acuerdo en que Eisenhower probablemente obtendrá el cargo, pero dijeron que el problema de los ejércitos alemanes debe ser resuelto primero. Los franceses se han estado oponiendo a las proposiciones apoyadas por Estados Unidos, de incorporar unidades alemanas en las defensas de la Europa occidental.

Los jefes militares de las naciones del Pacto del Atlántico que se reúnen en Washington, y los delegados políticos que se reunen en Londres, están abocados al problma del rearme alemán.

FORTWORTH (Estado de Texas, EE. UU.), 9.— (UP).— El general Dwight Eisenhower inició una visita de cuatro días a Texas, y en declaraciones hechas a la prensa declaró que era posible que regresase a Europa "antes de la primavera", para trabajar con las naciones occidentales europeas en los problemas de la defensa.

Posteriormente, sin embargo, destacó que no había mencionado su posible nombramiento como comandante de las defensas occidentales europeas, cargo para el cual se le ha mencionado con bastante frecuencia.

QUE CONCURREN AL CONGRESO PRO-PAZ

LONDRES, 9 (UP). — (Por Jack V. Fox). — El Gobierno británico informó esta noche que se ha cancelado el permiso para que aterrizaran en Gran Bretaña 18 aviones que fueron fletados especialmente para traer ces de Praga a 500 delegados de los países tras el Telón de Hierro y el Extremo Oriente al "Congreso de Paz" de Sheffield.

Los organizadores de la conferencia que comenzará en Sheffield el lunes próximo acusaron al Gobierno de obrar de modo injusto. Según ellos, el Gobierno ha prohibido la llegada de delegados importantes y ha hecho difícil que los restantes encuentren medios de transporte.

Un portavoz del Ministerio de Aviación Civil dijo que hace 5 días se autorizó oralmente el aterrizaje en Gran Bretaña, de 18 aviones fletados que debían partir de Praga, pero que la autorización quedó sujeta a su ratificación por escrito.

Empero, después de haber sido estudiado el caso por altas autoridades, "decidimos no conceder permiso", dijo el portavoz, que se negó a explicar los motivos.

Entre las delegaciones que proyectaban venir desde Praga se encontraban las de la Unión Soviética, China comunista, Mongolia y Checoeslovaquia. Ivor Montagu, presidente de la comisión organizadora del Congreso, declaró que los delegados tendrán que buscar otros medios de transporte.

Montagu también manifestó que hay señales de que el Gobierno se propone prohibir categóricamente la entrada de alrededor de la mitad de 1.900 delegados extranjeros que se esperaba asistieran al Congreso.

El presidente de la comisión organizadora se quejó de que el Gobierno no les hiciera saber de antemano qué delegados podrán venir y cuáles nó. Montagu admitió que el Congreso, con toda probabilidad, no será el gran acontecimiento que ellos habían esperado.

El Primer Ministro, Clement Attlee, declaró hoy en la Cámara de los Comunes que el caso de cada delegado será estudiado individualmente para determinar si constituye o nó un peligro para el país. Prometió, además, que el Gobierno tendrá cuidado de que todos los delegados admitidos abandonen el país tan pronto como termine el Congreso que durará una semana.

La Secretaría del Interior, por su parte, dijo que el hecho que se conceda visa no significa que las autoridades de inmigración vayan a permitir el paso al que la tenga cuando llegue al país.

En esferas autorizadas se dijo que esa situación podría plantearse con el pintor español Pablo Picasso, único extranjero destacado a quien se ha concedido visa, cuando venga desde París.

VISITARA CHILE EL PRINCIPE BERNARDO DE HOLANDA EN 1951

LA HAYA 9, (U. P.)— Una esfera autorizada informó que el Príncipe Bernardo, esposo de la Reina Juliana, visitará el año próximo Argentina, Chile y Uruguay en misión oficial. Esa será su segunda visita a Sudamérica.

El verano pasado, el Príncipe Bernardo, quien voló hoy a Estocolmo en uno de sus aviones para asistir a los funerales del Rey Gustavo de Suecia, recorrió diversos países latinoamericanos y Estados Unidos.

La fuente informante dijo que todavía no se ha fijado la fecha en que partirá Bernardo.

COLLAZO DESIGNO SUS COMPLICES A POLICIA DE EE. UU.

WASHINGTON, 9 (U. P.)— El policía secreto John E. Tayman manifestó que las declaraciones hechas por el propio nacionalista portorriqueño Oscar Collazo, hicieron posible la detención en Nueva York, de sus supuestos cómplices en el complot para dar muerte al Presidente Truman.

La esposa de Collazo y la viuda de Grisello Torresola, quien resultó muerto en el encuentro a tiros con la policía frente a la Casa Blair el primero de noviembre pasado, se encuentran entre las primeras personas que fueron detenidas en Nueva York por sospecharse su complicidad en el atentado.

Tayman fué uno de los 14 testigos que declararon ante el Gran Jurado en la sesión de hoy, durante la cual la Fiscalía Federal indicó que ha terminado la presentación de los testigos de cargo. La Fiscalía espera que el Gran Jurado dicte el auto procesamiento oficial a fines de esta semana para poder comenzar este mes el juicio contra Collazo, quien se está restableciendo de las heridas en un hospital local. Ayer prestaron declaración ante el Gran Jurado otros 12 testigos.



ESTOCOLMO.— Distinguidos miembros del Gobierno sueco se reúnen alrededor del ataúd que contiene los restos del Rey Gustavo V, en la capilla del Palacio Real de Estocolmo. Más tarde ingresó el público para ver por última vez el rostro de su difunto soberano. Obsérvese la ausencia de la corona sobre el ataúd. Esto se debe a que Gustavo V jamás permitió que se le coronara, porque estimó que esta ceremonia no estaba de acuerdo con sus ideales democráticos. — (Foto ACME).

SOLEMNE FUNERAL DEL REY GUSTAVO V

ESTOCOLMO, 9 (U. P.)— Gustavo V. el Rey que gobernó a Suecia casi medio siglo, y el más antiguo de los monarcas de Europa, fué enterrado en medio de una solemne ceremonia en la Iglesia medioeval de Riddarholm. como "un hombre humilde" que "se convirtió en nuestro padre y nuestro amigo".

Tres reyes, los de Suecia, Noruega y Dinamarca; una decena de príncipes y duques extranjeros y diplomáticos de casi todos los países del mundo, le rindieron el último tributo en la iglesia, mientras en la calle se aglomeraban en la nieve más de 100.000 suecos y las salvas de los cañones de un centenar de fortalezas en toda Suecia retumbaban, acompañadas de aquellas de fusiles de los tripulantes de los destructores norteamericanos "Soley" y "Furse", que están anclados en la bahía.

El Arzobispo Brilioth pronunció una oración fúnebre, en la que dijo que Gustavo "había recibido un legado sagrado.

"Esto lo hizo humilde". Expresó que era tan modesto, que "no hubiera querido que se dijera aquí nada de él. No buscaba el elogio de los hombres. No le preocupaba el juicio ajeno".

En el templo sólo hubo cabida para la realeza, la nobleza, diplomáticos y unos cuantos centenares de invitados, mientras afuera, 100.000 personas se congregaron en la ruta de un kilómetro y medio del cortejo que salió desde el palacio hacia la iglesia situada en la minúscula isla de "Los Nobles", en donde se enterró a Gustavo V, junto a su esposa. Al salir del palacio, nevaba, pero al cabo de poco rato, cesó la nieve y el sol brilló unos instantes. Junto al nuevo Rey Gustavo Adolfo, marchaban los reyes Haaron, de Noruega, y Federico, de Dinamarca; el príncipe Guillermo, de Suecia; el Presidente de Finlandia, Juho Paasikivi; el hermano del Rey de Gran Bretaña, el duque de Gloucester; el conde Mountbatten; el príncipe heredero de Etiopía, Ascan Wosan; el príncipe heredero de Noruega, Olaf; el príncipe Alberto, de Bélgica; Bernardo, de Holanda; Knud, de Dinamarca, y muchos otros.

En la iglesia esperaban las reinas Luisa, de Grecia, e Ingrid, de Dinamarca; la princesa heredera, de Noruega, y muchas otras damas de la nobleza.



CLAUDIO ARRAU EN LA BBC. — El gran pianista chileno visitó la BBC de Londres, durante su estada en Gran Bretaña, en octubre último. Las ondas de la BBC transmitieron un programa especial del eminente pianista.

EJERCITOS CONCENTRABA CHINA COMUNISTA EN MANCHURIA TRES SEMANAS ANTES DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 9 (U. P.)— El Mayor General Claire Chennaul, en un artículo escrito para la revista "Collier's", dice que los comunistas chinos comenzaron a enviar tropas a Manchuria tres semanas antes de que Corea del Sur fuera invadida por los norcoreanos.

Dice que el General Lin Piao, jefe de los ejércitos comunistas, "tiene que haber sabido que la invasión de Corea del Sur se acercaba. Mis informantes vieron tropas saliendo de Canton en trenes. Los movimientos comenzaron aproximadamente el primero de junio, y soldados bisoños estaban adiestrándose en el norte a fines de septiembre".

Chennault, que ahora se encuentra retirado, fué jefe de los "Tigres Voladores", más tarde de la Décimacuarta Fuerza Aérea de Estados Unidos, y actualmente tiene una empresa de aviación comercial que funciona desde Formosa.

Dice que los comunistas chinos han hecho grandes preparativos para invadir Corea del Norte, Formosa y la Indochina para recuperar el prestigio perdido en los reveses sufridos en Corea del Norte.

Observa que los ejércitos comunistas chinos cuentan con cuatro o cinco millones de hombres equipados con armas rusas. Agrega que el Gobierno de Peiping cuenta con una Fuerza Aérea de 600 aviones, comprendiendo entre estos, cien aviones rusos de propulsión a chorro, de último modelo.

Comunistas chinos a la vista de Lhasa; pretenden el Tibet, Nepal, Sikin y Bhutan

CALCUTA, 9.— (UP).— Se informó que las tropas invasoras comunistas chinas se hallan a la vista de Lhasa, la capital del Tibet. El diario que publica en inglés, "Hindustan Standard" anuncia que su corresponsal en Hassam septentrional informó que había obtenido de mercaderes tibetanos un mapa en que el Tibet y los Estados fronterizos de Nepal, Sikim y Bhutan, aparecen como partes de China.

Añade que el Gobierno de India había sido informado sobre la existencia de dicho mapa y que los mercaderes poseedores de ese mapa, lo habían comerciado con las tropas comunistas.

Las informaciones periodísticas acerca de la invasión del Tibet son contradictorias. Unas dicen que los chinos se hallan a menos de 65 kilómetros de Lhasa y otras, que han llegado a las cercanías desde donde se domina a la ciudad.

Despachos de prensa procedentes de Kalimpong, sobre la frontera tibetana, informan que las avanzadas del segundo ejército rojo chino se encuentran al oeste de Phonodo Dzong y esperan unirse a otra columna que, según se cree, ha llegado a Chetang que dista 120 kilómetros al sudeste de Lhasa.

Se dice que reina agitación en la población por refugiarse en la India. El Estado de Nepal, que está situado entre India y el Tibet, es gobernado por el autocrático Primer Ministro, el Maharajá Mohun Hansher, quien se opuso al monarca y colocó en el trono al biznieto del Rey. Sikkim y Bhutan son Estados autónomos, que están bajo la autoridad del Gobierno de India.

Ayer se informó que los nuevos gobernantes tibetanos se adueñaron del poder al huir de Lhasa el Dalai Lama y su Gobierno, para no caer en manos de los invasores chinos y han exigido el pago de impuestos a los hindúes que viven en las aldeas situadas en el territorio de India, que está junto a la frontera.

Se añadió que India ha enviado tropas a esos lugares.

PROCESO EN FILIPINAS CONTRA 14 COMUNISTAS

MANILA, 9 (UP). — Hoy se inició el proceso contra catorce miembros del Partido Comunista filipino, acusados de conspirar con los rebeldes hukbalahaps para derrocar al Gobierno.

Se ha dicho que algunos de los comunistas sometidos a proceso son miembros del Politburó del partido en Filipinas.

Todos ellos hacen frente a la posibilidad de ser condenados a largas penas en prisión y posiblemente a la pena de muerte, si resultan condenados bajo la acusación individual de rebelión mediante el asesinato.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

ANDRES CROVETTO MASSONE

Se dirá una misa por el descanso de su alma en el Santuario de Fátima (Independencia 2321) a las 9 A. M. de hoy.

El cortejo partirá del mismo Santuario a las 4 P. M. al Cementerio Católico.

La Familia.

ENVENENAN AGUAS DE COREA LOS GUERRILLEROS ROJOS

PYONGYANG, 9 (U. P.)—Los comunistas norcoreanos hostilizan a las tropas de ocupación de las Naciones Unidas con un plan incrementado de sabotaje, caracterizado por el envenenamiento de las aguas y de incendios.

Los casos más serios del sabotaje se registran al este y al oeste de la antigua capital comunista. Las tropas norcoreanas que quedaron detrás del avance aliado hacia el norte formaban bandas de guerrilleros destinadas a provocar incendios de bosques y a destruir cuanto puedan.

Dos oficiales del ejército comunista que se dedicaban a organizar bandas de guerrilleros fueron apresados aquí y confesaron que tenían la intención de envenenar las fuentes de las aguas de la ciudad.

Se ha prohibido a los soldados surcoreanos permanecer en Pyongyang, porque los norteamericanos no pueden distinguirlos de los rojos. La ciudad y los alrededores son registrados por patrullas de vigilancia para hacer limpieza de los rojos que se infiltran. Todos los vehículos son minuciosamente registrados en los puestos de control, y los puentes y otras obras están custodiados.

Al oeste de la ciudad hay numerosos incendios de bosques. El general de brigada Frank Bowen, jefe del regimiento 187, manifestó la creencia de que los norcoreanos provocaron esos incendios para ocultar sus movimientos.

El edificio principal de la prisión de Pyongyang, donde hay ocho mil prisioneros del Ejército Rojo, fué destruído anoche por un incendio provocado por uno de los prisioneros. Un teniente que estaba de servicio cuando empezó el siniestro, dijo que perecieron 15 y otros 55 sufrieron quemaduras graves. Agregó que todos los prisioneros obedecieron las órdenes que se les dieron para combatir el fuego y la orden se mantuvo bien.

En otro campamento de prisioneros de guerra se lanzó al espacio una luz de bengala, pero no hubo desorden.

Los rumores de que muchachas indígenas se dedican a vender manzanas envenenadas a los soldados norteamericanos no han sido confirmados. Pero grandes depósitos de la bebida oriental que es vino de arroz en que se almacenaban millones de litros, fueron destruídos deliberadamente por los aliados cuando oficiales médicos informaron que la bebida estaba causando ceguera y entumecimiento a los que la consumían.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a don Tomás Alday, al señor Eusebio Lathan, al señor Bruno Zeiser, como asimismo a los señores empresarios y personal de choferes de la Asociación Línea Microbuses Tropezón, por su desinteresada y generosa ayuda prestada, para los funerales del que fuera mi esposo:

ARTURO CARVAJAL C.
(Q. E. P. D.)

Su esposa e hijas.

IN MEMORIAM

Mañana sábado 11, a las 9 A. M., se oficiará en la Iglesia de las Agustinas (Moneda entre Ahumada y Bandera), una misa por el eterno descanso de nuestra inolvidable esposa y madre, doña

LAURA ROCHA WILLIS DE QUIROGA

Rogamos asistir, a los que fueron sus parientes y amigos.

Julio Quiroga Tejada e hijos.

Ofensiva general aérea sobre Norcore[a]

ORDEN DE CAPTURAR TROPAS CHINAS DIO GENERAL DE LA NU

CUARTEL GENERAL DEL SEGUNDO CUERPO DE EJERCITO DE LA REPUBLICA DE COREA, viernes 10, (U. P.)— Los soldados surcoreanos que avanzan hacia el norte por el río Chongchon, han recibido del jefe del Segundo Cuerpo de Ejército, Mayor General de la NU, John Ehnung, órdenes de que se esfuercen por capturar el mayor número posible de prisioneros chinos.

La orden explica que el objeto consiste en reunir bastantes prisioneros chinos para demostrar a las Naciones Unidas que hay chinos en gran número luchando en Corea.

El Coronel Frank Gillette, oficial norteamericano de enlace con el Segundo Cuerpo, dijo: "El puñado de prisioneros chinos que hemos hecho hasta ahora no ha sido suficiente paar demostrar a las altas autoridades que nos hallamos frente a una resistencia organizada por parte de las tropas chinas y no únicamente de unos cuantos voluntarios mezclados con los norcoreanos".

El General Ehnung ha ofrecido un premio de cien mil won (equivalente a unos 40 dólares) al primer soldado que capture un oficial chino.

FUNERALES DE D. LUIS MITRE SE REALIZAN HOY

BUENOS AIRES 9, (U. P.)—Se están ultimando los preparativos para los funerales del doctor Luis Mitre, director del diario independiente "La Nación", quien murió anoche víctima de un ataque al corazón, a los 81 años de edad.

Mitre fué presidente de la Junta de Directores del diario desde 1909 y director desde 1932.

Era nieto del ex Presidente de Argentina, don Bartolomé Mitre.

BUENOS AIRES 9, (U. P.)— Los restos mortales de don Luis Mitre, de 81 años de edad, Director de "La Nación" y nieto del fundador del diario y Presidente de la República, don Bartolomé Mitre, fueron trasladados al mediodía al centro de la sala de crónica del periódico donde son velados, de acuerdo con los últimos deseos expresados por el difunto.

El señor Mitre había pedido a su familia que, una vez despedidos sus restos de su residencia en Belgrano fuesen trasladados a la sala de Crónica del diario "La Nación", donde pasó la mayor parte de su vida.

Sobre el catafalco cubierto de flores están los retratos del fundador del diario, General Bartolomé Mitre, y los de sus hijos. Ya ha desfilado frente a la urna un enorme número de personas.

El señor Mitre murió poco antes de la medianoche del miércoles. Su fallecimiento fué inesperado porque, a pesar de su avanzada edad, el Director asistía diariamente a su despacho y parecía gozar de perfecta salud. Sin embargo, sufría de una afección cardíaca, la que repentinamente se hizo crítica, a las 10.30 de la noche, y el Director murió a las 11.15 P. M.

Cuando la noticia de la muerte llegó hasta los talleres del diario, las linotipias y demás máquinas cesaron de funcionar durante cinco minutos, y más tarde las prensas fueron detenidas momentáneamente, como un homenaje al extinto.

Los restos del señor Mitre serán inhumados mañana en el Cementerio de la Recoleta, después de una misa de cuerpo presente que se oficiará a las diez de la mañana en la Basílica del Pilar.

"La Prensa" y "Clarín", publicaron una fotografía y una extensa biografía del señor Mitre.

CONTINUARON ALIADOS POR TERCER DIA CONSECUTIVO

CHINA ROJA SIGUE ENVIANDO TROPA Y MATERIAL BELICO

TOKIO, viernes 10.—(UP).— (Por Ralph Teatsorth). — Los cazas y aviones de bombardeo continuaron por tercer día su ofensiva general aérea sobre Corea del Norte, para aislar a las fuerzas invasoras de los comunistas chinos de sus bases en Manchuria.

El asalto aéreo por aviones con bases en tierra y portaaviones siguió al efectuado ayer en que los pilotos alegan que destruyeron cinco puentes de la ruta de abastecimiento comunista en la Corea del Norte y derribaron cuatro cazas de fabricación rusa.

A pesar de los ataques aéreos, los refuerzos comunistas chinos continúan llegando a la zona de combate, mientras que se conjetura la posibilidad de que tienen propósitos de crear "un Estado parachoques" en el lado coreano de la frontera.

SEUL (Corea), viernes 10.— (UP).— Los comunistas chinos no están retirándose de Corea, a pesar de la inactividad durante los tres últimos días y de los informes del frente de que las patrullas aliadas no han podido encontrar unidades de tropas rojas.

SIGUEN LLEGANDO CHINOS

Es cierto que las unidades chinas han estado evitando establecer contacto con las fuerzas de la NU, y que sus patrullas se retiran u ofrecen sólo una pequeña resistencia cuando encuentran las avanzadas aliadas. Pero también es cierto que los chinos siguen enviando hombres y materiales bélicos a través del río Yalú.

Los pilotos de reconocimiento insisten en que continúa casi sin interrupción el movimiento de tropas y vehículos comunistas hacia el sur desde el territorio de la Manchuria. La Fuerza Aérea aliada ha realizado una gran labor durante los últimos días atacando los convoyes comunistas que se dirigen hacia el sur, pero los aviones no pueden localizar todos los que transitan por las carreteras durante la noche. El hecho que los rojos arriesguen sus convoyes en las horas del día, indica que los caminos se encuentran congestionados durante la noche.

En los dos últimos días ha habido un ligero, pero significativo aumento en el uso de la artillería por los comunistas Al comienzo de la intervención china en Corea sus fuerzas no tenían artillería pesada, sino que usaban principalmente morteros.

ARMAMENTO CHINO

Las fuerzas chinas se encuentran bien equipadas con armas automáticas y tanques, el arma favorita del ejército comunista.

Durante la semana pasada hubo muchos días en que se destruyeron más tanques rojos que durante cualquier día de lucha en la antigua cabeza de puente de Pusan.

Informes que se reciben aquí desde el frente, que a primera vista parecen indicar movimientos improvisados y carentes de todo plan de las fuerzas comunistas chinas, revelan cuando se estudian en conjunto un desplazamiento bien preparado de las tropas rojas hacia el Este. Pero de lo que no están seguros los observadores del Cuartel General del Octavo Ejército norteamericano, es si los chinos están consolidando sus posiciones en el norte de Corea para crear una "zona tope" entre China y las fuerzas de la NU o si están reorganizando y agrupando sus efectivos para el asalto en grande de escala en otro lugar del frente.

Muchos oficiales del Octavo Ejército han expresado en privado la opinión de que los chinos están tratando de ganar tiempo para poder organizar esa zona "tope" y entonces decir al mundo: "Aquí estamos. ¿Qué vais a hacer ahora?".

AVANCE ALIADO

Pese a las opiniones que pueden existir, la misión del Octavo Ejército sigue siendo avanzar hasta el río Yalú y despejar de fuerzas comunistas, sean coreanas o chinas, del territorio coreano.

Un alto oficial del Octavo Ejército, dijo: "Hasta el momento nuestra misión es avanzar hasta la frontera, y proyectamos hacerlo. A medida que avancemos más hacia la zona fronteriza, sabremos si China está decidida a librar una guerra en grande escala".

Las Naciones Unidas son las que tienen que reiterar o modificar la decisión.

UNIDAD DE AMBULANCIAS ENVIO LA INDIA A COREA

CALCUTA, 9 (UP). — A bordo de un transporte de la Marina de Guerra norteamericana partió a Corea, una unidad de ambulancias de campaña del Ejército hindú, con médicos, enfermeras, ambulancias, jeeps y material bélico.

200.000 SOLDADOS DE N. U. LUCHAN EN COREA

TOKIO, jueves 10 (UP). — Las fuerzas de las Naciones Unidas que luchan en Corea cuentan actualmente con más de doscientos mil hombres. Esas fuerzas están formadas por siete divisiones y un regimiento de paracaidistas norteamericano; seis divisiones surcoreanas, el 65.o regimiento y una brigada de la Comunidad Británica de Naciones, y una unidad filipina.

VIETMINHES INVADEN REGION DE TAHI EN NORESTE INDOCHINO

SAIGON, (Indochina) 9, (U. P.) — Despachos del frente informan que una poderosa fuerza de soldados comunistas del Viet Minh invadieron la Federación de Thais, en el noreste de Indochina, y avanzan hacia su capital, Lai-Chau. Según los informes, la fuerza rebelde, formada por menos de tres mil aguerridos soldados, avanzaron desde el fuerte fronterizo francés de Laokay el primero de noviembre, siguiendo de cerca a la guarnición francesa que se retiraba de aquella zona.

Los Thais, son grupos étnicos que viven en la región montañosa dentro del estado indochino de Tokin, la capital de la Federación, Lai-Chau, se encuentra a alrededor de 96 kilómetros al sudoeste de Laokay. La Federación de Thai no forma parte de Thailandia.

El dominio comunista sobre la zona de Thai pondría en peligro el reino vecino de Laos, que se encuentra al sudoeste.

Según los últimos informes, las tropas comunistas se encontraban en la zona montañosa entre Lai-Chau y Chapa, población ésta última a 50 kilómetros al suroeste de Laokay.

Mientras tanto, las fuerzas comunistas del Viet Minh atacaron a las tropas francesas cerca de Hanoi y del gran puerto de Haiphong, en la costa del Mar de China, en un esfuerzo por inutilizar los dos mejores aeródromos franceses en el norte de Indochina.

Rechazados ataques rebeldes con[tra] dos aeropuertos en la Ind[ochina]

SAIGON, 9.— (UP).— (Por Robert Branson).— L[os] rebeldes dirigidas por los comunistas lucharon hoy con [las fuerzas] francesas cerca de Hanoi, y del gran puerto de Haip[hong en el] Mar de China, al realizar ataques contra dos aeródr[omos fran]ceses del Norte de Indochina.

Un portavoz militar francés dijo que 175 rebeldes fueron muertos por las fuerzas leales en las últimas 24 horas; 27 en los ataques contra los aeródromos y 148 en otros encuentros.

En una batalla librada a 18 kilómetros al noroeste de Haipsong fueron muertos, según este informante, 23 rojos y otros 8 capturados cuando intentaban infiltrarse en el aeródromo de Hanoi.

El portavoz dijo que ninguno de los dos aeródromos de Hanoi y Haipsong ha sufrido daños y confirmó los rumores de que muchos civiles huyen de Hanoi a medida que los rojos desplazan a los franceses hacia la ciudad, aunque no se piensa en una evacuación en masa.

La lucha más dura del día, se dijo, ocurrió cerca del centro arrocero de Thai Binh, a ochenta kilómetros al sudeste de Hanoi, en donde fueron muertos 78 soldados comunistas y dos franceses, resultando heridos otros cuatro franceses.

Entretanto, un batallón y medio de tropas francesas formado por unos 1.500 hombres, que abandonó la fortaleza de Laokay, la semana pasada, luchaba con las fuerzas vietminesas entre Laokay y Hanoi.

Según un portavoz, no es una batalla importante, sino que la guarnición de Laokay estaba en "contacto con el enem[igo] parece contar con f[uerzas] numerosas".

Agregó que unos 3[..] bros de dicha gu[arnición] "desaparecieron" la [..] sada al practicar [..] miento, posiblemente [..] perdidos. Aparte de [..] otros tres más muert[os] heridos a consecuen[cia] escaramuza librada [..] cerca de Laokay.

El Ministro de Col[onias] Jean Letoruneau, que [..] informar sobre la si[..] litar salió por vía a[..] París. Entretanto, una [..] 400 indochinos para [..] compañía CARIC que [..] ejército y a la escua[..] cia de embarcaciones [..] puentes.

Esos obreros piden [..] to de salarios y obra[..] dice, inspirados por el[..] munistas.

La aviación atacó [..] munistas en varios [..] destruyó vehículos q[..] carros blindados, lo [..] tuye el primer indicio [..] vietmineses disponen [..] blindados.

El portavoz antes c[..] có que, después del r[..] frido ayer por los r[..] há habido mayor acti[..] los cien últimos kiló[..] la ruta colonial.

INTENSA LABOR EFECTUA COMISARIATO DE VALPSO.

El personal masculino del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Valparaíso está trabajando de acuerdo con la nueva modalidad fijada, las mañanas en la oficina y las tardes en visitas inspectivas a todos los establecimientos del comercio de Valparaíso.

Esta inspección se ha destinado a verificar el cumplimiento de las disposiciones sobre pesas y medidas y controlar los precios que cobran al público, para evitar el acaparamiento de determinados productos de primera necesidad. Con el sistema puesto en práctica se trata de evitar los abusos que han sido denunciados por el público a ese departamento.

PRODUCTOS CHILENOS LLEVA EL "SUN JEWELL"

En viaje a Nueva York y haciendo escala en puertos intermedios zarpó de Valparaíso el vapor "Sun Jewell", que fué fletado por un viaje redondo por la Compañía Sud Americana de Vapores. Conduce para el puerto de El Callao, 800 toneladas de lingotes de fierro de la Usina de Huachipato, 50 toneladas de cebada malteada y 50 toneladas de arroz blanco.

Para el puerto de La Habana, 500 toneladas de frejoles, 30 toneladas de cola, 100 toneladas de cebada malteada, 20 toneladas de curagüilla, 3 toneladas de lino, 700 toneladas de salitre y para el puerto de Matanza (Cuba) 550 toneladas de salitre.

Para Cristóbal, 56 toneladas de frejoles; para Norfolk, 2 mil toneladas de salitre; para Baltimore, 3.500 toneladas de lingotes de fierro de Huachipato y, finalmente, para Nueva York, 1.000 toneladas de minerales de cobre.

AMPLIACION DEL ESTADIO "EL TRANQUE" DE VIÑA

El Alcalde y regidores de la I. Municipalidad de Viña del Mar, recibieron en sesión de comité al conocido arquitecto y atleta chileno, don Mario Recordón, quien hizo una interesante exposición respecto al proyecto de ampliación del Estadio Municipal de El Tranque, que le encomendó confeccionar esa Corporación hace algún tiempo.

El arquitecto Recordón exhibió planos y acuarelas, señalando interesantes pormenores de su proyecto, que contempla la uniformación de las graderías para dar a ese campo deportivo una capacidad superior a 20 mil personas, la construcción de un restaurante, de nuevos camarines, de alojamientos para concentraciones de deportistas y escolares, etc.

La I. Municipalidad abordará en una fecha próxima el estudio de ese proyecto y su financiamiento.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Mujeres para el infierno, El tirano de Padúa, Prisiones de mujeres y agregados
COLON (2949).— La rosa negra
CONDELL (2027).— La maltratada y Vidoc, el bribón de París
IMPERIO (4567).— La hembra se impone
METRO (2111).— La dama dijo que no
MUNICIPAL.— Viña (81739). —Beneficio de la Escuela Niño Jesús de Praga y La hija del capitán
OLIMPO.— Viña (81380).— Almas pecadoras
PACIFICO (6057).— La que perdió su honor
REAL (2640).— Murió como los hombres
RIALTO.— Viña (81906).— La fe que lucha y Escuadrón de combate
REX.— Viña (85050).— Cerrado por reparaciones
RIVOLI (2268).— Senda tentadora, Lágrimas tardías, Al morir el alba y Amor o pecado
VALPARAISO (5522).— Bajo el signo de capricornio
VELARDE (4654).— Recuerdos de un ángel
VICTORIA (3778).— El espiritista
NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

VENTA LIBRE DEL TE HABRA EN VALPARAISO

Desde el próximo lunes, se comenzará a efectuar, en todos los sectores de nuestra ciudad, la venta de 6 mil kilos de té, la que continuará hasta el lunes 20, en que una nueva cuota de 6 mil kilos será puesta a la venta en forma similar, de modo que pueda ser adquirido como cualquier otro producto, sin restricciones.

Una tercera partida de té será vendida en todos los establecimientos de tostaduría de café, pero por un total de 3 mil kilos. Los comerciantes minoristas continuarán con su sistema de listas para evitar que haya acaparamiento de este artículo. Según opinión del Comisario Departamental, señor Manuel Videla Ibáñez, se evitarán las largas colas de dueñas de casa, en determinados establecimientos. Lo que se desea, es que el té alcance a llegar a todos los almacenes de barrio, y pueda ser adquirido en forma cotidiana, tal como se hace con cualquier otro producto.

NUEVO EMBARCADERO EN EL MUELLE PRAT

Un nuevo embarcadero será construído dentro de poco en el muelle Prat, de la bahía de Valparaíso, por el Departamento de Puertos, a la altura en donde actualmente se encuentra el local del Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas. La Inspección Fiscal de ese departamento dió término al estudio de la citada construcción, obra que tendrá un costo de aproximadamente trescientos mil pesos.

Como el Departamento de puertos cuenta ya con el dinero necesario para emprender esta obra, los trabajos se comenzarán a ejecutar a fines de año, o en los primeros días de enero del próximo.

HARINA DE PESCADO Y BOLDO, PARA EUROPA

Con destino a Hamburgo y puertos intermedios, vía Nueva York, zarpó después de medianoche la motonave nacional "Maipo", llevando todas sus acomodaciones de pasajeros ocupadas, y sus cinco amplias bodegas repletas de carga, surtida para diversos puertos de su escala.

Entre los pasajeros, se embarcó con destino a Europa el Director del Departamento de Tratados de nuestra Cancillería, señor Marcial Martínez, que va en cumplimiento de una misión oficial del Supremo Gobierno. Para Nueva York conduce 2.750 toneladas de cobre; para Amberes, 450 toneladas de vinos a granel, envasados en bordalesas; 50 toneladas de harina de pescado. Para Londres, 1.230 toneladas de frejoles y 6 toneladas de boldo; para El Havre, 150 toneladas de boldo. Para Rotterdam, 420 toneladas de cobre, y para la Alemania Occidental, con destino a Hamburgo, 60 toneladas de tripas saladas y 200 toneladas de cereales, y para Bremen, 300 toneladas de cobre, y 132 toneladas de molybdeno.

Una milagrosa escapada al volcarse un camión

A las 18.20 horas del miércoles, en Avenida Alemania frente al N.o 9736, en circunstancias que el camión F. K. 931, gobernado por el conductor señor Luis Gallardo Sánchez, de 23 años de edad, y domiciliado en calle La Virgen N.o 840, del cerro La Merced, sufrió una seria falla en la dirección, el vehículo se precipitó hacia la quebrada adyacente, yendo a dar a la calle Anticles. El camión bajó dando tumbos por la quebrada, a una velocidad que logró ser regulada por la serenidad de su conductor, que no abandonó en ningún momento la dirección del camión.

En la parte trasera iban colgados los menores Osvaldo Garrido, de 13 años; Angel Urbina Núñez, de 16 años, y Jorge Gallardo Vidal, de 9 años, los que resultaron con heridas leves, pues fueron cayendo uno por uno, a medida que el camión bajaba peligrosamente por la pendiente. Al llegar a la calle Anticles, el camión se volcó por completo, resultando ileso su conductor Luis Gallardo, el que momentos más tarde fué detenido por Carabineros, por la responsabilidad que le pueda afectar por este accidente. No se avaluaron los daños. Pero la escapada providencial de los menores fué sencillamente milagrosa. Puede que les sirva de experiencia para otra ocasión.

Movimiento de [..]

LLEGAN

Hoy viernes:
VE[..]A, de puertos [..]
El sábado 11:
ANTARTICO, de To[..]
HINDANGER, de Sa[..]co
El domingo 12:
[..]E BAKKE, de p[..] norte
El lunes 13:
ORINOCO, de Gothe[..] Amberes
MARGRETHE BAK[..] puertos escandinav[..]
El martes 14:
SANTA MARIA, d[..] York
El jueves 16:
ACONCAGUA, de Nu[..]
ANTONIOTTO USODI[..] Génova

SALEN

Hoy viernes:
MARIA TERESA, [..] quimbo
El sábado 11:
VIÑA DEL MAR, p[..] Arenas
El domingo 12:
VERA, para puertos [..]ros
MILLABU, para Tal[..]
[L]ONCOMILLA, para [..] y escalas
El lunes 13:
ANTARTICO, para R[..]neiro
El martes 14:
HNIDANGER, para S[..]cisco
MARIE BAKKE, para [..]geles
El miércoles 15:
[..]A MARIA, pa[..] York

CANCELADA PATE[NTE A] UN AGENTE DE A[DUANA]

Dando término a un [su]mario, la Junta General [de Adua]nas resolvió cancelar [la patente] al Agente General de A[duanas se]ñor Hernán Santibáñez [..] paraíso, y suspender de [sus acti]vidades, mientras se re[..] res antecedentes, al s[..] Santibáñez P., que des[..] mismas funciones en [..]

La Junta acordó, ad[..] licitar la renuncia a d[..] narios de la Aduana de [..] so, que estarían implica[dos en] irregularidades que han [..] las sanciones a los señ[ores ..] báñez. El nombre de es[..] dos no ha sido dado a la prensa.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9 (U. P.)— El Ministerio de Finanzas informó que a partir de hoy solamente podrán remitir fondos por concepto de ayuda familiar y subsistencia para España e Italia, sólo aquellas personas ingresadas al país con posterioridad al primero de enero de 1947, pudiendo girar iguales montos que hasta ahora, es decir, 400 y 250 pesos mensuales, respectivamente, teniendo en cuenta el grado de parentesco existente entre el girador y el beneficiario.

HUELGA DE 33.000 OBREROS DE TELEFONOS SE INICIO EN EE. UU.

NUEVA YORK 9, (U. P.)— Alrededor de 33.000 obreros de los servicios de mantención telefónica iniciaron esta mañana una huelga nacional en contra de la Western Electric Company, empresa manufacturera subsidiaria de la American Telephone y Telegraph Company, en apoyo de sus peticiones de aumento de salario.

Los dirigentes del sindicato expresaron que el paro, el cual se inició a las 6 horas, mantendrá a 300.000 obreros telefónicos fuera de sus labores, a causa del intercambio de piquetes en todas las principales ciudades en 43 estados y el distrito de Columbia.

28.235 LAS BAJAS DE LOS EE. UU. EN COREA

WASHINGTON 9, (U. P.)— El Ministerio de Defensa informó que las bajas de Estados Unidos en Corea, identificadas hasta el viernes pasado, ascendían a 28.235, de los cuales, 5.655 han sido muertos, 19.793 heridos, de estos murieron 492, ya incluídos en un total de muertos, y 3.783 desaparecidos.

Otros 500 que se habían dado como desaparecidos han vuelto a incorporarse a sus unidades. De los desaparecidos hay 107 que se sabe prisioneros, y 4 que se sabe murieron.

OFERTA A TENEDORES DE TITULOS DE LA COMPAÑIA SALITRERA DE TARAPACA

NUEVA YORK 9, (U. P.)— Se anunció que se ha invitado a los tenedores de títulos de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta (Chile) a hacer ofertas para la venta de esos títulos, por un total de 24,210 libras esterlinas.

Los tenedores de acciones que quieran venderlas deberán presentar títulos hasta las tres de la tarde del viernes primero de diciembre en las oficinas de la firma Rothschild and Sons, en Londres, la firma Schroeder and Company, en Nueva York, o las propias oficinas de la Compañía en Santiago, Chile.

Los títulos de la Compañía citada fueron emitidos de acuerdo con las disposiciones de la ley N.o 51350, de la República de Chile, con fecha 8 de enero de 1934.

SI LA "U" GANARA A LOS ESPAÑOLES...



Sonrisa de campeón. — Todos los jugadores de la Unión ya usan la sonrisa propia de los campeones. Y tienen razón para ello, porque están jugando muy bien y porque el cuadro está como nunca de bueno. Vean aquí a Mario Imbelloni, el excelente puntero derecho que está actuando como cuando defendía los colores de San Lorenzo de Almagro. Los españoles juegan con la "U", el domingo, y hay absoluto optimismo en el triunfo. Ya veremos.

Católica y Green Cross, de preliminar

Domingo en Santa Laura

El domingo juegan los españoles. Suficiente. Se sabe que es el suyo el mejor equipo del momento y el más seguro campeón. Y se sabe también que, en consecuencia, habrá un espectáculo de buen fútbol. Su rival será la "U", un cuadro que pudiendo ser de los "grandes", por la gente y por la plata que en él hay invertida, va sencillamente último en la competencia. Mala suerte, desorden o lo que sea; pero el hecho es que va último, pese a Scopelli y pese a todo. ¿Hasta cuándo?

Quizás hasta el domingo, porque en fútbol puede ocurrir cualquier cosa y no hay que extrañarse de nada. Muy puntero y muchas trazas de campeón llevará la Unión; pero siempre que vemos en la cancha al conjunto estudiantil, nos da la impresión que de repente se van a poner todos de acuerdo, que van a jugar todos bien y que van a dar el gran golpe del año. Conociendo como conocemos a los hombres que visten la casaca azul, y con lo que sabe Scopeli, sus tácticas y todo lo demás, un triunfo de los colegiales sería una sorpresa enorme, por el escaso puntaje que llevan; pero significaría también una satisfacción justa para un elenco que no ha podido repuntar en todo el año. Es una brega que debe presenciarse, aunque ganen los ibéricos o... aunque ocurra lo otro.

En el otro partido del domingo en Santa Laura, porque se trata de una reunión doble, se cotejan Green Cross, que si está por jugar bien no lo ganan ni los uruguayos, con Universidad Católica, el liviano elenco estudiantil que el domingo último opuso una obstinada y rara resistencia nada menos que al Colo Colo.

Interesante brega se espera de Santiago-Audax

PRELIMINAR DIFICIL: IBERIA – FERROBADMINTON. – REUNION DOBLE, MAÑANA EN SANTA LAURA

Dos equipos realmente "grandes", y que ahora están un poco de capa caída, tienen a su cargo el principal partido del programa doble que se hará mañana en la cancha de Santa Laura. Siempre, o casi siempre fueron duros candidatos al título los conjuntos de Santiago Morning y Audax Italiano; pero ahora... la verdad es que sus nombres no suenan mucho al hablar del posible campeón.

Cuando Audax le pasó 3 por 0 al Magallanes, comenzando la rueda de las revanchas, todas las miradas se dirigieron al "misterioso" equipo verde, que otra vez se presentaba amenazante. Pero le duró poco. Bien pronto "mostró la hilacha": Ferro lo paseó 4 a 1 y con Everton empató a 2, en la capital. Entre estos dos partidos, los itálicos ganaron a la "U" 4-2, que dice poco, dada la capacidad actual de los estudiantes. Resumen: ¿Audax ya se despidió del campeonato 1950?

Santiago Morning partió "a lo Combatiente" y... se pegó en los 17 puntos. Pero eso sí que viene de perder con valentía frente a la Unión. Los recoletanos puntearon durante casi toda la primera rueda y ahora ya están poco cotizados.

Son, pues, dos "grandes" mirados en menos, pero eso no quita que mañana pueden hacer un match bravo, de goles y emociones. Audax y Santiago quieren levantar cabeza, por lo que les pudiera ocurrir a los punteros, más adelante. Es un partido que a lo mejor resulta más interesante que culaquiera de los que van a librar los que encabezan la tabla de posiciones.

La reunión doble de mañana en Santa Laura, se completa con una brega que se supone será dura, difícil y estrecha. Juegan nada menos que Ferrobadminton, que está bastante bien, con el táctico equipo del Iberia, dirigido por el profesor Tirado. Es una brega que exige un buen árbitro, porque ambos rivales se tienen ganas. Lo importante es que jueguen bien y... que gane el mejor.



REINA DEL "QUINTIN VARGAS". — La señorita Sara Briceño N., de 17 años de edad, obtuvo 82.455 votos en el último escrutinio para elegir la reina del Club Deportivo "Quintín Vargas" del barrio Independencia. Su coronación se efectuará mañana en calle General Saavedra 1164, cuyo producido será a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres de ese populoso barrio.



JUEGAN EN EL TORNEO SABATINO. — En esta importante competencia popular de fútbol, en la que se disputa el Gran Trofeo "LA NACION", actúa el Deportivo Mayón. Estos son sus componentes, de pie, de izquierda a derecha: A. Soto, A. Silva, O. Guillert, R. Troncoso, M. Jaurée. Hincados: A. Aravena, H. Velásquez, M. Olguín, R. Rodríguez. El torneo sigue mañana.

GRAN TROFEO "LA NACION" JUEGAN EN T. SABATINO

El Torneo Sabatino sigue desarrollándose en las canchas del Estadio Popular Stgo. Morning. Este certamen en el cual se disputan los trofeos: Diario de los Deportistas LA NACION y "Casa el Estadio", consulta para mañana los siguientes partidos:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Enrique Vanni con Fundición Ñuble, 2.os equipos; 16.15 horas, Sanitas con Eirique Mayer, primeros equipos; 17.30 horas, Fundición Ñuble con Enrique Vanni, primeros equipos. Turno y árbitros: Kalita.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Enrique Mayer con Sanitas, 2.a división. 16.15 horas, Parquets Kupfert con Maestranza Velásquez, primera división. 17.30 horas, Oscar Palacios con José Maiza, primera división. Turno y árbitros: Geográfico Militar.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Maestranza Velásquez con Parquets Kupfert, 2.a serie. 16.15 horas, Oscar Palacios con José Maiza, 2.a serie. 17.30 horas, Geográfico Militar con Kalia, 1.a serie. Turno y árbitros: Fundición Ñuble.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Splendid con Echesan, 2.os equipos. 16.15 horas, Kalita con Geográfico Militar, 2.a división; 17.30 horas, Echesan con Splendid, 1.os equipos. Turno y árbitros: Maestranza Velásquez.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Carshow con Interamericano, 2.os equipos; 16.30 horas, Interamericano con Carshow, primeros equipos; 17.30 horas, Competencia interna del Club "Enrique Mayer". Turno y árbitro, Enrique Mayer.

En Cisterna festejarán al jugador Hernán Ramos

Mañana a las 20 horas, en "La Cabaña", de La Cisterna, se efectuará una manifestación en homenaje al teniente Hernán Ramos Muñoz, que se constituyó en uno de los puntales del equipo chileno que intervino en el reciente Campeonato Mundial de Básquetbol.

DIFICIL TODO LO QUE SE QUIERA; PERO WANDERERS VIENE A VENCER AL COLO COLO, Y EN SANTIAGO

Colo Colo y Wanderers llegan a su partido del domingo en condiciones harto diferentes. Los albos están bien, como siempre, sin contar con lo que "les pasó" con la Unión, y se mantienen firmes en el segundo puesto, guapeando. Por valientes fué que el domingo ganaron a la Católica. Wanderers, en cambio, anda con el paso cambiado desde hace algún tiempo. Antes de empatar a duras penas con Iberia, sin goles, se le ocurrió ir a pasear a Concepción y el paseo éste le costó una derrota de 3 por 2 frente al seleccionado penquista. Después superó a la Católica, lo que no es mucho decir en estos momentos, para en seguida caer ante Everton y luego ante Magallanes. Y el equipo no sólo está jugando mal, sino que tiene muy enojada a su "barra" que no quiere saber nada con los caturros. La cosa entonces está fácil: tienen que ganar los albos. Pero...

Claro que hay un pero grande y que es que ocurre con mucha frecuencia que cuando un cuadro está demasiado favorito, es precisamente cuando le va mal. Raro todo lo que se quiera, pero es así. Por lo demás, hay su explicación, y en este caso, no importa que el partido se juegue en Santiago. Wanderers está en deuda con su público y con su tradición de equipo de clase. Por consiguiente, está en la obligación de superarse, de dar el todo por el todo, y conseguir así lo que para muchos ahora es muy difícil: vencer a un Colo Colo y en la capital. Los porteños vienen dispuestos a eso y entonces, un consejo para los albos, que parece no contarán con el concurso de Urroz, su capitán: que se cuiden.

TAMBIEN IRAN AL "GRAN PREMIO", M. LYON CON VIDELA

Nuevos nombres se agregan a la lista de volantes chilenos que intervendrán en el "Gran Premio Argentino Libertador San Martín".

En efecto, Hernán Videla, la revelación de 1950, decidió correr junto con Matías Lyon, en el Dodge de éste.

Ayer mismo ambos comenzaron a trabajar en la preparación de la máquina, y esperan partir a Buenos Aires dentro de quince días más. Tendrán como principal preocupación el tratar de sacarle el máximo de velocidad, factor importantísimo, en especial para la primera etapa entre Buenos Aires y Resistencia, que se correrá por caminos casi íntegramente pavimentados.

LLEGO AYER DIRIGENTE PERUANO MIGUEL DASSO

Don Miguel Dasso, presidente del Consejo de Deportes del Perú, llegó ayer a nuestra capital e inmediatamente sostuvo varias entrevistas con representantes del deporte nacional.

El principal objetivo del viaje del señor Dasso es tratar acerca del Campeonato Panamericano de Fútbol que deberá efectuarse en nuestra capital el próximo año.

HOY COMIENZA TORNEO ECUESTRE EN LA ESCUELA DE CARABINEROS

En el Jardín de Saltos de la Escuela de Carabineros, ubicado en Avda. Antonio Varas 1842, se dará comienzo hoy en la mañana al Concurso Hípico que ha organizado este plantel, con la intervención de jinetes y amazonas de todos los clubes afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres.

Esta competencia se realizará en tres etapas, con un total de catorce pruebas, siendo las principales las que se disputarán mañana y el domingo. Participarán jinetes de los clubes Santiago Paperchase, Universidad Católica, Polo de San Cristóbal, Regimiento Cazadores, Prefectura de Viña del Mar, Prefectura de Santiago y Escuela de Carabineros.

La competencia se iniciará hoy, a las 10 horas, con las pruebas de adiestramiento para las categorías fácil y mediana, en la que tomarán parte equitadores como el Capitán Vicuña del Regimiento Tacna, señora Ana María Frankel, señorita Clemencia Sánchez y Teniente Juan Oporto de Carabineros. Por la tarde a las 15 horas se efectuará una prueba para suboficiales, clases y soldados del Ejército y Carabineros. Esta prueba consta de doce obstáculos con exigencias de cuarta categoría, y los concursantes deberán utilizar caballos de tercera y cuarta categorías. La prueba básica de hoy, consulta un recorrido reservado para Aspirantes a Oficiales de Carabineros, sobre una cancha de 14 obstáculos a una altura máxima de 1.30 metro, montando cualquier clase de caballos.

La competencia continuará mañana, con el siguiente programa: 10 horas, prueba para caballos de cuarta categoría, para todo competidor y prueba reservada para Jefes y Oficiales de Carabineros. Por la tarde, a las 15 horas, se iniciará la prueba de tercera categoría, abierta para todo competidor. Luego se continuará con la prueba de segunda categoría para todo competidor, poniendo término con la competencia especial de barreras, cuya altura inicial será de 1.30 metro.

La banda de la Escuela de Carabineros, amenizará las reuniones.

MAS PUNTOS DE LA COSTA BUSCARA EL VIEJO MAGALLANES

El viejo Magallanes, a quien los aires marinos le rejuvenecen su cuadro de fútbol, actuará el domingo en Viña del Mar ante el Everton, en un match que corresponde a la décima sexta fecha del campeonato.

Everton, sin gran propaganda ni grandes pergaminos, es el cuadro que ahora está asustando a los que postulan al título. Sorpresivamente aparece en la tabla con 18 puntos, y, lo que es más importante, los ha logrado jugando bien y mostrándose como un cuadro sumamente parejo. Y si pasado mañana gana, con 20 puntos se transformará en algo muy serio y costará gran trabajo pararlo.

Volvamos a Magallanes. En la capital no había estado expidiéndose con acierto, y a igual que cierta gente le bastó con viajar a la costa, para revivir y sacar nuevas energías. El que pagó el pato el domingo último fué Wanderers, y junto con ello vió esfumarse un importante porcentaje de sus posibilidades a ser campeón. Y ahora los albicelestes, optimistas, firmes en su juego, aseguran que serán ellos los que pondrán punto final a la exitosa campaña de Everton.

ARBITROS INGLESES ACTUAN EL DOMINGO

Los árbitros británicos señores Walter Manning y William Crawford, que se hallaban lesionados, fueron dados de alta, de manera que ambos actuarán el próximo domingo en los encuentros oficiales.

El señor Charles Mac Kenna, se trasladará a Viña del Mar, donde dirigirá el partido entre Magallanes y Everton.

PASAJES CON REBAJA PARA LOS SOCIOS DEL CLUB D. MAGALLANES

Con motivo de jugarse el domingo el encuentro oficial de fútbol entre los elencos de honor de Magallanes y Everton, en la cancha El Tranque de Viña del Mar la institución albiceleste ha abierto un registro para inscribir a los socios que deseen ir a presenciar este partido en la ciudad viñamarina.

Las inscripciones se reciben en el local del Magallanes, calle Dieciocho 314. Son ya numerosos los socios que figuran en la nómina de los viajeros que irán a estimular al aguerrido elenco que ocupa el tercer lugar en la tabla de posiciones a sólo un punto del segundo.

Las inscripciones se reciben solamente hasta mañana a las 16 horas, y el valor del pasaje es de 120 pesos en primera y de 80 pesos en segunda clase, precios que se han obtenido gracias a las franquicias concedidas por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. El tren saldrá a las 8.15 horas, desde la Estación Mapocho para regresar a la capital a las 20.40 del mismo día.

Las propuestas para la concesión del Casino de esta antigua institución se hallan abiertas, habiéndose presentado varias personas interesadas cuyas bases las proporciona el directorio. El plazo de estas propuestas vence el lunes próximo al mediodía. Una comisión tendrá a su cargo el estudio de éstas para resolver en fecha oportuna.

Son numerosas las felicitaciones que ha recibido el Directorio que preside don Hidalgo Ceballos, con motivo de haber finiquitado la compra del inmueble ubicado en calle Dieciocho 314, cuya sede es magnífica, pues cuenta con toda clase de comodidades. El Directorio estudia los detalles para iniciar la venta de acciones a fin de cancelar el saldo que se adeuda de esta propiedad, cuyos pormenores serán dados a conocer a los socios en una fecha próxima.

YA NO VIENEN LOS ESPAÑOLES

Quedó cancelada ayer la jira que debía realizar a nuestro país el equipo de básquetbol de España, que actuó en el reciente campeonato mundial, y que debía debutar mañana en esta capital.

Las razones que se tuvieron para suspender esa jira fueron dificultades de carácter económico, ya que no se llegó a ningún acuerdo entre la Federación y el team ibérico.

Reclaman nuevamente vendedores de bebidas del Estadio Nacional

Nuevamente los vendedores de bebidas del Estadio Nacional reclaman en contra de la concesión del señor Larraín Neil.

Esta vez nos han enviado una extensa nota en la que nos exponen que el concesionario les entrega las bebidas a $ 5.50 para que ellos puedan venderlas a un máximo de $ 6, lo que consideran una ganancia exigua en comparación con el arduo trabajo que deben desarrollar. Además, deben pagar $ 4 por cada botella que se destruya, lo que también estiman excesivo.

Exponen, asimismo, que los continuos anuncios que se hacen por los parlantes del Estadio, informando al público que no pague más de $ 6 por cada bebida, provocan como reacción que numerosas personas se entreguen a destruir las botellas vacías.

Solicitan, asimismo, que los dirigentes de Colo Colo realicen una investigación para ver quién se queda con las ganancias y que, si es posible, este mismo club tome la concesión del Estadio.

PARA SALIR DE LA RUTINA: HOY HABRA BILLAR A 3 BANDAS

Esta noche, en la Academia Manila, de Huérfanos 838, se dará comienzo a la Selección Nacional de 3 Bandas, importante campeonato que organiza la Federación Chilena de Billar con el objeto de designar sus representantes para el próximo torneo Sudamericano que se realizará en Buenos Aires.

A las 21.30 horas, se enfrentarán Amenguel con Andrade y posteriormente García alternará con Planas. Y mañana, estarán frente a frente Dahlberg con Robalado, y Díaz con el campeón Hervé.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

PESCA Y CAZA DEL STADE FRANCAIS.— Con motivo de celebrar la asamblea anual la Sección Pesca y Caza del Stade Francais, se efectuará hoy la tradicional comida en el casino de la institución. En esta ocasión se despedirá de su vida de soltero el socio señor Enrique Ropart, que contraerá matrimonio con la señorita Miria Contreras, haciéndose extensiva la manifestación al señor Fernando Lavenás, que pronto se dirigirá al extranjero.

ELEGIRA REINA.— Con motivo de las fiestas primaverales, el Deportivo Santa Elena elegirá una reina de la institución entre las cuatro candidatas que postulan y que son las señoritas Silvia Leiva, Adriana Toro, Graciela Valderrama y María Collarte. La proclamación se hará el sábado 18, conjuntamente con un baile que tendrá lugar en Santa Elena 1329.

DEPORTIVO "POBLACION PRESIDENTE RIOS". — Esta institución de Renca efectuará bailes mañana y el domingo en su local de Avenida Universitaria 055. Las entradas están en venta durante todo el día, y su valor es de diez pesos.

FESTEJAN A PEDRO ARAYA.—El Deportivo Orlando Jacobelli ha preparado para hoy, a las 17.30 horas, en su sede social, una manifestación en honor de Pedro Araya, el basquetbolista internacional que formó parte del cuadro que se clasificó tercer campeón del mundo.

ORGANIZA UN TORNEO.— El Club Atlético Fluminense está organizando un torneo de fútbol que se iniciará el domingo. Los interesados deberán dirigirse a San Pablo 2857.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Un homenaje póstumo a los socios fallecidos de la institución rendirá el domingo a las 15 horas el Círculo Atlético Royal. Con este motivo, se efectuará una carrera desde la secretaría del club, calle Andes 3913, al Cementerio General. El recorrido será el siguiente: Andes, Robles, Walker Martínez, Carrascal, Matucana, Mapocho, Balmaceda, Avda. La Paz y Plazuela del Cementerio. Esta misma institución comunica que se halla enfermo en el Hospital de Emergencia de la C.S.O. (Sala 9, cama 5), el socio Leopoldo Freire. El hospital está ubicado en calle Las Rosas 2066. Hoy tendrá sesión general el Atlético Royal, a las 19 horas.

HOMENAJE A ZOROBABEL GONZALEZ.—Los diversos Sindicatos de Suplementeros preparan un festival de beneficio a Zorobabel González, el popular dirigente deportivo que se halla aquejado de una seria enfermedad. Ese festival se hará el viernes 24 en el Teatro Caupolicán.

BAILE ANUAL.— El Club La Estrella de Oro llevará a efecto mañana su baile anual en la Quinta La Florida, de Mapocho 4887. Actuará en el acto de variedades la cancionista Carmen Carol y su conjunto. El baile será amenizado por la Orquesta Jazz Millaray.

EL FUTBOL DE LOS BARRIOS EN EL C. "GENERAL PUCCIO"

El Estadio Popular ... ning será escenario de la realización de una de los campeonatos de mayor importancia y mejores organizados entre clubes de barrios. Este certamen denominado "General Osvaldo Puccio Guzmán" se inicia el domingo y su solo anuncio ha despertado especial entusiasmo, tanto en la 4.a Comuna como en los diferentes barrios de la capital.

El primer programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14.45 horas. 29 Enero con Pobl. Mac-Iver, 2.os equipos; árbitro Juan Henríquez; 15.45 horas, Latorre con Pobl Delicias, 2.os equipos; árbitro, Bernardo González; 17 horas, Población Mac-Iver con 29 de Enero, 1.os equipos; árbitro, Roberto Sánchez; 18.15 horas, Pobl. Delicias con Latorre, 1.os equipos; árbitro, J. Pérez. Turno, Pobl. Edwards.

CANCHA N.o 2.— 14.45 horas. Santiago Juniors con Pobl. Igualdad; 2.os equipos; árbitro Fco. San Martín; 15.45 horas. Solari con Alpatacal, 2.os equipos; árbitro, Emilio Cantillana. 17 horas. Pobl. Igualdad con Stgo. Juniors, 1.os equipos; árbitro, Javier Salas. 18.15 horas, Alpatacal con Solari, 1.os equipos; árbitro, Mario Filidey. Turno, Pobl. Delicias.

CANCHA N.o 3.— 14.45 horas, Unión Bélgica con Villalonga, 2.os equipos; árbitro, Hernán Castillo. 15.45 horas, Dos Américas con Javiera Carrera, 2.os equipos; árbitro, Carlos Armijo. 17 horas, Villalonga con Unión Bélgica, 1.os equipos; árbitro, Rubén Pizarro. 18.15 horas, Javiera Carrera con Dos Américas, 1.os equipos; árbitro Eduardo Rivas. Turno, Francisco Arellano.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Benedicto XV con Viñamarina 3.os equipos; 16 horas, Viñamarina con Benedicto XV, 2.os equipos; 17 horas, Benedicto XV con Viñamarina, primeros equipos.

CANCHA N.o 5.— 15.45 horas, 5 de Abril con Francisco Arellano; 2.os equipos; árbitro, G. Cantillana. 17 horas, Fco. Arellano con 5 de Abril, 1.os equipos; árbitro, señor René Durán. Turno, Javiera Carrera.

CANCHA N.o 6.— 15 horas, Juventud Radar con Normandie 3.os equipos. 16 horas, Normandie con Juventud Radar, 2.os equipos; 17 horas, Juventud Radar con Normandie, primeros equipos.



PUGILES NAVALES.— La primera delegación que llegó a Santiago para intervenir en el campeonato nacional de box, fué la naval, cuyos integrantes aparecen en el grabado, del mosca al pesado, en el siguiente orden: mosca, Juan Soto; gallo, Héctor Espinoza; pluma, Alejandro Lacoste; livianos, Horacio Carvallo y Raúl Quezada; mediomediano, Mario Guerra; mediano, Ulises Riveros y Juan Barrientos (campeón nacional); mediopesado, Alfredo Reyes, y pesado, Juan Astorga. Los púgiles marinos se entrenan bajo la dirección del ex profesional, y ahora suboficial mayor de la Marina, Hipólito Merchán, en el club "Señales" de la Asociación Ferroviaria, y se hospedan en la Radio de la Armada en Quinta Normal. A su llegada, fueron atendidos por el ex delegado, señor Sergio Moder.—

Mañana: el carnaval del box

PUGILES DE TODO EL PAIS, EN BUSCA DE OCHO TITULOS

El Campeonato Nacional, vale decir el verdadero carnaval del box amateur chileno, comenzará mañana en el cuadrilátero del Caupolicán con un atrayente programa a base de varias peleas en que intervendrán numerosos cracks de nuestro pugilismo.

El torneo de este año tendrá la virtud de que desde la primera jornada desfilarán figuras de cartel. Se vé que existe el espíritu de no hacer distingos entre los consagrados, y los que comienzan. Entonces, todos los que lleguen a las finales tendrán que recorrer el mismo camino, y no habrá nada que objetar a aquellos que obtengan los codiciados títulos de 1950.

Fernando Lizana, la revelación de Guayaquil, Manuel Valenzuela, hermano del popular "Cloroformo", Carlos Giaverini, Bernardo Lozán, crédito de la "U", Manuel Soto y Julio Morgado, son los nombres de los aficionados que aparecen como los principales animadores del festival de mañana en San Diego.

El programa oficial es éste:

CATEGORIA MOSCA.— José Gárate, Aviación, con René Escobar, Curicó; Mario Echegoyen, San Bernardo, con Manuel Soto, Univ. de Chile; Julio Morgado, Militar, con Segundo Pino, Puente Alto.

CATEGORIA GALLO.— Bernardo Lozán, Univ. de Chile, con Juan Gutiérrez, Santiago; Manuel Poblete, San Bernardo, con Carlos Giaverini, Univ. Católica: Héctor Espinoza, Naval, con Ernesto Araya, Puente Alto; Mariano Fernández, Rancagua, con Juan Domínguez, Ferroviario.

CATEGORIA PLUMA.— Fernando Lizana, Aviación, con Adolfo Montoya, Polpaico; Raúl Lara, San Bernardo, con Arturo Reyes, Rancagua.

CATEGORIA LIVIANO.— Carlos Olguín, Valparaíso, con Edison Montero, Univ. de Chile; Manuel Valenzuela, Curicó, con Juan Bustos, Puente Alto.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO.— Demetrio Carrero, Aviación, con Ernesto Meneses, Valparaíso.

CATEGORIA MEDIANO.— Arturo Acevedo, Santiago, con Carlos Damanez, Valparaíso.

CATEG. MEDIOPESADO.— Mario Ortiz, San Bernardo, con Lisandro Aguirre, Puente Alto.

RESERVAS

CATEGORIA MOSCA.— René Rubio, Univ. Católica, con Humberto Quezada, Valparaíso.

CATEGORIA LIVIANO.— Andrés Toledo, Univ. Católica, con Felipe Yep, San Bernardo.

CATEG. MEDIOMEDIANO.— Eugenio Jofré, Univ. Católica, con Hugo Basaure, Ferroviario.

CATEGORIA PESADO.— Florentino Aravena, San Bernardo, con Humberto Díaz, Aviación.



BOXEADORES MILITARES.— Estuvieron ayer en LA NACION los integrantes del equipo de box de la Asociación Militar que actuará en el próximo campeonato nacional. Su entrenador, el ex campeón sudamericano Francisco Bahamondes nos dijo "que tiene mucha confianza en el desempeño de todos sus pupilos, pero en especial, en del peso mosca Julio Morgado y en el campeón Jorge Mayorga, que deberá defender su título". En el grabado están los componentes de la delegación, que son de izquierda a derecha, los siguientes: Francisco Bahamondes (entrenador); Julio Morgado (mosca); Juan Osorio (gallo); Zenón Arenas (pluma); Jorge Mayorga (liviano); Andrés Osorio (campeón liviano); Juan Neira (mediomediano); Hugo Núñez (mediano), y Adán Alcántara (mediopesado).

MODIFICO SU DIRECTIVA

El Deportivo Interma, en reciente reunión general de socios, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, señor P. Pérez; vicepresidente, señor R. Alfaro; secretario, señor J. Rojas; prosecretario, señor P. Miranda; tesorero, señor L. Barrera; protesorero, señor L. Cabrera, y directores, señores S. Osorio y E. Carreño.

EN LA 4.a COMU[NA]

La Asociación de B... de la 4.a Comuna fijó ... un programa que com... tidos oficiales de esa ... cia. Se llevarán a cab... cancha Flecha, la que ... cada en General Veláz... juegan:

20 horas: Javiera Carr... Flecha, 2.os femeninos.

21 horas: Flecha con ... Carrera, primeros feme...

22 horas: Población ... con Flecha, primeros ... nos.

Turno y árbitros: ... Ecuador.

En fútbol, la Asociación ... muna, ha programado ... domingo los siguientes ... en la cancha Francisco ... no:

9.15 horas: Terceros ... infantiles.

10 horas: Primeros equ... fantiles.

11 horas: Población ... con Población Velázque... nen el primer lugar d... peonato Oficial de ... Adultos. Arbitro, señor ... Pilonitis.

Turno: Francisco Ar...

Dos partidos oficiales se juegan en Talaga[nte]

El domingo, en el Esta... nicipal de Talagante, ... tuarán dos encuentros ... rresponden a las semifin... campeonato oficial que ... la Asociación de Fútbol ... ciudad.

A las 15 horas se enf... el Andarivel con Bata... las 16.45 horas, lo har... portivo Santa Ana con ... go Toro Herrera.

Riera jugará en Francia por el Reims F. C.



"A Francia los boletos".— El fogueado futbolista internacional Fernando Riera, ha sido contratado para actuar en el Reims F. C., de Francia.

LO CONTRATARON

Fernando Riera, el caballeroso futbolista profesional de la Universidad Católica, dos veces capitán del seleccionado chileno de fútbol, y uno de los valores más técnicos que hayan pasado por nuestras canchas, ha sido contratado para ir a actuar a Francia, por el Reims F. C., de la ciudad del mismo nombre.

Si bien Riera no ha participado en esta segunda rueda de nuestro campeonato profesional, se ha mantenido en constante entrenamiento, preparando a los equipos infantiles de su club, en tal forma que en cualquier momento puede reeditar cualquiera de sus performances más lucidas.

Fernando Riera —"Don Feña", como le dicen sus consocios y amigos— partirá a Francia en el curso de la próxima semana. Universidad Católica lo ha dejado en libertad de acción, de modo que no tendrá la menor dificultad para firmar un nuevo contrato como jugador profesional. El mismo Riera se encargará de escribirnos desde allá y contarnos cómo lo está pasando y cómo lo tratan.

SELECCIONADO DE LA DIVHA A LOS ANDES

En Los Andes se presenta el domingo el Seleccionado de la División de Honor de Fútbol Amateur, frente al Transandino.

El partido en referencia servirá para poner fin a los encuentros de preparación que iniciaron hace algunas semanas los dirigentes de la DIVHA, ya que el domingo 19 del presente deberá cumplir el primer cotejo oficial que ha programado la Federación de Fútbol de Chile, con la Asociación Santiago, y que tiene por objeto buscar los jugadores que representará al fútbol amateur en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires.



JUAN CORDOVA.— Será puesto a dura prueba por el argentino José Romanos, en el match de esta noche. Córdova, de estar bien, tiene mucha chance para triunfar.

CON 14.06 METROS GANO W. PETERS EL SALTO TRIPLE

Concepción y La Unión, campeones

Concepción en pruebas de varones, y La Unión, en el programa femenino, se adjudicaron los campeonatos de la zona sur, en el reciente torneo que se realizó en Tomé, y que organizó este año la Asociación de esa ciudad.

Se batieron un record en la primera de estas pruebas, y tres en las segundas, correspondiendo los nuevos registros a Walters Peters, que saltó 14.06 metros en triple, y a Lisa Peters, la mejor figura del torneo, y que corrió en 13" 4|10 los 100 metros, en 27 3|10" los 200 metros, y, además, ganó el salto largo con 5,17 metros.

Los ganadores fueron los siguientes (varones):

100 metros: Eduardo Camino, Osorno, 11"5; 200 metros: Walters Peters, Valdivia, 23"6; 400 metros: Sergio Aubel, Osorno, 51"5; 800 metros: Luis Saavedra, Concepción, 2'5"1; 1.500 metros: Haroldo Gallardo, Concepción, 4'15'4; 3.000 metros: Santiago Nova, Schwager, 9'7"6; 5.000 metros: Santiago Nova, 15'49"9; 10.000 metros: Exequiel Opazo, Victoria, 33'53"; 2.o Manuel Carrasco. Saltos: alto, Edmundo Muñoz, Victoria, 1,71 metros; largo: Vladimiro Leigthon, Concepción, 6,64 metros; 2.o Jorge Peters, Concepción, 6,63 metros; 3.o Walter Peters, Valdivia, 6,60; garrocha: Sergio Maier, Victoria, 3,45 metros; triple: Walters Peters, 14,06 metros. Lanzamientos; bala: Jorge del Canto, La Unión, 13,23,05 metros; martillo: Arturo Melchor, Osorno, 45,50 metros; dardo: Tásilo von Conta, Osorno, 48,80 metros; disco: Eudaldo Anglada, Concepción, 37,15 metros; postas: 4x100: Concepción, 45"5 y 4x400 metros: Victoria con 3'37"1.

DAMAS.— 100 metros: Lisa Peters, Tomé, 13"4; 200 metros: L. Peters, 27"8; 80 metros vallas: Jimena Cañas, Valdivia, 14"9; saltos: largo; Lisa Peters, 5,17 metros; alto: Lenny Freese de Brening, Valdivia, 1,35 metros; lanzamientos: bala: Silvia von Conta, Osorno, 9,99,5 metros; jabalina: S. von Conta, 30.17 metros; disco: María de Keitel, La Unión, 32,60 metros, y posta 4x100 metros: Concepción, por descalificación de Valdivia, 56"7.

LOS CHILENOS REYES Y CORDOVA PELEARAN ESTA NOCHE CON LOS ARGENTINOS VARGAS Y ROMANOS

Programa de 32 rounds en el T. Caupolicán

En el cuadrilátero del Estadio Caupolicán se llevará a efecto, esta noche, la última reunión de box profesional, antes de dar comienzo al tradicional Campeonato Amateur, que anualmente organiza la Federación de Box de Chile.

La Empresa promotora Simonet-De la Fuente presentará dos peleas a diez rounds; actuando en la primera el argentino José Romanos con el nacional Juan Córdova y en el match principal se enfrentarán el campeón chileno de los pesos gallo, Alberto Reyes y el transandino Osvaldo Vargas.

Demás está decir que la atracción del festival pugilístico de esta noche está concentrado en el combate de Reyes con Vargas, dos elementos que a juzgar por sus condiciones, están en situación de ofrecer una lucha reñida y llena de colorido. El triunfo del chileno Reyes sobre Romanos dejó impresionado al público asiduo a estas competencias e igual cosa acontece con el argentino Osvaldo Vargas que supero en ocho vueltas a Carlos Uzabeaga.

Reyes y Vargas son dos elementos fuertes, que pretenden situarse entre los mejores de su categoría en Sudamérica, y como poseen pegadas violentas, no sería extraño que el encuentro finalizara antes del tiempo estipulado.

En el otro combate a diez rounds entre Romanos y Córdova, es un tanto difícil vaticinar un ganador, porque si bien es cierto que el nacional tiene golpe, el argentino posee más medios defensivos y sabe desenvolverse mejor sobre el cuadrilátero, aún cuando no se descarta la posibilidad de un triunfo sorpresivo en favor del ex aficionado del México.

El programa completo para esta noche, se ajustará al siguiente orden de peleas:

4 rounds: Fernando Reinoso (debutante) con Juan Fernández.

8 rounds: Francisco Jorge (uruguayo) con Manuel Soto.

10 rounds: José Romanos, argentino con Juan Córdova.

10 rounds: Osvaldo Vargas, argentino con Alberto Reyes.

Los precios que regirán son los siguientes: 200 pesos, ring de primera y segunda filas; 150 pesos, ring de tercera y cuarta filas; 120 pesos, ringo de quinta filas; 120 pesos, ring de quinta da; 70 pesos, platea general; 40 pesos, anfiteatro, y 20 pesos galería.

MAGALLANES ACTUARA MAÑANA EN PIMPON

En la sede social del Magallanes, calle Dieciocho 314 se jugará mañana a las 17.30 horas el match de pimpón entre los infantiles del Magallanes y Compañía de Gas, equipos que se clasificaron campeones de la División de Honor y de la Ascenso, respectivamente, en 1950.

Por Magallanes jugarán: V. Aragón, Iván Díaz, E. Florit, E. Cajas, Juan Sanhueza y Sergio Palma.

PROGRAMA FINAL DEL TORNEO CICLISTICO

La Asociación Ciclista de Santiago confeccionó el programa final de la selección para el Campeonato Nacional que se efectuará en la ciudad de Concepción los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo, torneo que servirá para elegir a los corredores que actuarán en el Panamericano de Buenos Aires.

La selección de Santiago se efectuará el domingo en la pista Ferroviaria de San Eugenio, cuyo programa dará comienzo a las 13.30 horas, con la largada de la prueba por caminos que actuarán hasta Leyda del camino a San Antonio de ida y regreso, sobre una distancia de 170 kilómetros.

En la pista se efectuarán varias pruebas: 1.000 metros para damas; 666.66 metros para corredores infantiles menores de 9 años; 1.000 metros scratch, cuyos finalistas tendrán el derecho a ser los representantes de Santiago en la prueba oficial del Campeonato de la Australiana; 4.000 metros persecución por equipos de cuatro corredores, los que serán formados por los ocho finalistas en Persecución Individual; 6.000 metros novicios, final, por la selección del "mejor corredor de su categoría", y los 50 kilómetros individuales. Las inscripciones las recibe el señor Carlos Soto en Maipú 726.



ALBERTO REYES. — Todo el público del Caupolicán lo aplaudirá esta noche en su difícil pelea con el argentino Osvaldo Vargas. ¿Ganará?

AUN ES POSIBLE QUE VENGAN PUGILES DEL NORTE AL NACIONAL

Entre las Asociaciones de Box del norte y la Federación Nacional, se ha suscitado un ligero "impasse" que puede solucionarse en cualquier momento, siempre y cuando las dirigentes nortinas definan sus puntos de vistas, ya que existen ciertas incongruencias en sus peticiones.

En la última nota que recibió la dirigente máxima desde Antofagasta, cuya ciudad se ha hecho sede para redactar el pliego de peticiones, las Asociaciones mantienen sus puntos de vistas, de modo que no existe aún seguridad de que concurran a esta competencia. De todos modos, el directorio de la Federación, después de su reunión de anoche, envió un telegrama a Antofagasta diciéndole que, por carta, no había posibilidades de entendimiento; que los asuntos deben arreglarse personalmente, para lo cual deberían enviar conjuntamente con el equipo, a un representante debidamente autorizado.

Aún cuando nada puede adelantarse, es posible que las Asociaciones del norte acepten este último temperamento, procedimiento hasta cierto punto muy viable, puesto que es indudablemente mucho mejor que las peticiones y resoluciones se adopten personalmente en Santiago.

Santiago Arancibia nombrado entrenador de los ferroviarios

El competente entrenador de box, don Santiago Arancibia, ha recibido varias proposiciones para adiestrar a diferentes equipos que intervendrán en el Campeonato Nacional que se inicia mañana en el Teatro Caupolicán.

Sabemos que el entrenador Arancibia tendrá a su cargo la preparación de los equipos de San Bernardo y Puente Alto; sin embargo, recibió una carta de la Asociación Ferroviaria, en la que solicitan de sus servicios, cuya petición fué aceptada. Es posible que Arancibia entrene a los tres conjuntos en horarios distintos.



Entrenador de prestigio. — Es Santiago Arancibia, un "hombre del box" y que tiene mucho criterio. A él le han entregado el equipo ferroviario que participará en el campeonato nacional que empieza mañana.

ARQUEROS CHILENOS DESEA CONTRATAR EL CLUB AMERICA, DE RIO

En la Federación de Fútbol se ha recibido una nota del Club América de Río de Janeiro, por medio de la cual esta institución carioca manifiesta interesarse por la contratación de un arquero, entre los que se consideraría a Livingstone, Quitral y Escuti.

De todos modos, habría que esperar la resolución de los clubes respectivos a donde pertenecen los jugadores nombrados, como por consiguiente la actitud de los propios arqueros.

S. E. inaugurará el 25 la planta de Huachipato



Señorita Julia Brevis Pacheco, candidata a Reina de las Fiestas de la Primavera organizadas por el Comité Pro Asistencia Pública de Quinta Normal

SIN MOVILIZACION SE HALLA COMUNA DE LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS, 9.— Una comisión formada por respetables vecinos de esta localidad, nos ha visitado para exponer su protesta contra las autoridades edilicias, que nada han hecho por solucionar el pésimo servicio de movilización.

Los empresarios de micros Tobalaba-Barrancas, sin aviso previo, retiraron del servicio gran cantidad de máquinas, dejando sin movilizarse a cerca de quince mil personas, entre obreros, empleados y estudiantes, que deben viajar a Santiago diariamente.

Lo condenable —nos expresaron— es la negligencia de las autoridades, que no han hecho absolutamente nada por solucionar este problema. — (EL CORRESPONSAL).

UN PUESTO REGULADOR PIDEN PARA DICHATO

TOME, 9.— El Comisario Departamental y Gobernador, señor Francisco Chandía, y el Inspector Delegado, señor Rolando Rioseco González, enviaron un oficio al Jefe de la Tercera Zona de los Ferrocarriles, pidiendo la instalación de un puesto regulador para el expendio de pescado y mariscos en el balneario de Dichato.

Se fundamenta la petición por los continuos abusos de los comerciantes en la venta de estos artículos especialmente cuando llegan los veraneantes a dicho balneario.

EXPOSICION EN LICEO

El 18 y 19 del presente se realizará la exposición de trabajos manuales, dibujo y labores en el Liceo Coeducacional de este puerto.— (CANALES, corresponsal).

NUEVA CARCEL PUBLICA TENDRAN en CURACAUTIN

CURACAUTIN, 9. — Recientemente estuvo en esta localidad, el señor Aurelio Valdebenito, Visitador General de Prisiones, con el objeto de inspeccionar el edificio ofrecido para Cárcel Pública.

Este local lo arrendará el señor Luis Acuña, quien lo cederá después de diversas mejoras que hará, cuyo costo asciende a doscientos mil pesos.— (ARANEDA, corresponsal).

LOS ACTOS DEL IV CENTENARIO SERAN REANUDADOS EL 24

CONCEPCION, 9.— Las festividades oficiales en conmemoración del cuarto centenario de la fundación de esta ciudad, se iniciarán el 24 del presente mes, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y miembros de su gabinete. El programa primitivo hubo de ser suspendido a raíz de la catástrofe ocurrida en el mineral carbonífero de Lota, y que costó 32 vidas. Ese accidente ocurrió el mismo día en que se celebraba el aniversario, el 5 de octubre.

El programa que se ha confeccionado será sometido en todo caso a la aprobación del Primer Mandatario, por el Intendente de la Provincia, señora Inés Enríquez Frodden, que viajó hoy a Santiago con ese objeto.

Consulta la programación los siguientes actos:

VIERNES 24:

11 A. M.: Recepción al Presidente de la República;

13 P. M.: Almuerzo inaugural de la Exposición Industrial, Agrícola, Ganadera y de Pesca, "Cuarto Centenario";

17.30 P. M.: Acto académico.

SABADO 25:

11.30 horas: Inauguración y bendición de la Usina Siderúrgica de Huachipato, con almuerzo de honor.

16 horas: Parada naval y militar.

23 horas: Baile de gala en el Club de Concepción.

DOMINGO 26:

12 horas: Solemne Te Déum de Acción de Gracias en la Catedral de Concepción;

13.30 horas: Almuerzo popular en honor de S. E.

15 horas: En el Club Hípico de Concepción se correrá el gran clásico "IV Centenario".

QUINTA NORMAL HARA EL PRIMER CENSO COMUNAL

QUINTA NORMAL, 9.— Durante los días 14 y 15 de la próxima semana, la comuna de Quinta Normal realizará un censo de su población; censo que ha sido autorizado a petición de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal y que auspicia la Dirección General de Estadística y el Seminario Interamericano de Estadística, que se realiza actualmente en nuestra capital, con la concurrencia de todos los países americanos.

La iniciativa de la comuna de Quinta Normal tiene especial importancia por cuanto el país debía realizar este año, como fin de decenio, su censo general, y no lo hará.

Pues bien, la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, al considerar que no puede funcionar eficazmente sin conocer la población a la cual debe aplicar su programa de salubridad, ha decidido mover todos los recursos de la comuna para saber cuántos son, de qué medios disponen, estado, ocupación, sexo, y edad de cada uno de sus habitantes.

La manera cómo los ciudadanos de Quinta Normal han abordado el problema de su propio censo es verdaderamente ejemplar y digno de ser imitada por otras comunas de la capital.

En las prensas de la Escuela Anexa se han hecho las impresiones económicas de volantes, cartelones, afiches, etc., despertando el interés de la población por saber "cuántos somos", y poder basar en ello el derecho de resolver sus problemas. Los sacerdotes de las parroquias, en sus sermones dominicales y del mes de María, explicarán la necesidad de aportar el concurso personal para los datos más exactos del censo. El Comisario del Censo y Director de la Unidad Sanitaria, Dr. Gustavo Molina, celebra reuniones con Directores de escuelas fiscales y particulares, para crear subdistritos del censo, instruirlos en las fichas y acordar la participación de profesores y alumnos, para lo cual se suspenderán las clases durante esos días 14 y 15 próximos. Las compañías de bomberos la Asociación de Dueñas de Casa, que preside la esposa de S. E., los boys scouts, clubes deportivos, entidades políticas, culturales, comerciantes, empleados y obreros todos están movilizándose hacia la consecución del censo. Así es como Quinta Normal ha tomado con amor propio esta demostración cívica de una comunidad cercana a los cien mil habitantes.

Coincide este censo con la presencia en el país de numerosos técnicos de los países de América, quienes están trabajando en un Seminario Interamericano de Bio-estadística, para uniformar y mejorar los métodos y procedimientos de las estadísticas vitales y sanitarias. El Seminario colaborará activamente en el estudio y realización del censo, y lo designará censo "piloto"; es decir, de experimentación y guía para sus conclusiones técnicas del torneo internacional. La Dirección General de Estadística también considerará este censo para el general, que está empeñada en realizar.— (EL CORRESPONSAL).

GRAN ANIMACION COBRAN FIESTAS PRIMAVERALES

SAN FERNANDO, 9.— Gran entusiasmo se advierte este año entre los alumnos de los distintos establecimientos educacionales y ex alumnos, ante la proximidad de la celebración de las fiestas primaverales de esta ciudad, las que se efectuarán entre los días 16 y 19 de los corrientes.

Desde hacen 10 días, se ven por las distintas calles de la ciudad comparsas de disfrazados, poniendo desde ya una nota de alegría en el pueblo, pudiéndose anticipar que este año estas fiestas superarán a todas las realizadas anteriormente.

Este entusiasmo se ha acrecentado con el último escrutinio para la elección de la reina primaveral de 1950, en el que sobresalieron la señorita Gloria Martinotti con 13.669 votos, que representa a los liceos de hombres y de niñas, y la señorita Rosa Marañón, con 10.633 votos, que representa a la Escuela Técnica Femenina, Escuela Industrial y algunos clubes deportivos.

Los candidatos a rey feo de estas fiestas primaverales, que postulan con mayores probabilidades de éxito, son "Granizo", que es el señor Julio Sáenz, con 10.770 votos, y "Chupete", que es el señor Mario Salgado con 6.390 votos. El último escrutinio se efectuará el domingo 12 de los corrientes en el Salón Victoria a las 10 horas.— (SILVA, corresponsal)

ANTIGUO FUNCIONARIO FALLECIO EN HUASCO

HUASCO, 9. — Muy sentido ha sido en este puerto el fallecimiento del señor Julio Montt Hernández, acaecido el domingo 29 de octubre pasado.

El señor Montt era oriundo de la vecina ciudad de Freirina, pero hacía más de veinticinco años que se había radicado en esta localidad, donde le cupo desempeñar los cargos de tesorero municipal y jefe del Servicio de Agua Potable.

A la fecha de su fallecimiento servía el puesto de receptor del Departamento de Cobro de Impuestos Morosos.

Sus funerales se realizaron solemnemente, después de unas honras fúnebres en el Templo Parroquial, al que concurrieron sus amigos y numeroso público. — (ORLANDO TAPIA R., corresponsal.)

SELECCION DE BASQUET DE PUENTE ALTO ACTUA FRENTE AL PALESTINO

PUENTE ALTO, 9.— El equipo seleccionado que está actuando bajo las órdenes del entrenador señor Dagoberto Cereceda, e integrada por los jugadores señores Juan Ramírez, Julio Abarca, Miguel Aguilar, Angel Pérez, Segundo Jiménez, René Salinas, Pedro Schmidt, Víctor Varas, Mario Albornoz, Jorge Díaz, Lionel Sepúlveda, Braín Mocarquer, Arturo Sila y Sergio Huerta, después de una práctica intensiva, se presentará en público el sábado 11 del presente, actuando frente al poderoso equipo Palestino, en la cancha del sindicato. Tanto el entrenador como los dirigentes de la Asociación, confían en el éxito del encuentro, dada las excelentes condiciones en que se encuentran los muchachos. El equipo seleccionado deberá actuar en fecha próxima en Melipilla, por el Campeonato Nacional de Básquetbol 1950. — (EL CORRESPONSAL).

SE REGLAMENTO USO DE RADIOS Y TOCA-DISCOS

QUINTA NORMAL, 9. — Los vecinos del sector de calle Mapocho, entre Walker Martínez y Julio Bañados, y de calles General Barboza, Alcérreca, Robles hasta Andes, hicieron una presentación a la Municipalidad de Quinta Normal, pidiendo la dictación de un decreto que reglamente el funcionamiento de los receptores de radio y tocadiscos instalados en los negocios establecidos en ese sector, los cuales emiten ruidos hasta altas horas de la noche, con graves molestias para el vecindario, que no merece la más mínima consideración de parte de los dueños de dichos establecimientos comerciales.

El Municipio local, considerando la obligación que tienen las autoridades comunales de velar por la tranquilidad y seguridad de los vecinos, como asimismo por el orden público; y visto, además, la prevenido en el inciso N.o 10 del artículo N.o 92 de la Ley de Municipalidades, ha acogido favorablemente la presentación en referencia y dictado el decreto municipal N.o 193, que en su parte resolutiva dice lo siguiente:

"A contar desde esta fecha, prohíbese el uso de altoparlantes, tocadiscos, etc., en negocios o establecimientos comerciales o en casas particulares, cuyos ruidos molestan o perturben en cualquier forma la tranquilidad de los vecinos, después de las 23 horas.

"La contravención a lo dispuesto en el presente decreto, será sancionada con multas de 50 pesos a 200 pesos, las que serán aplicadas por el Juzgado de Policía Local, sin perjuicio de otras medidas. Anótese y comuníquese.— (Fdos.): Alejandro Ruz Aguilera, Alcalde; Afrén Arava Oliva, secretario".— (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

NO HAY VETERINARIO EN EL MATADERO MUNICIPAL

SAN CLEMENTE, 9. — Sería muy conveniente que la Ilustre Municipalidad contratara a la mayor brevedad los servicios de un veterinario para que fiscalice la matanza de ganado en el Matadero Municipal.

Hace tiempo que los abasteros están beneficiando ganado sin ningún control y con un serio peligro para la población.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CRUZ ROJA.— Con todo entusiasmo se llevó a efecto la celebración del segundo aniversario de la Cruz Roja de este pueblo, el domingo 8 del presente. A las 11 horas en el Teatro O'Higgins, se llevó a efecto un interesante acto literario-musical, estando presente todas las autoridades de la comuna.

Habló a nombre de la Municipalidad, el Alcalde subrogante señor José Aránguiz, que se refirió a la alta misión que le cabe desarrollar a esta importante institución.

A las 13 horas en el Hotel San Clemente se sirvió un espléndido almuerzo.— (SANCHEZ MOLINA, corresponsal-.

Con brillo celebraron Fiesta de la Primavera en Hacienda "La Ariana"

RENGO, 9.— Con todo brillo se realizaron las fiestas primaverales en la hacienda "La Ariana", de don Arturo Riveros Alcaide, ubicada en la vecina localidad de Lo de Lobos.

La festividad superó en mucho a la de años anteriores, y el breve reinado de la señorita Irma Campos dejó una estela de gratos recuerdos en todos los lugareños, que hicieron gala de entusiasmo y alegría.— (PEÑA Y LILLO, corresponsal).

REHABILITARON PARQUE CHUMAY EN TRAIGUEN

TRAIGUEN, 9.— Ha sido rehabilitado el parque "Chumay", cuyos arreglos fueron atendidos por el Regimiento "Miraflores". Si bien es cierto que los arreglos no han sido ejecutados en su totalidad por la falta de ayuda y colaboración efectiva de quienes estaban obligados a prestársela al Comando del Regimiento "Miraflores", pero esto no ha sido inconveniente para proporcionar al pueblo una sana recreación.

Con el propósito de financiar la reparación de mesas y asientos para mayor comodidad de quienes deseen visitar este hermoso parque natural, se ha dispuesto que la entrada sea pagada, fijándose los siguientes precios: adultos, un peso, y niños, cuarenta centavos.

El Comando del Regimiento Miraflores por nuestro intermedio, ruega a las personas e instituciones que deseen cooperar en esta acción, quieran contribuir con su aporte de maderas, cemento y ladrillos, para así terminar lo más pronto posible con el ornato de este paseo, a donde concurre nuestro pueblo a gozar de la tranquilidad y bello panorama que nos brinda ese paraje. Esta ayuda permitirá a su vez que en una fecha próxima la entrada al recinto del parque sea gratuita para todas las personas que quieran visitarlo. (VILLARROEL, Corresponsal).

EN LA CISTERNA SE PROMUEVE LA ALFABETIZACION

LA CISTERNA, 9. — Presidida por el Alcalde de La Cisterna, señor Ceppi, sesionó el domingo 5 del presente el Consejo de Alfabetización de esa Comuna.

Estuvieron presentes, además de los consejeros, los miembros de la Junta de Vecinos; el subdelegado, señor Arturo Jara, y el Director de Alfabetización, señor Amalfi Torres.

El señor Alcalde, luego de agradecer la presencia de la Junta de Vecinos, les solicitó su cooperación en el sentido de crear Centros de Alfabetización y adelantó que en la misma Municipalidad empezaría a funcionar uno atendido por el Centro Materno Infantil. Estudió además, la posibilidad de suspender una media hora las actividades de los obreros municipales, para que puedan asistir al Centro.

Se acordó también impartir una orden municipal, en el sentido de exigir a todos los solicitantes de permisos, ya sea para instalar quioscos, lustrines, puestos de ferias libres, certificados y permisos para manejar, etc., que sepan leer y escribir, o la comprobación por medio de un certificado, como que están asistiendo a una escuela de adultos o Centro de Alfabetización.

Se acordó, la proposición del Director de Alfabetización, en el sentido de que los miembros de la Junta de Vecinos formen parte del Consejo de Alfabetización para la mejor coordinación de sus labores.

Se acordó, finalmente, cooperar en la impresión del proyecto de Ley de Alfabetización y Educación Fundamental de Adultos, para darlo a conocer en la Comuna.— (El corresponsal).

CLUB INDEPENDIENTE RENUEVA SU DIRECTIVA

CURACAVI, 9.—El Club Deportivo Independiente, de esta localidad, ha renovado su directiva, quedando integrada en la siguiente forma: presidente honorario, señor Edmundo Oñate; presidente activo, señor Carlos Arriagada; vicepresidente, señor Jorge Olivares; secretario, señor Alcides Pinto; tesorero, señor Julio Zúñiga; pro, señor Juan Zavala, y director de fútbol, señor Pedro Gómez.

ESCOLARES VISITAN PLANTA CARENA

Los cursos superiores de la Escuela N.o 285, de este pueblo, visitaron la Planta Carena. La delegación quedó gratamente impresionada del adelanto alcanzado por este importante centro hidroeléctrico. Los visitantes hacen llegar, por intermedio de esta corresponsalía, los agradecimientos al administrador, señor Jorge Lazo, y al señor Alfredo Romero, por la gentil acogida de que fueron objeto.

HOMENAJE RINDEN SCOUTS

La brigada de boy scouts y girl guides, "General Ramón Cañas Pinochet", de la Escuela Fiscal N.o 285, efectuó una romería al Cementerio General de Santiago, para rendir homenaje a su ex comandante, señor Octavio Quezada, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.— (EL CORRESPONSAL).

VALIOSO PREMIO HABRA PARA RODEO DE MULCHEN

MULCHEN, 9.— Con todo entusiasmo prosigue trabajando la comisión organizadora del rodeo de Mulchén, que se efectuará los días 11, 12 y 13 del presente.

El premio Champion, que se disputará, asciende a diez mil pesos. Además serán numerosos los premios de valor que se están recibiendo, tanto de los parlamentarios como de los particulares.

También se está gestionando la venida de la conocida artista radial, señorita Ester Soré.— (ARANCIBIA, corresponsal).

SALAMANCA PREPARA CON ENTUSIASMO SU FIESTA PRIMAVERAL

SALAMANCA, 9.— Con entusiasmo continúan los preparativos para la celebración de las festividades primaverales a celebrarse los días 24, 25 y 26 del presente mes de noviembre y ya son varias las candidatas que se perfilan como posibles vencedoras para el reinado de la primavera.

GRUPO ESCOLAR

Aceleradamente vienen trabajando en la construcción del moderno Grupo Escolar que se está levantando en este pueblo por la prestigiosa firma Rencoret Bezanilla, haciendo turnos diurnos y nocturnos, a fin de entregarlo antes del mes de junio del próximo año de 1951.

ESCUELA NOCTURNA

Con todo éxito ha venido funcionando durante el presente año la Escuela Nocturna de Adultos Anexa a la Escuela Superior de Hombres N.o 4 de esta localidad y con una matrícula de más de ochenta alumnos.— (FIGUEROA, Corresponsal).

Semana del Niño terminó brillantemente en Calera

LA CALERA, 9.— Con el "Día de la Recreación y el Deporte" se dió término a la Semana del Niño, tradicional jornada auspiciada por el Rotary Club de La Calera y que cada año se viene efectuando con más éxito, a fin de coadyuvar fehacientemente a la educación de la niñez.

HOMENAJE AL MAESTRO.— En una sesión-almuerzo del Rotary Club de La Calera, se rindió homenaje al maestro, para lo cual se invitó a todo el cuerpo de profesores de los pueblos de La Calera, El Melón, Artificio, Los Nogales y Ocoa.

Por su parte, el presidente de la institución, don Ignacio Sañudo, saludó a nombre del Rotary Club, a los maestros, elogiando la labor que éstos habían desarrollado durante la celebración de la "Semana del Niño".

Luego usó de la palabra el rotario don Enrique da Fonseca.

A continuación el presidente señor Sañudo hizo entrega de un artístico objeto de arte, para el mejor maestro, siendo agraciada la directora de la Escuela N.o 17, doña María Vergara de Jordán, en reconocimiento a su labor educacional durante 26 años.

El director de la Escuela N.o 18, señor Domingo Nahuelcura, dió cuenta de cómo se había desarrollado el programa confeccionado por el Rotary Club de La Calera, recalcando el paseo de los alumnos a los campos de la Escuela Industrial.

Luego la directora de la Escuela N.o 17 agradeció emocionada el premio acordado por el Rotary.

También habló la directora de la Escuela de Ocoa, señorita Margarita Riquelme.

Finalizó este homenaje con un recital a cargo de las señoritas Violeta Zamora, Margarita Riquelme y Filomena Méndez.

DIA DE RECREACION Y DEL DEPORTE.— Se puso término a la Semana del Niño, por los rotarios de La Calera, con un programa de recreación y deporte. Hubo deportes en la Plaza O'Higgins, estando a cargo del presidente del Rotary, don Ignacio Sañudo. Se realizaron carreras de maratón, carreras de autos para infantiles y otros deportes, con hermosos premios a los vencedores.— (ALDUNATE, corresponsal).



Señorita Carmen de los Angeles Guzmán, que fué elegida ... las fiestas primaverales ... llevadas a cabo en Quinta ... bajo los auspicios del Club ... Católico de Lo Franco. La ... Sances Guzmán, que triunfó ... mayoría de 48.000 votos ... años de edad, mide 1.66 m. ... tura y pesa 54 kilos. Fué ... mente coronada la noche del ... último, en una velada bufa ... en el Teatro Parroquial.— ... Vicencio, corresponsal).

SE ESTAN REPARANDO CAMINOS A COMALLE

COMALLE, 9.— Se están ... zando importantes arreglos ... camino de Plumero a Comalle.

También se reparará el ... que queda entre Curicó y ... localidad. Estos trabajos ... bajo la dirección del ... provincial de Curicó, señor Olavarrieta.

La reparación de esta importante vía, dejará en condiciones de poder transitar con mayor comodidad a las góndolas y vehículos, ya que en el ... tual casi no se podía ... (ALVAREZ, Corresponsal).

Posible cierre de una industria causa alarma en habitantes de Cautín

CAUTIN, 9.— Alarma ha ... el anuncio de la paralización ... fábrica Mosso, debido al ... ma de exportación de madera ... ciados que deja pérdidas ... a la firma.

El cierre de esta industria ... ría la cesantía de 1.650 ... empleados, más los familiares ... llegan a 3.250 personas ... sentiría la vida económica ... blación, privándola de ... y medio de pesos mensuales ... larios.

El Intendente, señor Gregorio ... tes, acompañado de un ... nario del Ministerio del Interior ... ñor Octavio Reyes, y el Inspector ... vincial del Trabajo, llegaron ... a fin de reunir antecedentes ... el Gobierno busque solución ... grave problema que se plantea ... inmediato se reunieron con ... de la firma Mosso, empleados ... ros, y se acordó enviar una ... a Santiago, presidida por el ... dente y representantes de los ... interesados. — (ARANEDA, corresponsal).

RESPONSABILIDADES TRAGICAS

Nuevamente la ciudad de San Javier, tiene que lamentar el trágico desenlace que provoca la inconsciencia criminal de algunos conductores de vehículos.

La nueva víctima, un niño, único hijo hombre y fundada esperanza de una respetable familia, que por sus sobresalientes cualidades era toda la ilusión de aquel hogar.

El victimario, un muchacho de 19 años, hijo también de una digna familia, formada en el esfuerzo y el trabajo, quien burlando la vigilancia de sus padres, sacó, clandestinamente el auto que aquéllos poseen y junto con otros mozuelos de su misma edad, tan inconscientes e irresponsables como él, emprendió la loca carrera de la muerte, en el curso de la cual, segó una vida en formación; amargó para siempre a los padres y hermanos de su pequeña víctima y echó sobre su conciencia de adolescente, el martirio atenazante del remordimiento.

De esta tragedia sangrienta y dolorosa que es repetición de muchas otras, hay dos grandes responsables: las autoridades y funcionarios encargados de conceder las autorizaciones para manejar, las que prodigan sin limitaciones de ningún género, habilitando a numerosos menores de edad, para que conduzcan automóviles, aún de alquiler, que por su condición de tales deben ser sólo entregados a personas que ofrezcan amplia garantía al público, y los representantes de la autoridad y a la vez resguardadores de la seguridad pública, o sea, los carabineros, que indiferentes e impasibles presencian a diario toda clase de transgresiones y excesos, sin que, las carreras desenfrenadas, en pleno centro de la ciudad; las competencias de velocidad, las proezas de los mozos diablos y principalmente el estado de los conductores los decida a obrar como se lo señala su deber y con toda la energía y decisión que la ley ha delegado en ellos.

Ninguno de los responsabilizados puede excusar o empequeñecer su responsabilidad tan trágicamente cumplida; los primeros, por su liberalidad culpable y los segundos, por su indiferencia cómplice.

La ciudad está justamente alarmada y exige de los unos y de los otros el consciente cumplimiento de sus deberes para que el pobre niño, injustamente inmolado por falta de responsabilidad funcionaria, sea la última víctima de los criminales del volante y su inocente sangre sólo salpique y no manche definitivamente, con su doloroso recuerdo, el prestigio de las instituciones que tienen a su cargo la defensa de la ley y el resguardo y la seguridad de las personas.

San Javier — 1950.

TRIBUNAL ADMINISTRATIVO PROVINCIAL DE PRIMERA INSTANCIA DE RECLAMOS DE AVALUOS.

De acuerdo con lo establecido en el Decreto del Ministerio de Hacienda N.o 2,559, de fecha 16 de julio de 1942, pongo en conocimiento del público, que en el presente mes de noviembre funcionará en los Salones de la I. Municipalidad de San Felipe, el Tribunal Administrativo Provincial de Primera Instancia, que conocerá los reclamos de avalúos interpuestos por los contribuyentes afectados con la retasación de las Comunas de La Ligua, Cabildo y Petorca.

Los reclamos serán conocidos por el Tribunal, de acuerdo con la siguiente tabla:

COMUNA DE LA LIGUA - Días 13 al 16
COMUNA DE CABILDO - días 20 al 22
COMUNA DE PETORCA - días 23, 24 y 27

De 14.30 a 18.30 horas.

EL SECRETARIO.

Manderley se destaca en el clásico "Jockey Club Argentino"

LA ESCASA CUANTIA QUE SE OFRECE COMO PREMIO AL VENCEDOR, EN UN COMPROMISO DE 2.200 METROS, NO DICE RELACION CON LA IMPORTANCIA DE LA PRUEBA EN LA QUE SE HA PRODUCIDO UN AUSENTISMO MUY EXPLICABLE.— SOLO CUATRO ADVERSARIOS RATIFICARON INSCRIPCIONES.— SIDOR ES EL LLAMADO A ESCOLTAR A SU MEDIO HERMANO.— DESTACANDO OPCIONES EN LAS CARRERAS CONDICIONALES

Competencia principal del programa de carreras del Club Hípico de Santiago para el domingo próximo, es el premio "Jockey Club Argentino", clásico sobre 2.200 metros para caballos de tres años, nacidos en la República Argentina o hijos de padre o madre nacido en esa República. La recompensa al vencedor es de 18.000 nacionales argentinos que, al cambio actual, significan alrededor de $ 90.000 nuestros, premio que no guarda relación alguna con la importancia de la prueba.

Es por ello que se advierte un verdadero ausentismo en la contienda, y sólo cuatro rivales harán acto de presencia en ella. Siguiendo nuestra costumbre de informar ampliamente a nuestros lectores, analizamos separadamente las chances individuales de cada cual.

ANACORETA 56, R. Cornejo.— El hijo de Tandem, que defiende los colores del Gerente del Club Hípico, señor Correa, debutó ganando sobre Le Coq, pero después no ha vuelto a figurar. El potrillo trabaja muy bien, según se nos informa, pero hasta el momento no ha respondido al entusiasmo de su propietario. Mucha suerte tendría que tener para ganar aquí, pese a todos los buenos deseos que lo acompañan.

MANDERLEY 56, R. Cornejo.— Es el que se destaca por su victoria sobre Hilarity, en 2.000 metros y su tercer lugar detrás de Combatiente y Empire, en el clásico "El Ensayo". Debe ser favorito, y con justa razón.

RANCHILLO 56, J. E. Bravo. —No le debe haber quedado muy bien el esqueleto después de la paliza que se llevó en "El Ensayo", en donde finalizó bon dernier, bastante alejado de Peruano. De todos modos, su presencia se justifica, pues todos tienen premio.

SIDON 56, A. Marchessini.— Mucho le costó salir de perdedores, pero luego se rayó su segunda victoria y, posteriormente, volvió a figurar honrosamente. Nos parece el indicado para escoltar a su medio hermano Manderley.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

FARRISTA 59, M. Valenzuela.— Tiempo hace que no corre el hijo de Camerino, pero en sus cotejos se ha visto discreto y no necesita ser ninguna maravilla para ganar aquí.

AZABACHE 56, J. García.— Siempre lo han tenido por discreto y como escoltó a Coltauco, aunque algo lejos, resulta opción machucante y contundente frente a estos enemigos.

GARROTE 56, A. Silva.— Ha corrido poco, pero advertimos que no es tan despreciable. Si la carrera se resuelve por sorpresa, él se encargará de proporcionarla.

REARMADO 56, J. Espinoza.— Se ha estado metiendo con gente grande, y, naturalmente, le ha ido mal. Pero por su tercer lugar detrás de Fujiyama y King Nebuco, es el que debe ganar, siempre que no lo corran demasiado mal.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

CONSEJERO 56, A. Silva.— Por un segundo lugar que tiene detrás de Sidón, cuando éste salió de perdedores, hay que tenerlo muy presente en el momento de hacer la apuesta.

FLUMINENSE 56, A. Quinio.— Por puntos perdió contra Mañuco e Infante el día 1.o en 1.100 metros. La cuestión estriba en que aguante la mayor distancia.

GUADALQUIVIR 56, J. Orellana.— Ha estado llegando cerca y puede darle aquí su mascadita al queso.

KING NEBUCO 56, R. Ledesma.— Por su segundo lugar detrás de Fujiyama en 1.700 metros, recorrido que excedió a sus medios, resulta aquí carta de primer orden.

MARTILLERO 56, R. Parada.— Nos da la impresión de que el hijo de Jalí lo hace bien de rentrée y como tiene discretas figuraciones, puede rayarse el tanto. Así se lo deseamos.

SEDUR 56, L. Espinoza.— Lo anotamos quinto en la prueba ganada por Mañuco, avanzando al final, después de haber actuado muy encajonado en la recta. Puede salir avanti.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional

POLO NORTE 56, P. Flores.— Ha estado perdiendo en forma estrecha handicaps de velocidad, en donde creemos que está su porvenir. De todos modos, por carreras corridas parece un placé indicado.

YADRAN 56, M. Valenzuela.— Por su carrera detrás de Corsario en el Paddok Stakes, es el que sobresale. Eso sí que no vemos la razón por la cual no se le busque un jinete de primera para asegurar el guiso y se le exponga a un "recargo" en vez de descargar. ¿No opina lo mismo D. Enrique?...

PAKISTAN 52, A. Marchessini. —Fracasó en días pasados en la carrera ganada por Cupido sobre 1.300 metros. Ahora en una distancia más apropiada puede demostrar lo que en realidad vale.

QUEMADOR 52, R. Latorre.— Mucho bregó por salir de perdedores, viéndose siempre parejo. No es malo su sexto lugar en el Paddock Stakes y puede incrustarse en la tabla ahora.

POCOS CALIFICADOS EN INICIAL DEL "CHILE"

El Hipódromo Chile comenzará el desarrollo de su programa, con la 7.a serie de los handicaps de 1.500 metros, en la que, de un lote numeroso de 18 inscritos, se puede eliminar a la mayoría de los competidores y dejar, en consecuencia, reducido el grupo a cinco de las mejores opciones,. pues el resto nada vale, o simplemente, porque sus últimas actuaciones son total y abiertamente negativas. De ahí que se considere que la prueba se pueda resolver por algún golpe, de aquellos que tengan algo escondido, y que la afición desconoce hasta el momento. Sin embargo, a continuación haremos un balance de acuerdo con los mejores antecedentes.

CAÑADA, 52. (E. Salas).— Por lo menos lleva cinco malas carreras, desde que cumplió una actuación muy sugerente, llegando en tabla hace algún tiempo. Tenemos entendido que en ellas no ha corrido con intenciones, y como ahora se le presenta muy favorable, la recomendamos para comenzar un buen día de carreras.

RESPIRO, 51. (E. Soto).— Muchos lo creyeron fijo en su actuación del miércoles pasado por su tercero de Pachuco y Carmen, y sólo repitió la performance, clasificándose otra vez tercero de Marjo y Furibundo. Conviene entonces insistir con él.

CARINTHIA, 50. (V. Ordóñez).— El domingo remató cuarta de Turquesa, Carlos Manuel y My Boy, saliendo de su mal estado de training. Por lo que ahora, más puesta, debe pelear la recompensa.

LA PEPITA, 50. (V. Valenzuela). — Quinta la vimos llegar en la que ganó Marjo. Lo que nos sugiere que puede dar más ahora y tomar contacto con la tabla.

CHETNIK, 48. (E. Muñoz). —Después de su buen cuarto de Pachuco, Carmen y Respiro, remató penúltimo, en la que ganó Marjo. No obstante esta mala actuación, resulta una buena carta, que recomendamos con fe.

FURIBUNDO, 47. (G. Silva D.).— Por su segundo de Marjo debe asumir la responsabilidad de la cotización, y estimamos que puede corresponder a ello, ya que se vió muy corredor.

Resumiendo, podemos decir que la carrera al final quedará circunscrita a Respiro, Chetnik y Furibundo.

4.a, 5.a, 6.a, 8.a y 9.a DEL HIPODROMO SON HANDICAPS MUY INTERESANTES

"LA NACION" SIGUE CON EL MEJOR PUNTAJE EN EL CLUB

En los pronósticos que los diarios y revistas ofrecen para informar a sus lectores sobre las carreras del Club Hípico, LA NACION continúa con el mejor puntaje, como puede apreciarse por el resumen que damos a continuación:

1.o—LA NACION	137 puntos
2.o—"Las Noticias Gráficas"	122 "
3.o—"La Huasca"	121 "
4.o—"Ultima Hora"	119 "
5.o—"El Mercurio"	113 "
5.o—"El Diario Ilustrado"	113 "
7.o—"La Segunda"	106 "
8.o—"Ultimas Noticias"	104 "
9.o—"El Imparcial"	94 "
10.o—"La hora"	79 "

Los handicaps, sobre 1.500 metros, que completan el resto del programa del Chile, se presentan como siempre muy abiertos a la sorpresa, pues los lotes son muy numerosos, y las expectativas de los competidores han quedado muy marcadas en las condiciones en que los ha distribuído el handicapper. Factores éstos, que nos hacen suponer que nos hallaremos ante encuentros muy reñidos y emocionantes.

CUARTA CARRERA

Después de las pruebas condicionales, en la 6.a Serie, de un grupo de veinte inscritos, son las mejores cartas las siguientes:

JUAN CARLOS 54, (J. Guajardo).— Nada ha conseguido últimamente, pero como lo vemos muy bajo en la serie, creemos que un poquito regular que se halle, es capaz de colgarlos.

LUJAN 54, (Jn. González).—No sería esta la primera vez que reapareciera ganando el buen hijo de Nid d'Or, de los que ya no van quedando, ya que en otras oportunidades nos ha dado esta satisfacción. Sabemos que vuelve a la pista en gran estado de salud, y le basta ésto para que se cumplan nuestros vaticinios.

ROCANEA 54, (R. Pérez).— Tiene por ahí, antes de sus dos malas performances últimas, un tercero de Jerjes y La Estrategia, que le da con éstos contrincantes una gran opción. No se le vaya a olvidar.

POLVORIN 51, (J. Contreras).— Lo anotamos sexto, en la de Filamento en el Club, luego después de su gran tercero de Birrete y La Madelón. Rival que dará mucho quehacer en los tramos decisivos.

GIOVANINA 50, (L. Manríquez). —Su tercero de Carabela y Aimará la señala para volver a pelear la prueba nuevamente. Del placé no bajará.

DRUPA 49, (O. Chamorro).— En la misma actuación de Giovanina, pupila de Chamorro entró cuarta mejorando sus anteriores malas performances. Con lo que indica que ha vuelto a recuperarse.

QUINTA CARRERA

En la primera serie, solo dos o tres no más, no se pueden tomar en cuenta por diversas razones, pues el resto en la forma que llega a la carrera, hace suponer que tendremos un cotejo de gran calidad.

DEJELO SOLO 56, (M. Quezada). —Confirmando el gran estado porque atraviesa después de su triunfo en el Club, acaba de ser derrotado en el último momento por Garito, que está muy corredor y que le vuelve a salir al paso en otras condiciones de peso, que favorecen al de Segura.

GARITO 55, (H. Navarro).— No obstante que ahora las cosas serán distintas, por la escala de peso, estamos obligados a considerarlo entre los bravos del selecto conjunto, pues viene dando cada día el hijo de Agorero.

SALVAJE 50, (J. E. Bravo).— Otro, que como Garito, está corriendo mucho más de lo que uno había creído hasta hace poco y puede por lo tanto, resultar haciéndole pelea al mismo Déjelo Solo.

GOYO 52, (J. Guajardo).— No lo descartamos, pues lo encontramos muy bien en el handicap y a que además en sus trabajos ha progresado mucho. La cubierta para cualquier juego sensato.

ZAHORI 50, (M. Valenzuela).— Galopó a Salvaje de reentré en la pista, dejando la impresión de que otro triunfo es más que posible, a pesar de que ahora las condiciones del handicap favorecen al hijo de Salarrón, pues tiene que haber mejorado mucho más que entonces.

SEXTA CARRERA

La sexta carrera está destinada a la segunda categoría de 1.500 metros y donde también como en la primera serie, un grupo muy calificado ofrece hartas dificultades para elegir el ganador.

DUQUECO 56, (M. Quezada). — El tordillo de don Arturo, está como azúcar y muy ganoso, como lo demostró hace poco cayendo estrechamente ante Público que es muy corredor y resistente. Creemos que los kilos no le afectan y puede florearse con ellos, dada su capacidad.

ESTA BIEN 56, (A. Silva).—Después de ganar una carrerita, el pupilo de Muñoz Guzmán, ha sabido mantenerse siempre en contacto con la tabla, y no hace mucho escoltó a Salquemada y Furor, animales de mucha clase.

FARROUX 55, (A. Salazar). — Igual que el anterior, está calificado por sus buenas intervenciones últimas, las que ha sugerido confirmar en cualquiera oportunidad, más que sea con muchos kilos.

DESCUBRIDOR 54, (Jn. González).— Luego de ganar dos mil metros en forma por demás sugerente se chupó, pero parece que no tuvo las sanas intenciones de aquél entonces. De manera que hay que seguirle los pasos, pués sabemos que mantiene su gran training.

PERUANO 54, (M. Guerrero).— Fracasado y vapuleado en El Ensayo, vuelve a la pista que le ha dado las mayores satisfacciones, dispuesto a vindicarse de la sombra que quisieron echar sobre su prestigio.

SEXTETO 47, (R. Ledesma). — Otro de los rivales dignos de la carrera, por el gran estado de preparación que luce y el bajo peso que carga.

TRAPERO 53, (P. Flores).—Está en óptimas condiciones en su estado físico, por lo que nos sería extraño que se anotara un nuevo tanto.

LEFERRERE 52, (M. Araneda).— En su última intervención escoltó a Garufa, dándole nueve kilos a este buen elemento. De manera que se puede ir pesando la opción que lleva con estos buenos corredores.

OCTAVA CARRERA

BELO HORIZONTE 57, (M. Quezada).— Viene de ganar su primera, dejando gran impresión de su capacidad, lo que le ha valido un alto peso en esta discreta serie. Si repite su actuación es muy capaz, no obstante las ventajas que dispensa.

GIULIANO 55, (H. Vergara). — Inmejorable su actuación detrás de Cornetín y está obligada en consecuencia a pelear nuevamente.

CREMOSO 52, (Edo. Soto).— Su triunfo de su última anotó progresos muy efectivos y prometedores, que lo hacen una vez más el rival más temible.

GUERNICA 48, (V. Maldonado). —Al amparo de los kilos debe ser la hija de Trafalgar un peligro constante, dado además que está en muy buenas condiciones de training.

ALMA EN PENA 53, (G. Sepúlveda).— En su anterior no se clasificó, pero hace poco le anotamos una buena carrera cuarta. Como el lote no es una maravilla, creemos que hará una buena carrera.

NOVENA CARRERA

La penúltima prueba ha sido reservada a la 4.a serie de los compromisos de 1.500 metros y un lote numerosos complica también la carrera.

INVASION 56, (J. E. Bravo).— Acaba de ganar muy bien con menos peso. Los progresos de la semana deben compensar el recargo y estimamos que se hallará en la reyerta al final.

SCHOKLEY 56, (A. Tapia).— Vuelve a destacar una de las mejores opciones de la carrera, por el gran estado en que se encuentra y si no ocurren cosas extrañas en su conducción debe morir en la pelea.

HINDU SMOKE 55, (R. Araneda).— Con 56 kilos fué el que más se le acerc al final a Petato que corría muy a la descubierta en la última del domingo. De manera que ahora más liviano volverá a ser el enemigo del que quiera adjudicarse la carrera.

ARTICO 53, (Jn. González).— Está muy corredor y en gran postura, por lo que no sería raro que se clasificara entre los cuatro primeros a la llegada.

CORNETIN 51, (M. Manríquez).— Vuelve a correr en inmejorables condiciones de peso para el buen estado que mantiene y debe ser por lo tanto el hueso duro de roer en los tramos decisivos.

CARIÑO 50, (L. G. Contreras).— Es el otro de los tantos que complica la existencia del apostador, por sus buenas actuaciones anteriores.

GRINGOIRE 50, (L. A. Contreras) Después de su tercero de Petato e Hindu Smoke, mejorando sorpresivamente sus malas carreras anteriores, debe llegar nuevamente en el pleito.

OFRECE DESQUITE LA DE CLAUSURA MATINAL

La prueba de clausura de la reunión del Hipódromo Chile, se presenta también tanto o más difícil que las anteriores, dado que el lote es bastante numeroso en inscripciones, y, por muchos que abandonen en el último momento, siempre quedará con un buen número de competidores, lo suficiente para hacer sufrir en sus decisiones al apostador.

Sin embargo, haciendo un balance bien equitativo, tenemos que las opciones principales no son muchas y para escoger el ganador no pasan de seis o siete.

HALLOWE'EN 55 (R. Castillo) — Este hijo de Tapicero cuenta con un segundo de Seductor muy recomendable para esta serie, pues lo hizo recién saliendo de un estado de atraso y con mayor peso. De repetirlo, no habrá con qué ganarlo.

FANDANGUITO 54, (M. Quezada).— Vuelve a ser un rival calificado, por su segundo de Molotov, donde se vió muy firme al final.

CURRY 53 (J. Contreras). — Todas sus carreras hasta el momento son de gran calidad y si no encuentra tropiezos serios como en sus últimas, debe ser la enemiga más cruda en los metros finales.

HOSPICIA 52 (O. Valenzuela).— La centurión se halla en magníficas condiciones y como ha tenido la suerte de un bajo peso en esta carrera, estimamos que del placé no bajará.

ORTODOXO 50, (J. Cornejo).— Peligrosamente liviano lo vemos con estos rivales para su formidable atropellada y cuyo estado de training es excelente.

MAKALU 49, (M. Valenzuela).— En la forma en que se impuso en su primer triunfo de hace poco, creemos que debe volver a pelear, por lo menos en un lugar secundario.

CALABRES 46, (L. Jara). — Hace tiempo que no se da "el último de la última", que en este caso puede ser el hijo de Orégano que vuelve a la pista conservando el gran estado que nos dió a conocer en sus magníficos triunfos, antes de su descanso.

HAY OPCIONES MUY EQUIPARADAS EN LAS POTRANCAS QUE AUN NO VENCEN

Las pruebas condicionales, sobre 1.200 metros, para potrancas de 3 años, no ganadoras, las forman grupos muy numerosos de elementos de esta condición, que aún aspiran a su primer triunfo. Sin embargo, hecho el análisis de las mejores chances, éstas quedan reducidas a cinco o seis de aquéllas, cuyos progresos son evidentes y que han estado figurando en tabla.

SEGUNDA CARRERA

JACARANDA, 56. (Edo. Soto).— Antes de sus dos últimos fracasos, tiene a su haber un cuarto muy sugerente de Salónica, Calivora y Pity Ponty, que la sindican en este evento como una de las adversarias de prestigio para adjudicarse la prueba.

TINGUIRIRICA, 53. (J. Guajardo).— De reaparecida no consiguió clasificarse, pero hay que recordar que al comienzo de su campaña se vió muy capacitada y llegó peleando una carrera. Es el golpe preciso.

CHARMANTA, 53. (G. Valdivia).— Acaba de caer vencida escasamente por Goleada, demostrando que se ha puesto a la altura en sus medios. Es la carta más peligrosa del encuentro, y la segura favorita.

TREMENDA, 53. (J. Espinoza).— Resulta la cuarta en discordia de esta carrera, por su cuarto lugar de Sankara, Irawady y Credenza. De modo que con un poquito de suerte, puede ser la hija de Boato la ganadora. Además que será guiada por un buen jockey.

En esta carrera, nos inclinamos, desde ya, por Charmanta.

TERCERA CARRERA

ARAÑA, 53. (A. Silva).— Debutó el domingo en el Club, llegando tercera de La Rivera y Tapita, dejando óptima impresión de su capacidad. Si corre tan bien como allá en esta cancha, será punto menos que imposible derrotarla en su segundo intento.

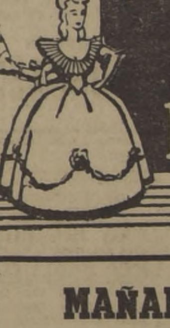
CHINGANERA, 53. (J. Guajardo).— Otra, como la anterior, que comenzó con una actuación muy prometedora, clasificándose tercera de Rhetoric. Por lo que ahora, más puesta, puede conquistar la victoria.

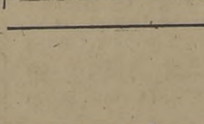
FLORADA, 53. (E. Muñoz).— Muy buena quinta de Sankara la vimos llegar hace poco, anotando grandes y efectivos progresos, por lo que nos hace pensar que aquí puede tomar una colocación honrosa a la llegada.

IRAWADY, 53. (R. Ledesma).— El conjunto de sus performances indica a la hija de Valeriano como la más segura vencedora de este encuentro. Fué la escoltadora de Rhetoric, donde llegó tercera Chinganera, que figura como su gran enemiga. Es la posible favorita.

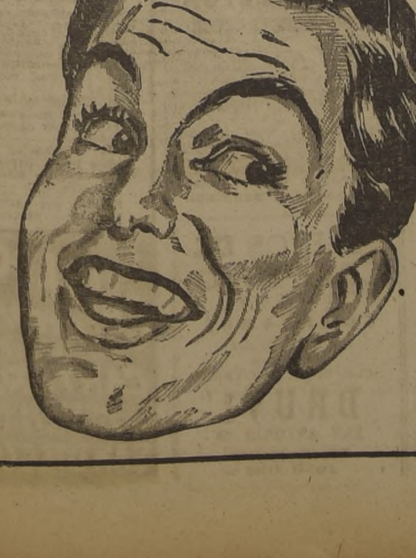
Aun cuando el vaticinio es bastante aventurado, como se desprende de las opciones antes señaladas, diremos que la más indicada es Irawady.

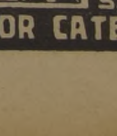
(Más hípica en la página 22)








ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DE[L]

NOMINA DE

En Santiago, a seis de Noviembre de mil novecientos cincuenta, a las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, con asistencia de todos sus miembros, a saber: el Defensor Público, don Roberto Smart Fabres, que la preside; el Notario, don Javier Echeverría Vial; el Tesorero y el Oficial del Registro Civil de la comuna de Quinta Normal, señores Antonio Mahuziere Mougnaud y Robustiano Bustos Marchant, respectivamente, y el Conservador de Bienes Raíces, Santiago Vivanco Ferrada, que actúa de Secretario. Se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero.— Ratificar los nombramientos de vocales de las mesas receptoras de sufragios que actuaron en las últimas elecciones, con excepción de los extranjeros, las cuales deberán funcionar en la próxima elección senatorial, que tendrá lugar el día veintiséis del actual; nombrar los vocales de la única nueva mesa que se ha completado desde la última elección y que corresponde a la Sección 54.a de la comuna de Quinta Normal; y designar los locales en que realizarán sus labores las mesas de que se trata.

Segundo.— Sesionar diariamente a la hora fijada por la ley hasta enterar la totalidad de las mesas referidas, las que deberán constituirse en los locales que en cada ocasión se indica, el Sábado 18 del presente, a las 14 horas y elegir presidente, secretario y comisario de cada una, y

Tercero.— Una vez terminada esta labor, el secretario publicará la presente acta en un diario de la localidad. Los vocales nombrados y los lugares en que éstos actuarán, se indican a continuación:

QUINTA NORMAL

VARONES

LOCAL: Escuelas N.os 187 y 192.

1.a SECCION

Teodoro Van der Wyngard Basulto.
José Sixto Escobar Reboiledo.
Enrique Antillo Delosta
Alberto Marcini Yengo
Ricardo Acuña González.

2.a SECCION

Rigoberto Cerda Carvajal
Rubén Zúñiga Jerez
Pedro Berna Marchant
Amadeo Gómez Rojas
Juan M. Cuevas Vargas

3.a SECCION

Carlos Alberto Corvalán Poblete
Alejandro Adriazola Ortega
Juan Segundo Arredondo Morales.
Juan Gregorio Hormazábal Gómez
Luis Leiva Vidal.

4.a SECCION

Carlos Pérez Reyes
Hugo Espinosa Saavedra
José A. Sepúlveda Cáceres
Humberto Benavides Machuca
Oscar A. Césped Flores.

5.a SECCION

Manuel Zúñiga Duque
Alfonso Hermosilla Hermosilla
Luis A. Arenas Urízar
Arturo Hernández San Martín
Jorge Thomas Fuenzalida.

6.a SECCION

Gilberto Miranda Marticorena
Humberto Cuevas Muñoz
Reinaldo Ignacio Cuevas
José Ortega Ramos
Juan Guillermo Ravest Mena

7.a SECCION

Carlos Díaz Avendaño
Carlos Fuentes Martínez
Agustín Moya Martínez
Ignacio Castañedo Ormazábal
Alberto Escobar Jeldres.

8.a SECCION

Luis Alberto Vera Barrera
Ricardo Sepúlveda Koppe
René Varas Costa
Luis Celis Méndez
Carlos Delfino Alvarez.

9.a SECCION

Manuel Morales Aravena
Enrique Guajardo Ibacache
Osvaldo Ilabaca Dinamarca
Manuel Toledo Acevedo
Reinaldo Berna Armijo.

10.a SECCION

Luis Carvajal Varela
Juan F. Arancibia Tureo
César Montero Meza
Roberto Sanderburg Santwell
Máximo Eduardo Benavides Carvajal.

11.a SECCION

Obdulio Henríquez Silva
Alfredo Ramos Suárez
Antonio González Guzmán
Leopoldo Candia Candia
Luis Hernández Suárez

12.a SECCION

Pedro Nolasco Llanos
Oscar Rodríguez Toro
Eduardo Figueroa Zúñiga
José Cobos Rojas
Pablo Richardi Brumero.

13.a SECCION

Domingo Fortunatti Belardi
José Martínez Martínez
Emiliano Córdova Reyes
Baltazar Reyes Zúñiga
Angel Sáenz Jiménez.

14.a SECCION

Angel Custodio García Huidobro Díaz
Pedro Cerpa Valenzuela
Armando Ibarra Poblete
Eliseo Parada Contreras
Germán Torres Lazo.

15.a SECCION

Mario Castro del Canto
Luis Ibarra Muñoz
Gustavo Neveu Gorget
Lautaro Valdivia Guerra
Héctor Rolando Lémus.

16.a SECCION

Raúl Zárate Manríquez
Jilberto Ibáñez Rizzi.
Luis A. Osorio Guzmán
Francisco Zelada Ortega
Carlos Saavedra Loyola.

17.a SECCION

José Blas Carreño Herrera.
Fernando Cuevas Pino.
Italo Gellona Román.
Floridor E. Ayala Díaz.
Néstor Corvalán Morales

18.a SECCION

Roberto Manfras Díaz.
Pedro Elissetche Sepúlveda.
Silvano Ramírez Soto.
Luis Agüero Figueroa.
Oscar Ramírez Baeza.

19.a SECCION

Carlos Carreño Montenegro.
Arturo Aguirre Ibáñez
Raúl Labart Aguirre.
Eduardo Valenzuela Hidalgo.
Ernesto Devia Vera.

20.a SECCION

José Sáez Sandoval.
Oscar Navarrete Sepúlveda.
Eduardo Briceño Palma.
Osvaldo Cabrera Espinoza.
Luis Gómez Muñoz

21.a SECCION

Honorio Villarroel Ortega.
Daniel Moraga Rodríguez.
Anguiolillo Olmedo Matamala.
Sergio García Rogers.
Guillermo Bustos Contreras.

22.a SECCION

Francisco Tell Ramírez.
José Carbone Cubillos.
Carlos García García.
Raúl Francisco Puelma Pérez.
Braulio Piñeiro Sepúlveda.

23.a SECCION

Guillermo Gómez Flores.
Carlos Kudtz Schroeders.
Alfonso Pacheco Alvarado.
Fernando Fernández Fuentes.
Enrique Lehuedé Alvarado.

24.a SECCION

Luis Migeot Rojas.
Alejandro Navarro Campos.
Héctor Fernando Pinchetti.
Eduardo Oliva Marchant.
Ramón Hernández Rivera.

25.a SECCION

Roberto Montero Rojas.
Marcial Salinas Fariña.
Javier Castillo Crisóstomo
José Guillermo Cárdenas Carvajal.
Francisco Barea Nalda.

26.a SECCION

Rubén Adasme Cornejo
Oscar Palacios Salinas
Héctor Labarca Labarca
Jorge Seco Iglesias.
Rogelio Zamorano Olguín.

27.a SECCION

Carlos Rivera Martínez.
Luis Ravello Cornejo.
Raúl Salamanca Conejeros.
Alejandro González Lizardi.
Nicolás Villagrán Valenzuela.

28.a SECCION

Luis Antonio Encina Rojas.
Manuel Izquierdo Gatica.
José A. Escalona Grez.
José Guajardo Rivas.
Néstor Durán Sáez.

29.a SECCION

José Perfecto E. de la Plata Gallardo.
Benjamín Aguirre Hofer.
Luis Aliro Allende.
Manuel Horacio Adrián Sanhueza.
Clemente Astorga Leiva.

30.a SECCION

Luciano Enrique Fariña Ortega.
José Vicente Fuentealba Pérez.
Oscar Céspedes Pino.
Ulimario Segundo del Villar Cámporas.
Ramiro Hernán Valenzuela.

31.a SECCION

Luis Omar Silva Cabello.
Tulio Huerta Muñoz.
Dagoberto Zepeda Campillay.
Tulio Goncalvez Ramos.
Guillermo Cortés Valenzuela.

32.a SECCION

Germán E. Bolbarán Lazo.
Rafael Rojas Rojas.
Jorge Vásquez Vega.
Ignacio Díaz Campagne.
Eleazar Segundo Miranda Ossandón.

33.a SECCION

Daniel Nieto Silva.
José Arellano Ruiz.
Miguel Poblete Benavides.
Vicente Bustamante Figueroa.
Osvaldo Valdivieso Donoso

34.a SECCION

Oscar Díaz Alcántara.
Luis Arturo Aliste Ramírez.
Tomás Rodríguez Suárez.
Justo Pastor Montenegro Riquelme.
José Antonio Valle Lértora

35.a SECCION

Luis Alberto Alzérreca Aliaga.
Manuel Cisternas Neira.
Gustavo Méndez Ojeda.
Germán Ramírez Cuevas.
Waldemar Jacobsen Meyer.

36.a SECCION

Humberto Francisco Canessa Fernández.
Oscar Armando Mora Méndez.
Amador Tapia Rivas.
Simón Pincheira Gajardo.
José Segundo Zúñiga Castillo.

37.a y 38.a SECCIONES

José Cubillos Valenzuela.
Ramón Gacitúa Gacitúa.
Raúl Matamala Jeria.
Julio Román Calderón.
Heriberto Cifuentes Hernández.

39.a SECCION

Jorge Nouveau Venegas.
Carlos E. Biermann Quintanilla.
Sergio Morales Morales.
Ismael Segundo Rodríguez Orellana.
Juan Gabriel Torres.

40.a SECCION

Luis Moreno Donoso.
Luis Rivera Gallegos.
Carlos Montero Medina.
Eduardo Rossel Jara.
Francisco Javier Pérez Quintanilla.

41.a SECCION

Juan Francisco Aedo Ramírez.
Ismael Cerda Fuenzalida
Aniceto Machó Carrillo.
Juan Ortiz Venegas.
Oscar René San Martín Fuentes.

42.a SECCION

Luis Alberto Parra Opazo.
Félix Cantalicio Núñez Flores.
Jorge Antonio Quezada Raggio.
Raúl Fernando López Vera.
Luis O. Ibaceta Cerda.

43.a SECCION

Darío Alberto Evans Torreblanca.
Moisés Covarrubias Céspedes.
René Villarroel Venegas.
Norberto Donoso Guerrero.
Carlos González Soto.

44.a SECCION

Juan Carrizo Sanfurgo
Francisco Quepomil Linares.
Baltazar Bernardo Puig Ruiz.
Radames A. Luna Aravena.
Ramón Arturo Hernández Sandoval.

45.a SECCION

Vidal Muñoz Suazo.
Juan Ramón Guajardo Peredo
Jilberto Cornejo Parraguez.
Julián Rey Guerrero.
Mario Alvarez Oteiza.

46.a SECCION

Enrique Cano Gaete.
Griseldo Espinoza Moraga.
Juan Gregorio Rocha Silva.
José Vivanco Ramírez.
Carlos Lastarria Ayala.

47.a SECCION

Heraldo Antonio Muñoz Pérez.
Alfonso Pujol Tello.
David Rodríguez Zuleta.
Gilberto Salas Valencia.
Rogelio Leiva Pastene.

48.a SECCION

Lorenzo Celis Mora.
Oscar Alvear Salas.
Ernesto Escobedo Morales.
Armando Aránguiz Guzmán.
Benedicto Arriagada Tillería.

49a SECCION

René Escobedo de la Fuente.
Julio Mira Silva.
Mervin Araya Ruedlilinger.
Arturo Molina Varas.
Raúl Castro Abarca.

50.a SECCION

Ricardo Quezada Araya.
Eugenio Carrillo Rojo.
Aurelio Hupat Medel.
Sergio Cantuarias Vivian.
Carlos Jerez Pinto.

51.a SECCION

Andrés Gómez Arribas.
Arnoldo Cortés Poblete.
Edmundo Camus Marambio.
Eugenio Raúl Arcos.
Rodolfo Díaz Arancibia.

52.a y 53.a SECCION

Raúl Torres Wolleter.
Rubén Oyarzún Escobar.
Matías Vargas Escobar.
Eduardo Moyano Poblete.
Raúl Orellana Martínez.

54.a SECCION

Archivaldo Guillermo Pizarro Ramos.
José Ventura Aguayo Bravo.
Ambrosio Valencia Ortega.
Guillermo Gómez Olguín.
Raúl Espinoza Meza.

MUJERES

Local: Escuela Pública N.o 152

1.a SECCION

María Inés Quiroz Santis.
Marieta Jiménez Chandía.
Elvira E. Cabezón Plata.
Aurora García Castillo.
Inés Rebeca Carú Gutiérrez

2.a SECCION

Ercilia Echeverría Araya.
Leonor Orellana Cerda.
María Luisa Ayala López.
Leonor G. Valdivia Guerra.
Guillermina Müller von Martens.

3.a SECCION

Hilda Palacios P.
Ester Ramírez Trincado.
Delfina Pérez Flores.
Rosa A. Leiva Navarro.
Matilde Vilches Ramírez

4.a SECCION

Julia Esmeralda Salazar.
Juana María Marcoleta Vega.
Rosa Elena Sepúlveda Lagos.
Laureana Pérez Rodríguez.
Rosa de los Angeles Pérez Rodríguez.

5.a SECCION

Elisa Grandi Basaure.
Ester Gamboa Urbina.
Casilda Escobedo Santibáñez.
Otilia Herrera Pinilla.
Leontina Pacheco Vásquez.

6.a SECCION

Celia Castro Baudraul.
Corina Poblete Sepúlveda.
Aurora Rozas Arellano.
Margarita Gajardo Saavedra.
Blanca del Carmen Estay.

7.a y 8.a SECCIONES

Luisa Salinas Wemnauth.
Flavia Mariana Matamala Jería.
Isabel Oyarzún Contreras.
María Clara Elisa Gómez Gaete.
Blanca Florentina Chávez Torres.

9.a SECCION

María Rebeca Ronda Silva.
Cristina del Carmen Pracini Fuentes.
Marta Gálvez Sánchez.
Susana Campos Segovia.
Verena del Carmen Fuenzalida Hernández.

10.a y 11.a SECCIONES

Isabel de las Mercedes Araneda Correa.
Alicia Acevedo Raggio.
Trinidad Cavieres.
María de las Mercedes Larenas Urbinas.
Gabriela Morales Olivos.

12.a SECCION

Ana Gamboa Díaz.
Juana González Sáez.
Cristina Meza González.
Raquel Bastías Chacón.
Lila Barros Fuentes.

13.a SECCION

Raquel Henríquez Bastías.
Graciela Bravo Leal.
Magdalena Vásquez Espinoza.
Irma González Sire.
Eliana Cantín Ruz.

14.a SECCION

Bristela Bahamondes Berríos.
Victoria Calvo Villa.
Marta Eliana Fredes Vergara.
María Chaparro Carrasco.
Irene López Sáenz.

15.a, 16.a y 17.a SECCIONES

Nieves Rosa Soler Ferrer.
María Padilla Pinto.
Sara Adriana Camus Ibarra.
Elsa Massardo Santander.
Inés Isamitt Quevedo.

CONCHALI

VARONES

Local: MUNICIPALIDAD

1.a SECCION

David Moyano Jorquera.
Luis Leal Valdivia.
Hernán Mandujano González.
Armando Moreno Muñoz.
Arturo Araya Silva

2.a SECCION

José M. Salvador Goyenechea Zegarra.
Gumercindo Medel.
Luis Arturo Fuentealba Pavez.
Humberto Montoya Reyes.
Vicente Herrera Briceño

3.a SECCION

José Villarroel Contreras.
Juan Guillermo Jeldres Avila.
Sinesio Santis Rojas.
Lorenzo Antonio Osses Horta.
Luis Gustavo Prado Pacheco

4.a SECCION

Luis Romero Gálvez.
Bernardo Ghigliotto Mercado.
Claudio Lázaro Juliá Bauzá.
Abraham Lillo Machuca.
Domingo Ramón Matta Matta.

5.a SECCION

Arturo Moraga Mateluna.
Guillermo Sotomayor Pérez Cotapos.
César Costa Costa.
Raimundo Padilla Durán
Luis Humberto Gajardo.

6.a SECCION

César A. Bustos Araya.
Julio Droguett Lira.
Rafael Antonio Romo Valdivia.
Mateo Segundo Rojas Mella.
Maximiliano Lobos Gálvez.

7.a SECCION

Raúl Armando Ahumada Callejas.
Daniel López Silva.
Carlos Herminio Sepúlveda Briones.
Mario Andreoli Bustamante.
Miguel Jaime Cereceda Moya.

8.a SECCION

Eduardo Astroza Sáez.
Alfonso González Maldonado.
Manuel Gómez Verdugo.
Eduardo Pardo Pérez.
Manuel Arroyo Hodges.

9.a SECCION

Amador Palma Valdés.
Antonio Hormazábal Fernández.
Federico G. Schall Ebner.
Onofre A. Acuña.
Luis E. Cabanne Vidal.

10.a SECCION

Andrés Uribe Vera.
Remigio López Saavedra.
Enrique Barrios Mandiola.
Augusto Carrié Moreau.
Ramón Neira Cruz.

11.a SECCION

Oscar Martínez Navarro.
Jorge Barzelatto Peragallo.
Juan Ovalle Moraga.
Oscar Campos Ruz.
Rosalindo Rabello Reyes.

12.a SECCION

Julio Herane Matte.
Luis Urbano Espinoza.
Enrique Waltemath Moreno.
Custodio Muñoz Gajardo.
Enrique Molina Baeza.

13.a SECCION

Francisco Cid Valverde.
Arturo Gómez Rodríguez.
Pedro Farías Toro.
Eduardo Cristi Labra.
Isaías Matus Fernández.

14.a SECCION

Raimundo Hernández Concha.
Ricardo Suzarte Flores.
José Segundo Iglesias González.
Arturo González Hernández.
Rubén Jaña Bustamante.

15.a SECCION

Antonio Rojas Campoverde.
Hugo Rivano Herrera.
Abelardo Escobar Ortega.
Arturo Vidal Mendoza.
Alejandro Labarca Vicuña.

16.a SECCION

Javier Armando Sáez.
Bernardino Acuña San Martín
Juan de Dios Vera Al[...]
Gustavo Meza Hodg[...]
Carlos Manríquez Riv[...]

17.a SECCION

Guillermo Santos Mo[...]
Fulberto Flores Guer[...]
Clenardo Segura Camp[...]
José Jerez Vivanco.
Juan Valencia Cordero.

18.a SECCION

Luis R. Zúñiga Espin[...]
Diego Echeverría de [...]
Luis Barahona Hernánd[...]
Jorge Molina Albornoz.
Alfonso Torres Romero.

19.a SECCION

Carlos Geissbuhler Le[...]
Luis Alberto Bustamante [...]tro.
Marcelino Rojas Ramír[...]
Luis A. Bravo Rojas.
Fernando Allendes Po[...]

20.a SECCION

Germán Marchant Sil[...]
Medardo Segundo Zuleta [...]
Nicolás Segundo Medina [Es]pinoza.
Antonio Ramírez R.
Alfredo Lado Montalva.

21.a SECCION

Alejandro Ruiz Gonzál[...]
Luis A. Serrano Ladel.
Alberto Tapia Cabrera.
Julio A. Vieyra Callejas.
Nicanor Segundo Vidal [...]bar.

22.a SECCION

Luis Mandiola Ovalle.
Lorenzo Coll Pons.
Segundo Santibáñez Z[...]
Claudio Amaro Rocuant.
Ernesto Pino González.

23.a y 24.a SECCIONES

Anselmo Córdova Malar[...]
Juan de Dios Reyes Góm[...]
Joaquín Salcedo Guzmá[...]
Ricardo Gómez Rodrígu[...]
Enrique Mujica Campbel[...]

25.a SECCION

Enrique Straub Ricón.
Romualdo Guzmán Urr[...]
Luis Aravena Soto.
Luis Fuenzalida Córdova.
Luis Alberto Flores Pa[...]

26.a SECCION

Carlos Saa Soto
Eulogio Araya Pizarro.
Eduardo Wensive Gonzál[...]
Jorge Espinoza Moya.
Alejandro Fernández M[...]

27.a SECCION

Manuel Rojas Silva.
Orlando Valenzuela Fu[...]da.
Hugo R. Huckstadt Ven[...]
Julio Ruiz Rodríguez.
Bernardo Moreno Contreras.

28.a SECCION

Jorge Retamales Moreno.
Neftalí Zúñiga Valenzuela.
Oscar González Olave.
Luis Salazar Ortega.
René Jirón Quijano.

29.a SECCION

Hernán González Ovalle.
Jorge Leiva Quiroz.
Arturo Gordon González.
Segundo Salvador Rivera [...]pia.
Lorenzo Acuña Maluenda.

30.a SECCION

Miguel Frencia Bravo.
Juan Gayan Campos.
Diego Rivera Vásquez.
Juan Daniel Torres Esp[...]
Salvador Concha Reinoso.





SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO

LOS VOCALES

31.a SECCION

Danton Chaura Fernández
Ricardo Ugarte Peralta
Manuel Campos Andrade
Enrique Madrid Daza
Moisés Chodín Ojeda.

32.a SECCION

Jorge Vera Castro
Emilio Echeverría Zerga
José Oyarce Cerda
Arturo Chacón Ramírez
Luis Rodríguez López.

33.a SECCION

Hernán Pacheco Mitchell
Honorio Lezana Moreno
Valentín Pinto Rojas
Enrique Tobar Moreno
Armando Alvarez Torres.

MUJERES

LOCAL: Municipalidad.

1.a SECCION

Victoria Costa Canales
Lastenia Guzmán
Irma Chaura Fernández
Obdulia Pastene Pastene
Berta Larenas Galleguillos

2.a SECCION

Marta Ester Soto Ibarra
Emilia Ramos Orellana
Luz Cofré Mondaca
Yolanda Larenas Galleguillos
Isabel Pizarro Dinamarca.

3.a SECCION

Amelia Hurtado Valdés
Ester Olivares Muñoz
Luisa Díaz Fuentes
Ana María Oróstica Merino
Ernestina Otárola Otárola.

4.a SECCION

Elena Pacheco Benavente
Mercedes Astudillo Robles
María C. González Aranda
María Bonancia Torres
Teresa Sanbelli Rognoni.

5.a SECCION

María Díaz de Jorquera
Fresia Flores Pavez
Margarita Hernández Canales
Elsa Cortés Pangue
Susana Urbina Palma.

6.a SECCION

Victoria Bravo Escalona
Lucía Silva Silva
Thelma Rojas Ibarra
Catalina Campos Guajardo
Inés Valdenegro Bravo.

7.a y 8.a SECCIONES

Isabel Montoya Vergara
Ernestina Vega Alvarez
Sonia Valenzuela Gómez
Eva Rubio Santelices
Olga Holtheuer Fegelist

9.a SECCION

Olga Bravo Jara
Fernanda Pinochet Matus
Mercedes Valdés Valenzuela
Fresia Vergara Rodríguez
Yolanda Hupat Medel.

10.a y 11.a SECCIONES

Otilia Devia Hormazábal
Elena González Ramos
Graciela Ebner Sotomayor
Silvia Ferrán Troncoso
Griselda Alarcón Andrade.

RENCA

VARONES

LOCAL: Municipalidad.

1.a SECCION

Juan Sepúlveda Muñoz
Carlos Acuña Acuña
Adrián Meneses Dávila
Fernando Bravo Barrera
Oscar Alvarez Molina.

2.a SECCION

Gabriel Urzúa Díaz
Francisco Javier Solá Briceño
Víctor Muñoz Santiago
Amable Hurtado Benítez
Julio César Pérez Mora.

3.a SECCION

Luis Lombardi Campos
Juan Lino Cortés Mardones
Enrique Díaz Arraño
Luis Humberto Osorio González
Jorge Fagardo Moussot.

4.a SECCION

Julio Donoso Ibacache.
Diego Torres Puebla.
Armando Maruri Lengshaw.
Alejandro Peña Fuenzalida.
Robinson de la Barra Valdebenito.

5.a SECCION

Juan de la Cruz Sáez Labra.
José Batalla Ramírez.
Eduardo E. Muñoz Pereda.
Juan Segundo Acevedo Aleaga.
Manuel García Cortínez.

6.a SECCION

Roberto Urzúa Lacoste.
Alberto Rivera Puelma.
Nicanor Reyes Miranda.
Fernando Saavedra Troncoso.
Juan Navarro Bustamante.

7.a SECCION

Ernesto Rojas Esparza.
Fernando Riquelme Ramos.
Leonidas Quintanilla Lobos.
Juan Chandía Cuadra.
Manuel F. Mardones Astudillo

8.a SECCION

José M. Fernández Fernández.
Antonio Pezoa Guzmán.
Abraham Riquelme Viveros.
Germán Gárate Ossandón.
Oscar Novoa Cuevas.

9.a SECCION

Pedro Montenegro Sandoval.
Alberto Jiménez Mora.
Francisco Rojas de la Barra.
Miguel Estrella Urzúa.
Eliseo Arcos Iturra

10.a SECCION

Ernesto Ramos Campos.
Humberto Navarrete Vargas.
Virgilio Cameratti Cofré.
Florencio Amanto Ramírez.
Nicanor Contreras Jiménez.

11.a SECCION

Luis H. Delgado González.
Juan Amética.
Luis A. Urra Urra.
Mario Constella Cuevas.
Matías E. Sepúlveda Vilet.

12.a SECCION

Alvaro Tricalloty Roldán.
Miguel Mayorga Dubray.
Oscar Castro Romo.
Alfonso Herrera Alvarez.
Dagoberto San Martín Fernández.

13.a SECCION

Jorge Young de la Barra.
Víctor M. León Varas.
Manuel A. Varas Romero.
José Gajardo Roco.
Federico Reimann Lüer.

14.a y 15.a SECCION

Orlando Zárate Sanhueza.
Raúl Ponce Rozas.
Eduardo Cordero González.
Ramón Montenegro Ortega.
Hernán Chacón Urbina.

MUJERES

Local: Municipalidad.

1.a SECCION

M. Luisa Garrido Vásquez.
Virginia Cuadra Henderson.
Victoria Bavestrello Segovia.
Julia González Cavieres.
Lidia Mariscal Lobos.

2.a SECCION

Laura Santiagos Morales.
María Velasco Velásquez.
María Mandiola Muñoz.
Elena Romero Paz.
Valentina Marmentini Rivera.

3.a SECCION

Eliana Aguilera Rozas.
Silvia Aravena Muñoz.
Eugenia Romo Miranda.
María Miranda Bolívar.
Margarita Lobos Zavala.

4.a SECCION

Clotilde Garrido Cabañas.
Guacolda Madrid Farías.
Bristela Retamales Salinas.
Wanda Rojas de la Barra.
María Cameratti Gómez.

5.a SECCION

Blanca Urra Urra.
Marina Gómez Rodríguez.
Dina del C. Jara Aburto.
Uberlinda Lobos Valdés.
Elsa Escobar Sánchez.

6.a SECCION

Luisa G. Arancibia León
Alicia Caballero Páez
Elena González Aguila
Lidia Corral Herrera
Aída Cortez

7.a y 8.a SECCIONES

Isabel Voigt de Guzmán
Berta Oberreuter Bórquez
Marta Yáñez Azócar
Olga Barahona Saavedra
Eliana del Campo Miranda

MAIPU

VARONES

Local: Municipalidad.

1.a SECCION

Leopoldo Tapia Escudero
Pedro Bustamante Berríos
Alejandro Peragallo Gómez
Gonzalo L. García Miranda
Luis Araya Rojas

2.a SECCION

Teobaldo San Martín San Martín
Alberto Ruddoff Mazochini
Armando Becerra Salazar
Eduardo Silva Conejeros
Rafael Riesco Llona

3.a SECCION

Luis Farías Peñaloza
Horacio Valdés Clark
Olaf Valenzuela Lira
Juan Ramón Pino Díaz
Gregorio Amunátegui Weber

4.a SECCION

Arturo Fuentes Maturana
Guillermo Toro Vargas
Recael Carrillo Benavides
Rosendo Canales Astorga
Angel C. Leiva Vega

5.a SECCION

Fernando R. Velásquez Severino
David Segundo Larrea García
Alberto Andrés Sendra Maulén
Arturo Muñoz González
Oscar Mario Peñafiel González

6.a SECCION

Francisco Rodríguez Fornes
Omer Huert Flores
Raúl Ubilla Riveros
Mario Poblete Macaya
Lautaro Luna Labarca

7.a SECCION

Oscar Enrique Orellana
Manuel Briceño Rojas
Eduardo Cancino Lazo
Fernando Segundo Redunante
Alfonso Dufflocq Galdames

8.a y 9.a SECCIONES

Uldaricio Venegas López
Luis A. Olea Guerrero
Alfonso del C. Silva Cáceres
Aurelio Contreras Contreras
Enrique Madrid Portugués

10.a y 11.a SECCIONES

Sergio Esquivel Valenzuela
Carlos Ubeda Espinoza
Mario Fernández Opazo
Arturo Caro Aliste
Gonzalo Cuevas Valdés

12.a y 13.a SECCIONES

Nicolás Vargas Villegas
Aroldo Latorre González
Rodolfo Olivera Olivera
Rodolfo Valdés Le Beuffe
Héctor Guzmán Iturra

MUJERES

Local: Municipalidad

1.a SECCION

María Bisquertt Rubio
María O. Pérez Lecaros
Florinda del C. Guajardo Torres
Inés Riesco Llona
Inés Vargas Villegas

2.a y 3.a SECCIONES

Hermitas Rodríguez Arias
Graciela Polanco Ramírez
Luisa Hilda Becerra Soto
Felisa Silva Riquelme
Amelia Rosa Albornoz Garrido

4.a, 5.a y 6.a SECCIONES

Andrea Arriagada Hernández
Clemencia Arriagada Hernández
Olga Torres Segel
Adriana Silva Domínguez.
Silvia Plá Pasten

BARRANCAS

VARONES

Local: MUNICIPALIDAD

1.a SECCION

Luis Vega Vega.
Vicente Francovich Román.
Víctor Manuel Martínez Anglas
Carlos Castro Chávez.
Oscar Indo Serna.

2.a SECCION

Hernán Guillermo Bescoain Bravo.
Luis A. Contreras Romero.
Antonio Tarraza Peña.
José B. González Menares.
Enrique Flores Céspedes.

3.a SECCION

Bonifacio Pablos Lobos.
Juan Guajardo Gamboa.
Juan Cabello Ugarte.
Jaime Pérez Rodríguez.
Vicente Segundo Torres Silva.

4.a SECCION

Alberto Ortega Guajardo.
Julio J. Vásquez Ibarra.
Julio Armando Lecaros Rojas.
Julio Acosta Flores.
José L. Cabello Ormazábal.

5.a y 6.a SECCIONES

Florencio Urbano Pérez.
Abel Zamorano Farías.
Raúl Lorca Tobar.
Samuel Pizarro López.
Pedro Alvarado Zamorano.

7.a SECCION

Andrés Alberto Carrasco Cañas.
Pedro Segundo Vega Aros.
Oscar H. Suárez Fogar.
Nazario Carreño Cáceres.
Pedro Pablo Munizaga Varela.

8.a SECCION

Hugo Héctor Hesse Novoa.
Camilo Hernán Canales Cárcamo.
Sergio Stockenbrand Iglesias.
Leopoldo Alvarez Olguín.
José Cuello González.

9.a SECCION

José Renato del C. Novoa Muñoz.
Enrique Ortega Bustamante.
Francisco Mallea Palma.
Víctor del T. Jofré Galaz.
Antonio Flores Briceño.

10.a SECCION

José Mario Carrasco Cañas.
José O. Castro.
Lorenzo R. Rosales Chávez.
Víctor Manuel Soto Barrales.
Miguel Hernández Arévalo.

11.a y 12.a SECCIONES

Raúl Biava Robertson.
César A. Jara Vallejos.
Rosalindo Vásquez Fredes
Luis O. Fuentes Miranda.
Porfirio Jara Espinoza.

MUJERES

Local: MUNICIPALIDAD.

1.a SECCION

Teresa Hernández Galleguillos.
Amelia Alvarez Alvarez.
Aurelia Espinoza Cerón.
Elcira del Carmen Ganora Aranda.
Amalia Castro.

2.a y 3.a SECCIONES

María Ester Allendes Bravo.
Clemencia Tagle Riesco.
Edilia Flores Tolosa.
Juana Saavedra Lobos.
María Figueroa Casas Cordero.

4.a y 5.a SECCIONES

Dorila Alvarez Ramírez.
Candelaria Pérez Larraín.
María Thompson Canales.
Edelmira Pacheco Vera.
Celia Donoso Sepúlveda.

6.a, 7.a y 8.a SECCIONES

Elena Silva González.
Aída Mateluna Calderón.
Florinda Villablanca Valenzuela.
Yolanda Castillo López.
Silvia Castillo López.

COLINA

VARONES

Local: MUNICIPALIDAD.

1.a SECCION

José Fuentealba Uribe.
René Catalán Benavente.
Miguel Venegas Fuentealba.
Oscar Arancibia Cossio.
Andrés Nicoll Patterson.

2.a SECCION

Gustavo de Latorre Encina.
José Manuel Rodríguez Arancibia.
Raúl González.
Luis Antonio Arratia Lazo.
Juan López Gómez.

3.a SECCION

Enrique Ugarte Donoso
Juan Puga Pérez
Tadeo Núñez Mecías
Humberto Osorio Vera
Gustavo Segovia Alvarez

4.a SECCION

Juan Contreras Guerra
Manuel Cuevas
Ignacio Alegría Tapia
Juan Quiroz Gaete
Gustavo Guerra Labraña.

7.a y 8.a SECCIONES

Leoncio Miranda Atenas
Miguel Ruiz Tagle Valenzuela
Julio César Arancibia Vicencio
Juan Hernán Carrasco Vivanco
Jorge Izquierdo Vega

9.a SECCION

Ramón Aros Jaramillo
Jaime Rafael Solar Lamas
Joaquín Varela Lamas
Oscar Eduardo Zorrilla Espinoza
Manuel Jesús Campos Caamaño.

MUJERES

LOCAL: Municipalidad.

1.a SECCION

Ana González Olivares
Rosa Swart Barbero
Filomena Jofré Coteipi
Virginia Bravo Aguilar
Juana Palacios Ortiz.

2.a SECCION

Carmen R. Calderón
Adelaida Zavala Guerra
Teresa Urzúa Pérez
Amanda Morales Salas
Inés Navarro López.

3.a SECCION

Marta Mena Arroyo
Adriana Portales Calvo
María Calvo Badilla
Alicia Serrano Palma
Dicky Musiate Allel.

4.a y 5.a SECCIONES

María Eulogia Fresno Aguirre
Carmen Villalón Luco
Amanda Vega Silva
Germana Bustamante Díaz.
Raquel Arancibia Cossio

TIL-TIL

VARONES

LOCAL: Escuela Pública N.o 167 —

1.a SECCION

Carlos A. Gamboa Barry
Nicanor Jaure Segovia
Eduardo Errázuriz Ovalle
Román Cortés Ramírez
Carlos González Ramírez.

2.a SECCION

Santiago Covarrubias Llona.
Felipe Delgadillo Guzmán
Fernando Aguilar Garay
Gamaliere Silva Velásquez
Osvaldo Franco Barahona.

3.a y 4.a SECCIONES

Fernando Alvarez de Araya
Juan Luis Leiva Carvajal
Oscar Rojas Silva
Enrique Danker Chatterton
Jorge A. Verdugo Mesina.

5.a SECCION

Juan Prado Aranda
Guillermo Muñoz Vargas
José H. Carroza Aranda
Ricardo Oteiza Núñez
Luis Faúndez Chamorro.

6.a SECCION

Víctor L. Alegría Martínez
Hiram Escala Aguilar
Manuel Marín Pateraquis
Guillermo Labarca Aldunate
Santiago Rodríguez Casanova.

MUJERES

LOCAL: Escuela Pública N.o 167.—

1.a y 2.a SECCIONES

Clorinda Oteiza Núñez
Gabriela Núñez
Ernestina A. González Urrea
Lorenza del C. Naranjo Benítez
Clara Lémus Ortega.

3.a y 4.a SECCIONES

Adriana Montenegro Cabrera
Lira Mercedes López Fuentes
Elba Tapia Miranda
Matilde Lazo Valenzuela
Carmen Astorga Jorquera.

QUILICURA

VARONES

Local: Municipalidad

1.a SECCION

Alfonso Dussert Tujagne.
Juan Antonio Arias.
Fernando Hurtado Cartagena
Oscar Garrido Quezada
Agustín Ibarra Contreras

2.a SECCION

Avelino Marín Rivera
Jorge Bardeau Fenieux
Luis Heriberto Pavez
Camilo Muñoz Pavez
César Augusto Navarro Barahona

3.a SECCION

Luis Lynch Waltemath
Humberto Cooper Alfaro
Hugo Olivares Osorio
Jorge Puelma Correa
Alejandro Urrutia Puentes

4.a SECCION

Luis Alberto Núñez Castillo
Francisco Téllez Arrizaga
Edmundo Murgam Encina
Luis Sanhueza Ramírez
Eusebio Bustamante Suárez

5.a y 6.a SECCIONES

Teófilo Llanos Gazitúa
Alberto Bravo Bravo
Manuel Vergara Antúnez
Carlos Valencia Guerra
Eduardo Cepeda Huara

MUJERES

Local: Municipalidad

1.a SECCION

Lidia Margarita Silva
Lidia Teresa Sandoval Morales
Carmen Lyon Willms
Margarita Magdalena Mendoza Moreno
Nelly Martínez Domínguez

2.a SECCION

Lucy Riquelme Ponce
Luisa Iturra Reyes
Rosa Elena Cooper Alfaro
María Alicia Tapia Salas
Ema del Carmen Parra Morales

3.a, 4.a y 5.a SECCIONES

Carmen Reyes Barrera
María Isabel Heredia Núñez
Catalina Auger Auger
Olga Germain Falcón
María Edelmira Eyzaguirre Díaz

LAMPA

VARONES

Local: Municipalidad

1.a SECCION

Ramón Zelada Solís
Juan Enrique Zelada Santibáñez
José Marcos Lacalle
Oscar Sagredo Sagredo
Gustavo Enrique Olivares Rojas

2.a SECCION

Gustavo Adolfo Segovia Tobar
Mario Rubio Tobar
Lorenzo Osorio Sepúlveda
Carlos A. Rovegno Barbieri
José Espinoza Orellana

3.a SECCION

Roberto Figueroa Saldías
José Tomás Flores Soto
Delfín Tapia Labarca
Julio Germán Valencia Espinoza
Alberto Peña Bustamante

4.a SECCION

Ascanio Arturo Providell Contreras
Segundo Palacios Contreras
Guillermo Tobar Ponce
Carlos Raúl Messina Astudillo
Jenaro Araya Pulgar

5.a, 6.a y 7.a SECCIONES

Carlos Hernán Villenas Alderete
Miguel Verdugo Soto
Daniel Hugo Zelada Gómez
Raúl Zelada Santibáñez
Luis Roberto Ponce Santander

MUJERES

Local: Municipalidad

1.a, 2.a y 3.a SECCIONES

Laura Zelada Santibáñez
María Pinto Villegas
Luisa Carmona Pereira
Blanca Avaria Marín
Yolanda Zelada Santibáñez

4.a y 5.a SECCIONES

Graciela del Carmen Calderón Muñoz
Adelaida Peña Gálvez
Inés Negrete Ortega
Josefina Antonia Toro Latus
Rosa Hurtado Peña

CURACAVI

VARONES

Local: Municipalidad

1.a SECCION

Jorge Henseleit Villavicencio
Juan Ramón Aguilar Arriola
Víctor Orlando Silva Puga
Moisés Ormazábal Abarca
Juan Francisco Montenegro Olguín

2.a SECCION

Augusto Olivares Villegas
Juan Parada Fuentes
José García Ibarra
Pascual Añazco Díaz
Rubén Garay Silva

3.a SECCION

Julio Heuseleit Loayza
Lauro Barros Castillo
Salustio Bravo Villarreal
Agustín Calderón Allende
Osvaldo Cornejo Fuenzalida

4.a, 5.a y 6.a SECCIONES

Simón Gabriel Morales Romero
José Isaías Alvarado Cerón
Eduardo Tomás Mc-Vey Silva
Humberto Gálvez Catalán
Tomás Hugo Cuevas Sanhueza.

MUJERES

Local: Municipalidad

1.a, 2.a, 3.a y 4.a SECCIONES

Augusta Dervés Benavente
Zelima Romero Morales
Edelmira Olavarría Díaz
Gertrudis Briceño Saavedra
Yolanda Arriagada Calderón

Se levantó la sesión.— Roberto Smart.— Javier Echeverría Vial.— A. Mahuziere.— R. Bustos M.— S. Vivanco F., Conservador de Bienes Raíces. —Certifico que la presente acta se terminó de confeccionar con fecha de hoy.— Santiago, ocho de noviembre de mil novecientos cincuenta.

SANTIAGO VIVANCO FERRADA
Conservador de Bienes Raíces.

LOS HANDICAPS DE LA TARDE

TERCERA CARRERA, 1.200 METROS HANDICAP

COMOFIERA 56, (J. E. Bravo).— Fué cuarta de Kai Ku. Assais y La Campaña en el Club. Tiene opción, pues, su fuerte es la ligereza.

CREMOSO 53, (E. Soto). — Ganó a La Loma, Sintomática y Panchote en La Palma. Eso sí que advertimos que siempre se ha desempeñado mucho mejor en la arena que en el pasto.

RUNNING SHOES 53, (V. Ordóñez). — Esta chica es muy traicionera y atrevida y en el handicap la vemos como para que le resulte una de esas gracias que acostumbra.

SINTOMATICA 51, (Jl. González). — Ha estado corriendo bien en las dos canchas. Puede salir avanti ahora, pues conserva su excelente estado.

MEMO 50, (M. Guerrero). — Se clasificó tercero detrás de Dominante y Negev el día 1.o. Nuevamente debe encontrarse en la pelea.

NEGEV 49, (S. Quezada). — Poca clase tiene el pingo, pero ha estado peleando las llegadas con regularidad. Por la performance precedentemente recordada debe ser uno de los más cotizados.

DESLUMBRANTE 46, (R. Ledesma).— Dió cuenta de Birrete, Hurí y Nerone en su más reciente actuación, y como a esta mano lo hace bien y va muy livianito, puede encargarse de postergar a los favoritos.

HUAYCA 46, (M. Valenzuela). — Es de las que corre mejor cuando menos opción parece tener. Este es precisamente su caso.

QUINTA CARRERA, 1.200 METROS HANDICAP

BABILONIO 56, (J. Orellana).— Fué cuarto de Springhill, Capataz y Garito en 1.300 metros. Van bajando los kilos y si por cualquier motivo hay cancha blanda, ¡guarda con él!...

GARITO 56, (H. Navarro). — El campeón de las maromas se ha estado portando muy serie-cito y los resultados están a la vista. Se anotó una especial sobre Déjelo Sólo pagando 100 pesos con 10.

SOLITO 53 (C. Guiraldez). — Tercero de El Zorrito y Retinta en el clásico "Polla Chilena de Beneficencia". Rápido baja de distancia.

SPRINGHILL 53, (J. Sánchez). — Viene de imponerse sobre Capataz y Garito en 1.300 metros y lleva muchas posibilidades para repetir. Desde luego con respecto a Garito va favorecido en un kilo.

ARCHIPIELAGO 47, (R. Cifuentes).— Fué tercero de Garito y Déjelo Sólo en el "Ramírez Talavera". Tiene opción y paga buenos billetes.

FLORACION 47, (M. Guerrero).— Nadie la siguió el día 1.o y los ganó a la marcha en 1.300. Difícil que ahora se le vuelva a presentar tan fácil la cosa, pero advertimos que a pesos bajos es voladora.

SEPTIMA CARRERA, 1.200 METROS HANDICAP

CABILDO 57, (J. Orellana).— Fué cuarto de Floración, Engaño y Jean Pierre el día 1.o. Le vemos opción y paga bueno.

SAINT LEGER 57, (L. Espinoza). — Viene de ganar a Tres Palos, Chimilto y Sibarita en bravo final. Muy noble es el tordillo y nuevamente estará en la pelea.

CAMBISES 54, (M. Quezada). — Pésima su carrera en la prueba ganada por Floración. Feo sería que se compusiera de repente.

LORD COCHRANE 53, (A. Marchessini). — Las tuvo para ganar el día 22 de octubre y Cambises lo ganó al freno a la llegada. Un bonito juego, pues no convence al público.

CUPIDO 51, (A. Silva). — Está convertido en un pequeño crack como que lleva dos hermosas victorias consecutivas. Puede aquí lograr una tercera.

ENGAÑO 49, (M. Valenzuela). — Bueno su segundo puesto detrás de Floración en una carrera en donde no hubo tren. Puede ser más efectiva su atropellada si corren fuerte desde el vamos.

OCTAVA CARRERA, 1.200 METROS HANDICAP

EL NENO 56, (Jn. González).— No figuró en la carrera que ganó Magnolia, performance que dejó saltones a muchos. Había ganado medido en el Chile en su anterior. Ojo con él.

SAN VICENTE 55, (S. Carvajal).— Está bueno, pero de mala suerte. En días pasados se le atravesó Casquivano que parece ser bastante corredor.

BANTU 54, (A. Marchessini) — Por puntos perdió contra Pinar y Quesaca, evidenciando mejoría. Debe encontrarse entre los primeros a la llegada en esta difícil carrera.

ALUMKEY 52, (A. Silva). — La chica viene de ser tercera de Magnolia y Sidón. Es muy pareja la tordilla y resulta juego sensato y bien remunerado.

DELICIA 50, (M. Guerrero).— ¡Ojo al Cristo que es de plata!... Y no decimos más para no darle mucha luz al gas.

CAICUPIL 49, (C. Guiraldez). — Ganó a Peleador, Running Shoes y Rosina en La Palma. A esta mano se desempeña bien y nada nos extrañaría que volviera a ajustarlos.

LA LOCA 49, (M. Valenzuela).— Fuerte corría al final en la que ganó Pinar a Quesaca y Bantú, obteniendo el último lugar de la tabla. Otra con la que no se puede ni pestañear.

MAÑUCO 49, (V. Valenzuela).— Recién salió de perdedores en forma estrecha, pero antes había logrado varias figuraciones. Ya sabemos que estos pingos así no demoran en anotar se su segundo tanto.

SIN HUMO 49, (J. Guajardo). — Cuarto de Symphony, Salitre y Quesaca. En el papel lleva opción, pero lo demás tiene que averiguarlo usted en la cancha.

NOVENA CARRERA, 1.200 METROS HANDICAP

TRIVIAL 57, (V. González).— Todas sus actuaciones recientes son buenas y a pesar de los kilos que dispensa le vemos una de las mejores chances para dar desquite.

PINAR 53, (A. Marchessini).— Una merecida victoria logró sobre Quesaca y Bantú. El día que le dé por corresponder a su estampa y a lo bien que trabaja, se va a anotar una serie.

YERBA MATE 53, (J. Sánchez).— Fué cuarta de Cupido, Lipangui y Polo Norte, pero vino corriendo demasiado adelante en 1.300. Si la traen a la expectativa puede ser muy peligrosa...

GOODRICH 52, (C. Guiraldez).— Por bueno tiene Diego a este potrillo que por algo estuvo anotado contra Penacho. Si pretendió correr ese clásico aquí, debería ser "a mano armada"...

SIN RESPETO 52, (A. Poblete).— La chica es atrevida y a estos pesos pica mucho, pero la dirección en que corra el viento sólo podrán averiguarla los que hayan sido marinos...

SYMPHONY 51, (R. Latorre). — Está sobresaliendo y por su victoria sobre Salitre y Quesaca puede darles en el mate a los favoritos una vez más.

MAGNOLIA 50, (V. Valenzuela).— Viene de ganar al galope corto a Sidón, Alumkey y Matraca. Aseguran que repite y nada nos cuesta creerlo, pues la flaca las menea.

VOLTAIRE 48, (E. Muñoz).— Fué cuarto de Bayona, Faldilla y Gama, pero antes había logrado concluyentes victorias en La Palma y en Viña. Puede ser la sorpresa, pues no se sabe lo que corre.

COMOTU 47, (V. Ordoñez).— Este flaco se supera a pesos bajos. Puede darse la cábala del último de la última y paga un saco de billetes.

PREMIO "RIALTO", CARRERA ESPECIAL

Un programa nutrido de inscripciones, que lo hacen muy interesante, tiene para pasado mañana confeccionado el Hipódromo Chile, y sirve de base la carrera especial premio "Rialto", que se disputará sobre el recorrido de 2,000 metros, con una recompensa de 40,000 pesos para el que venza. Se trata de un handicap ascendente, destinado a caballos que hayan actuado, en sus tres últimas presentaciones en tercera serie o inferiores, en los hipódromos de Santiago, y hasta en primera serie del Sporting.

Los adversarios inscritos son dieciséis, que han sido ordenados en una escala de doce kilos.

Tenemos con el peso más alto a Melipeuco, 57 kilos (L. Espinoza), que no hace mucho se clasificó tercero en una carrera ganada por Seductor a Hallowe'en.

VON KLUK, 56. (R. Silva), que sólo llegó ganando a uno en el Club, en una milla y media, donde se impuso Chispazo a Aguacero Seguro.

SCHOCKLEY, 54. (A. Tapia), que acaba de ser cuarto en esta cancha en una prueba ganada por Huelín a La Campaña y Vaquerito.

PEDIGUEÑO, 53. (G. Sepúlveda), de cuyo estado nos han hablado bien, y que fué tercero tras Carmelita e Hindú Smoke.

CALORIA III, 49 (L. Manríquez), cuyas últimas actuaciones son estimables.

CACHOÑO, 52 (M. Reyes), que no hace mucho obtuviera una victoria.

PERGENIO, 52 (J. E. Bravo), que acaba de clasificarse tercero en el Culb, hace menos de una semana, tras Como y Patín.

ABEJORRO, 51 (R. Parada), con un tercer puesto en una carrera ganada por Invasión o Nocteto.

KAI KU, 50 (F. Gatica), que acaba de imponerse en la prueba de clausura del Club el pasado domingo, viéndose muy corredor.

PAMIR, 50 (J. Sánchez), que viene a esta pista a correr una distancia que no le es extraña.

CORNETIN, por su reciente ganancia sobre Giuliano y Tierras Blancas, en esta cancha, en menor distancia.

CASINO, con 48 kilos, y la monta de E. Soto, muy liviano.

MISS FOUCHE, 46 (V. Ordóñez), que nada hizo en la carrera ganada por Kai Kú a Assais el domingo en el Club.

RETOÑO, 46 (L. Jara), por el bajo peso que le ha correspondido.

MILANO, 45 (J. García), por los mismos motivos que el anterior, y

TIMBAL, 45 (V. Valenzuela), escoltador reciente de Filamento en el Club Hípico.

Para terminar debemos decir que el buen "sport" se encuentra asegurado, y el interesante desarrollo de la carrera también.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

WOLFI, montado por V. Madrid, pasó 600 metros en 40.
CREMOSO, E. Soto, 200 metros en 12 2|5; repitió 600 en 39.
PEDIGUEÑO, montado por L. Manríquez, pasó 1.000 metros en 1.7.
LAMAR, montado por M. Araneda, pasó 400 metros en 26.
DESCUBRIDOR, con L. Manríquez, pasó 500 metros en 32 2|5.
STARACE, con B. Sandoval, pasó 400 metros en 25 3|5.
GIOVANINA, montada por L. Manríquez, 400 metros en 25 3|5.
SAMPAIO, con Juan Espinoza, pasó 800 metros en 52 2|5.
RETOÑO, con Juan González, pasó 800 metros en 53 4|5.
PACHUCO, montado por V. Ordóñez, pasó 400 metros en 25 3|5.
MACHETE, montado por J. Contreras, pasó 400 metros en 25 3|5.
VERDUGO, montado por V. Madrid, pasó 400 metros en 26.
BELICOSA, con M. Quezada y CANASTAS, V. Maldonado, 400 metros en 25 2|5; llegaron iguales.
ONLY ONE, con aprendiz, pasó 200 metros en 12 dos quintos; repitió igual.
ACHULAPADA, con Juan Espinoza, 600 metros en 40 ; repitió en 39 3|5.
SAN SEVERINO, con R. Pizarro, 500 metros en 32 1|5.
ESTANCIERO, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26.
IRAWADY, con Juan Espinoza, 400 metros en 26; repitió en 25 2|5.
HALLOWE'EN, montado por R. Castillo, 500 metros en 32.
CASINO, E. Soto, 600 metros en 40; repitió acompañado por Belo Horizonte, M. Quezada, 500 metros en 31 2|5; llegando iguales.
AGITADA, con C. Moreno, pasó 500 metros en 31 tres quintos.
MINERITO, con E. Soto, 400 metros en 25 3|5; repitió igual.
CURRY, con J. Contreras, pasó 600 metros en 38 dos quintos.
TASCADERO, con Juan Espinoza, 400 metros en 24; repitió 600 en 36 4|5; (de bajada).
DUQUECO, Juan Espinoza, pasó 500 metros en

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

FRITO, con R. Lambert, pasó 700 en 44.
SIDON, con A. Marchessini, pasó sin agran apuro, 1.400 en 1.41
RANCHILLO, con J E. Bravo, pasó 700 en 46; repitió en 46 1|5.
STROMBOLI, con A. Bermejo, 400 en 25; repitió igual.
VOLTAIRE, montado por aprendiz, pasó 700 metros en 46.
MATTERHORN, montado por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 52.
MARTES TRECE, montado por A. Silva pasó 500 metros en 31 2|5.
GODOLPHIN, con A. Quinio y LADY BROOK, R. Cifuentes, pasaron 800 en 53; ganó Lady Brook por tres cuerpos.
CAMPANITA, montada por A. Silva, pasó 800 en 51 4|5.
MONTE CASSINO, con L. Espinoza, pasó 700 mts. en 47.
GOODRICH, montado por aprendiz, pasó 500 en 32 2|5.
CHIRIO, con L. G. Contreras, pasó al carrerón 500 en 34.
MAIPO, con V. González, pasó 500 metros en 30 un quinto.
BABILONIO, con J. Orellana, pasó 400 metros en 24 4|5.
BRILLADOR, montado por J. E. Bravo, pasó 700 en 44 2|5.
QUEMADOR, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.35 2|5.
SIMPHRONY, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 25.
LA ESTRELLA, con O. Allende, pasó 800 metros en 53 2|5.
FLUMINENSE, con A. Quinio y MORICHE, J. Alarcón, pasaron 700 en 45 1|5; ganó el primero por 2 cuerpos.
HUAYCA, montada por O. Allende, pasó 500 metros en 32 2|5.
MORSE, con J. E. Bravo y GALLETUE, R. Valenzuela, pasaron 800 en 52 3|5; iguales. 32 3|5; repitió en 31 3|5.
ESPINACA, con R. Contreras, 500 metros a voluntad en 33.
LAGARTO, con Luis Pérez, 400 mts. en 25 3|5.
CORNETIN, con M. Henrquez, 800 metros a voluntad en 54.
CAMINITO, montado por V. Valenzuela, 600 metros en 39.





Antonio Tormo cumple con autores chilenos

El famoso y popular artista argentino Antonio Tormo, que graba para el sello RCA Victor, acaba de realizar en Buenos Aires algunas grabaciones con temas de autores chilenos. En su reciente visita a nuestro país se puso en contacto con los compositores nacionales y se llevó de aquí algunas de sus composiciones. "Soy pura uva", del nuevo y joven autor Raúl Núñez, a quien descubriera Antonio Tormo, es la primera de las grabaciones que saldrá a la venta dentro de poco en Santiago. Se trata de una canción chilena que cobra especial relieve en la interpretación de Antonio Tormo. Por otra parte, el ya conocido autor nacional Carlos Ulloa Díaz, entregó a Antonio Tormo su canción "El Huacho José", que será la segunda en llegar a nuestro país en otra grabación de RCA Victor. Así, el cantante argentino ha cumplido con los autores nacionales y con la cordial recepción que ellos le tributaron.

Concierto de Carmen Cuevas y sus alumnas

Con un concierto de música popular, en el que figuran números de Cuba, México, Brasil, Estados Unidos, España, Perú, Bolivia, Francia, Argentina y Chile, se presentará en el Teatro Municipal al profesora de guitarra Carmen Cuevas Mackenna, acompañada de sus discípulas.

Esta función, que reunirá más de 250 intérpretes del arte folklórico, agrupa el más brillante conjunto de alumnos que hayamos conocidos en el país, y los bailes y canciones que subirán a escena forman cada uno un cuadro que transporta al ambiente de la región en que nació la melodía.

"Angelillo" ofrece hoy un cóctel en "Goyescas"

A las once de la noche, en los salones de la Confitería "Goyescas", al cantor flamenco "Angelillo", ofrece un cocktail a la prensa metropolitana con motivo de su regreso artístico a la capital de Chile, conjuntamente con el guitarrista Esteban de San Lucar.

Concurrirán algunas sobresalientes figuras artísticas de la radiotelefonía y del cine nacional.



CONVERTIRAN EN RANCHO CHIL[…] EL TEATRO SANTA LUCIA PARA PRESENTACION DE "LA HECHIZ[…]

En una gran premiere, con asistencia de la totalidad de los artistas chilenos que actúan en el film, será estrenada la nueva producción del cine nacional "La hechizada", que dirigió e interpretó Alejo Alvarez, con un reparto extraordinario de artistas chilenos. "La hechizada" fué filmada en base a la conocida obra del autor nacional Fernando Santiván, y es la más genuina de las películas de ambiente chileno.

Para dar un mayor efecto en la noche del estreno, el Teatro Santa Lucía, será transformado en rancho chileno, en donde serán recibidas las autoridades y [...] que han sido especialmente invitados a esta gran función, [...] donde serán transmitidas a todo el país las impresiones de las estrellas, cinematografistas y [...] tas que concurrirán.

"La hechizada" tiene música especial, compuesta por los maestros Luis Bahamondes y [...] Llanos.





GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Noche 22 horas: Compañía Comedias Leguía-Córdoba: Premiere de "Coquito".

L'ATELIER (391074).— Vermouth 19 horas: Week-End, de Noel Coward.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth 19 horas: Ballet del Instituto de Extensión Musical: Don Juan.

DELICIAS (91941).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Cía. Humoresque: "Ni muy corto ni muy largo".

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque: Al pelao le dieron capote.

CINES

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: Fantasía.

ALCAZAR (80122) — Vermouth y noche: Arena movediza.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: de 15 horas: Fiel a tu recuerdo y Montana.

AMERICA (52443).—Rotativo: Sin dios ni ley, El cazador de hombres y La venganza del lobo.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Una loca pasión y El demonio de la noche.

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Capitanes del mar, Amargo desquite, Noche de horror y Serial.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo: La cortina de hierro, Besos robados, Dejada en prenda y Serial.

BALMACEDA (83768).— Rotativo, de 14 horas: Fiel a tu recuerdo y Montana.

BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Esclavas del amor.

BAQUEDANO (65030).— Matinée vermouth y noche: El espectro de la rosa y Desesperación.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: El ladrón y la bella, En las garras del lobo y Más allá de las rejas.

CAPITOL (89581).— Rotativo: Soborno, Adorable coqueta y Con las horas contadas.

CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: Fiel a tu recuerdo y Montana.

CAUPOLICAN (85912). — Noche, 21 30 horas: Box internacional: José Romanos (argentino) con Juan Córdova (chileno), y Osvaldo Vargas (argentino) con Alberto Reyes (campeón de Chile).

CENTRAL (33555).— Matinée vermouth y noche: La sinfonía trágica.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: El heladero.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo, de 14.15 horas: Juego de pasiones y Noticiarios.

COLISEO (89075). — Rotativo: El puente de Waterloo, Contrabando humano y En las garras del lobo.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Festival en México, La corona de hierro, Caras en la sombra y Serial.

COLON (90577) — Rotativo: El demonio de la noche, Contrabando humano y Sange gitana.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Mala hierba.

CHILE (60728). — Rotativo: Frente al destino, El mundo de Lassie y Una gana al aire.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo, Almas desviadas y Ana Lucasta.

EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: Mala hierba.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Sangre gitana, El gran vals y Ríe como quieras.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: Pecadora sublime.

FRANKLIN (50754) — Rotativo Capitanes del mar, Yo conocí a esa mujer y Amargo desquite.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: El Capitán China, Con las horas contadas y Loca pasión.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Con las horas contadas, Hermano de sangre y Recuerdos de un ángel.

IMPERIAL (51112) — Rotativo. Los payasos, La copla de la Dolores, La voz del honor y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo Capitanes del mar, La casa de la Troya, Toros y toreros y Agregados

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Oro maldito, Capitán China, Río rojo y La aurora de los valientes.

ITALIA (41883).— Rotativo: El bruja roja, En el viejo Oklahoma, Cartas a una enamorada, vuelven los reclutas y Seriales.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Rotativo: Bésame doctor, Fuimos los sacrificados y Que Dios me perdone

LUX (87630).— Rotativo: de 11 horas: Mujercitas y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Una mujer cualquiera, Capitán China y Sangre gitana.

MIAMI (85815).— Rotativo, de 11 horas: El justiciero y Agregados.

MARCONI (42867).— Vermouth: Montana y Fiel a tu recuerdo. Noche: 21.30 horas: Kammerspiele (Teatro de habla alemana): "Der Geisterzug".

MAJESTIC G Av 3372 (50151) Rotativo, de 15 horas: Mercado de ladrones, El diario de una desconocida y Te odio mi amor.

METRO (83361) — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Ladrones de bicicletas y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Los amantes de Carmen y Sangre gitana.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo: Casablanca, Divorcio a besos y Más allá de las rejas

NACIONAL (Puente Alto). (124). Rotativo: La morena de mi copla, La luz eres tú, El gran tenorio y Agregados.

NACIONAL (63568) — Rotativo El demonio de la noche, Sangre gitana y Contrabando humano.

NORMANDIE (87749) —Matinee vermouth y noche: El séptimo velo y Linderos perdidos.

NOVEDADES (94594) —Rotativo Pantera brava, Secretaria confidencial y Pasiones que enloquecen.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: Casablanca, Capitanes del mar, Soy charro de levita y Serial

OPERA (30176) — Rotativo de 11 horas: Romance de los siete mares y Agregados.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Pecadora sublime.

PLAZA OVALLE (José Ureta-Iquique).— Rotativo: El moderno Barba Azul y El camino de los gatos

O'HIGGINS (86929). — Rotativo Dentro de mi corazón, Toreros y El loco pelirrojo.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Amarga condena y Agregados.

PORTUGAL (34816) — Rotativo Fauso, Capitán China y Entrada ilegal.

PRINCESA (85205) — Rotativo Algo flota sobre el agua, Reina Cristina, Hermanos de sangre, La que perdió su honor y Serial.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo de 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujo y Serial, Cambio de programa a las 16 horas.

PROVIDENCIA (48073) — Rotativo: El puente de Waterloo, Rose Marie, Canción de México y Serial,

RECOLETA (63874) — Rotativo Cartas a una enamorada, Vuelven los reclutas, Murallas humanas, Hogares sin madre y Seriales.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Knockout.

REPUBLICA (93613) — Rotativo: Un angel sin pantalones, La [...] da tenebrosa, La infiel y Agregados.

REX (31143 y 31144) — Matinée, vermouth y noche: La flecha rota.

RIALTO (41667) — Rotativo: Corazón, Río Rita, La cadena invisible y Agregados.

ROXY (80809) — Rotativo, de 11 horas: Pasión desenfrenada y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: Sangre gitana, Ríe como quieras y En las garras del lobo.

SANTA LUCIA (30666) — Matinée, vermouth y noche: Arena movediza.

SANTIAGO (32888) — Matinée, vermouth y noche: La carne mandada.

SELECTA (92194) — Rotativo: Agentes de Scotland Yard, Corazones sin rumbo, La guerra [...] cha, Fúlmine y Serial.

VALENCIA (61357) — Rotativo: Piratas de Monterrey, Después [...] Cuál copa de cristal y Serial.

VICTORIA (30021) — Rotativo de 11 horas: Después de medianoche.

"Lo que la carne hereda", con artistas de calidad, va el martes en Cine Real



Una escena del film "Lo que la carne hereda", que se exhibirá desde el martes en el cine Real.

El martes deberá estrenarse en el cine Real, la producción de la 20th Century Fox "Lo que la carne hereda", realización que animan en sus partes principales Jeanne Crain, Ethel Barrymore, Ethel Waters y Williams Lundigan.

En "Lo que la carne hereda" el tema son los problemas de una raza. Pero Zanuck quería dar al público una cinta de argumento interesante, que mantuviera la atención del público y distrajera, presentando al mismo tiempo con franqueza un problema vital en el mundo.

Con esta idea en mente, se ha realizado esta producción, cuya atrevida historia, muestra ángulos de realismo y emoción.

CRONISTAS TEATRALES PREPARAN SU FESTIVAL

Para el lunes 4 de diciembre, a las 22 horas, se ha fijado el festival anual de los Cronistas de Cine, Teatro y Radio, en el Teatro Santiago. En él participarán los más calificados artistas del cine, la radio y el teatro que se encuentren entre nosotros para esa fecha. Cabe destacar que la comisión encargada de solicitar la participación de los artistas no ha tenido necesidad de acercarse a ellos ya que los propios artistas han sido los que lo han hecho con el más desinteresado aporte para adherirse a "La noche de las estrella", que se efectuará, como decimos el lunes 4 de diciembre, a las 22 horas, en el Teatro Santiago.

"ESCLAVAS DEL AMOR" INICIO SU 3.a SEMANA

Pocas veces una película francesa había obtenido un éxito tan extraordinario como "Esclavas del amor", magistral pintura de un puerto, con sus aventureros y traficantes, sus marinos ávidos de ternuras y sus mujeres alegres. La crítica, en forma unánime ha elogiado este film, en el que Simone Signoret encarna a Dedée, la muchacha sumergida en el vicio, pero que un día vislumbra su redención. Marcel Dalio, Marcel Pagliero y Bernard Blier son otros de los protagonistas de esta cinta realista, pero dignificada de toda escabrosidad por el arte del cine francés.

Leo Films continuará exhibiendo "Esclavas del amor" en el cine Bandera.

MARIA ANTONIETA PONS EN "LA HIJA DEL PENAL"

Un drama humano que encierra una tragedia que arraso con dos corazones y dos vidas y que es una de las producciones más cotizadas del cine de México, es "La hija del penal", obra que será exhibida en el Teatro Lux.

"La hija del penal" está protagonizada por la actriz y notable bailarina del folklore afrocubano, María Antonieta Fons, a quien secundan actores de la talla de Andrés Soler, Rubén Rojo y otras figuras del cine mexicano.

"Ojos de juventud", el lunes en el Santiago

En "Ojos de juventud", Joaquín Pardavé Aguirre realizará una interpretación tan vigorosa como natural.

Emilio Gómez Muriel, llevó la responsabilidad de dirigir la película, teniendo en sus manos un reparto de categoría y un asunto de calidad.

Una dirección brillante en todo sentido es lo que ha hecho este competente realizador.

"Ojos de juventud", la nueva muestra fílmica de Pel. Mex. será estrenada el lunes en el cine Santiago.

"Amarga condena", sigue en el ecran del Plaza

En la pantalla del cine Plaza se viene exhibiendo con amplia aceptación del público "Amarga condena", una realización de Warner Bros que protagoniza la actriz Eleanor Parker, con el cual se ha ganado el premio como la mejor estrella en el reciente certamen de Cine de Venecia. Como resultado del triunfo que consigue la obra mencionada, seguirá una tercera semana en el Plaza.

"Amarga condena", es el infortunio de la mujer que cae en las garras de la ley, aunque sea condenada sin culpa. Es un tema que inspira controversias y comentarios.

CONCIERTOS DE C. B. 57 EN EL TEATRO OPERA

Radio Sociedad Nacional de Agricultura, presenta el domingo a las 11.30 de la mañana en el Teatro Opera, a la mezzo soprano Ruth Hennig y al barítono chileno Genaro Godoy, acompañados al piano por Eliana Valle, en uno de sus conciertos habituales.

Esta interesante iniciativa de SNA se prolongará por todo el mes de diciembre y en el año próximo se reiniciará después de la temporada de verano.

Las entradas gratuitas para estos conciertos de gala del Teatro Opera, pueden ser retiradas en las oficinas de la SNA, Agustinas 718.

"ESPLENDOR SALVAJE" IRA EL LUNES EN EL TEATRO FLORIDA

A tres días solamente de la fecha anunciada como estreno de la película "Esplendor salvaje" hay expectación por conocerla. Fruto de una expedición a zonas remotas y casi desconocidas del interior del Congo Belga, "Esplendor salvaje" ha sido filmada en colores naturales, a la que se ha buscado música adecuada y que muestra en su presentación los auténticos ritmos de tribus extrañas como los pigmeos, watusi, basongo-meno, los guerreros fulani y una serie más de extraños seres casi nunca vistos por ojo humano. Junto a ello, luchas de fieras captadas de muy cerca, la caza de rinocerontes y jirafas a lazo, hipopótamos fotografiados en el lecho de un lago hasta ahora desconocido, etc.

"Esplendor salvaje" por sus características ha sido calificada como de índole educativa. Este estreno RKO Radio Pictures tendrá lugar el próximo lunes en el Teatro Florida.



"La danza del caníbal muerto" es una de las tantas interesantes escenas que tiene "Esplendor Salvaje".

SE EXHIBIRA PRONTO LA PELICULA "ALMA NEGRA"

La Censura Cinematográfica acordó autorizar la exhibición de "Alma negra", para las funciones de matinée, vermouh y noche. Este film de Warner Bros debió ser exhibido hace meses, pero razones importantes, lo han postergado.

Con el acuerdo de la Censura, la editora nombrada está ahora en situación de proyectar este drama que es un triunfo del actor James Cagney y de la rubia Virginia Mayo.

EN SU QUINTA SEMANA DE EXITOS VA CINTA DE DISNEY "FANTASIA"

Se ha dicho que "Fantasía" es una de las grande sobras de la cinematografía. El esfuerzo combinado ha alcanzado aquí su punto más alto. "Fantasía", realizada por el genial esfuerzo de Walt Disney con la colaboración de Leopoldo Stokowsky y la orquesta sinfónica de Filadelfia está calificada, sin ambajes, como una obra maestra.



Protagonistas inolvidables muestra "Fantasía" el film que entra a su quinta semana de éxitos continuados, presentado por la RKO en el Teatro Auditorium

Forman en este interesante repertorio de color y música que RKO viene presentando en el Teatro Auditorium y que inicia hoy su quinta semana de exhibiciones consecutivas y con gran éxito las siguientes obras: "Tocata y Fuga en Do Menor", de Juan Sebastián Bach; Suite "Cascanueces", de R. Ilich Tchaikovsky; "El aprendiz de mago", de Paul Dukas; "Consagración a la Primavera", de Igor Stravinsky; "La Sinfonía Pastoral", de Ludwig von Beethoven; "La danza de las horas", de Amilcare Ponchielli; "Noche en el Monte Calvo", de Modeste Moussorgsky y "Ave María", de Franz Schubert.

"PASION DESENFRENADA" ES EL ESTRENO DE HOY EN CINE ROXY

El sello Warner Bros ha hecho muchas grandes películas de pandilleros, pero hasta ahora no habían presentado nada de tanta originalidad como el truculento melodrama que lleva el título de "Pasión desenfrenada", y que subirá hoy al ecrán del cine Roxy. Virginia Mayo y Viveca Lindfors, viven sus intensas rivalidades, su- trage-días y sus romances en este film en el que Gordon Mac Rae y Dane Clark tienen los papeles principales, aunque Edmond O'Brien también figura en muchas de sus más contundentes escenas.

Imponderable es la incertidumbre entre Dane Clark y Gordon Mac Rae. La acción es intensa y movida.

Jazz Casino y Hermanas Lago en "Violín Gitano"

Hoy se efectuará el debut en la boite del "Violín Gitano", de dos grandes atracciones como son la orquesta Jazz Casino, y el mejor trío armónico de Latinoamérica, Hermanas Lago. La celebrada orquesta que ha sido considerada como el más brillante conjunto de los últimos Carnavales de Buenos Aires, animará las veladas de Fiestas de Primavera en la boite de los éxitos.

Belleza, ritmo y simpatía se aunan como características principales de las gentiles artistas cubanas Hermanas Lago, quienes están realizando una triunfal jira por América.

Fernando Albuerno otra cotizada figura cumple sus últimos seis días de actuación en esta temporada.

Novedoso y audaz es el argumento de "Coqueta"

Ninón Sevilla, atractiva rumbera; Agustín Lara, el celebrado músico-poeta, y Víctor Junco, el cotizado galán, son las tres figuras centrales de la película "Coqueta" que Columbia Pictures presenta desde el lunes próximo en el Teatro Club de Señoras. "Coqueta" es una producción fílmica que agrada por su argumento apasionante y audaz, la belleza de sus canciones, entre las cuales figuran las más inspiradas páginas de Agustín Lara y por las danzas espectaculares en las cuales tienen ocasión de lucirse Ninón Sevilla.

"El otro Yo de Marcela", una cinta de buen humor

Definitivamente, el martes 21, Argentina Sono Films, presentará en el cine Real "El otro yo de Marcela", comedia espectacular de su sello, a la que se asigna categoría extraordinaria y que constituye la versión de la pieza homónima de Pondal Ríos y Carlos Olivari. Alberto de Zavalía dirigió la cinta, con Delia Garcés animando a la protagonista, en pareja con Alberto Closas.

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
ANDRES, NINFA y TEOTISTA	MARTIN, FELICIANO y VALENTIN

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 9 de noviembre de 1950)

Después de algunas lluvias y chubascos entre Concepción y Aysén, el tiempo ha mejorado en toda la zona sur. En el resto del país ha permanecido con nublados parciales y locales.

APRECIACION GENERAL

Hay probabilidades de buen tiempo para la mayor parte del territorio. Nublados matinales se esperan para las zonas central y sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados matinales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del oeste y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Vientos del sur y suroeste.
PUNTA ARENAS: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 9).— Máxima: 23.7 grados a las 16 horas; mínima: 7.9 grados a las 6 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 9).— Máxima: 77 o|o a las 8 horas; mínima: 28 o|o a las 13.50 horas.
SOL (día 10).— Sale: a las 5.36 horas; puesta: a las 19.18 horas.
LUNA (día 10).— Sale: a las 5.44 horas; puesta: a las 20.37 horas; fase: cuarto creciente el día 16 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 4 AL 11 DE NOVIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Brand	Portal Bulnes 443	Tucapel	San Alfonso 1008
Contador	Independencia 2668	Esmeralda	San Diego 889
Santa Elena	Nueva de Matte 332	Septiembre	V. Subercaseaux 9
City	Independencia 572	Arauco	Arauco 1055
Bulnes	A. Maceo 511 (Renca)	Nacional	Portugal 1309
Castillo	Loreto 162	Morao	Vergara Montt 1688
San Cristóbal	Recoleta 937	Canifrú	Edo. Valledor 3801
Centenario	Recoleta 2298	Carmen Mena	Carmen Mena 415
Jaque	Mapocho 5080	Villegas	Gran Avenida 8039
Popular	San Pablo 3855	Santa Isabel	Santa Isabel 0301
Arcaya	Los Murmos 202	Centro Ñuñoa	Irarrázaval 2521
Belgrado	Rosas 2302	La Reina	Av. Larraín 6208
Chacabuco	Chacabuco 64	Cristi	Av. Bilbao 2010
San Ignacio	Alameda 1500	Los Leones	Providencia 2415
		Babel	Diagonal Galileo 3710

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 66, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas aros; prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcéteras. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda. Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. P.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2 D.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 2 D.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 2 D.

¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasía "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esq. Morandé. 4 D.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía consulte antes a Casa de Fantasía "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esq. Morandé. 4 D.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ANTES DE VENDER o componer sus armas, le conviene consultar a la "Armería Italiana", de calle Ahumada N.o 64. Casa que cuenta con 45 años de práctica en el ramo. Compra toda clase de armas. 6 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego" San Diego 59. 14-Jn.51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores. $ 975.— Moneda 1055 frente a la Iglesia. H|A

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago 21 Jn.-51

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso. 8 a 12. 21-Jn.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábrica de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 15 N.

$ 450.— CALZADO Señora, hecho a mano, sobremedida. Smith. Miraflores 351. 30 N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables. 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

MAMADERAS chicas patito, $ 2.20; mamaderas grandes patito, $ 8.60; tetines para las mamaderas, $ 372 gruesa. Importort. Castro 427. Teléfono 63054, pedido mínimo $ 5.000. 14 N.

MUÑECAS finas compone clínica "Casa Fiesta". Cabezas, pelucas, ojos, pestañas, pinturas finas al duco. Procedimientos modernos exclusivos. Atendemos provincias. Agustinas 818. 24 N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

TARZAN — (2836) — ¿Peligro? — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 855. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

FANTASIAS regalos, artículos para señoras, caballeros y niños, zapatillas levantarse. Precio fábrica. Papillón. Independencia 1550.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CRISTALERIA fina tallada a mano, gran variedad en floreros rojos, doble cristal. Sierra Bella 1355. 14 N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 N.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

EXPOSICION de Canastillos, Lámparas cristal fino, corrientes, juegos 76 piezas en cristal Yungay, semicristal, y vidrio tallado. Créditos. Sierra Bella 1355. 14 N.

FABRICA "Lámpara Candia". Ofrece lámpara de su propia fábrica al público. También facilidades. Sierra Bella 1355. 14 N.

EXPOSICION Cristalería, Lámparas, aplique, Flaffonier, lamparitas, juego de 7 piezas, tallado a mano, en nuestros talleres. Floreros, ceniceros, mil artículos para regalos, créditos. Sierra Bella 1355. 14 N.

JUEGO de Cristalería 76 piezas, talladas, también lámparas de cristal fino y corriente, créditos. Sierra Bella 1355. 14 N.

A COMERCIANTE partida de 50 lámparas; baratas. Sierra Bella 1355. 14 N.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono Arturo Prat 1180 H|A

ARRENDARE matrimonios, niñitos. Tengo arrendatarios cumplidores. Gálvez 1165. 25 N.

DOS CUADRAS Ahumada, pieza, pensión, dos personas. Tarapacá 1019. 12 N.

ARRIENDO piezas. Alameda 335. 15 N.

$ 2.500 ARRIENDO casa con o sin local. López 347. 13 N.

CASA EXTRANJERO arrienda linda pieza calle con pensión a matrimonio c|s. muebles. Compañía 1623. 10 N.

CASA MODERNA $ 3.900., 7 piezas, garage, quinta frutal. Gran Avenida. Tratar: Almirante Barroso 651. Fono 85318. 12 N.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

DESEO arrendar local para Fuente Soda, comuna Providencia. Greve. Independencia 2521. 11 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3168. fono 91442. 16-Myo.-51

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras. composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951

VENDO CAMION Chevrolet. Gran ocasión, recién ajustado. Valor $ 50.000 al contado. Verlo y tratar en Avenida México N.o 898. (Ex Chile), Sector Recoleta. Fono 64519. 12 N.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

¿BUSCA un respuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 N.

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875 6-J.-51.

RADIADORES "Leypar". Glaciales resistentes, recomendados por clientela. Toda marca. Todo año. Garantidos. Créditos. Mapocho 2266. Fono 84898. 4 D.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 N.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

VENDO Chevrolet 30, 4 puertas, 6 ventanas, 5 forros nuevos, batería nueva. Motor y parte mecánica recién ajustada, $ 45.000. Alameda 849. Oficina 10. 14 N.

ESTACION de Servicio de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040 H|A.

VENDO CAMION Chevrolet, recién ajustado, muy buen estado general, en $ 50.000. Al contado. Gran ocasión, por apuro de dinero. Mapocho 1646. Fono 64519. 11 N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas, Núcleos, etc. Pidalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770 Interior. 28-S.-51

PINZAS y limas nacionales $ 6. Descarnadores manicure, $ 15 y $ 18. Hojas "Berkeley" U. S. A., $ 1.240 el mil, pedido mínimo, $ 5.000. Importort. Castro 427. Teléf. 63054. 15 N.

13.—COMPRAVENTA.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo Chacabuco 24. 16-Myo-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59 No confundir 14-Jn-51

COMPRAMOS marmol en planchas. San Pablo 1200. Fono 64645. 26 N.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

BARRILES raulí 60|70 litros, vendo T. 31178. Paraguay 462. 14 N.

13.—COMPRAVENTA.

LEÑA, vendo picada de Eucalipto y Monte, desde diez qq. por camionadas. Fono 91836. 10 N.

COMPRO somieres usados, de ocasión. Avenida Matta 1167. 14 N.

TERMINO negocio, liquido: Victrolas, tocadiscos, discos, guitarras, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, cómodas, sillones, escritorios, cuadros, espejos, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Estanterías, Vitrinas, Alameda 3589. 27 N.

VENDO Motor 5 H. P. Continuo, compro de 1 H. P. Continuo. Castro 427. Teléfono 63054. 17 N.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

$ 105.— BUEN carbón blanco el saco con envase. Reparto a domicilio. Fono 68240. 30 N.

VENDO cocina gas, Mademsa, dos platos, horno, casi nueva. San Ignacio 747, Departamento "B". 10 N.

VAYA A JOSE J. Pérez 5624, encontrará gran surtido en artículos para regalos, precios ínfimos a particulares y comerciantes. Atención todos los días hábiles, de 9 a 13, y de 16 a 21 horas. 12 N.

VENDO COCINA a gas Siam, tres platos. Progreso 1715, esquina Riquelme. 11 N.

14.—CONSEJOS UTILES.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882 15-M-51

LIMPIO papel antecedentes. Gálvez 1165. 25 N.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. 30 N. P.

CLASES Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

VENDO CASA, perro grande. Pino Insigne, pintura. Tarapacá 1019. 12 N.

15.—DEPORTES.

CLASES: Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. Teléfono: 46997. Colegios, tarifa sumamente rebajada. 21 N.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los títulos números 8455, por 20 acciones y 12947, por 6 acciones de la Compañía General de Electricidad Industrial a nombre de doña Efigenia Lamas de Alamos, quedan nulos y sin valor por haberes dado aviso. 10 N.

HABIENDOSE extraviado póliza Seguro Vida N.o 46864, por $ 2.000, de la Mutualidad Carabineros, al asegurado José Santibáñez Norambuena, queda sin valor por haberse dado el presente aviso. 12 N.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

VINOS: Vino Blanco Semillón, $ 125. Vino Tinto Burdeos, $ 125. Asoleado, $ 20 litro. Gran Vino Blanco y Tinto, $ 150. Estos precios se entienden por chuicos de 15 litros, y puestos a domicilio. Pedidos: Padre Orellana 1448. Fono 52818. 22 N.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

CALUGAS $ 10.—, Chupetes $ 50.— Pirulos $ 54.— cientos. Puente 731. 24 N.

VENDEMOS 1.500 sacos para maravilla, cebada; 1.000 sacos para maíz, porotos; y 2.000 sacos paperos y trigueros. José M. Infante 1583. 24 N.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COMERCIANTES. Que tengan camión o carretela, les interesa: leña de Monte a $ 75.— el qq., Carbón de Espino y de Quillay, y leña de Espino. Vinos tinto y blanco, por chuicos, directamente del Fundo. En Avenida San Joaquín N.o 1555. Santiago. 11 N.

RECIBO juguetes a consignación. Tengo buen local y exhibición. Avenida Matta 1167. 14 N.

PARA VITRINAS cromadas, cristales dobles y biselados, consulte al teléfono 69024. (Atiendo a domicilio). 15 N. P.

MAMADERAS importadas, boca ancha resistentes calor, $ 7.20. Tetín grande para la mamadera Latex, $ 7.20. Importort. Castro 427. Teléfono 63054, pedido mínimo $ 5.000. 15 N.

SU CONTABILIDAD está atrasada; sus leyes sociales; impuestos. Consúltenos sin compromiso. Bandera 140 A., 3.o Piso. Oficina 4. 12 N.

18.—EDUCACION.—

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7 D.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1 o-S -51

CLASES Natación, Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

18.—EDUCACION.—

DACTILOGRAFIA, nuevo ... Garantizamos aprendizaje ... "Instituto Moderno". Mac ... 540.

PROFESOR de piano, ... feo, de prestigiosos colegios ... ses. Escuela Alemana, ... gía moderna, dispone ... ras. La Marina 1464, Gran ... da. Teléfono 50627.

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540.

MODAS, CORTE y ... Cursos rápidos. Sistema ... Profesora especialista. ... confeccionan trajes ... Lencería, clases diurnas y ... nas. Diplomas válidos. ... Nacional. Rosas 1353. Fono ...

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! ...

ACREDITADO Instituto ... Arturo Prat 74 (antes ...) mingo esquina Teatinos). ... fianza rápida, segura, ... ramos comerciales. Dactilografía, Telegrafía, Radio-telegrafía, ... das, Lencería, Moda infantil, ... trería. Peluquería artística, ... manentes. Facilidades. ... legalizados.

DOY CLASES piano, ... léfono 47288.

VENEGAS Salas. Prepara ... nes Gálvez 1165.

¡CURSOS de Verano! ... Politécnicas Profesionales ... Gascogne". Matrícula abierta ... lo necesita usted saber leer ... cribir. Fácil, garantido. ... internado femenino, ... Pida prospectos. Apresúrese ... ra únicamente en su ... centralísimo local. Huérfanos ... Teléfono 64448. Escuelas ... Gascogne".

DACTILOGRAFIA, redacción ... dernísimo método. Cursos ... quince días. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.

TAQUIGRAFIA perfecta, ... za económica individual. ... "Alonso Figueroa", Catedral ...

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun" ... Club Hípico 1410. Fono ... silla 144-D. Santiago, ... correspondencia 73 cursos ... bilidad. Taquigrafía. Radio ... cánica de Automóviles, ... rismo. Periodismo, etc. Pida ... mes, sin compromisos.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030.

INSTITUTO Comercial ... Cursos rápidos. Dactilografía ... mes, 15 días. Contabilidad ... grafía. Redacción comercial ... tellano. No se cobra ... Puente 576, 4.o Piso.

¡¡APRENDA!! Peluquería ... ros. Enseñanza decente, ... facilitamos herramientas ... mas, facilidades pago. ... herramientas. Competente ... sor. Academias "Armandini" ... mada 131, únicamente ... Teléfono 63775.

¡¡APRENDA!! Academias ... sionales del Peinado "Armandini" ... abiertas todo el año. ... sistema rápido, moderno, ... facilidades. "Armandini", ... mada 131. (7.o piso). ... 709-714. Teléfono 63775.

"DIAZ-GASCOGNE". Escuelas ... litécnicas Profesionales. ... petencia. (No confundir). ... de prestigio, experiencia ... cio del país. Establecimientos ... rios de confianza. Nuevos ... Apresúrese. Únicamente ... Huérfanos 1555.

MATRICULA abierta, ... sos, modas, corte ... ción, moda infantil, le... cería. Camisería. Enseñanza ... za rápida, perfecta, ... tida. Sistema moderno, ... cilísimo aprender. Atendido ... esmerada por profesoras ... pecializadas. Solicite ... pectos. "Academia Fénix" ... Santo Domingo 1030 ... Puente).

¡¡APRENDA!! Academias ... sionales del Peinado "Armandini" ... abiertas todo el año. Cursos ... dos para alumnas de ... Cursos especiales de ... miento. Títulos válidos, ... de prestigio. Amplias facilidades ... Clases todo el día. Profesoras ... pecializadas. Academias ... nales del Peinado "Armandini" ... Ahumada 131 (7.o piso). ... 709-714. Teléfono 63775.

ARMANDINI. Academias ... lizadas, peluquería de ... ¡¡Siempre los últimos ... Permanentes, peinados ... Ondulación Marcel, corte ... ondas al frío. Permanentes ... nas, todos los sistemas. ... herramientas. Diplomas ... Facilidades. Academias ... Ahumada 131. 7.o piso. ... 63775- Casilla 4733. Santiago.

CORTE-CONFECCION. ... cursos rápidos. Facilísimo ... práctico "Excelsior", Instituto ... derno. Mac Iver 540.

APRENDA escritura, ... quina, quince días, ... dos meses. Enseñanza ... pida, perfecta. Taquigrafía ... tres meses. Instituto ... Contabilidad. Fundado ... Santo Domingo 1030. ...

PEINADOS. Peluquería ... Permanentes. La mejor ... za rápida. Diplomas: ... Moderno", Mac Iver 540.

INSTITUTO Santis. Matrícula ... ta establecimiento serio y ... de prestigio. Elija una de ... crativas y decentes ... Mecánica dental radio, ... mercial y humanístico, ... fía, taquigrafía redacción ... cial sastrería, corte y ... lencería, bordados; peinados ... ticos, permanentes, manicure ... saje facial. Estas profesiones ... se las puede ofrecer el ... Santis, que cuenta con ... profesorado titulado y ... riencia universitaria. San ... 446, 2.o piso y 3.er piso. ... 35566. Pida prospectos.

CURSOS. Taquígrafas, Dactilógrafas. Oficinistas ... tabilidad, aritmética, ... critura máquina. Enseñanza ... za perfecta, garantida. ... tituto de Contabilidad ... fundado 1922. Santo Domingo 1030.

¡OJO! ANTES de matricularse ... ted en cualquier parte, ... primeramente. No cobramos ... cho matrícula. Además ... facilidades. Enseñanza ... absolutamente individual. ... tadas Escuelas Politécnicas ... sionales "Díaz-Gascogne". ... cidas Supremo Gobierno. ... nos 1555.

CLASE Francés, Alemán, ... sación. $ 25.— hora. Grupos ... cio especial. Informes: ... 37111.

PROPIEDADES VENDO

SECTOR INDEPENDENCIA

$ 125.000.—SAN LUIS. Casita de un piso, compuesta de 3 piezas, W. C., cocina y pasadizo. Patio. Servicio de luz y agua independientes.

$ 240.000.—CRUZ esquina. Próxima Avenida Independencia, altura 500. Propiedad de renta compuesta de casa habitación y local. $ 75.000 Caja de Ahorros. Renta $ 2.200 mensuales.

$ 280.000.— AV. ROMA casa moderna, de un piso, compuesta de living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina. Patio con parrón.

$ 380.000.— TENIENTE YAVAR. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Living, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño, cocina eléctrica instalada, pieza y servicio empleada. Patio y gallinero.

$ 470.000.— BEZANILLA. Casa de un piso, 112 metros cuadrados, edificados. Comedor, tres dormitorios y baño instalado. Cocina. Pieza y servicio empleada. Patio.

SECTOR AVENIDA MATTA

$ 360.000.— PLACER. Casa de un piso, concreto. Cinco habitaciones, cocina, pieza de baño, dormitorio y servicio empleada. Patio con parrón.

$ 350.000.— SAN CAMILO, antes de Franklin. Casa moderna, de un piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño y cocina. Patio.

$ 500.000.— ARTURO PRAT, dos cuadras pasado Av. Matta. Casa de un piso compuesta de cuatro habitaciones, baño y cocina. Patio.

$ 650.000.— PEDRO LAGOS. Casa de un piso, de ladrillo. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo y cocina. Despensa, pieza y servicio empleada. Patio con parrón. GALPON.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

SECTOR QUINTA NORMAL—BARRIO PILA

$ 1000.000.— ANTONIO EBNER. Casita de un piso, ladrillo y cemento. Dos piezas, W. C., cocina y patiecito.

$ 220.000.— CAUQUENES. Casa de un piso, buen estado, construcción moderna. Living, comedor, 4 habitaciones, pieza de baño y cocina. Buses a la puerta.

$ 260.000.— AMPUERO. Casa de un piso compuesta de cuatro piezas, hall, cocina y baño. Pago convencional.

$ 300.000.— JANEQUEO. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Se compone de cuatro habitaciones y servicios.

$ 325.000.— MANUEL FISCHMANN, Sector Estación-Alameda. Casa de un piso compuesta de hall, pasillo, comedor, tres dormitorios, cocina y despensa. Pieza empleada. Patio con parrón y pilares de madera.

$ 480.000.— LOPEZ DE ULLOA. Casaquinta compuesta de tres piezas grandes y seis piezas más. Jardín y árboles frutales. Terreno: 24x35.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos: 51752-52669. H|A.

"ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.-51

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio Timar. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757, local 7. 30 N. P.

21.—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D

PARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D

PARIS HOTEL Valparaíso. Calle Blanco 1067. Casilla 1343. Teléfono 4644. 13-D

PARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros de legaciones deportivas, etc. 13-D.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

IMPRENTAS. Tipo viejo importado compramos. Mex y Cía. San Diego 159 Casilla 1264. Santiago. 10-N.

TALLERES Gráficos Rodríguez. Preciso. Exacto. Fijo como el sol, así, así son los Talleres Gráficos Rodríguez. San Pablo y Teatinos al rincón. Teléfono 80760. H|A.

TALLERES Gráficos Rodríguez. El Pluz Ultra. Rápido record de Chile. Talleres Gráficos Rodríguez. San Pablo y Teatinos al rincón. Teléfono 80760. H|A.

PLUMA Fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 2 D.

9.a EDICION. Código del Trabajo (concordado y anotado), por el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Alfredo Gaete Berrios, 9.a Edición. Unica Edición de este autor puesta al día con la legislación y jurisprudencia reciente, incluso la ley sobre gratificaciones a los empleados particulares; Ley N.o 9,588, sobre viajantes, y Ley N.o 9,613, sobre Peluqueros, Barberos, etc. Precio $ 350 el ejemplar. Además, "Tratado elemental de Derecho del Trabajo", por Alfredo Gaete Berrios y Exequiel Figueroa Araya. Precio $ 300.— Ultima edición. Se despacha contra reembolso. En venta en Librería "Artes y Letras". Pasaje Matte 51. Casilla 824. 30 N.

IMPRENTA "San Miguel". Covadonga 6745. Lo Ovalle. Volantes desde $ 35, mil, en colores. 15 N

24 —MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772 Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

CASITAS prefabricadas, se construyen desde $ 20.000. Ver planos cualquiera hora. Exequiel Fernández 1911. Esquina Avenida Zañartu. Macul. 10 N.

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 20 N.

ZINC PARA TECHO cañerías Independencia 538 29-Mzo-51

PAPELERIA Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

BODEGA FIERRO, vigas, fierros platino. Angulo redondo, planchas ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 20 N.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas "Standard", toda clase de maderas nuevas, a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 26 N.

SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 2 D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

PINTURAS, pasta. Sack. 2 D.

VENDO baldosas, tubos de cemento, autorizado Dirección de Alcantarillado. Fábrica, W. Einstein 1010 esquina Conquista. 3-E-51

CONSTRUCTORES Asociados "Consa", construcciones, reparaciones. Alcantarillados, planos. Nueva York 52, Oficina 307. Fono 89107. De 6 a 7.30 P. M. 21 N.

25 —MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladores, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948 25-Jl-51

MAQUINARIAS industriales. Ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

DENTADURAS INMEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o sin paladar, CORONAS, FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION
CLINICA DENTAL "EDWARDS"
Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — Fono 67378

25.—MAQUINARIAS.—

"MOTORES" eléctricos. Distribuidor de las mejores marcas. "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

BALANZA de Precisión, tipo "Dayton"; 1 kilo en la carta; División de 5 gramos; Especial para Confiterías y Fiambrerías; para pesar hasta 4 kilos. ¡Facilidades! Vergara 637. (Casa particular). 15 N. P.

"MORENO" le ofrece motores y maquinarias a precios convenientes y con facilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

BALANZA 15 kilos, tipo "Toledo", nueva, vendo. A. Galano. Casilla 82-D. 15-N.-P.

26 —MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. calculadoras Bandera 517 Teléfono 85479 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO contado. Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. 7-E.-951-P.

VENDO ocasión. Máquina Escribir Sumadora. Calculadora. La Bolsa 71 7-E.-951-P.

MAQUINA de escribir Underwood Royal, vendo. Garantía mecánica. Alameda 849. Oficina 10. 17 N.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm. ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos. composturas. Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

PARA GRABACIONES de discos de saludo, canto o recitación; visite el Laboratorio de "Radio Star". Los precios más convenientes, absoluta tranquilidad para grabar y eficiente servicio. Merced 295 (al llegar al Forestal). 12 N.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

LINDOS trajes bailes, fiestas, disfraces, desde $ 400.— Portal Fernández Concha 960. Departamento 230. Fono 83991. 11 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas Ordenas a Dinamarca Eduardo Matte 1674. Teléfono 53586 17 Mz -51

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $100. Nataniel 657. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir 14-Jn-51

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777 H|A.

SILLAS playa, pisos jardín, Mesas. Precios sin competencia. Por docenas, precios especiales. General Bustamante 435. 11 N.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

FABRICA de colchones y somieres, "La Popular" Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas, Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342 H|A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657 H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Riñones secretos, Patria Vieja 261. (Salto). 22 N.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456 9 D

DICK TRACY — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES.

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres. colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

MUEBLERIA Temuco. San Francisco 10, al llegar a Alameda. Ofrece muebles de estilo y cromados. Lámparas para todos los gustos. Regalos de plaqué y cristalería. Catres cromados, somieres, colchones Cic. Alfombras, cubrecamas. Facilidades. San Francisco 10, al llegar a Alameda. 2 D.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

ARREGLO toda clase sillas de playa y somieres en el día. Nos encargamos de buscar y enviárselos a domicilio. Avenida Matta 1167. Fono 86537. 14 N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

VENDO Perfumería, reglamente instalada. Local nuevo. Gran Ocasión. Tratar: Portugal 636. 12 N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

VENDO, bufett, en gran academia. Billares. Alonso. Abierto día y noche; por enfermedad de su dueño. Lira 709. Tratar: Tocornal 625. 12 N.

LAVANDERIA, barrio central, maquinaria completa, buena casa habitación con contrato arriendo, vendo. Fono 36790. 29 O.

RESTAURANT, vendo por enfermedad de su dueña. Salvador Sanfuentes 2876. 11 N.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMUNIDAD Aguas Corrientes. Población Recoleta. Cítase a reunión de Comuneros, para el domingo 12 de noviembre, a las 10 horas, en Quinta Olimpia. Recoleta N.o 2123. E. Bustos, presidente. 31 O. 4-10 N.

SINDICATO Profesional de Empleados de la Standard Oil Co. Chile, S. A. C. Cítase para el viernes 10 del presente, a las 17.30, en primera citación, y 17.45 en segunda, en el local de Cochrane 70. a fin de proceder a efectuar ante un Inspector del Trabajo la renovación del Directorio. 10 N.

CITACION.— El Club Radical Democrático, 8.a Comuna "Raúl Morales Beltramí", cita a sesión extraordinaria para el martes 14 del presente, a las 20 horas, en calle Cochrane 354, tabla: cambio de su actual nombre por el de Club Radical "Raúl Morales Beltramí".— El Presidente. 11 N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

ACEPTANDO contrato trabajará. Gálvez 1165. 25 N.

OFRECESE maestro de cocina, para fundo o Viña del Mar. Excelentes informes. Sabe bien su oficio. Huérfanos 2493. M. González. 13 N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

TAPADOR para Fábrica de Conservas, se necesita. Presentarse: Mapocho 3127. 10 N

MATRIMONIO solo, necesita empleada para todo servicio, en Alameda 878. Tratar: de 9 a 12 1|2 A. M., y de 5 a 7 P. M. 12 N.

37.a.—PELUQUERIAS.

PELUQUERIA Jiménez. Caballeros y niños, 30 años de prestigio. Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora. Teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca. trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO sitios urbanizados, entrega inmediata, dos cuadras Gran Avenida, Paradero 31 y 32. Pie $ 5.000, 10.000, 15.000. Mensualidades desde $ 500. Tratar: Paradero 32, entrando por calle Jorge Luco 1.a Transversal 88, mano izquierda 15 N.

CARTAGENA, $ 300.000.— Vendo o permuto casa esquina. 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, entrada auto, tiene deuda, parte seca, clima especial: Corazón, nervios. Casanova 699. Tratar: Bandera 517 Teléfonos: 85479-47288. 10 N.

SITIOS Cartagena, Población Santis. hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36 26 N.

$ 140.000. SAN BERNARDO, frente Nueva Escuela Aplicación, Quinta, 16 x 50. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

INDEPENDENCIA 4501, $ 6.000. y $ 8.000 pie. Sitios totalmente urbanizados. Saldo 60 meses, entrega inmediata. Tratar en el mismo terreno o Huérfanos 1012. Se atiende de todos los días aún domingos y festivos. 16 N.

SITIO UNA CUADRA de Buses y Avenida Apoquindo. Pagadero a 24 meses, parte voluntaria al contado con 10 o|o descuento. Urbanización y panderetas pagadas. 1.200 mts2., a $ 330 el metro. Verlo calle: La Nevería 2980. Tratar dueño: Rosas 1238. 14 N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 18-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado. Asuntos Criminales y Civiles. Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807. 31-X-P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado. Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692.

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado. Ahumada 131. Oficina 205. Casilla 3069. Teléfono 83047. 16-XI

MIGUEL SAIDEL
ROSAMEL GUTIERREZ
Abogados. Escrituras. Revisión. Títulos. Juicios. Matías Cousiño 199. Oficina 932. 6 a 7 1|2 P. M. 12-XI

OF. JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda. Heraclio Morales. Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 10-XII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía, Agustinas 1070. Oficina 101 Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

JORGE SOTO GUZMAN
Abogado. Especialmente asuntos del trabajo. Morandé 322. Oficina 419. 12-XI.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Santo Domingo 1060. Fono 60001. Atiende de 18.30 a 20.30 horas. 2-XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

INSTITUTO DIETETICO DE CHILE
Bustamante 12. Casilla 9269. Gota, Diabetes, Reumatismo, Artritis, asma, urticaria, eczema, coriza. Impotencia, Anemia, Esterilidad. Recuperación fisiológica: Alergia. Médicos especialistas. Análisis clínicos. Solicite hora. 24-XI

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269, (Edificio LA NACION). S|C

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies Philips 16. 32351.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 14-XI.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 20-XI

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

DR. MARCOS KIRBERG B.
Niños. Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A.

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 2-XII

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños. Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X. Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A.

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 12-XII

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 24-XI

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 83415-61384 H|A.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños. Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 22-XII

Dr. JAIME MOTLIS
Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Av. V. Mackenna 58. Of. 106. Fonos 46586-89416. 15-XI.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34648. 2-XII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H

GALLEGUILLOS
Rayos X. Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80891. 26-XI

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas. 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649. 17-IV-1951

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 18-XII

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 9-XI.

HERNAN BRINCK
Lentes Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 21-XII

OCULISTAS

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139, 7.o piso. Of. 79. 6-8 P. M. 67945. 18-XI

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista. Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6 P. M. 20-XII

DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista. Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: de 10 1|2 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7 1|2. Horas solicitadas. — Ahumada 312. Of. 510. Quinto piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista. Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 5-XII

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784. Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios Médicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista. Prótesis. Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P.M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista. Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 (casi esquina Matucana) Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 17-XI

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico, Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DENTADURAS, REPARACIONES rápidas. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2035. 12-XI

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, 2.o piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado H|A

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 813, 4.o piso. Of. 46.— San Antonio 28. 15-XI.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
Puente 681. Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-XI

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 306. Teléfono 31829. H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental. Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. 31-X-P.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66835. H|A

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Exámen, Diagnósticos, embarazos, tratamientos, partos, casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular) 10-XII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 24-XI

MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 2-XII

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202. H|A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8-XI.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Médicos permanentes. Fono 51056. 31-X-P.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 22-XII

SARA SAN MARTIN
Clínica. San Francisco 208. Teléf. 88585. 14-XI.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista. Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica privada. Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles. Los Serenos 476. Dept. 34. Fono 62492. 30 XI P.

CLORINDA CANCINO
Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. 30-XI P.

MANUEL VERGARA L.
Practicante. Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A

REYES
Tratamientos. A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-XI

CLINICA
Practicante Muñoz. 20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

VITTA
Tratamientos en general. Atención clínica y domicilio. Milán 1178. Paradero 1. 8-XI

ESCOBAR
Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36062 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827 Inyecciones. curaciones. tratamientos penicilina, venéreas. hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

EDUARDO MUÑOZ INOSTROZA
Practicante autorizado. Ex Estudiante de Medicina. Inyecciones. Curaciones. Nebulizaciones. Especialidad en inyecciones en niños. Atención a domicilio. Arturo Alessandri Palma (Ex Estado) N.o 75. Oficina 12. Teléfono 63949. 11-13.30 horas. 16-20 horas 10-XI

ENFERMERAS Y PRACTICANTES
Atienden tratamientos médicos. Señoras, caballeros. Llamados: 52993. 12-XI

PRACTICANTE
(Practicante. Enfermera Sanitaria). Inyecciones.. Penicilina Streptomicina. Curaciones. Muestras para Laboratorio. Atención permanente. Cochrane 347. Fono 12291. 30-XI

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado. Manuel Rodríguez 168 Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA B.
Gimnasia médica, masaje, aire caliente. reeducación. Guayaquil 45. Depto. 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro-masajista. Atiende llamados P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 28-XI

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 9.000. CONTADO, saldo 80 meses plazo, hermosos sitios, San Miguel, dos cuadras paradero micros, urbanización completa, entrega inmediata, sin comisión. Morandé 466. Oficina 10. 10 N.

$ 1.100.000. GARCIA Moreno 1470. Llaves 1466. Chalet, esquina, nuevo, 5 dormitorios, servicios completos, garage. Entrega inmediata Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 220.000. CISTERNA. Los Morros esquina Arturo Prat. Sitio esquina, 10 x 85 metros. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 520.000. BUNGALOWS nuevos. Acepto Cajas. Entrega inmediata Avenida Pirámide 620. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 160.000. AVENIDA Larraín 7191. Sitio plantado, cerrado ladrillos, agua, luz. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 450.000. CATEDRAL 1925 Local-habitaciones, 5.50 x 56 metros. Amplias facilidades. Tratar: Puente 633. 2 a 4. 12 N.

$ 2.000.000. REPUBLICA 217. Visitarla 4 a 5. Preciosa casa tres pisos, terrazas, 6 dormitorios, 2 1|2 baños, lujo, servicios completos, garage. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 220 metro2. INDEPENDENCIA 3210, también frente Vivaceta. 21.000 metros2. Aptos industrias, loteos. Amplias facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 120.000. SITIOS. 10 x 22. Carnot 919, esquina Chiloé. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 125.000. SITIO plantado, urbanizado, 13.50 x 25. Brigadier de la Cruz 935, inmediato Gran Avenida. Paradero 8. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 220.000. VATICANO 840, inmediato Avenidas: Colón-Vespucio. Sitio, 20 x 50. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 250.000. GRAN Avenida 8415. Paradero 22. Sitio, 15 x 46. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 360.000. EXPOSICION, esquina Camino Melipilla. Sitio esquina 520 mts2. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 190.000. SITIO, 20 x 50. Nueva Oriente, casi esquina Avenida Colón. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 620.000. CHILOE 4055, inmediato Gran Avenida. Paradero 8. Bungalow, esquina, tres dormitorios, living, comedor, servicios completos, Garage. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 260.000. LOS CEREZOS 95, inmediato Irarrázaval. Sitio, 15 x 33, cerrado ladrillos, reja fierro, Urbanización completa. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 850.000. PROPIEDAD industrial-habitación, 25 x 30. Construcción ladrillos, zinc. Entrega inmediata. Grandes facilidades. Arcadia 1456, inmediato Gran Avenida. Paradero 2. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 228.000. PROPIEDAD seis piezas, desocupada, patio, todo servicio. Conferencia 1509, excelente locomoción, entrega inmediata. 8 D.

URGENTE véndese verdadera ocasión: Parcela 2 hectáreas, plantadas. Micros, Los Morros. Sitio altura Paradero 18, 20 x 50, cerrado, urbanizado. Sitio Quintero. En Ñuñoa, urbanizado, Micros. Precio de oportunidad, facilidades, deudas, también por Caja, sin comisión. Puente 632, 3.er Piso, Departamento 6, Droguett. 10 N.

VENDO con pequeña cuota al contado, chalet esquina, recién terminándose, compuesto, living, comedor, chimenea, 3 lindos dormitorios, baño, cocina, sitio. Barrio residencial. Paradero Buses y Micros Macul. Verlo toda hora. Dispongo varios chalets en construcción. Acepto Operaciones Caja. Entrego en 30 días. Tratar: su dueño. Sólo atiendo interesados. Quilín 3323. Final Macul. Fono 43060. 12 N.

$ 20.000., $ 30.000., $ 50.000, contado, saldo 30 meses. Próximo Alameda Bernardo O'Higgins, estación Central. Buenas casas, independientes a la calle, 3, 4 y 5 grandes piezas, toilette, cocina, patio grande. Rosas 1399. 18 N.

$ 150.000. FACILIDADES de pago. Esperanza 890-898, esquina de Martínez de Rozas. Local comercial, con anexo. Botillería y Casa habitación, tres piezas, toilette, cocina, patio. Rosas 1399. 13 N.

$ 20.000., $ 30.000., CONTADO, precios: $ 100.000., $ 120.000., 130.000., Toesca Avenida España. Buenas casas a la calle y amplio Pasaje residencial, de 1.o cht., consta de tres magníficas habitaciones, toilette, cocina, patio. Rosas 1399. 18 N.

$ 400.000. SAN JOAQUIN 655. Sitio, 15 x 47. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 12 N.

$ 300.000. PRECIO único. Suecia, Eleodoro Yáñez. Bungalow, dos dormitorios, toilette, completo, Living, comedor. Jardín. Rosas 1399. 13 N.

CASA esquina muy buen estado, véndese $ 185.000. Tiene: dos grandes dormitorios, comedor, galería, cocina, baño, patio. Ubicación: Calle Herrera. Llaves para verla: Mapocho 3052. Buena locomoción. 11 N.

$ 750.000. CADA UNO, Tres chalets terminándose, tres, cuatro dormitorios. Facilidades. Tarapacá 1019. 14 N.

$ 200.000. VENDO espléndida casa nueva con local. Membrillar 6030, entre Martá y Vicentini. Facilidades. 12 N.

$ 9.000. CONTADO, saldo 80 meses plazo, hermosos sitios urbanizados, San Miguel, 2 cuadras paradero micros, entrega inmediata, sin comisión. Morandé 466. Of. 10. 14 N.

SEÑOR PROPIETARIO: Ud. pone el terreno, nosotros edificamos su casa, chalet, o bungalow, con facilidad, 10 años plazo, consulte sin compromiso. Morandé 466. Of. 10. 14 N.

OCASION. Vendo casa en Blas Vial, esquina de Celita Gamberoff 573. Población San Ramón, micro a 150 metros. Tratar: San Simón 0531. Paradero 22. Sin comisión. 12 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Machali, con un presupuesto de $ 2.007.167.37, las que se abrirán el 21 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 14 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 14 N.

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado y ampliación al camino a Amargos del agua potable de Corral, con un presupuesto de $ 2.744.118.80, las que se abrirán el 17 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 10 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 10 N.

45 —RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 68258 12-E-51

45.—RADIOS.

$ 295.000. CALLE Moneda. Vendo casa interior, no es cité, ni pasaje. Tarapacá 1019. 12 N.

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603. 27 N.

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía.. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 D.

MODERNIZACIONES, arreglos y Transformaciones de todas marcas de radio, se las ejecuta económica y eficientemente "Radio Star". Merced 295. (al llegar al Forestal). 12 N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14 N.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126 H|A.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 17 S.-51.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días. 30 N.

"RESIDENCIAL Banda". Nataniel 113, fono 60638, piezas pensión, $ 70 diarios. 5 D.

47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

CLUB PERUANO, recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves anticuchos. Almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 64847. P.

¿DESEA usted, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso, Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio, Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A.

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 30 N.

48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.900. Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades, tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62839. 21 N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232. 16-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 926. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A.

MANUEL J. Mercado, Sastre-cortador, profesional. Viena 40, casi esquina de Vivaceta, altura 2936. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 10 D.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1..

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas. — Precio: $ 3.—

LA NACION

VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION.— Casilla 81-D. Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente

AÑO I.— VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1950.— N.o 278

CONSULTA N.o 602.— En nuestra industria nos regimos por un tarifado que vence anualmente, en este año el 1.o de agosto. Quince días después de haber vencido el mismo me correspondió mi feriado. Al renovarse este tarifado sufrió varias mejoras, entre otras el 21 por ciento de aumento sobre los sueldos hasta el 1.o de agosto de 1950. ¿Me corresponde el feriado con el nuevo aumento o no? Demás está decirle que mi empleador me niega este aumento. Esto nos interesa a muchos obreros que nos encontramos en la misma situación.

RESPUESTA.— Tiene usted toda la razón: el feriado que se toma después de empezar a regir el aumento del nuevo tarifado, debe cancelarse con la remuneración aumentada.

CONSULTA N.o 603.— Deseo estudiar una profesión en una Escuela de Estados Unidos, y como es natural tengo que pagar en dólares; entonces quisiera saber si puedo conseguir para este efecto dólares al cambio oficial de 50 ó $ 60. Le ruego decirme si puedo conseguirlo, ¿dónde y en qué forma?

RESPUESTA. — Puede usted conseguir los dólares que necesita, pidiéndolos en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, Agustinas N.o 1417, donde deberá llenar un formulario y acompañar los antecedentes que dicho organismo exige.

CONSULTA N.o 604.— Sobre la aplicación de la Ley N.o 9.581, le formulo las siguientes consultas: 1.o Esta firma tiene su ejercicio comercial entre el 1.o de julio de cada año al 30 de junio del siguiente. Para la liquidación de la gratificación correspondiente al período recién terminado, ¿corresponde liquidar seis meses a base de la proporción de seis vitales del año pasado y la misma a base de seis vitales del presente año, lo que haría un máximum resultante de $ 20.520? 2.o De corresponder este procedimiento, el período comprendido entre el 1.o de enero al 30 de junio de 1949, ¿correspondería, entonces, liquidarlo a base de la proporción que resulte calculando seis meses, con relación a la utilidad del balance del ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1948 al 30 de junio de 1949? 3.o Así establecido el procedimiento, ¿habría, entonces, que liquidar la gratificación correspondiente a este período descontando la parte proporcional que proceda, ya que el personal se liquidó a base de la antigua ley, la que se calculaba considerando $ 500 mensuales como máximum?

RESPUESTA.— Las firmas que tienen el ejercicio comercial entre el 1.o de julio y al cial entre el 1.o de julio y el te, deben liquidarse en dos semestres y cada uno de ellos de conformidad con los sueldos vitales vigentes. De modo que el procedimiento insinuado por usted es el correcto.

CONSULTA N.o 605.— Tengo taller de tapicería de automóviles. Hace tres años vino un cliente y me dejó un corte de género para que le confeccionara un juego de fundas y quedó de venir en unos días más para traerme el coche. No volvió en la fecha prometida, ni me dejó dirección alguna, ni siquiera el nombre. Después de algunos meses hice averiguaciones sobre el paradero de este señor olvidadizo, sin resultado alguno. Cuando pasaron dos años, usé el género en un trabajo. Ahora hace algunos días vino el dueño del género y me dijo que había estado fuera del país. Deseo saber, para actuar en una forma legal, si debo pagar el género que me dejó hace tres años, y si debo pagar el precio actual o el que tenía en el año 1947.

RESPUESTA.— En los hechos que usted narra, se ha producido el contrato de depósito de que hablan los artículos 2.211 y siguientes del Código Civil, y al respecto se dispone que el depositario es obligado a la restitución de la misma cosa o cosas individuales que se le han confiado en depósito. De modo que si usted dispuso de la cosa depositada, deberá comprar de igual género y calidad y devolver los metros de género que se le habían confiado.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA
5000 Oro, 2.240
72000 Oro Export., 3.200
5200 Oro Export. P. H., 3.200
150000 Oro Export. P. H., 3.220
15000 Oro Export., 3.220
1000000 Deuda 7-1, 84
718000 Deuda 7-1, 84
745000 Caja 6-3|4, 57 3|4
4000 Hip. 6-1, 57 3|4
200 Bco. Chile, 605
100 Oruro Dic. 21, 275
500 Oruro Nov. 30, 265
700 Oruro Dic. 21, 265
100 Oruro OD Dic. 21, 265
643 Anglo Chilena, 660
6000 Iquique Nov. 30, 55 1|2
1000 Iquique Dic. 21, 55 3|4
2000 Iquique Dic. 21, 55 1|2
1000 Iquique Dic. 21, 55 3|4
3400 Caupolicán Nov. 30, 31
1900 Copec, 20
2000 Indac Dic. 21, 19
500 Lozas Penco, 36
1000 Madeco OD, Dic. 21, 41
7500 Madeco Junes, 40 1|2
500 Madeco Dic. 21, 41
4500 Madeco OD Dic. 21, 41
1000 Madeco Dic. 21, 41
8300 Madeco Nov. 30, 40 3|4
5400 P. y Cartones Nov. 30, 49 1|2
100 P. y Cartones, 49 1|4
2000 Pesquera Dic. 21, 12
4000 Pesquera, 11 7|8
20000 Pesquera Dic. 21, 12 7|8

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
800 Oro, 2.240
2000 Oro Export., 3.220
32000 Deuda 7-1, 84
1040000 Pav. 7-1, 84
20000 Mun. Stgo. 8-1, 68
40000 Caja 6-3|4, 57 3|4
150000 Caja 6-3|4 OD, 57 3|4
42000 Caja 6-3|4, 57 3|4
300000 Hip. 6-1, 57 3|4
260 Deb. P. Alto, 70
700 Bco. Italiano, 112
3000 Disputadas Dic. 21, 72 1|2
6000 Merceditas, 2 3|8
300 Oruro Nov. 30, 260
700 Oruro Dic. 21, 263
800 Oruro Dic. 21, 270
100 Oruro Dic. 21, 269
100 Oruro Dic. 21, 268
100 Oruro Dic. 21, 267
700 Oruro Dic. 21, 266
300 Oruro Nov. 30, 264
300 Oruro Dic. 21, 265
100 Tocopilla, 86
1000 Punitaqui Dic. 21, 49 3|4
4000 Iquique Nov. 30, 55 1|2
2000 Iquique Nov. 30, 55 1|4
4000 Iquique Nov. 30, 55 1|2
1300 Iquique Nov. 30, 55 3|4
10000 Iquique Nov. 30, 56
9000 Iquique Dic. 21, 57
700 Iquique Nov. 30, 56 1|2
1000 Iquique Nov. 30, 58 3|4
300 Iquique, 56
2300 Iquique Dic. 21, 57 1|4
200 Iquique, 56 1|2
3000 Iquique Dic. 21, 57
200 Lautaro Dic. 21, 540
300 Lautaro Nov. 30, 535
100 Lautaro Dic. 21, 540
100 Fuegos Dic. 21, 182
1000 Fuegos Dic. 21, 183
1000 Fuegos, 180
600 Fuegos Dic. 21, 183
2000 Caupolicán Dic. 21, 31 1|2
1800 Caupolicán, 31
1000 Chatex OD, 70
124 Flap, 37 1|2
30 Flap OD, 37 1|2
13 Flap, 37
1300 Tej. Salto, 19
1000 Alcoholes, 12 7|8
3100 C. Melón, 73
500 C. Melón OD, 73
500 C. Melón, 73
9300 Copec, 20
20 Gas Stgo., 45
1000 L. Penco Dic. 21, 36 1|4
1100 Lozas Penco, 36
2500 Madeco Dic. 21, 41 1|2
100 Madeco, 40 1|2
9500 Madeco Nov. 30, 40 3|4
2000 Madeco Dic. 21, 41 1|4
7000 Madeco Nov. 30, 40 3|4
1000 Madeco Dic. 21, 41 1|2
2000 Madeco Dic. 21, 42
500 Madeco Dic. 21, 41 1|2
1200 Madeco Dic. 21, 41 3|4
830 P. y Cartones, 49 1|2
3070 P. y Cartones OD, 49 1|2
4000 Pesquera Dic. 21, 12 1|8
3454 Pesquera OD Dic. 21, 12 1|8
300 Renta Urbana, 54 1|2
100 Renta Urbana, 55
200 Saavedra B., 136
200 Vapores, 115
500 Vapores Dic. 21, 116 1|2
200 Vapores, 115 1|2

SEGUNDA RUEDA
200000 Deuda 7-1, 84
51000 Mun. Stgo. 8-1, 68
30000 Pav. 7-1, 84
461000 Caja 6-3|4, 57 3|4
1000 Patiño, 1.100
500 Punitaqui Nov. 30, 49
100 Punitaqui, 49
500 Punitaqui Nov. 30, 49
100 Gte. Grande, 225
1000 Iquique Dic. 21, 57
2000 Iquique Nov. 30, 57
200 Iquique Dic. 21, 58
9000 Iquique, 57
1000 Iquique Nov. 30, 57 1|2
800 Iquique Dic. 21, 58
2500 Iquique Nov. 30, 57 1|2
900 Iquique Dic. 21, 58
300 Iquique, 57
1900 Lautaro Dic. 21, 540
600 Lautaro, 540
255 Lautaro OD, 535
200 Lautaro Dic. 21, 545
1000 Tarapacá Dic. 21, 29 1|2
1500 Paños Tomé, 42
2200 Yarur, 126
500 C. Melón, 73
5500 Copec, 20
11000 Madeco Dic. 21, 41 3|4
100 Madeco, 41
100 Saavedra B., 136
4300 Sonavela Dic. 21, 17 1|2
300 Tabacos, 50

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE
15000 Oro Export., 3.200
200000 Deuda 7-1, 84
50000 Deuda 7-1, 84
199000 Deuda 7-1, 84
62500 Caja 6-3|4, 57 3|4
5000 Hip. 6-1, 58
20000 Bonos Elect., 40
300 Bco. Chile, 608
500 Bco. Chile, 610 m
10000 Merceditas, 2 3|8
200 Disputadas, 72 px
300 Oruro, 265 m
300 Oruro, 266 m
1300 Oruro, 270 px
800 Punitaqui, 49 px
500 Punitaqui, 48 1|2
1000 Punitaqui, 49 px
900 Fuego, 183 px
860 Fuego, 180
2200 Fuego, 182 m.
1000 Fuego, 184 px
1100 Iquique, 58 px
3000 Iquique, 58 m
4000 Iquique, 59 px
18000 Iquique, 58 m
200 Lautaro, 550 px
100 Lautaro, 555 px
400 Lautaro, 559 px
6500 Pte. Alto, 15 1|4 px
700 Cem. Melón, 74 px
1000 Cem. Melón, 74 m
1300 Cem. Melón, 73 1|2
1 Club Hípico, 90.000
3 Club Polo, 4.800
2000 Lamifún, 24
4500 Madeco, 41 3|4 px
2000 Madeco, 41
2000 Madeco, 42 px
400 Madeco, 41
1000 Madeco, 42 px
2000 Madeco, 41 3|4 px
160 Pesquera, 12
6000 Pesquera, 13
500 Pesquera, 12 3|4 px
1900 Pesquera, 12 7|8 m
6000 Pesquera, 13 px
300 Renta Urbana, 54
300 Vapores, 114
2500 Vapores, 117 px

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9.— (U. P.).— El Mercado de Valores cerró de alza; los bonos, de alza, y los valores del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las ventas de acciones sumaron 1.760.000, y los bonos, 4.610.000 dólares.

El índice Dow Jones dió los siguientes promedios: 224.61 para las acciones de las empresas industriales; 66.88 para las de empresas ferroviarias, y 40.44 para las de servicios de utilidad pública.

Los valores subieron hoy de uno a tres puntos, en un volumen reducido. El alza fué una continuación de la de ayer, y contrarrestó las pérdidas sufridas el lunes, día en que el Mercado estaba inquieto por la situación de la guerra.

La ventaja republicana en las elecciones del martes, ayudó ayer a los precios, y fué, además, un factor en el alza de hoy, según los expertos.

El mejoramiento de las noticias sobre Corea, contribuyó también al alza de hoy. Jugaron un papel decisivo las noticias de mejores dividendos y los buenos informes de beneficios.

Las acciones ferroviarias tuvieron un buen mercado casi todo el día, reflejándose en las altas cifras de vagones de carga y los cálculos de beneficios en aumento.

Las alzas máximas, que luego retrocedieron algo al final, llegaron hasta más de dos puntos.

Los valores petroleros tuvieron alzas de un punto en los grupos principales y hasta de cinco puntos en los valores de mayor precio.

Las obligaciones tuvieron alzas hasta más de dos puntos.

Los títulos extranjeros cerraron irregulares; los cereales, irregulares, y el algodón, de alza.

Comentario de JARAS y SOTTA y Cía. Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS 214 a 223

Comprador

Dólar Oficial Grado I
Dólar Bancario Grado II
Libra Oficial
Nacional Exportación
Franco Suizo
Franco Francés
Lira
Pesetas
Soles
Dólar Libre
Libra Esterlina Libre
Nacional
Zurich-Nueva York
Dólar Oro
Oro Exportación
Oro Físico
Dólar Oficial
Franco Belga Oficial

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.240 t
Oro Exp. 3.200 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 e
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 62 n
Mun. Stgo. 8-1 68 t
Caja 6-3|4 58 c
Hip. 6-1 58 t
Valpo. 6-1 57 1|2 n
Deb. m|ote. 54 n
B. Eléctricos 40 t
Deb. Tarapacá 44 c
BANCARIAS:
Central 2.300 e
Chile 608 t
Crédito 69 v
Edwards 140 e
Español 178 n
Hipotecario 325 n
Israelita 69 c
Italiano 112 t
Osorno 140 c
S. Americano 84 1|2 n
MINERAS:
Amigos 0.70 n
Cerro Gde. 30 vp
Disputada 72 cp
Lota 61 n
Manganesos A. 80 n
Merceditas 2 3|8 t
Ocurí 40 n
Oruro 270 tp
Patiño 1.100 t
Punitaqui 49 tp
P. de Lobos 13 1|2 e
Tocopilla 86 t
Totoral 13 n
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 23 n
Copihue 16 v
Gte. Grande 225 t
Lag. Blanca 188 c
Rupanco 230 v
T. del Fuego 184 cp
V. C. y Toro 39 1|2 vp
Viña La Rosa 30 n
Viñas Unidas 44 1|2 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 660 t
Iquique 58 1|2 cp
Lautaro 560 cp
Tarapacá 29 1|2 cp
TEXTILES
Caupolicán 31 1|4 cm
Chatex 70 t
Lino 140 c
P. Bellavista 67 1|2 v
P. Concepción 17 c
Paños Tomé 42 t
Sumar 71 n
Tej. El Salto 19 1|4 e
T. Progreso 17 1|2 n
V. P. Alto 15 1|4 cp
Yarur 126 c
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 12 7|8 t
Arrocera Ega 24 1|2 n
Barahona 180 c
Bima 68 v
C. Melón 75 cp
Cervecerías 105 n
Cic 37 1|2 n
Cintolesi 14 c
Club Golf 16.000 n
Club Hípico 90.000 t
Club Polo 4.800 t
Codina 48 n
C. Industrial 38 1|2 n
Copec 20 c
Corchera 15 n

CAMBIO LIBRE

	Comp.	Vend.
Libra	218.—	225.—
Dólar	86.—	87.—
Nacional	4.50	4.65
Lira	0.12	0.13
Cruzeiro	2.60	2.70
Sol	5.60	5.80

REMATE DE AYER

100 Deb. V. Pte. Alto, 70; 2 Deb. V. Pte. Alto, 60; 15 V. Pte. Alto, 10; 11 C. Melón, 72 1|4; 50 C. Melón, 72; 49 Fertilizantes, 21 1|2; 18 C. Melón, 72; 9 C. Melón, 72 1|2; 22 Lozas Penco, 33 1|4; 15 Fertilizantes, 2 21|4; 1 Fertilizantes, 20 1|2; 29 C. Melón, 72; 96 Ref. Viña, 61; 33 Copec, 19 1|2; 40 Bco. Crédito, 64; 28 Vapores, 105 1|2; 99 Tej. Salto, 18 1|2; 90 C. Melón, 70 1|2; 4 Codina, 40; 46 Copec, 19 3|4; 1 Oruro, 250; 19 P. Concepción, 16; 3 P. Tomé, 38; 52 Oploca, 95; 32 Ind. Varias, 20 1|2; 23 Codina, 47; 9 P. y Cartones, 46; 1 Cervezas, 98; 16 Esplot. Chiloé, 0.30; 21 Dest. Quellón, 0.13; 10 Vapores, 115; 69 Madeco, 40; 5 Stade Français, 350; 69 Fertilizantes, 21 1|4; 10 Vapores, 115 1|2; 48 C. Melón, 71; 48 Fertilizantes, 20 1|2; 34 T. Caupolicán, 30 1|4; 1 Cervezas, 98; 75 Lino, 135; 15 Madeco, 39; 17 Tarapacá, 26; 5 Stade Français, 330; 12 Copec, 19 1|2; 8 Tattersall, 106; 58 C. Melón, 70; 60 Fertilizantes, 20; 20 Bco. S. Amer., 83; 9 Vapores, 115; 7 Vapores, 115; 15 Anglo Ch… Yarur, 126; 30 Colcura, … lizantes, 22; 69 Tex. Viña, … rítima, 37.

BOLSA DE VAL…

PRIMERA RUEDA
700 Astilleros Habas …
500 Gas Valpso. …
2000 Fertilizantes, …
300 Ref. Viña, 61 …
50000 Deuda 7-1, 84
200 Oruro Dic. 21, …
4000 Iquique Dic. 21, …
2200 Iquique Nov. 30, …
500 Iquique Nov. 30, …
100 Lota, 62
700 Caupolicán Dic. 21, …
1000 Emu Dic. 21, 21
500 Caupolicán Nov. 30, …
200 Caupolicán, 31
400 Ocurí Dic. 21, …
5000 Merceditas OD, …
100 Cervecerías Un. …
300 Oruro Nov. 30, …
500 Oruro Dic. 21, …
SEGUNDA RUEDA
2 Codina, 50
900 Carozzi, 53 1|2
100 Pesq. Iquique Nov. …
132000 Deuda Interna …
200 Lautaro Dic. 21, …
300 Sofruco, 21 1|2
500 Iquique, 57
1800 Iquique Dic. 21, …
1000 Iquique Nov. 30, …
100 Gte. Grande, …
200 Oruro Dic. 21, …
500 C. Melón Dic. 21, …
1000 Deb. Tarapacá, 44
100 Bco. Italiano, 112
200 Madeco Dic. 21, 41 …
100 Pesq. Iquique Nov. 30 …
5000 Pesq. Iquique Dic. 21 …

Avisos Económicos Clasificados

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 2 D.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 2 D.

51.—TALLERES

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 80. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Respuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

"NIQUELADOS", precios especiales a industriales y comerciantes. Padre Damián 773 (Por Mapocho altura 4800). 29 N.

COMPRO armazones e paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL". Casablanca. Fono 25. Especial para turistas veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡VERANEANTES! Compre sus somieres, colchones, sillas de playa directamente a la fábrica. Preparamos somieres para la costa, especialmente con barniz importado para que no se oxide el tejido. Avda. Matta 1167. Fono 86537. 14 N.

CLASES Natación, Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite, $ 60.— diarios. Reserve pieza. Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir, señorita Limonmo. Se atiende todo el año. 8 D.

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL. — RESOLUCIÓN 6 presente concedió posesión efectiva herencia de Zoila Ojeda Vial v. de Krefft, a hijas Zulema Krefft Ojeda v. de Cerda, Julia Krefft Ojeda y Otto Krefft Ojeda. Practicaré inventario solemne viernes 10 presente, 16 horas. 10 N.

QUIEBRA RAUL LILLO. — QUINTO Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio, de conformidad con lo dispuesto por el art. 113 de la ley N.o 4.558: Créditos Valistas Reconocidos: Oscar Guzmán Ponce, $ 9.000; Carlos Oxley Undurraga, $ 38.220; Sociedad Kenrick y Cía. Ltda., $ 14.271; Osvaldo Villegas Villegas, $ 23.880; Créditos Valistas Impugnados: No hubo. Créditos Preferentes Reconocidos: Osvaldo Villegas Villegas, pr. industr., $ 1.200. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo.— Santiago, octubre 28 de 1950. 10 N.

NOTIFICACION: QUIEBRA SOCIEDAD Enrique Tanhnuz y Hnos.— Quinto Juzgado Civil.— En Santiago, a 31 octubre 1950, verificóse Junta Acreedores decretada por resolución dos septiembre último, fin deliberar sobre proposiciones de convenio formuladas por la Sociedad fallida, con asistencia mayoría ordenada por la ley, más los socios de la firma y el representante del Síndico de Quiebras. Los acreedores, por unanimidad, aprobaron siguientes acuerdos: se condonará el 85 o|o de cada crédito y los intereses; el pago del 15 o|o se hará en una sola cuota al contado, dentro 60 días siguientes fecha ejecutoriada resolución que declara aprobado el convenio; en el momento del pago, cada acreedor deberá entregar los documentos justificativos de sus créditos y otorgar los correspondientes finiquitos; los acreedores designarán dos interventores sin costo alguno para ellos, fin intervengan en la administración de la sociedad fallida, hasta el momento del pago de los créditos, que deberá hacerse de acuerdo a la forma indicada. Serán los señores Víctor Atala y Roberto Lahr. Los interventores serán los encargados de cancelar directamente a los acreedores el 15 o|o de sus créditos. Lo que se notifica a los interesados para los fines legales.— El secretario. 10 N.

EL 27 NOVIEMBRE, PRESENTE AÑO, 11 horas, saldrá a remate, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble ubicado calle Roble N.o 24, ciudad Penco. Mínimum: $ 150.000. Boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, secretaría Tribunal, juicio "Corporación Reconstrucción-Baldomero Merino Henríquez.— Secretario. 11 N.

EL 27 NOVIEMBRE, PRESENTE AÑO, 11 horas, saldrá a remate, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Noguera s|n, ciudad Tomé. Mínimum: $ 600.000. Boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, secretaría Tribunal, juicio "Corporación Reconstrucción-Benigno Medina Solís.— Secretario. 11 N.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 15 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 radio RCA Victor, embargada en juicio Von Holt con Ormino Luciano, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 12 N.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Julia Guzmán Cienfuegos, a herederos testamentarios José Antonio y Eliana Guzmán Fernández. Inventario solemne bienes causante, practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, diez actual, quince horas.— Secretario. 10 N.

EL 6 DICIEMBRE PROXIMO, 10 HORAS, saldrá a remate ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Colo Colo N.o 346, ciudad Concepción. Mínimum: $ 600.000. Boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes secretaría Tribunal, juicio "Corporación Reconstrucción - Jorge Campos Sánchez.— Secretario. 11 N.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 15 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 ropero tres cuerpos; 1 marquesa cromada, con sommier; 1 mesa comedor, sillas asiento pegamoide azul y 1 velador, embargados en juicio "Rubel con López", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 12 N.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 15 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 buffet y 1 vitrina comedor, embargados en juicio "Levinson con Cartagena", seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 12 N.

REMATE. — EL VEINTE CORRIENTE mes, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematarán derechos del ejecutado en propiedad Avenida Francia 1280 esta ciudad, equivalentes al 75 por ciento. Mínimum $ 40.000. Boleta $ 10.000. Pago será al contado. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado y abogado, señor Manuel Ferrada Urzúa, Bandera 140, casa 5-A. Juicio Cuevas y otros con Alvarez y otros". — L. Suárez, secretario. 10-N.

REMATE. — EL VEINTICINCO CORRIENTE mes, a las 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematarán los derechos embargados que corresponden a don Vicente Tortora, en la disuelta Sociedad Tortora Menéndez y Cía. Mínimum: $ 388.293.32. Boleta: $ 38.829.32. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, juicio "Canessa con Tortora".— L. Suárez, secretario. 11 N.

QUIEBRA INDUSTRIA MADERERA Santa Elena Ltda.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 4 de noviembre de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el de don Enoc Ramírez Camus por $ 6.000, preferente de primer grado, y $ 69.724.50 valista.— El secretario. 10 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Guillermo Arrocet Espoz a Ana Bárbara, Andrés Hans, María Inés y Patricia del Carmen Arrocet Sutterlin, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Sutterlin Gerer. Practicaré inventario solemne 15 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 10 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Audilio Bastías Miranda a Fernando Audilio, Sergio Adrián, Patricio Rubén e Isabel Margarita Bastías Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Consolación Soto Godoy. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas.— Secretario. 10 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia intestada de Salvador Ausensi Tomás a favor de su hermano Juan Carlos Alfonso Ausensi Tomás.—Secretario. 10 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia testada de Jorge Halabi Butto a Victoria, María, Catalina y Ana Halabi Butto, a Silvia Gladach Halabi y a Rosa Halabi Butto viuda de Sammur, cesionaria derechos Mercedes Butto viuda de Halabi. Practicaré inventario solemne 15 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 11 N.

REMATE JUDICIAL. — EL 27 NOVIEMBRE en curso, 15 horas, ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en Avenida José Pedro Alessandri N.o 512 de esta ciudad. Mínimum: $ 933.333.34. Boleta de $ 140.000. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente N.o 104.192, "Binfa Juan con Zamora Celsa", desposeimiento.— Puyó, secretario. 12 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia de don Alfredo Popp Mohle, a sus hermanos, señores Benno Albert Popp Mohle y Ottilie Popp Mohle de Hansen.— El secretario. 11 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Joaquín Zavala Soto a sus hijas Olga Elena y Luisa Magdalena Edelmira Zavala Chiarella, sin perjuicio de los derechos cónyuge doña Luisa Eumelia Chiarella Barrios. El 14 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne. — El secretario. 11 N.

EN SECRETARIA CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, el catorce del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne bienes de la sociedad conyugal existente entre don Nicolás Morel Escobar y doña Teresa Guzmán Echeverría.— El secretario. 11 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Céspedes Sotomayor a las hijas legítimas María Teresa, Irma Josefina y Petronila del Carmen Céspedes Faure.— El secretario. 11 N.

EN SECRETARIA CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, el catorce del presente practicaré inventario solemne de la sociedad conyugal existente entre don Heraldo Fariña Zúñiga y doña Hilda Zúñiga Godoy, a las 16 horas.— El secretario. 11 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Mercedes Reyes Navarro, a Arsenio Erazo Reyes, sin perjuicio de otros que tengan igual o mejor derecho. Tramítase arreglo arts. 40 siguientes ley 5.427. 10 N.

NOTIFICACION.—EXPEDIENTE 117107 "Compañía Nacional de Tejidos El Salto con Vásquez U. José y otros sobre restitución propiedad".— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Solicitud don José Riesco Undurraga, por Compañía demandante, expresa que veinticuatro noviembre 1949, Juzgado accedió petición demandados Guillermo Ibáñez Muños y Fernando Naranjo Matta citárese evicción a Tomás Tubino Parodi y suspendiera tramitación este juicio. Habiendo transcurrido más de cinco meses sin que se practique esa citación, haciendo uso derecho conferido inciso segundo, Artículo 585 Código Procedimiento Civil, solicita se declare caducado derecho demandados para citar evicción en este juicio, con costas, ordenándose seguir adelante procedimiento, señalándose día y hora para el comparendo contestación de la demanda y medio probatorios. Otrosí pide se ordene notificar resolución que recaiga este escrito por medio tres publicaciones extractadas por el secretario en el período que el Tribunal señale. Juzgado resolvió: Santiago, noviembre tres de 1950. A lo principal, como se solicita respecto de las personas comparecientes en el escrito de fojas treinta y vengan las partes a comparendo a la audiencia del trece del actual a las quince horas. Al otrosí, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones en los diarios y forma resuelta a fojas 27 vuelta, menos en el Diario Oficial. I. Bórquez M.; C. Acuña, secretario. En la resolución aludida de fojas veintisiete vuelta, ordenóse notificar por avisos extractados por secretario, debiendo hacerse tres publicaciones en los diarios "La Nación" y "La hora", omitiéndose la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico todo lo anterior a los demandados, que son las personas que a continuación se indican: José Vásquez Urrutia, casado con doña Granadina Cancino; Rovegno Canessa, casado con Teresa Balbieri; Alfredo Contador Navarrete, casado con Orfa Toledo; Exequiel Valdenegro Bustos; en representación de Arsenio Aceituno Donoso; Miguel Arévalo Muñoz, casado con Amanda Erazo; Eduardo Jeria Díaz; Domitila Millán viuda de Miranda; Aurora Benicia Millar Otárola; Mercedes Correa Valenzuela casada con Exequiel Valdenegro; Audilia Vargas González; Víctor Figueroa Pizarro, casado con doña Regina Mejías; Marta Campodónico Barra; Luis Alberto San Martín Bustamante, casado con Elvira Sandoval; Pedro Ainzúa Gastón, casado con Teresa Fernández; Mateo Casto Moreno, casado con Froila Adasme; Teresa Fuentes Cerón; Juan Araya A., casado con María Pilar Carvajal; Segundo Díaz Latorre, casado con Lucrecia Celis; Luisa Núñez viuda de Saavedra; Carlos Montenegro López viudo de Ester Arenas; Teófilo Montenegro Arenas; Olga Luco Muñoz; Alfredo Marín Guzmán, casado con Margarita Yáñez; Aníbal Segovia Huerta, casado con Gregoria Aravena; Paulino Segundo Vera Macías, casado con Rosario Ampuero; Nicolás Jofré Tapia; Virginia Esquivel Pizarro; Adolfo Urzúa Ríos; Juan Valdés Soto, casado con Berta Soto; Orfelina del Carmen Soto Godoy, casada con Enrique Rojas; Berta Cornejo López, casada con Nibaldo Ayala; Graciela Mora Flores; Luis Cabrera Guerra, casado con Ema del Carmen Moya; Enrique Venegas Pérez, casado con María Berardi; Ema del Carmen Moya, casada con Luis Cabrera Guerra; Pedro Vidal Basualto, casado con Margarita Osorio; Carlos Marchant Guzmán, casado con Dina Retamales; Felicinda Saavedra Saavedra; Carlos Alberto Velásquez Araya, casada con Ida Aedo; Alfredo Vivar Quiroz; Otilia Miranda Miranda, casada con Armando Videla; Marina Rebanal Herrera; Leontina Salgado Cabezas; Rosa Ester Gajardo Arancibia; Floridema Lobos Silva; Horacio Alvarado Morales, casado con Ema Trejo; Sibilina de la Torre, casada con José Llohet; Juan Herrera López, casado con Zulema Herrera, Manuel Díaz Rojas, casado con Marta González; Carlos Rivara Ferretti; Enrique Rivara Ferretti; Inés Mena Aguilera; Carmen Acevedo Reyes, casada con Francisco Contreras; Manuel Mario Ramírez, casado con Lidia Guerra; Luis Cortés Galaz; María Vergara Muñoz, casada con Oscar Torres; Eduvina Cea Morales, casada con José Elgueta; Alberto Tapia Rojas, casado con Marta Marchant; Eliecer Rojas Seguel, casado con Rosa Baeza; Rudecindo Lemus Lucero, casado con Herminia Rodríguez; René González Espinoza, casado con Estelinda Venegas; Héctor Jackson Rullet; Luis Angel Rodríguez Pacheco, casado con Olivia Walker; Agustina Casanova Fernández, casada con Manuel Fernández; Luis Armando Soto Palma, casado con Ester Fredes; Manuel Enrique Sandoval Sáez, casado con Lucila Cáceres; Carlos Bellone Niccetti, casado con Rosalinda Anumada; Ciro Augusto Gallardo Sánchez, casado con María Riquelme; Valentín Gálvez Garrido, casado con Claudina Corro; Manuel Villablanca Cáceres; María Arévalo, casada con Felipe Segundo Rojas; Valentín Henríquez Pardo; Rosa Pantoja Herrera; Aída Pantoja Herrera; Corina Contreras, casada con José Rojas; Guillermo Ibáñez Muñoz, casado con Josefina Marambio; María Delfina Sepúlveda Castillo, casada con Aniceto Vargas; María Rosa Hormazábal Canales; Pablo Pimental Alvarado; Telésforo Aguirre Mateluna, casado con Sofía Vargas; Victoria Baccelli Vega; José Lagos Ferrada, casado con Marta Polanco; Rogelio del Carmen Cornejo Cornejo, casado con Celinda Caro; Benjamín Vera Villela; Angel Muena Orellana, casado con Antonieta Guzmán; Marta Espinoza, casada con Mario Castillo; María Solari de Ferretti, casada con Juan Ferretti; Sandalio Silva Olmedo, casado con María Zúñiga; Adriana Venegas Velarde, casada con Alfredo Molina Lavín; Ida Torres Soto, casada con Ismael González; Elisa Rivara Ferratti; René Ferrat Méndez, casado con Elvira Soza; Manuel Piña Orellana, casado con Olga Sánchez; Juan Narciso Sepúlveda Apablaza, casado con Eliana Valdés; Graciela Hidalgo Otero; Aníbal Pino Chacón, casado con Sara Plaza; Ema López Trigo, casada con Oscar Ojeda; Rosa Grandón Garrido; Raquel Contreras, casada con Mauricio Vernik; Fernando Naranjo Matta, casado con Rebeca Cabezas; Irlanda Prado Cerda; Matilde Zúñiga viuda de Silva; Juan Tapia Rojas, casado con Sibila Pulgar; Lila María Tapia Santana; Aurora Encina Anabalón; Berta Toledo Viedma; Isolina Correa Arriola; Olga Aranís Castañeda; Graciela Sanhueza La Rivera; Leonel Vergara Sanhueza, casado con María Tobar; Claudio Rodríguez Pacheco, casado con Emilina Muñoz; Enrique Yansen Gajardo, casado con Ana Rodríguez; Gilberto Monyalvetti Bionchi, casado con Mercedes Villela; Elena Acuña Villalón; Rafael Díez del Río, casado con Margarita García; Rafael Díez García; Gilberto Fuentes Ortega, casado con Ana Zúñiga; Irma Muñoz Martner, casada con Julio Pietoni; Eloy Candia Leiva, casado con Elsa Vásquez; Fernando Gómez Bravo, casado con Isabel Sanhueza; Ana González Martínez, casada con Jorge Vergara; Juan Alberto Castro Ravanales, casado con Lucila Navarrete; Pedro José Machuca Olivares; Eduardo Naranjo Lagos, casado con Nieves Muñoz; Manuel Valladares Santis, casado con Delmira Larenas; Enrique Albornoz López, casado con Margarita Salazar; Luis Alfonso Miranda Droguett; Ernestina del Valle, casada con Anselmo Pérez; Isolina Osorio Palominos, casada con Severo Caneco H.; Lidia Figueroa, casada con Porfirio Reinoso; Raquel Villalón, casada con Raúl Acuña; Juan Martínez González, casado con Mercedes Gómez; Juan Sepúlveda Sepúlveda; Máximo Palominos Gálvez, casado con Marina Besoaín; Raúl Rodríguez Pacheco, casado con Irma Molina; José Santos Guardia Rodríguez, casado con Amalia Jiménez; Ester Faúndez González; Graciela del Carmen Argomedo Moreno; Julia Jiménez Jiménez, casada con Rodolfo García; Juan Salas Fernández; Armando Bastías Acevedo, casado con María Robledo; María del Rosario Altagracia Páramo B., en su carácter de Superiora de la Congregación de Religiosas Eucarísticas Mercedarias, en representación de dicha Congregación, y Jorge Enrique Cáceres Cáceres, casado con Blanca Aurora Acuña.— C. Acuña, secretario. 10 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de don Tomás Villalaín Ortiz a don Amadeo Villalaín Ortiz. — El secretario. 11 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete noviembre presente año amplió posesión efectiva herencia intestada Raquel Celis Morales a Juan Luis y Héctor Balcarce Celis.— El secretario. 11 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Agapito Arcos Iturra a hijos: Luis Hernán, Gabriela, Ana María, Marta y Luz María Arcos Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Francisca Rojas. Tramítase conformidad artículos 40-44 ley 5.427.— Secretario. 10 N.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento doña Helene Guttmann viuda de Richter, respecto bienes poseía en Chile, a herederos testamentarios María Guttmann, Otto Kerle, Agnes Guttmann, Katharina Kutler y María Guttmann.— Secretario. 11 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don Juan Vatcky Edwards a hijos legítimos: Inés y Juan Vatcky Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Adoración Fernández. Inventario solemne bienes causante, practicaré trece actual, quince horas, secretaría Juzgado, Bandera 342. — Secretario. 11 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Domingo Segura Castillo a Juan Eduardo, Margarita del Carmen, Oriana Guillermina y José Armando Segura Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Alejandrina Castillo. Tramítase conforme arts. 40-44 ley 5.427.— Secretario. 10 N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO, aceptando acogimiento art. 44 ley 5.427, con beneficio inventario, posesión efectiva de Carlos Ernesto Yáñez Sáez a su cónyuge, Olga Raquel Espinosa.— Secretario. 13 N.

SEGUNDO JUZGADO EN LO CIVIL concedió a don Luis Alberto, Eduardo, Juan Enrique y Ernesto Vilches Moreno, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Delisa Moreno de Vilches, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Isaías Vilches.— Secretario. 13 N.

NOTIFICACION.— ANTE EL CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se presenta don Jacobo Furman Levy, factor, en representación de la Cía. Productora Nacional de Aceites S. A., de este domicilio, demandando ejecutivamente a don Eduardo Portales Middleton y a doña Mercedes Coya Auton, empleado el primero, agricultora la segunda cuyos domicilios ignora, por la cantidad de $ 60.000 e intereses y costas, proveniente de un préstamo concedido por la Compañía que representa, y que venció el 31 de julio de 1950. El Juzgado, por resolución de tres de agosto último, ordenó despachar el mandamiento solicitado, previas las búsquedas ordenadas por la ley, el Juzgado proveyó: Santiago, 27 de octubre de 1950. Con el mérito de los antecedentes, há lugar a lo solicitado en el escrito de fojas siete, y, en consecuencia, notifíquese a doña Mercedes Coya Auton y a don Eduardo Portales Middleton, por medio de avisos extractados por el secretario y publicados por tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y "La hora", y por una vez en el Diario Oficial, correspondiente. Edmundo Larenas; Puyó, secretario. En consecuencia, notifico a doña Mercedes Coya de Auton y a don Eduardo Portales Middleton, el requerimiento de pago por la cantidad de sesenta mil pesos a la Cía. Productora Nacional de Aceites S. A.— Puyó, secretario. 11 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de doña Viviana Catalán Ruiz, a Viviana Angela de Jesús, Mary Carmela, Adriana Dina, Roberto Abelardo, Jorge Washington y Elizabeth Virginia Quintanilla Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge, Roberto Quintanilla Herrera. El 14 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 13 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de don Fernando Figueroa Arrieta, a los señores: Javier Angel, Tomás Federico y Joaquín Emiliano Francisco Figueroa Puga, y a doña Paulina Puga de Figueroa, sin perjuicio derechos de éste como cónyuge sobreviviente. 13 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Alfredo Rojas Ansieta, a María Carmela y Ana Luisa Rojas Ansieta, sin perjuicio derechos de don Hernán Días Carrasco, cesionario de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Mercedes Moore de Rojas, y sin perjuicio derechos que pueda tener doña Tatiana Muñoz Wood. 13 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Guillermo Allende Valenzuela, los señores Guillermo Arnaldo, Elsa Eliana y Luz Marina Allende Avila, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosario Avila Mejías. 13 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de doña Margarita Silva Espinoza de Silva, a Manuel Silvestre, Zoila Blanca Amada e Irma Mercedes Silva Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Manuel Jesús Silva Soto. El 14 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne. El secretario. 13 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, llama a los que se crean con derecho al goce del censo de $ 15.000 de capital e interés del 4 o|o anual, fundado por doña Javiera Echaurren de Eyzaguirre, que gozaba de él doña Luisa Eyzaguirre Tagle y que ha renunciado a este censo doña Julia Eyzaguirre Tagle de Calvo.— El secretario. 10 N.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Domingo Martínez Yáñez, a hijos Antonio Martínez Pérez y doña Eliana Martínez Pérez de Corces, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 13 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Efraín Vío Sayago a Efraín Santiago, Raúl, María Regina Adela, Cosme Sergio, Rolando Calisto Antonio, Ramón Moisés, Renato Desiderio Enrique y Jaime Martín Esteban Vío Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge, Inés Vásquez. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. 13 N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POSESIÓN efectiva herencia intestada de Rodrigo Armstrong Délano a Roderick John Armstrong Schmidt, con beneficio inventario y sin perjuicio derechos cónyuge, María Teresa Schmidt.— Secretario. 13 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinticinco octubre presente año, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, herencia intestada Desiderio Regeasse Lemoine a Pedro Desiderio, Luisa Leoncia, Augusto Constancio y Marseaux Ernesto Regeasse Brochier, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Brochier Fauré. Practicaré inventario solemne 13 noviembre presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 10 N.

QUIEBRA HANS HOLCH GUERRERO.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 6 de noviembre de 1950, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 15 de enero de 1950.— El secretario. 10 N.

BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la compañía a ejercicio para el miércoles 8 y viernes 10 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— Ayudante. 10-N.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la compañía a ejercicio para el jueves 9 a las 21.30 horas, y el domingo 12 a las 9.30 A. M. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 10-N.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a sesión extraordinaria, para el lunes 13 del presente, a las 19.45 horas. Tabla: Reforma del reglamento de Compañía; admisión de voluntarios; presupuesto de tesorería para 1951, y demás asuntos que tratar.— El secretario. 13 N.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". — Réunion extraordinaire de Compagnie, Vendredi 10 ct. a 20 heures. Ordre du jour: Caisse de volontaires.— Le secretaire. 10 N.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cítase a la Compañía a ejercicios para el martes 7, miércoles 8, jueves 9 y viernes 10 de la presente semana a las 21.45 horas en Av. Bernardo O'Higgins con Nataniel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 8; jueves 9 y viernes 10, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 10 N.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del signor Capitano, citasi la Compagnia ad esercizi per mercoledi 8 e venerdi 10 c. m., alle ore 21.45. Luogo di riunione: Plaza Ercilla. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. 10 N.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 8.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 12 N.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a ejercicio combinado (preparatorio del ejercicio general), para el domingo 12 del presente, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Av. Ejército Libertador esq. Domeyko.— El secretario general. 12 N.